UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 30 JULIE 30 JULY 1954. PRICE 6d. [No. 5317.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

Proklamasies.

✱ 124. Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945: Geproklameerde Gebied van Koppies ... 1
✱ 125. Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945: Geproklameerde Gebied van Sterkstroom ... 1
✱ 126. Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945: Geproklameerde Gebied van Adelaide ... 2
✱ 127. Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945: Geproklameerde Gebied van Springfontein ... 2
✱ 128. Stadsgebied van Sasolburg: Aandklok ... 2
✱ 129. Beheer oor die Invordering, van Naturelle, van Gelde vir Oorlogsfondse: Herroeping van Proklamasie No. 9 van 1941 ... 3
✱ 130. Naturelle-verteenwoordigingswet, No. 12 van 1936: Verkiesing van Lede van die Volksraad ... 3

Goewermentskennisgewings.

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:

✱ 1534. Persone Geregtig tot Diplomatieke Immuniteit: Ambassade van Italië ... 4

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

✱ 1535. Periodieke Staat deur Volkskas ... 4
✱ 1536. Uitreiking van Skatkisbiljette ... 5
✱ 1546. Periodieke Staat deur Standard Bank ... 6
✱ 1547. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 7
✱ 1554. Staat van Invordering van Provinsiale Inkomste ... 7
✱ 1560. Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings ... 8
✱ 1561. Aanstelling van Kontroleur en Ouditeur-generaal ... 9
✱ 1562. Gewetensgeld ... 9
✱ 1563. Gewetensgeld ... 9
✱ 1564. Gewetensgeld ... 9
✱ 1565. Verlore Effektesertifikaat No. 3478 ten gunste van mej. E. M. Allen ... 9

DEPARTEMENT VAN LANDE:

✱ 1537. Verkoop van Kroongrond: Upper Gubenxa-skoolterrein ... 9

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:

✱ 1518. Herbepaling van Vrederegterswyk: Hennenman, Distrik Ventersburg ... 11
✱ 1519. Verdeling van Vrederegterswyke: Distrik Welkom, Provinsie Oranje-Vrystaat ... 11
✱ 1520. Instelling van 'n „E"-hof en Afskaffing van Periodieke Hof te Oranjefontein, Distrik Waterberg ... 12
✱ 1521. Instelling van 'n „E"-hof en Afskaffing van Periodieke Hof te Sandrivierspoort, Distrik Waterberg ... 12

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

Proclamations.

✱ 124. Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945: Proclaimed Area of Koppies ... 1
✱ 125. Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945: Proclaimed Area of Sterkstroom 1
✱ 126. Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945: Proclaimed Area of Adelaide ... 2
✱ 127. Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945: Proclaimed Area of Springfontein 2
✱ 128. Urban Area of Sasolburg: Curfew ... 2
✱ 129. Control of the Collection from Natives of Moneys for War Funds: Repeal of Proclamation No. 9 of 1941 ... 3
✱ 130. Representation of Natives Act, No. 12 of 1936: Election of Members of the House of Assembly ... 3

Government Notices.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:

✱ 1534. Persons Entitled to Diplomatic Immunity: Embassy of Italy ... 4

DEPARTMENT OF FINANCE:

✱ 1535. Periodical Statement by Volkskas ... 4
✱ 1536. Issue of Treasury Bills ... 5
✱ 1546. Periodical Statement by Standard Bank ... 6
✱ 1547. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement 7
✱ 1554. Statement of Provincial Revenue Collections ... 7
✱ 1560. Statement of Revenue and Loan Recoveries ... 8
✱ 1561. Appointment of Controller and Auditor-General ... 9
✱ 1562. Conscience Money ... 9
✱ 1563. Conscience Money ... 9
✱ 1564. Conscience Money ... 9
✱ 1565. Lost Stock Certificate No. 3478, in Favour of Miss E. M. Allen ... 9

DEPARTMENT OF LANDS:

✱ 1537. Sale of Crown Land: Upper Gubenxa School Site ... 9

DEPARTMENT OF JUSTICE:

✱ 1518. Redefinition of Justice of the Peace Ward: Hennenman, District Ventersburg ... 11
✱ 1519. Division of Justice of the Peace Wards: District of Welkom, Province of the Orange Free State ... 11
✱ 1520. Establishment of an "E" Court and the Abolishment of Periodical Court at Oranjefontein, in the District of Waterberg ... 12
✱ 1521. Establishment of an "E" Court and the Abolishment of Periodical Court at Sandrivierspoort, in the District of Waterberg ... 12

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE (vervolg):

✱ 1522. Instelling van 'n „E"-hof te Renosterfontein, Distrik Waterberg 13
✱ 1523. Instelling van 'n „E"-hof en Afskaffing van Periodieke Hof te Dorset, Distrik Waterberg 13

DEPARTEMENT VAN POLISIE:

✱ 1573. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie: Verbeteringskennisgewing 13

DEPARTEMENT VAN VERVOER:

1459. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke om die Toestaan, Wysiging en Hernuwing van Lisensies 13

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS:

✱ 1524. Hersiene Tariefboek van Regte en Koste vir die Hawens van die Unie van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika: Datum van Inwerkingtreding 15

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

✱ 1511. Invoerbeheer: Voorkeurlys—Algemene Handelsware (*B.S.* No. 5314).
✱ 1515. Konsolidasie en Verslapping van Uitvoerbeheer (*B.S.* No. 5315).
✱ 1525. Aanstelling van Harry de Lacy Burnham as Pryskontroleur 16

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

✱ 1526. Aanstelling van Lid van die Raad vir die Keuse van Immigrante 16
✱ 1527. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 31 16
✱ 1542. Kleinhandelprys-indekssyfers vir Junie 1954 17
✱ 1555. Naamsverandering: Lloyd na Harvey ... 18
✱ 1556. Registrasie van Naam en Spesiale Naam: Verkennerseunsvereniging van die Unie van Suid-Afrika 18
✱ 1557. Registrasie van Naam en Wapen. „Maitland Bowling Club" 18

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

✱ 1528. Bedanking van Offisiere uit die Unieverdedigingsmag 18

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

✱ 1543. Aansoek om Registrasie: „S.A. Fasteners Manufacturers' Association" 19
✱ 1548. Aansoek om Registrasie: „Radio and Allied Industries Trade Union" 19
✱ 1552. Loonraadondersoek: Motormonteerbedryf, Unie van Suid-Afrika 21
✱ 1553. Loonraadondersoek: Drankbedryf, groot Dorpe 21

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

✱ 1530. Geproklameerde Gebied van Koppies: Registrasieregulasies 21
✱ 1531. Geproklameerde Gebied van Sterkstroom: Registrasieregulasies 22
✱ 1532. Geproklameerde Gebied van Adelaide: Registrasieregulasies 22
✱ 1533. Geproklameerde Gebied van Springfontein: Registrasieregulasies 23
✱ 1544. Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Distrik Mtunzini 23
✱ 1549. Uitoefening van Beheer deur die Stadsraad van Dewetsdorp oor die Verkoop of Lewering van Uitgeloopte Graan in die Omstedelike Gebied van Dewetsdorp ... 25
✱ 1550. Munisipaliteit Benoni: Stigting van Lokasie en Naturelledorp Daveyton 25

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP:

✱ 1538. Wysiging van die Regulasies kragtens die Hoger Onderwijs Wet, 1923 26
✱ 1558. Kommissie tot die Behoud van Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede: Aanstelling van Lid 26
✱ 1559. Proklamering van Monument: Perseel O.P.S., Swellendam 26

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF JUSTICE (continued):

✱ 1522. Establishment of an "E" Court at Renosterfontein, District Waterberg 13
✱ 1523. Establishment of an "E" Court and the Abolishment of Periodical Court at Dorset, in the District of Waterberg ... 13

DEPARTMENT OF POLICE:

✱ 1573. Amendment to the Regulations for the South African Police: Correction Notice 13

DEPARTMENT OF TRANSPORT:

1459. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications for the Grant, Amendment and Renewal of Licences 13

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:

✱ 1524. Revised Tariff of Dues and Charges for the Harbours of the Union of South Africa and of South West Africa: Date of Commencement 15

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

✱ 1511. Import Control: Priorities List: General Merchandise (*G.G.E.* No. 5314).
✱ 1515. Consolidation and Relaxation of Export Control (*G.G.E.* No. 5315).
✱ 1525. Appointment of Harry de Lacy Burnham as Price Controller 16

DEPARTMENT OF THE INTERIOR:

✱ 1526. Appointment of Member of the Immigrants' Selection Board 16
✱ 1527. Objectionable Literature: List No. 31 ... 16
✱ 1542. Retail Price Index Numbers for June, 1954 17
✱ 1555. Change of Name: Lloyd to Harvey ... 18
✱ 1556. Registration of Name and Special Name: Verkennerseunsvereniging van die Unie van Suid-Afrika 18
✱ 1557. Registration of Name and Badge: Maitland Bowling Club 18

DEPARTMENT OF DEFENCE:

✱ 1528. Resignation of Commissions in the Union Defence Forces 18

DEPARTMENT OF LABOUR:

✱ 1543. Application for Registration: S.A. Fasteners Manufacturers' Association ... 19
✱ 1548. Application for Registration: Radio and Allied Industries Trade Union 19
✱ 1552. Wage Board Investigation: Motor Assembly Industry, Union of South Africa 21
✱ 1553. Wage Board Investigation: Liquor Trade, Large Towns 21

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

✱ 1530. Proclaimed Area of Koppies: Registration Regulations 21
✱ 1531. Proclaimed Area of Sterkstroom: Registration Regulations 22
✱ 1532. Proclaimed Area of Adelaide: Registration Regulations 22
✱ 1533. Proclaimed Area of Springfontein: Registration Regulations 23
✱ 1544. Reservation of Land for Forest Purposes: District Mtunzini 23
✱ 1549. Control by the Town Council of Dewetsdorp of the Sale or Supply of Sprouted Grain in the Peri-Urban Area of Dewetsdorp 25
✱ 1550. Municipality of Benoni: Establishment of Location and Native Village Daveyton 25

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE:

✱ 1538. Amendment to the Regulations framed under the Higher Education Act, 1923 26
✱ 1558. Commission for the Preservation of Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques: Appointment of Member 26
✱ 1559. Proclamation of a Monument: Lot O.P.S., Swellendam 26

(Continued on inside back cover.)

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

✱ 1539. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes: Gedeelte van die Plaas Gemspost No. 32, Distrik Randfontein 27
✱ 1540. Terugtrekking van die Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes soos Bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 26 van 1949 27
✱ 1551. Aanstelling van Sekretaris van die Mynverhuringsraad 27

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:

✱ 1529. Aanstelling van Lid op die Randwaterraad 27
✱ 1545. Afdelingsraad van Malmesbury: Beheer oor Strand vir Gesondheidsdoeleindes ... 28

DEPARTEMENT VAN VOEDING:

✱ 1541. Beheer oor Sojabone en Sojaboonmeel ... 28

Algemene Kennisgewings.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:

✱ 790. Aanvullingslys van Lede 28
✱ 791. Aanvullingslys van Lede 29

DEPARTEMENT VAN LANDE:

698. Opmeting van Kroongrond: Kaap 30
✱ 805. Goedkeuring van Kaarte van Myneiendomme in die Distrik Barberton 30

DIVERSE:

787. Kennisgewing van Ontvlugting: E. Mabuza... 31
788. Kennisgewing van Ontvlugting: T. Sibuyi 31
✱ 792. Besproeiingsraad van Clanwilliam: Verkiesing 31
✱ 793. Besproeiingsraad van Venterspostloop: Verkiesing 31
✱ 794. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Taung, Vryburg, Christiana en Mafeking 32
✱ 795. Maatskappyeregistrasielyste 33
✱ 796. Dranklisensieraad, George: Tussentydse Vergadering 58
✱ 797. Dranklisensieraad, Oos-Londen: Tussentydse Vergadering 58
✱ 798. Militêre Opleiding en Oefening: Strandfontein 58
✱ 799. Onteiening van Grond te Cradock deur die S.A. Spoorweë 59
✱ 800. Onteiening van Grond te Worcester deur die S.A. Spoorweë 59
✱ 801. Besproeiingsraad van Papfontein: Verkiesing 60
✱ 802. Dranklisensieraad, Oos-Londen: Tussentydse Vergadering 60
✱ 803. Agterstallige Vrystellingslisensiegelde ... 60
✱ 804. Gesondheidsbulletin No. 29 van 1954 ... 61
✱ 806. Handeldryf op Myngrond, Transvaal ... 61
✱ 807. Besproeiingsraad van Laer Kaap: Verkiesing 62
✱ 808. Besproeiingsraad van Louws Creek: Verkiesing 62

Tenders 62

Vakatures vir Verpleërs, Mediese Silikoseburo, Johannesburg 74

Staatsdiensvakatures 75

Vakatures vir Vertalers 84

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 84

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Junie 1954 85

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 86
Maatskappye-kennisgewings 95
Verlore Dokumente 97
Orders van die Hof, ens. 103
Geregtelike Verkope 108
Naamsveranderings 113
Algemeen 114
Boedelkennisgewings 119
Naturalisasiekennisgewings 151

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF MINES:

✱ 1539. Reservation of Ground for Township Purposes: Portion of the Farm Gemspost No. 32, District Randfontein ... 27
✱ 1540. Withdrawal of Reservation of Ground for Township Purposes as notified by Government Notice No. 26 of 1949 27
✱ 1551. Appointment of Secretary of the Mining Leases Board 27

DEPARTMENT OF HEALTH:

✱ 1529. Appointment of Member to the Rand Water Board 27
✱ 1545. Divisional Council of Malmesbury: Control of Seashore for Health Purposes 28

DEPARTMENT OF NUTRITION:

✱ 1541. Control of Soya Beans and Soya Bean Meal 28

General Notices.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:

✱ 790. Additional List of Members 28
✱ 791. Additional List of Members 29

DEPARTMENT OF LANDS:

698. Crown Land Survey: Cape 30
✱ 805. Approval of Mining Properties' Diagrams in the District of Barberton 30

MISCELLANEOUS:

787. Notice of Escape: E. Mabuza 31
788. Notice of Escape: T. Sibuyi 31
✱ 792. Clanwilliam Irrigation Board: Election 31
✱ 793. Venterspostloop Irrigation Board: Election 31
✱ 794. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Taungs, Vryburg, Christiana and Mafeking 32
✱ 795. Companies Registration Lists 33
✱ 796. Liquor Licensing Board, George: Interim Meeting 58
✱ 797. Liquor Licensing Board, East London: Interim Meeting 58
✱ 798. Military Training and Exercises: Strandfontein 58
✱ 799. Expropriation of Land at Cradock by the S.A. Railways 59
✱ 800. Expropriation of Land at Worcester by the S.A. Railways 59
✱ 801. Papfontein Irrigation Board: Election ... 60
✱ 802. Liquor Licensing Board, East London: Interim Meeting 60
✱ 803. Arrear Exemption Licence Fees, Natal ... 60
✱ 804. Health Bulletin No. 29 of 1954 61
✱ 806. Trading on Mining Ground, Transvaal ... 61
✱ 807. Lower Kaap Irrigation Board: Election ... 62
✱ 808. Louws Creek Irrigation Board: Election 62

Tenders 62

Vacancies for Male Nurses, Silicosis Medical Bureau, Johannesburg 74

Public Service Vacancies 79

Vacancies for Translators 84

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 84

Official Publications Issued during June, 1954 85

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 86
Company Notices 95
Lost Documents 97
Orders of the Court, etc. 103
Sale in Execution 108
Change of Name 113
General Notices 114
Estate Notices 119
Naturalization Notices 151

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle ziename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „ Unie-Staatskoerant " 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „ Staatskoerant ". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „ Staatskoerant " geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(*Persone of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed " South African Reserve Bank ". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of " copy " for the " Union Gazette " is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's " Gazette ". When public holidays affect publication, a special noitce will appear in the " Gazette " notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 124, 1954.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN KOPPIES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Koppies met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Munisipale Raad van Koppies om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van Koppies uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Munisipale Raad van Koppies nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 125, 1954.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN STERKSTROOM.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Sterkstroom met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Stadsraad van Sterkstroom om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van Sterkstroom uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of stenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Stadsraad van Sterkstroom nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 124, 1954.]

PROCLAIMED AREA OF KOPPIES.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby decare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Koppies shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Municipal Council of Koppies to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Koppies the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium the said powers shall be exercised by me and not by the Municipal Council of Koppies.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 125, 1954.]

PROCLAIMED AREA OF STERKSTROOM.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Sterkstroom shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Town Council of Sterkstroom to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Sterkstroom, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Town Council of Sterkstroom.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 126, 1954.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ADELAIDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Adelaide met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Stadsraad van Adelaide om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van Adelaide uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Stadsraad van Adelaide nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 127, 1954.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN SPRINGFONTEIN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Springfontein met ingang van die eerste dag van maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Munisipale Raad van Springfontein om die bevoegdheid genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van Springfontein uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Munisipale Raad van Springfontein nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 128, 1954.]

STADSGEBIED VAN SASOLBURG.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van

✱ No. 126, 1954.]

PROCLAIMED AREA OF ADELAIDE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Adelaide shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Town Council of Adelaide to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Adelaide, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium the said powers shall be exercised by me and not by the Town Council of Adelaide.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 127, 1954.]

PROCLAIMED AREA OF SPRINGFONTEIN.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Springfontein shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Municipal Council of Springfontein to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Springfontein the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Municipal Council of Springfontein.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 128, 1954.]

URBAN AREA OF SASOLBURG CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section,

die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Sasolburg mag wees nie tensy so 'n Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so 'n werkgewer gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 129, 1954.]

BEHEER OOR DIE INVORDERING, VAN NATURELLE, VAN GELDE VIR OORLOGSFONDSE.—HERROEPING VAN PROKLAMASIE No. 9 VAN 1941.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, verklaar ek dat Proklamasie No. 9 van 1941 hierby herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Tiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 130.]

NATURELLE-VERTEENWOORDIGINGSWET, No. 12 VAN 1936.—VERKIESING VAN LEDE VAN DIE VOLKSRAAD.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *veertien* van die die Naturelle-verteenwoordigingswet, 1936 (No. 12 van 1936), bepaal word dat lede van die Volksraad gekies kragtens die bepalings van daardie Wet, hul setels vir 'n tydperk van vyf jaar behou;

En nademaal genoemde tydperk soos verleng kragtens die bepalings van Wet No. 45 van 1947, op 30 Junie 1954 verstryk het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *dertig* en *een-en-dertig* van die genoemde Naturelle verteenwoordigingswet, 1936, hierby verklaar—

(1) dat Woensdag, die 29ste dag van September 1954, vasgestel is as die dag waarop of waarvoor nominasies van kandidate vir verkiesing as lede van die Volksraad vir die drie kieskringe waarin die Provinsie Kaap die Goeie Hoop ingedeel is kragtens genoemde Wet, ingedien moet word, ingevolge die bepalings van artikel *twee-en-dertig* daarvan en van regulasie 34 wat kragtens genoemde Wet gemaak en by Goewermentskennisgewing No. 981, gedateer 10 Julie 1936, afgekondig is;

(2) dat ingeval 'n stemming in 'n kieskring kragtens genoemde Wet nodig word weens die feit dat meer as een persoon wettiglik genomineer is vir verkiesing as lid van die Volksraad vir genoemde kieskring, die stemming op Woensdag, die 1ste dag van Desember 1954, moet plaasvind en moet begin om 7-uur in die môre en sluit om 8-uur in die aand van gemelde dag;

shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Sasolburg unless such Native be in possession of a writen permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by the officer-in-charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Fifteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 129, 1954.]

CONTROL OF THE COLLECTION FROM NATIVES OF MONEYS FOR WAR FUNDS.—REPEAL OF PROCLAMATION No. 9 OF 1941.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, I declare that Proclamation No. 9 of 1941 is hereby repealed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Tenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 130.]

REPRESENTATION OF NATIVES ACT, No. 12 OF 1936.—ELECTION OF MEMBERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

Whereas by sub-section (1) of section *fourteen* of the Representation of Natives Act, 1936 (No. 12 of 1936), it is provided that the members of the House of Assembly elected under the provisions of that Act shall hold their seats for a period of five years.

And Whereas the said period, as extended under the provisions of Act No. 45 of 1947, expired on the 30th June, 1954.

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty* and *thirty-one* of the said Representation of Natives Act, 1936, I do hereby declare—

(1) that Wednesday, the 29th day of September, 1954, shall be the day upon or before which nominations of candidates for election as members of the House of Assembly for the three electoral circles, into which the Province of the Cape of Good Hope is divided under the said Act, shall be lodged in accordance with the provisions of section *thirty-two* of the said Act and of regulation 34 made under the said Act and promulgated under Government Notice No. 981, dated the 10th July, 1936;

(2) that if a poll becomes necessary in any electoral circle for the reason that more than one person shall have been duly nominated for election as a member of the House of Assembly for the said electoral circle, the poll shall be taken on Wednesday, the 1st day of December, 1954, and shall commence at 7 o'clock in the forenoon and close at 8 o'clock in the evening of the said day;

(3) dat ondergenoemde amptenare, of ander persone wat wettiglik in hulle plekke ageer, die kiesbeamptes is en hierby onderskeidelik as sulks benoem word, by die verkiesings in die hiernagenoemde kieskringe:—

Naam van kieskring.	*Kiesbeampte.*
Transkeise Kieskring.	Die Verkiesingsbeampte, Oos-Londen.
Oostelike Kaapse Kieskring.	Die Verkiesingsbeampte, Port Elizabeth.
Westelike Kaapse Kieskring.	Die Verkiesingsbeampte, Kaapstad.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Negentiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES,

(3) that the officers specified hereunder, or any persons lawfully acting for any such officers, shall be and are hereby respectively appointed to be the returning officers at the elections in respect of the electoral circles mentioned:—

Name of Electoral Circle.	*Returning Offier.*
Transkei Electoral Circle.	The Electoral Officer, East London.
Cape Eastern Circle.	The Electoral Officer, Port Elizabeth.
Cape Western Circle.	The Electoral Officer, Cape Town.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Nineteenth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES,

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 1534.] [30 Julie 1954.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, geregistreer is:—

Die Ambassade van Italië.

Sy Eksellensie Graaf C. Fecia di Cossato.
Haar Eksellensie Gravin C. Fecia di Cossato.
Mev. B. O. Manna.
Mnr. C. Vannucchi.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1535.] [30 Julie 1954.

BANKSTAAT.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande periodieke staat deur 'n handelsbank vir algemene inligting gepubliseer.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 1534.] [30 July, 1954.

It is hereby notified that the following persons have been registered in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

The Embassy of Italy.

His Excellency Count C. Fecia di Cossato.
Her Excellency Countess C. Fecia di Cossato.
Mrs. B. O. Manna.
Mr. C. Vannucchi.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1535.] [30th July, 1954.

BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following periodical statement by a commercial bank is published for general information.

VOLKSKAS, BEPERK.

WINS-EN-VERLIESREKENING OOR DIE BOEKJAAR GEËINDIG OP 31 MAART 1954.

1953. £	WINS.		1954. £
	Surplus oorgedra van vorige boekjaar	£51,794	
36,520	*Min* bedrag ondervoorsien vir direkteursgelde ten opsigte van 1953	1,883	49,911
286,386	Netto wins nadat voorsiening gemaak is vir diverse administrasiekoste, oordrag na gebeurlikheids- en eiendomsreserwe, voorsiening vir twyfelagtige skulde en belastings, slegte skulde afgeskryf en waardevermindering		308,432
£322,906			£358,343

1953. £	VERLIES.	1954. £
4,916	Direkteursbesoldiging (vir dienste as direkteure)	8,155
1,195	Direkteure se reis- en verblyfkoste	1,775
135,000	Voorsiening vir voorgestelde diwidend van 6 persent op aandeelkapitaal	150,000
130,000	Toevoeging tot Algemene Reserwe	150,000
51,795	Surplus oorgedra na volgende boekjaar	48,413
£322,906		£358,343

BALANSSTAAT SOOS OP 31 MAART 1954.

1953. £	BATES.	£	1954. £
5,898,658	Kontant op hande, in transito, onmiddellik opeisbaar en by Suid-Afrikaanse Reserwebank		4,523,386
1,393,135	Remise in transito		1,764,817
	Beleggings:		
	(*a*) Genoteerde Beleggings:		
4,653,043	Plaaslik Geregistreerde Effekte £7,078,488		
522,885	Ander 698,885		
		7,777,373	
412,500	(*b*) Ongenoteerde Beleggings	422,882	
			8,200,255
2,015,012	Verdiskonteerde wissels		2,418,857
18,661,419	Voorskotte aan kliënte en ander rekeninge *min* gebeurlikheidsreserwe		22,225,408
	Kliënte se verpligtings onder garansies en kredietbriewe	5,810,358	
9,033,894	*Min* Kontant gestort	595,049	
			5,215,309
	Vaste Bate:		
1,824,119	Bankgeboue teen kosprys *min* reserwe	2,153,074	
224,946	Kantooruitrusting teen kosprys *min* waardevermindering	331,917	
			2,484,991
£44,639,611			£46,833,023

1953. £	LASTE EN KAPITAAL.	£	1954. £
31,163,418	Tjek-, deposito- en ander rekeninge insluitende voorsiening vir Inkomstebelasting		36,545,980
53,607	Note in omloop		45,728
902,240	Wissels uitgereik teen takke en agente		907,544
9,433,551	Verpligtings onder garansies en kredietbriewe		5,810,358
135,000	Voorsiening vir voorgestelde diwidend		150,000
	Kapitaal, reserwe en onverdeelde wins:		
	Gemagtigde aandeelkapitaal £2,500,000		
2,250,000	Uitgereikte kapitaal: 10,000,000 aandele van 5s. elk volopbetaal	2,500,000	
605,000	Algemene Reserwe £800,000		
45,000	*Plus* Premie op aandele 25,000		
		825,000	
51,795	Onverdeelde wins	48,413	
			3,373,413
£44,639,611			£46,833,023

NOTAS:

(i) Note in omloop word verseker deur Plaaslik Geregistreerde Effekte.

(ii) Daar bestaan, met betrekking tot die aankoop en aanbou van persele, kontrakte vir kapitaaluitgawe van £358,386.

(iii) Bate en Laste in vreemde munt is omreken teen middelkoers op 31 Maart 1954.

(iv) Die Bank se belegging in sy filiaalmaatskappy, wat slegs as 'n genomineerde ageer, is ten volle afgeskryf; die maatskappy doen geen sake nie en het oor die jaar geen wins of verlies gemaak nie en word, weens die onbeduidende bedrae wat betrokke is, nie in groeprekenings behandel nie.

W. BÜHRMANN,
Direkteur.

J. E. REELER,
Direkteur.

Aan die Aandeelhouers van VOLKSKAS, BEPERK.

Kragtens artikel *veertig* van die Bankwet, 1942, rapporteer ons dat:

(1) Ons die boeke, rekenings en bewysstukke van u Bank ondersoek het en die sekuriteite nagegaan het of ons van hul bestaan vergewis het.

(2) Ons al die inligting en verklarings verkry het wat, na ons beste wete en oortuiging, vir die doel van ons ouditering nodig was.

(3) Na ons mening behoorlike rekeningboeke deur die Bank gehou is, vir sover dit geblyk het uit ons ondersoek van daardie boeke en dat behoorlike opgawes, wat toereikend was vir die doel van ons ouditering, ontvang is van takke wat nie deur ons besoek is nie.

(4) Die bostaande Balansstaat en Wins-en-Verliesrekening in ooreenstemming is met die rekeningboeke en opgawes.

(5) Na ons mening, en na ons beste inligting en volgens die verduidelikings wat aan ons verstrek is, genoemde rekenings die inligting verstrek, op die vereiste wyse, wat voorgeskryf word deur die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, en dat die Balansstaat 'n ware en redelike weergawe is van die stand van die Bank se sake op 31 Maart 1954, en dat die Wins-en-Verliesrekening 'n ware en redelike weergawe is van die wins oor die jaar geëindig op daardie datum, onderworpe daaraan dat uit hoofde van Deel III van die Agste Bylae van genoemde Wet sekere besonderhede betreffende reserwes, voorsienings, bates, wins-en-verliesrekeningsposte en verwante sake nie verstrek word nie.

(6) Vir die redes wat in die betrokke nota hierbo aangegee is, die Direkteure besluit het, om nie die filiaalmaatskappy van die Bank in groeprekenings te behandel nie.

(7) Die effekte en alle stukke van die Bank behoorlik en veilig bewaar word.

(8) Die beheer van die Bank oor sy takke voldoende is en die instruksies aan die amptenare in die takke van die Bank behoorlik uitgevoer is.

TAYLOR & GEERLING,
Geoktrooieerde Rekenmeesters (S.A.).

HOEK, WIEHAHN & CROSS,
Geoktrooieerde Rekenmeesters (S.A.).

✱ No. 1536.] [30 Julie 1954.

UITREIKING VAN SKATKISBILJETTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat op en na 2 Augustus 1954, en tot nadere kennisgewing, skatkisbiljette teen die volgende aangepaste rentekoerse uitgereik sal word:—

12 maande teen 2⅛ persent per jaar diskonto;
6 maande teen 2 persent per jaar diskonto;
3 maande teen 1 15/16 persent per jaar diskonto.

Die Tesourie behou hom egter die reg voor om te weier om bedrae wat bo sy lopende benodigdhede aangebied word, aan te neem.

✱ No. 1536.] [30th July, 1954.

ISSUE OF TREASURY BILLS.

It is hereby notified for general information that on and after the 2nd August, 1954, and until further notice, Treasury Bills will be issued at the following adjusted rates of discount:—

12 months at 2⅛ per cent per annum discount;
6 months at 2 per cent per annum discount;
3 months at 1 15/16 per cent per annum discount.

The Treasury, however, reserves the right to refuse acceptance of sums tendered in excess of its current requirements.

✱ No. 1546.] [30 Julie 1954.

BANKSTAAT.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet 1942, word onderstaande periodieke staat deur 'n handelsbank vir algemene inligting gepubliseer.

✱ No. 1546.] [30 July 1954.

BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following periodical statement by a commercial bank is published for general information.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH, 1954.

1953. £		£	1953. £		£
£200,000	Written off Bank Premises	175,000	£220,372	Balance at 31st March, 1953	310,447
98,437	Interim Dividend of 1s. per share, £350,000 less Income Tax, paid 30th January, 1954	192,500		Profit after providing for taxation and an allocation to Officers' Pension Fund and after making a transfer to the credit of Reserve for Contingencies, out of which Reserve provision has been made for any diminution in value of assets, but before providing for appropriation for writing off Bank Premises (see opposite)	635,811
137,500	Recommended Appropriation— Proposed Final Dividend of 1s. 3d. per share on 7,000,000 shares £437,500 less Income Tax	240,625			
68,750	Bonus of 6d. per share, less Income Tax, in respect of 5,000,000 shares (paid in 1953)	—			
310,447	Balance carried forward	338,133			
£815,134		£946,258	£815,134		£946,258

NOTE.—Directors' emoluments. The aggregate emoluments for the year ended 31st March, 1954, amounted to £25,778 of which £1,000 was paid by another Company. (1953, £24,750 and £1,000, respectively.)

BALANCE SHEET, 31st MARCH, 1954.

1953. £	LIABILITIES.	£	£	1953. £	ASSETS.	£	£
	Capital Authorised—				Current Assets—		
10,000,000	5,000,000 Shares of £2 each	10,000,000		38,234,918	Cash in Hand and with Bankers	35,413,559	
5,000,000	5,000,000 Shares of £1 each	5,000,000		9,713,776	Cash at Call and Short Notice	10,001,173	
£15,000,000		£15,000,000		91,712	Gold Bullion in Hand and in Transit	64,379	45,479,111
	Capital Issued—			27,727,952	Bills Discounted		19,342,752
5,000,000	5,000,000 Shares of £2 each £1 paid	5,000,000			*Investments—		
—	2,000,000 Shares of £1 each fully paid	2,000,000	7,000,000		United Kingdom, Union of South Africa and other Government, Municipal and other Securities (including £1,487,138 deposited as Security for Notes Issues, etc.)		
	Reserve Fund comprising Share Premium Account £2,191,000 (1953, £1,191,000) and Revenue Reserve		7,000,000	25,580,052	Quoted on London Stock Exchange	28,660,446	
6,000,000	Profit and Loss Account, unappropriated balance		338,133	46,393,689	Quoted on South African Stock Exchanges	45,960,406	74,620,852
310,447	Notes in Circulation		520,689		Bills of Exchange purchased and current at this date		18,892,617
523,337	Current, Deposit and Other Accounts (including Reserve for Contingencies and other Reserves and Provisions including Taxation on profits to date)		292,028,125	18,233,592	Advances—		
	Balances in Account with Subsidiary			103,309,059	Customers and other accounts	118,580,619	
285,166,257	Companies		300	757,288	Balance in Account with Subsidiary Company	278,493	118,859,112
300	Proposed Final Dividend (less Income Tax)		240,625	21,718,021	Remittances in Transit		23,247,939
206,250	Acceptances and Other Liabilities on Account of Customers	19,019,869			Fixed Assets—		
6,162,096	Customers' Bills, etc., for Collection, per contra	37,495,509	56,515,378		Investments in Subsidiary Companies—		
34,651,676				500,000	....Standard Bank Finance and Development Corporation, Ltd., 200,000 Shares of £5 each, fully paid, at cost	1,000,000	
				—	Nominee Companies (written down to nil)	—	
				56,251	Trade Investment— Bank of British West Africa, Ltd., 33,334 £10 shares, £4 paid, at cost less amounts written off	56,251	1,056,251
				4,890,281	Bank Premises and Property (including Furniture and Fittings) at cost, less amounts written off		5,629,238
				6,162,096	Liabilities of Customers for Acceptances, Forward Exchange Contracts, etc.	19,019,869	
				34,651,676	Customers' Bills, etc., for Collection, per contra	37,495,509	56,515,378
£338,020,363			£363,643,250	£338,020,363			£363,643,250

* These investments in the aggregate appear at under cost and below market values at 31st March, 1954.

NOTES:—

(1) There are Contingent Liabilities not included above in respect of Confirmed Letters of Credit and Guarantees entered into in the ordinary course of business estimated at £22,500,000 (1953, £20,000,000).

(2) Capital Commitments for expenditure on premises amount to approximately £1,090,000 (1953, £980,000).

(3) Assets and Liabilities in foreign currencies have been converted into sterling as follows:—

Union of South Africa and Rhodesian Currencies. £100 Currency = £100 Sterling.
East African Currency. 20 shillings E.A. = £1 Sterling.
Other currencies at official rates on 31st March, 1954.

(4) The accounts of the Standard Bank Finance and Development Corporation, Limited as at 31st March, 1954, are annexed.

The Subsidiary Nominee Companies do not trade, made neither profit nor loss during the year and are not dealt with in group accounts in view of the insignificant amounts involved.

F. W. LEITH-ROSS, Chairman.
J. N. HOGG, Director.
WM. G. HALL, Secretary.

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purpose of our audit and have availed ourselves of the provisions contained in Section 40 (2) of the Union of South Africa Banking Act, 1942, which provides that the Auditor is not required to audit every Branch, unless circumstances demand such action. In our opinion (*a*) proper books and accounts have been kept by the Bank; (*b*) proper returns adequate for the purpose of our audit have been received from the Branches not visited by us; (*c*) the securities and all records of the Bank are properly and safely preserved; (*d*) the control of the Bank over its Branches is adequate and its instructions to its Employees in its Branches have been properly carried out. We have satisfied ourselves of the existence of the securities.

We have examined the above Balance Sheet and the annexed Profit and Loss Account which are in agreement with the books, accounts, vouchers and returns of the Bank. In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said accounts give the information required by the Companies Act, 1948, in the manner authorised for a Banking Company and on this basis the Balance Sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs at 31st March, 1954, and the Profit and Loss Account gives a true and fair view of the profit, ascertained in the manner therein indicated, for the year ended on that date. We have also examined the Group Accounts comprising the audited Accounts of the Bank and its wholly owned Subsidiary Company, Standard Bank Finance and Development Corporation, Ltd. In our opinion the Group Accounts have been properly prepared in accordance with the provisions of the Companies Act, 1948, and on the basis authorised therein give a true and fair view of the state of affairs and of the profit, ascertained in the manner indicated, of the Bank and its Subsidiary dealt with by such Group Accounts.

ROD. M. PEAT
N. E. WATERHOUSE
LEONARD J. OSMOND } Chartered Accountants.

London, 29th June, 1954.

✱ No. 1547.] [30 Julie 1954.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 16de dag van Julie 1954.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,816,412	9	8
Note in omloop	90,614,664	5	0
Deposito's van:—			
(*a*) Regering	6,184,875	1	6
(*b*) Bankiers	40,092,255	10	3
(*c*) Andere	7,787,631	4	10
Te betale wissels	—		
Ander laste	15,084,780	11	8
	£163,580,619	2	11

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £15,131,133. 10s. 4d. buite die Unie gehou word	65,899,481	17	6
Pasmunt	229,997	16	7
Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Binnelandse	1,000,000	0	0
(*b*) Buitelandse	41,989,067	19	11
Lenings en voorskotte aan die Regering	4,000,000	0	0
Ander lenings en voorskotte	5,626,529	5	0
Staatseffekte	32,712,308	15	8
Ander effekte:—			
(*a*) Unie	3,268,997	2	6
(*b*) Buitelandse	734,227	4	4
Ander bates:—			
(*a*) In die Unie	3,747,950	16	0
(*b*) Buite die Unie	4,372,058	5	5
	£163,580,619	2	11

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek 62·1 persent.

Geteken die 21ste dag van Julie 1954.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

✱ No. 1547.] [30 July 1954.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 16th day of July, 1954.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,816,412	9	8
Notes in Circulation	90,614,664	5	0
Deposits:—			
(*a*) Government	6,184,875	1	6
(*b*) Bankers	40,092,255	10	3
(*c*) Other	7,787,631	4	10
Bills Payable	—		
Other Liabilities	15,084,780	11	8
	£163,580,619	2	11

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £15,131,133. 10s. 4d. held outside Union	65,899,481	17	6
Subsidiary Coin	229,997	16	7
Bills Discounted:—			
(*a*) Domestic	1,000,000	0	0
(*b*) Foreign	41,989,067	19	11
Loans and Advances to the Government	4,000,000	0	0
Other Loans and Advances	5,626,529	5	0
Government Securities	32,712,308	15	8
Other Securities:—			
(*a*) Union	3,268,997	2	6
(*b*) Foreign	734,227	4	4
Other Assets:—			
(*a*) In Union	3,747,950	16	0
(*b*) Outside Union	4,372,058	5	5
	£163,580,619	2	11

Ratio of gold reserves to liabilities to public 62·1 per cent.

Signed this 21st day of July, 1954.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

✱No. 1554.] [30 Julie/*July* 1954.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1954 TOT 30 JUNIE 1954.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1954, TO 30th JUNE, 1954.

Hoofde van Inkomste. *Heads of Revenue.*	Kaap de Goede Hoop. *Cape of Good Hope.*		Natal.		Transvaal.		Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*		Totale. *Totals.*	
	1/6/54 tot/*to* 30/6/54.	1/4/54 tot/*to* 30/6/54.	1/6/54 tot/*to* 30/6/54.	1/4/54 tot/*to* 30/6/54.	1/6/54 tot/*to* 30/6/54.	1/4/54 tot/*to* 30/6/54.	1/6/54 tot/*to* 30/6/54.	1/4/54 tot/*to* 30/6/54.	1/6/54 tot/*to* 30/6/54.	1/4/54 tot/*to* 30/6/54.
Bronne van Inkomste Oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Lisensies—*Licences*—										
Hond, Vis en Wild—*Dog, Fish and Game*	1,502	5,700	4,492	12,197	8,230	21,747	2,738	9,568	16,962	49,212
Motor Voertuie—*Motor Vehicles*	23,295	93,196	17,556	49,500	22,412	84,955	13,020	47,427	76,283	275,078
Diverse—*Miscellaneous*—										
Onderwysontvangste—*Education Receipts*	60,712	107,557	22,024	62,869	—	—	4,258	12,222	86,994	182,648
Hospitaalontvangste—*Hospital Receipts*	—	2,200	44,202	145,406	101,819	246,672	16,261	43,145	162,282	437,423
Ander Ontvangste—*Other Receipts*	60,000	118,110	10,531	16,158	249,994	303,821	7,680	23,326	328,205	461,415
Boetes en Verbeurdverklarings—*Fines and Forfeitures*	2,143	5,550	2,434	6,599	6,155	15,775	2,447	6,108	13,179	34,032
Veniuregte—*Auction Dues*	24,486	77,870	1,411	4,175	17,089	58,100	20,322	66,709	63,308	206,854
Belasting op Vermaaklikhede—*Entertainment Tax*	57,772	168,518	28,918	74,623	58,788	171,700	7,700	25,232	153,178	440,073
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)—*Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)*	355,938	1,315,097	105,604	479,019	633,057	2,357,713	42,732	256,005	1,137,331	4,407,834
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—*Racing and Betting Taxation*	37,681	100,405	44,864	115,090	94,690	284,573	6,527	15,998	183,762	516,066
Wielbelasting—*Wheel Tax*	—	—	125	328	2,365	8,052	1,497	6,780	3,987	15,160
Naturellehospitaalbelasting en Bydraes—*Native Hospital Tax and Contributions*	—	—	39	125	—	—	1,378	4,370	1,417	4,495
Totale—Totals £	623,529	1,994,203	282,200	966,089	1,194,599	3,553,108	126,560	516,890	2,226,888	7,030,290
Totale—Totals (1953–54) £	646,462	1,835,157	243,112	858,685	1,143,801	3,251,487	134,389	478,250	2,167,764	6,423,579

Tesourie—*Treasury*,
PRETORIA,
Julie—*July*, 1954.

T. J. CANTY,
Sekretaris van die Tesourie.
Secretary to the Treasury.

✱ No. 1560.] [30 Julie 1954.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 30 Junie 1954.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 1560.] [30 July 1954.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 30th June, 1954.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1954–55. *Estimates, 1954–55.*	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1954 *Collections for Year ended 31st March, 1954.*	Maand Junie. *Month of June.* 1954.	Maand Junie. *Month of June.* 1953.	Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.* 1954.	Totaal 1 April tot 30 Junie. *Total 1st April to 30th June.* 1953.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	22,528,000	23,788,501	2,078,867	1,493,555	6,281,005	5,178,536
Invoerregte, algemeen	Customs, General	70,000	204,585	4,188	24,207	9,448	34,921
	£	22,598,000	23,993,086	2,083,055	1,517,762	6,290,453	5,213,457
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë	Spirits	7,200,000	6,886,605	569,189	599,413	1,698,563	1,687,886
Wyn	Wine	1,050,000	1,072,974	76,356	80,411	239,534	244,052
Bier	Beer	3,200,000	3,120,916	209,900	183,051	711,960	685,478
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	13,800,000	14,527,506	230,354	1,190,646	2,482,922	3,454,379
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	1,400,000	1,376,982	113,362	103,483	351,164	324,313
Vuurhoutjies	Matches	270,000	267,281	21,707	21,432	71,288	67,343
Motorbrandstof	Motor Fuel	3,844,000	614,273	144,953	13,599	697,087	44,804
Buite- en Binnebande	Tyres and Tubes	950,000	1,587,584	86,910	76,881	398,673	224,446
Gis	Yeast	120,000	113,628	5,550	4,027	29,909	27,194
Lekkergoed	Sweets	700,000	675,994	60,435	67,740	160,453	170,937
Sagtedranke, ens.	Soft Drinks, etc.	—	812,160	*Dr.* 1,976	60,244	64,611	224,210
Diesel- en Brandolie	Diesel and Furnace Oils	52,000	3,299	2,294	67	5,662	777
Asyn- en Houtsuur	Acetic and Pyroligneous Acids	5,000	5,574	466	1,165	1,682	1,755
Nuwe motorkarre	New Motor Cars	1,900,000	1,251,958	168,081	—	539,452	—
Diverse	Miscellaneous	5,000	3,729	206	257	1,132	624
	£	34,496,000	32,320,463	1,687,787	2,402,416	7,454,092	7,158,198
	£	57,094,000	56,313,549	3,770,842	3,920,178	13,744,545	12,371,655
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	8,019,000	7,875,218	626,000	563,227	2,094,231	1,674,505
Telegraafwese	Telegraphs	2,561,000	2,607,397	201,050	192,021	599,938	569,954
Telefoonwese	Telephones	11,400,000	11,503,917	785,000	709,008	2,816,552	2,624,522
Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	580,000	590,653	33,230	75,415	193,169	197,203
	£	22,560,000	22,577,185	1,645,280	1,539,671	5,703,890	5,066,184
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mijnpacht Dues	130,000	136,270	9,392	9,917	30,459	31,525
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,000,000	1,027,623	89,814	85,710	213,342	223,449
Inkomstebelasting (met inbegrip van superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	127,000,000	130,155,579	4,596,003	6,164,385	14,278,165	18,506,645
Belasting op Onuitgekeerde Wins	Undistributed Profits Tax	—	76,760	—	—	101	*Dr.* 551
Belasting op buitelandse aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	4,000,000	3,828,858	200,904	181,706	734,647	649,740
Persoonlike en Spaarfondsbelasting	Personal and Savings Fund Levy	5,000	11,368	167	1,399	575	3,489
Lisensies	Licences	1,750,000	1,717,227	24,020	20,915	83,882	86,577
Seëlregte en Fooie	Stamp Duties and Fees	4,700,000	4,739,726	462,137	379,918	1,262,150	1,102,604
Sterfregte	Death Duties	1,501,000	1,502,284	314,345	345,361	1,500,117	1,240,345
Naturellebelastings	Native Taxes	2,000,000	1,950,784	189,902	159,844	493,819	428,741
Naturellepas- en Kamponggelde	Native Pass and Compound Fees	100,000	131,556	6,293	23,001	18,893	66,024
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	1,400,000	1,131,488	109,773	94,084	320,304	271,477
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	3,000	3,794	*Dr.* 304	16	*Dr.* 285	*Dr.* 59
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	775,000	732,772	57,319	32,430	112,000	61,573
Bosinkomste	Forest Revenue	1,500,000	1,500,000	178,600	235,686	506,374	594,860
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	60,000	59,338	15,736	1,351	19,318	3,763
Rente	Interest	7,700,000	7,337,134	762,675	655,715	933,295	788,561
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	8,050,000	7,912,633	621,817	558,846	1,374,134	1,209,690
Oorlogtydse Ekstra-heffing op Hereregtebetalings	War Surcharge Transfer Duty	2,000	959	244	682	3,725	981
Hereregte	Transfer Duty	6,250,000	5,846,340	582,162	417,306	1,592,289	1,201,860
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	400,000	484,200	47,642	25,844	170,323	120,976
Diverse	Miscellaneous	2,474,000	3,511,921	564,081	401,905	1,658,946	1,512,528
	£	170,800,000	173,798,614	8,832,722	9,796,021	25,306,573	28,104,798
	£	250,454,000	252,689,348	14,248,844	15,255,870	44,755,008	45,542,637
(*a*) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	(*a*) South African Native Trust Fund	1,105,000	1,302,047	140,409	116,206	324,132	285,280
(*b*) Nasionale Padfonds	(*b*) National Road Fund	6,400,000	7,790,020	526,942	691,737	1,486,942	1,811,737
(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(*c*) South African Broadcasting Corporation	1,050,000	968,402	77,991	80,966	243,662	232,697
	£	8,555,000	10,060,469	745,342	888,909	2,054,736	2,329,714
	£	259,009,000	262,749,817	14,994,186	16,144,779	46,809,744	47,872,351
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	—	4,609	—	—	—	—
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	600,000	999,012	54,491	40,817	201,583	175,642
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	1,600,000	1,377,574	687	215	687	934
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	200,000	127,347	24	397	881	1,956
Bewaarplaas	Bewaarplaas	11,000	10,981	—	—	—	—
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	1,242,000	1,445,812	282,564	315,040	580,224	630,895
Sterfregte	Death Duties	4,270,000	4,313,618	245,254	—	245,254	—
Verkopings van Kroongronde	Sales of Crown Lands	200,000	97,489	7,096	3,948	38,481	40,306
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	25,000	69,511	6,445	*Dr.* 7,223	10,454	*Dr.* 11,011
Spesiale Belasting op Bedryfswins	Trade Profits Special Levy	—	*Dr.* 59	34	*Dr.* 24	35	—
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	2,000	5,936	648	1,067	1,854	2,168
Bosbou	Forestry	1,150,000	857,290	—	—	—	—
Diverse	Miscellaneous	6,470,000	7,401,492	249,464	200,538	550,503	436,842
	£	15,770,000	16,710,612	846,707	554,775	1,629,956	1,277,732
Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries £	264,779,000	279,460,429	15,840,893	16,699,554	48,439,700	49,150,083
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1399 in *Uniestaatskoerant* van 9 Julie 1954—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1399 in *Union Government Gazette* of 9th July, 1954						
Onderweg, 31 Maart 1954	In Transit, 31st March, 1954	—	—	—	—	2,046,259	—
Onderweg, 31 Mei 1954	In Transit, 31st May, 1954	—	—	876,399	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	15,840,893	—	48,439,700	—
	£	—	—	16,717,292	—	50,485,959	—
Onderweg, 30 Junie 1954	In Transit, 30th June, 1954	—	—	121,742	—	121,742	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer £	—	—	16,595,550	—	50,364,217	—

(*a*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.
(*b*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.—Act No. 41 of 1925, as amended.
(*c*) In ooreenstemming met Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—In accordance with Section 15 of Act No. 3 of 1952.

✱ No. 1561.] [30 Julie 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel 1 van artikel *vier* van die Financiewet, 1911 (Wet No. 21 van 1911), die aanstelling van Timothy Joseph Canty as Kontroleur en Ouditeur-generaal in die plek van Robert Percival Plewman, afgetree, met ingang van 12 Augustus 1954 goed te keur.

✱ No. 1562.] [30 Julie 1954.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £5 (vyf pond) wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, gestuur is. 30-6-13

✱ No. 1563.] [30 Julie 1954.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £50 (vyftig pond) wat anoniem aan Sy Edele die Minister van Finansies, Pretoria, gestuur is.

✱ No. 1564.] [30 Julie 1954.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £2. 10s. (twee pond tien sjielings) wat anoniem aan die Sekretaris van die Tesourie, Pretoria, gestuur is.

✱ No. 1565.] [30 Julie 1954.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE.—VERLORE SERTIFIKAAT.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT.

12-jaarleningsertifikaat No. 3478, vir £400, ten gunste van mej. E. M. Allen.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat, wat verloor is of soekgeraak het, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 1537.] [30 Julie 1954

VERKOOP VAN KROONGROND.

Tenders word hierby gevra vir die koop van ondergemelde eiendom op onderstaande voorwaardes en die verdere voorwaardes wat in Transportakte No. 2401/1932, gedateer 25 April 1932 vervat mag wees.

✱ No. 1561.] [30 July 1954.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section 1 of section *four* of the Exchequer and Audit Act, 1911 (Act No. 21 of 1911), of the appointment of Timothy Joseph Canty as Controller and Auditor-General, with effect from the 12th August, 1954, *vice* Robert Percival Plewman, retired.

✱ No. 1562.] [30 July 1954.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £5 (five pounds) sent anonymously to the Receiver of Revenue, Johannesburg, is hereby acknowledged.

✱ No. 1563.] [30 July 1954.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £50 (fifty pounds) sent anonymously to the Honourable the Minister of Finance, Pretoria, is hereby acknowledged.

✱ No. 1564.] [30 July 1954.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £2. 10s. (two pounds ten shillings), sent anonymously to the Secretary to the Treasury, Pretoria, is hereby acknowledged.

✱ No. 1565.] [30 July 1954.

LOCAL REGISTERED STOCK.—LOST CERTIFICATE.

3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK.

12-Year Loan Certificate No. 3478, for £400, in Favour of Miss E. M. Allen.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost, or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within four weeks from the date of publication of this notice a duplicate, as applied for, will be issued.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 1537.] [30 July 1954.

SALE OF CROWN LAND.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned property, subject to the undermentioned conditions and such further conditions as may be contained in Deed of Transfer No. 2401/1932, dated 25th April, 1932.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—*PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE*

Afdeling. *Division*	Eiendom bestaande uit. *Property Comprising*	Grootte. *Area*		Kroongrondbrief- en registrasiegeld. *Crown Grant and Registration Fee.*	Gedeelte van koopprys wat betaal moet word. *Part of Purchase Price to be Paid.*
		Vk. Rde. *Sq. Rds.*	Vk. Vt. *Sq. Ft.*		
Elliot.....	'n Sekere stuk grond bekend as Upper Gubenxa-skoolterrein/*Certain piece of land called Upper Gubenxa School Site*	550	57	£ s. d. 1 7 3	Ten volle/*In full.*

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDES.

1. Verseëlde tenders gemerk „Tender vir Kroongrond bekend as Upper Gubenxa-skoolterrein", moet in 'n tweede koevert ingesluit en aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad, gerig word sodat dit sy kantoor voor of op 10 September 1954, bereik.

GENERAL CONDITIONS OF SALE.

1. Sealed tenders marked "Tender for Crown Land known as Upper Gubenxa School Site", must be enclosed in a second envelope and addressed to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Cape Town, so as to reach his office not later than 10th September, 1954.

2. Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

3. Tenderaars moet die prys meld wat hulle vir die eiendom aanbied.

4. Die suksesvolle tenderaar moet binne 14 dae vanaf die datum van kennisgewing van aanname van sy tender, 'n koopakte met die Departement aangaan. Die koopakte sal die volgende voorwaardes bevat:—

(*a*) Die koper moet koopprys van die grond, tesame met die bedrag van £1 7s. 3d., naamlik die koste van die Kroongrondbrief, aan die Sekretaris van Lande, Kaapstad, betaal binne 30 dae vanaf die koopdag, d.w.s. die datum waarop die koopakte deur die koper geteken word; en

(*b*) hereregte is ingevolge die bepalings van die Wet op Hereregte, No. 40 van 1949, soos gewysig, deur die koper betaalbaar.

5. Die koper moet die eiendom in besit neem op die datum van kennisgewing van bekragtiging van die verkoop en aanvaar van dié datum af verantwoordelikheid vir die eiendom en aanspreeklikheid vir die stipte betaling van alle belastings wat betaalbaar mag wees. Die koper aanvaar van dié datum af alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die Omheiningswet, 1912, soos gewysig, en ten aansien van omheinings wat reeds deur aangrensende eienaars opgerig is, aanspreeklikheid (as daar is) teenoor dié eienaars om tot die koste van dié omheining by te dra.

6. Die Goewerment sal geen koste in verband met die aanwys van die grenspenne of bakens van die grond aangaan nie.

7. Ingeval enigeen van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse nagekom word nie, het die Goewerment die reg om weer besit van die eiendom te neem, en die gelde wat reeds betaal is, tesame met alle verbeterings wat miskien na die verkoopdatum op die eiendom aangebring is, word verbeur. In dié geval word geen vergoeding ten aansien van sulke verbeterings deur die Goewerment betaal nie. Ingeval die verkoop gekanselleer en die grond teruggeneem word soos voornoem, moet alle koste wat deur die Goewerment aangegaan is ten einde die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

8. Behoudens die bepalings van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, en van die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos gewysig, word alle regte op alle minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes op of onder die grond deur die Goewerment voorbehou.

9. Die grond of 'n gedeelte daarvan of onverdeelde aandeel daarin mag nie sonder die toestemming van die Goewerneur-generaal vervreem, verhipotekeer of verhuur word aan of om 'n deel bewerk word deur 'n persoon wat nie 'n blanke is nie of 'n maatskappy waarin 'n beherende belang besit word deur of ten behoewe of tot voordeel van 'n persoon wat nie 'n blanke is nie; en hierdie voorwaarde word in elke oordrag van die grond of 'n gedeelte daarvan of onverdeelde aandeel daarin opgeneem. Die toestemming wat die Goewerneur-generaal ooreenkomstig hierdie voorwaarde verleen tot 'n bepaalde verhipotekering of verhuring van die grond of bewerking daarvan om 'n deel soos voormeld, moet nie as toestemming tot 'n latere of ander verhipotekering of verhuring of bewerking om 'n deel beskou word nie.

10. Dié verdere voorwaardes waaromtrent die Goewerment en die suksesvolle tenderaar ooreen mag kom.

11. Voorwaardes 8 en 9 hierbo sal ingelyf word in die Kroongrondbrief wat uitgereik sal word.

12. Die Goewerment behou hom die reg voor om die eiendom of 'n gedeelte daarvan aan verkoop te onttrek indien onvoorsiene omstandighede dit wenslik of noodsaaklik maak.

'n Kaart wat die ligging van die grond naasteby aandui, lê ter insae op die kantore van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Longkloofgebou, Kloofstraat, Kaapstad, en die Magistraat, Elliot, van wie kopieë van hierdie kennisgewing verkry kan word.

Alle pogings is aangewend om die inligting so noukeurig moontlik in hierdie kennisgewing te verstrek, maar die Goewerment aanvaar geen verantwoordelikheid vir enige onjuistheid wat hierin mag voorkom nie.

2. The highest or only tender will not necessarily be accepted.

3. Tenderers must state the price offered for the property.

4. The successful tenderer shall enter into a Deed of Sale with the Department within 14 days as from the date of notification of acceptance of his tender. The Deed of Sale will contain the following conditions:—

(*a*) The purchase price of the property together with a sum of £1 7s. 3d., being the cost of Crown Grant, shall be paid by the purchaser to the Secretary for Lands, Cape Town, within 30 days from the date of sale, which shall be the date the Deed of Sale is signed by the purchaser; and

(*b*) Transfer duty will be payable by the purchaser in terms of the Transfer Duty Act, No. 40 of 1949, as amended.

5. The purchaser shall from the day of notification of confirmation of the sale take possession of the property and shall from that date assume responsibility for the property and be liable for the prompt payment of all such rates and taxes as may be payable. The purchaser shall also from that date assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912, as amended, and in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the costs of such fencing.

6. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs or beacons of the land.

7. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected on the property subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of cancellation of the sale and resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

8. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and of the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to all minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved to the Government.

9. The land or any portion thereof or undivided share therein shall not, without the consent of the Governor-General, be alienated hypothecated or leased to or worked on shares by a person who is not a white person or a company wherein a controlling interest is held by or on behalf of or in the interest of a person who is not a white person and the said condition shall be included in every transfer of the land or any portion thereof or undivided share therein. The consent of the Governor-General to any particular hypothecation or lease of the land, or working thereof on a share basis, as aforesaid, granted in pursuance of this condition, shall not be construed as authorising any subsequent or other hypothecation or lease of the land or working thereof on a share basis.

10. Such further conditions as the Government and the successful tenderer may mutually agree upon.

11. The conditions 8 and 9 hereabove will be embodied in the Crown Grant to be issued.

12. The Government reserves the right to withdraw the property or portion thereof from sale should unforeseen circumstances render it necessary or expedient.

A plan showing the approximate situation of the land may be seen at the offices of and copies of this notice obtained from the Provincial Representative, Department of Lands, Longkloofbuildings, Kloofstreet, Cape Town, and the Magistrate Elliot.

Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the Government accepts no responsibility for any inaccuracy should such exist.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 1518.] [30 Julie 1954.

HERBEPALING VAN VREDEREGTERSWYK.—HENNENMAN, DISTRIK VENTERSBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Vrederechters en Eden, 1914 (Wet No. 16 van 1914), soos gewysig, herbepaal ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die grense van die Vrederegterswyk Hennenman, distrik Ventersburg, Provinsie Oranje-Vrystaat, soos in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld.

Proklamasie No. 149 van 1936, soos gewysig by Proklamasie No. 2266 van 1950, word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

WYK HENNENMAN.

Begin by 'n punt op die Ventersburgse distriksgrens gemeen aan die plase Vrede Oord No. 41 en Multa Tuli No. 40, distrik Ventersburg; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die plase Vrede Oord No. 41, Klein Vrede Oord No. 228, Rustoord No. 508, Wolzak No. 566, Bavaria No. 569, Mizpah No. 576, Ventersvlakte No. 725, Ventersvlakte No. 349, Rietspruit Oost No. 335, Klippan No. 77, Vogelsrand No. 720, Ballyedikin No. 339, Doornhoek No. 117, Driehoek No. 425, Doornhoek No. 117, Wilhelmina No. 548, Hettie No. 582, Wintershoek No. 128, Wintershoek Zuid No. 28, Steenbokspruit No. 148, Wintershoek Zuid No. 28, Le Roux No. 717 en Tevrede No. 361, tot by 'n punt op die Ventersburgse distriksgrens gemeen aan die plase Tevrede No. 361 en Blomskraal No. 216, distrik Ventersburg; daarvandaan noordweswaarts langs die Ventersburgse distriksgrens tot by 'n punt op die distriksgrens Ventersburg-Theunissen gemeen aan die plase Adamsonsvley No. 655, distrik Ventersburg en Blaauwdrift No. 188, distrik Theunissen; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die Ventersburgse distriksgrens tot by die noordwestelike baken van die plaas Commandants Pan No. 424, daarvandaan ooswaarts langs die Ventersburgse distriksgrens tot by die beginpunt.

✱ No. 1519.] [30 Julie 1954.

VREDEREGTERSWYKE: DISTRIK WELKOM, PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Vrederechters en Eden, 1914 (Wet No. 16 van 1914), soos gewysig, gee ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek die distrik Welkom, Provinsie Oranje-Vrystaat, verdeel het in vrederegterswyke wat as Welkom, Wolwepan, Vredebloem en Koppie Alleen bekend sal staan en waarvan die grense dié is soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf word.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

(1) WYK WELKOM.

Begin by 'n punt op die distriksgrens Welkom-Ventersburg gemeen aan die plase Ongegund No. 13 en Stuirmanspan No. 92, distrik Welkom; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die plase Stuirmanspan No. 92, Marmageli No. 20, Welkom No. 80, Welkom No. 41, Toronto No. 115, Welkom No. 41, Theronsrust No. 69, Bedelia No. 54, Welkom No. 41, Helpmekaar No. 38, Uitkyk No. 34, Helpmekaar No. 38, Welkom No. 41, Uitzig No. 94, Kaalvalley No. 61 en Kijknou No. 81, tot by 'n punt op die Welkomse distriks-

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 1518.] [30 July 1954.

REDEFINITION OF JUSTICE OF THE PEACE WARD: HENNENMAN, DISTRICT VENTERSBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *one* of the Justice of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, redefine the limits of the Justice of the Peace Ward Hennenman, District of Ventersburg, Province of the Orange Free State, as set out in the Schedule to this notice.

Proclamation No. 149 of 1936, as amended by Proclamation No. 2266 of 1950, is hereby varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

WARD HENNENMAN.

Beginning at a point on the Ventersburg District boundary common to the farms Vrede Oord No. 41 and Multa Tuli No. 40, District Ventersburg; thence generally southwards along the boundaries of and including the farms Vrede Oord No. 41, Klein Vrede Oord No. 228, Rustoord No. 508, Wolzak No. 566, Bavaria No. 569, Mizpah No. 576, Ventersvlakte No. 725, Ventersvlakte No. 349, Rietspruit Oost No. 335, Klippan No. 77, Vogelsrand No. 720, Ballyedikin No. 339, Doornhoek No. 117, Driehoek No. 425, Doornhoek No. 117, Wilhelmina No. 548, Hettie No. 582, Wintershoek No. 128, Wintershoek Zuid No. 28, Steenbokspruit No. 148, Wintershoek Zuid No. 28, Le Roux No. 717 and Tevrede No. 361 to a point on the Ventersburg District boundary common to the farms Tevrede No. 361 and Blomskraal No. 216, District Ventersburg; thence north-westwards along Ventersburg District boundary to a point on the Ventersburg-Theunissen District boundary common to the farms Adamsonsvley No. 655, District Ventersburg and Blaauwdrift No. 188, District Theunissen; thence generally northwards along the Ventersburg District boundary to the north-western beacon of the farm Commandants Pan No. 424; thence eastwards along the Ventersburg District boundary to the point of beginning.

✱ No. 1519.] [30 July 1954.

JUSTICE OF THE PEACE WARDS.—DISTRICT OF WELKOM, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *one* of the Justice of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, do hereby give notice that I have divided the District of Welkom, Province of the Orange Free State, into Justice of the Peace Wards which will be known as Welkom, Wolwepan, Vredebloem and Koppie Alleen, the boundaries of which are as defined in the Schedule to this notice.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

(1) WARD WELKOM.

Beginning at a point on the Welkom-Ventersburg District boundary common to the farms Ongegund No. 13 and Stuirmanspan No. 92, District Welkom; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the farms Stuirmanspan No. 92, Marmageli No. 20, Welkom No. 80, Welkom No. 41, Toronto No. 115, Welkom No. 41, Theronsrust No. 69, Bedelia No. 54, Welkom No. 41, Helpmekaar No. 38, Uitkyk No. 34, Helpmekaar No. 38, Welkom No. 41, Uitzig No. 94, Kaalvalley No. 61 and Kijknou No. 81 to a point on the Wel-

grens gemeen aan die plase Kijknou No. 81 en Nooitgedacht No. 74, distrik Welkom; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die Welkomse distriksgrens tot by die beginpunt.

(2) WYK WOLWEPAN.

Begin by 'n punt op die distriksgrens Welkom-Ventersburg gemeen aan die plase Stuirmansfontein No. 92 en Ongegund No. 13, distrik Welkom; daarvandaan algemeen weswaarts langs die Welkomse distriksgrens tot by 'n punt op die Welkomse distriksgrens gemeen aan die plase Picardie No. 95 en Siberias No. 128, distrik Welkom; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die plase Picardie No. 95, Hestersrust No. 117, Welverdiend No. 3, Weltevreden No. 90, Zwartpan No. 73, Uitkyk No. 10, Doornlaagte No. 110, Theronia No. 71 en Vlakplaats No. 125, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die plase Vlakplaats No. 125, St. Helena No. 42 en Ongegund No. 13, tot by die beginpunt.

(3) WYK VREDEBLOEM.

Begin by 'n punt op die distriksgrens Welkom-Odendaalsrus gemeen aan die plase Ouders Gift No. 48 en Rietpan No. 17, distrik Welkom; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die plase Ouders Gift No. 48, Nooitgedacht No. 50, Goedgedacht No. 53, Jacobasrust No. 118, Rietkuil No. 28, Mijgardie No. 5, De Rust No. 2, Amper Niks No. 1, Cairo No. 4, Glen Lynn No. 63, Leeuwpan No. 6, Vredebloem No. 55, Onverwacht No. 72, Coetzees Rust No. 24, Maraisdeel No. 26, Siberias No. 128 en Langverwacht No. 35, tot by 'n punt op die distriksgrens Welkom-Theunissen gemeen aan die plase Langverwacht No. 35, distrik Welkom, Mooibloem No. 92 en Ostend No. 90, distrik Theunissen; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die Welkomse distriksgrens tot by die beginpunt.

(4) WYK KOPPIE ALLEEN.

Begin by 'n punt op die distriksgrens Welkom-Odeldaalsrus gemeen aan die plase Ouders Gift No. 48 en Rietpan No. 17, distrik Welkom; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die Welkomse distriksgrens tot by die noordoostelike baken van die plaas Nooitgedacht No. 74; daarvandaan algemeen suidweswaarts en dan noordwaarts langs die grense van en insluitende die plase Nooitgedacht No. 74, Vooruitgang No. 52, Vergenoeg No. 109, Botmasrust No. 59, Mealiebult No. 49, Alma No. 64, Mooitoekomst No. 40, Landdrost Schnehage No. 21, Rheederpark No. 124, Erfdeel No. 18, Meribah No. 16, Rheedersdam No. 31 en Rietpan No. 17, tot by die beginpunt.

✱ No. 1520.] [30 Julie 1954.

INSTELLING VAN 'N „E"-HOF EN AFSKAFFING VAN PERIODIEKE HOF TE ORANJEFONTEIN, DISTRIK WATERBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, wys ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, Oranjefontein, in die distrik Waterberg, Provinsie Transvaal, aan as 'n plek waar sittings van 'n Magistraatshof vir gemelde distrik, benewens Nylstroom, die magistraatsetel, gehou kan word, en skaf ek die periodieke hof te Oranjefontein in gemelde distrik af.

Proklamasie No. 305 van 1924 word hierby ingetrek.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

✱ No. 1521.] [30 Julie 1954.

INSTELLING VAN 'N „E"-HOF EN AFSKAFFING VAN PERIODIEKE HOF TE SANDRIVIERSPOORT, DISTRIK WATERBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, wys ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, Sandrivierspoort, in die distrik Waterberg, Provinsie Transvaal, aan as 'n

kom District boundary common to the farms Kijknou No. 81 and Nooitgedacht No. 74, District Welkom; thence generally south-westwards along the Welkom District boundary to the point of beginning.

(2) WARD WOLWEPAN.

Beginning at a point on the Welkom-Ventersburg District boundary common to the farms Stuirmansfontein No. 92 and Ongegund No. 13, District Welkom; thence generally westwards along the Welkom District boundary to a point on the Welkom District boundary common to the farms Picardie No. 95 and Siberias No. 128, District Welkom; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the farms Picardie No. 95, Hestersrust No. 117, Welverdiend No. 3, Weltevreden No. 90, Zwartpan No. 73, Uitkyk No. 10, Doornlaagte No. 110, Theronia No. 71 and Vlakplaats No. 125 to the north-easterly beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the farms Vlakplaats No. 125, St. Helena No. 42 and Ongegund No. 13 to the point of beginning.

(3) WARD VREDEBLOEM.

Beginning at a point on the Welkom-Odendaalsrus District boundary common to the farms Ouders Gift No. 48 and Rietpan No. 17, District Welkom; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms Ouders Gift No. 48, Nooitgedacht No. 50, Goedgedacht No. 53, Jacobasrust No. 118, Rietkuil No. 28, Mijgardie No. 5, De Rust No. 2, Amper Niks No. 1, Cairo No. 4, Glen Lynn No. 63, Leeuwpan No. 6, Vredebloem No. 55, Onverwacht No. 72, Coetzees Rust No. 24, Maraisdal No. 26, Siberias No. 128 and Langverwacht No. 35 to a point on the Welkom-Theunissen District boundary common to the farms Langverwacht No. 35, District Welkom, Mooibloem No. 92 and Ostend No. 90, District Theunissen; thence generally north-eastwards along the Welkom District boundary to the point of beginning.

(4) WARD KOPPIE ALLEEN.

Beginning at a point on the Welkom-Odendaalsrus District boundary common to the farms Ouders Gift No. 48 and Rietpan No. 17, District Welkom; thence generally eastwards along the Welkom District boundary to the north-easterly beacon of the farm Nooitgedacht No. 74; thence generally south-westwards and then northwards along the boundaries of and including the farms Nooitgedacht No. 74, Vooruitgang No. 52, Vergenoeg No. 109, Botmasrust No. 59, Mealiebult No. 49, Alma No. 64, Mooitoekomst No. 40, Landdrost Schnehage No. 21, Rheederpark No. 124, Erfdeel No. 18, Meribah No. 16, Rheedersdam No. 31 and Rietpan No. 17 to the point of beginning.

✱ No. 1520.] [30 July 1954.

ESTABLISHMENT OF AN "E" COURT AND THE ABOLISHMENT OF PERIODICAL COURT AT ORANJEFONTEIN, IN THE DISTRICT OF WATERBERG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, appoint Oranjefontein, in the District of Waterberg, Province of Transvaal, as a place for the holding of a Magistrate's Court for that District, in addition to Nylstroom, the Seat of Magistracy, and abolish the Periodical Court at Oranjefontein in the aforementioned District.

Proclamation No. 305 of 1924 is hereby withdrawn.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✱ No. 1521.] [30 July 1954.

ESTABLISHMENT OF AN "E" COURT AND THE ABOLISHMENT OF PERIODICAL COURT AT SANDRIVIERSPOORT, IN THE DISTRICT OF WATERBERG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, appoint Sandrivierspoort, in the District of Waterberg, Province

plek waar sittings van 'n Magistraatshof vir gemelde distrik, benewens Nylstroom, die magistraatsetel, gehou kan word, en skaf ek die periodieke hof te Sandriviers-poort in gemelde distrik af.

Proklamasie No. 37 van 1919, soos gewysig by Proklamasie No. 237 van 1925, word hierby ingetrek.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

✱ No. 1522.] [30 Julie 1954.

INSTELLING VAN 'N „E"-HOF TE RENOSTER-FONTEIN, DISTRIK WATERBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, wys ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, Renosterfontein, in die distrik Waterberg, Provinsie Transvaal, aan as 'n plek waar sittings van 'n Magistraatshof vir gemelde distrik, benewens Nylstroom, die magistraatsetel, gehou kan word.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

✱ No. 1523.] [30 Julie 1954.

INSTELLING VAN 'N „E"-HOF EN AFSKAFFING VAN PERIODIEKE HOF TE DORSET, DISTRIK WATERBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, wys ek, CHARLES ROBERTS SWART, Minister van Justisie, Dorset, in die distrik Waterberg, Provinsie Transvaal, aan as 'n plek waar sittings van 'n Magistraatshof vir gemelde distrik, benewens Nylstroom, die magistraatsetel, gehou kan word, en skaf ek die periodieke hof te Dorset in gemelde distrik af.

Proklamasie No. 159 van 1931, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2078 van 1939 word hierby ingetrek.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

✱ No. 1573.] [30 Julie 1954.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennis-gewing No. 1496 wat in *Staatskoerant* No. 5313 van 23 Julie 1954 verskyn het, word vir algemene inligting gepubliseer:—

Aanhangsel D III.—Vervang die woord „third" in die tweede reël van die Engelse teks deur die woord „first".

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1459.] [16 Julie 1954.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 12 Augustus 1954, in Kamer 324, Derde Verdieping, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

of Transvaal, as a place for the holding of a Magistrate's Court for that District, in addition to Nylstroom, the Seat of Magistracy, and abolish the Periodical Court at Sandriviers-poort in the aforementioned District.

Proclamation No. 37 of 1919, as amended by Proclamation No. 237 of 1925, is hereby withdrawn.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✱ No. 1522.] [30 July 1954.

ESTABLISHMENT OF AN "E" COURT AT RENOSTERFONTEIN, IN THE DISTRICT OF WATERBERG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, appoint Renoster-fontein, in the District of Waterberg, Province of Transvaal, as a place for the holding of a Magistrate's Court for that District, in addition to Nylstroom, the Seat of Magistracy.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✱ No. 1523.] [30 July 1954.

ESTABLISHMENT OF AN "E" COURT AND THE ABOLISHMENT OF PERIODICAL COURT AT DORSET, IN THE DISTRICT OF WATERBERG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, appoint Dorset, in the District of Waterberg, Province of Transvaal, as a place for the holding of a Magistrate's Court for that District, in addition to Nylstroom, the Seat of Magistracy, and abolish the Periodical Court at Dorset in the afore-mentioned District.

Proclamation No. 159 of 1931, as amended by Government Notice No. 2078 of 1939, is hereby withdrawn.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

DEPARTMENT OF POLICE.

✱ No. 1573.] [30 July 1954.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE.—CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE.

The following correction to Government Notice No. 1496 which appeared in *Government Gazette* No. 5313 of the 23rd July, 1954, is published for general information:—

Appendix D III.—Substitute the word "first" for the word "third" in the second line of the English version.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1459.] [16 July 1954.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 324, Third Floor, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on the 12th August, 1954, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Nie-vasgestelde. (C) Van 10d. tot 2s. per myl, volgens die tipe vliegtuig wat gebruik word. (D) Tiger Moth, Aeronca Champion, Auster Autocrat, Miles Gemini. (E) Afrika, suid van die Ewenaar.

(A) Union Cropsprayers (Pty.), Ltd., Posbus 1587, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde (Lugbesigtiging van plase, huurvlugte en vrag). (C) Lugbesigtiging van plase, £5 tot £8 per uur; huurvlugte, 1s. 6d. per myl; vrag, 1s. 6d. per lb. (D) Piper Super Cruiser, Piper Super Cub. (E) Unie van Suid-Afrika.

(A) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 11, Ladysmith. (B) Nie-vasgestelde. (C) 3s. per myl. (D) Dragon Rapide. (E) Afrika, suid van die Ewenaar.

(A) Ross Transport Company, Ltd., Posbus 360, Germiston. (B) Nie-vasgestelde. (C) 1s. 9d. per myl. (D) Beechcraft Bonanza. (E) Huurdienste na enige deel van die wêreld.

(A) Africair Limited, Mainstraat 76, Johannesburg. (B) Handelslugdiens (lugopmeting, lugfotografie, geofisiese dienste vanuit die lug, insluitende magnometriese en sintillometeropmeting). (C) volgens kontrak. (Word gereël met kliënte en/of geofisici. (D) Douglas DC-3. (E) Suid-Afrika.

(A) Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Edms.), Bpk., Posbus 73, Malmesbury. (B) Handelslugdiens (bestuiwing en bespuiting van gewasse, saai van saad en bemestingstof, bespuiting van bome met insekgif en onkruiddodende middels). (C) volgens die tipe diens wat gelewer word, en volgens ooreenkoms tussen partye. (D) Piper Super Cub. (E) Suid-Afrika.

(A) Suid-Afrikaanse Spoorweg-en-hawensadministrasie, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) Handelslugdiens (huur van vliegtuie, lugfotografie). (C) Onbepaald. Volgens vereistes vir elke kontrak wat aangegaan mag word. (D) Constellation 749A, DC-3, DC-4, Lodestar. (E) Suid-Afrika.

(A) African Air Photo (Pty.), Ltd., Genevagebou 510, Parlementstraat, Kaapstad. (B) Handelslugdiens (lugfotografie). (C) *Ad valorem*, van £2. 2s. tot £36. 15s. per afdruk. (D) Piper, Cessna, Auster, Stinson, Tiger Moth, Aeronca, Taylorcraft. (E) Suid-Afrika.

(A) Richard Edward Southworth, Loopstraat, Ladybrand; Melt van Niekerk, Ladybrand Garage, Ladybrand [eksploiteer as Basutair (Pty.), Ltd.]. (B) (i) Nie-vasgestelde; (ii) vliegopleidingslugdiens; (iii) handelslugdiens (bespuiting van gewasse). (C) (i) Piper Tri-pacer: 1 passasier, 1s. 4d. per myl; 2 passasiers, 1s. 6d. per myl; 3 passasiers, 1s. 9d. per myl; D.H. Rapide: 3s. per myl; (ii) £3. 3s. per uur; (iii) 10s. per morg. (D) (i) en (ii) Piper Tri-pacer, Percival Proctor V, D.H. Rapide, Taylorcraft; (iii) Piper Tri-pacer, Percival Proctor V, D.H. Rapide, Taylorcraft, Piper Super Cub. (E) (i) Basoetoland, Unie van Suid-Afrika en aangrensende gebiede; (ii) operasiebasis: Ladybrand, Maseru; (iii) Suid-Afrika.

(A) Percy Roland Porter, Winkel No. 2, St. Georgesstraat 95, Durban. (B) Handelslugdiens (skuins lugfotografie). (C) Een foto: maksimum koste van £7. 7s.; meer as een foto: £5. 5s. vir die eerste foto, £2. 2s. vir elke afdruk. Huur van vliegtuig, £4 per uur of gedeelte daarvan. (D) Huur Cessna en Tiger Moth van Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (E) Suid-Afrika.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan waarom aansoek gedoen is.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Non-scheduled. (C) From 10d. to 2s. per mile, depending on type of aircraft used. (D) Tiger Moth, Aeronca Champion, Auster Autocrat, Miles Gemini. (E) Africa, South of the Equator.

(A) Union Cropsprayers (Pty.), Ltd., P.O. Box 1587, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (Visual surveying of farms, charter and cargo.) (C) Visual surveying of farms, £5 to £8 per hour; charter, 1s. 6d. per mile; cargo, 1s. 6d. per lb. (D) Piper Super Cruiser, Piper Super Cub. (E) Union of South Africa.

(A) Drakensberg Air Service (Pty.), Ltd., P.O. Box 11, Ladysmith. (B) Non-scheduled. (C) 3s. per mile. (D) Dragon Rapide. (E) Africa, South of the Equator.

(A) Ross Transport Company, Ltd., P.O. Box 360, Germiston. (B) Non-scheduled. (C) 1s. 9d. per mile. (D) Beechcraft Bonanza. (E) Charter services to any part of the globe.

(A) Africair Limited, 76 Main Street, Johannesburg. (B) Aerial work (aerial survey, aerial photography, airborne geophysical services, including magno metric and scintillometer surveys). (C) As per contract, arranged with clients and/or geophysicists. (D) Douglas DC-3. (E) South Africa.

(A) Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Edms.), Bpk., P.O. Box 73, Malmesbury. (B) Aerial work (crop dusting and spraying, sowing of seeds and fertilizer, spraying of insecticides and weed killers on trees). (C) Will depend on type of service rendered, and upon agreement between parties. (D) Piper Super Cub. (E) South Africa.

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) Aerial work (charter of aircraft, aerial photography). (C) Unspecified, according to the requirements for each contract. (D) Constellation 749A, DC-3, DC-4, Lodestar. (E) South Africa.

(A) African Air Photo (Pty.), Ltd., 510 Geneva House, Parliament Street, Cape Town. (B) Aerial work (aerial photography). (C) *Ad valorem*, from £2. 2s. to £36. 15s. per print. (D) Piper, Cessna, Auster, Stinson, Tiger Moth, Aeronca, Taylorcraft. (E) South Africa.

(A) Richard Edward Southworth, Loop Street, Ladybrand; Melt van Niekerk, Ladybrand Garage, Ladybrand [operating as Basutair (Pty.), Ltd.]. (B) (i) Non-scheduled; (ii) flying training; (iii) aerial work (crop spraying). (C) (i) Piper Tri-pacer: 1 passenger, 1s. 4d. per mile; 2 passengers, 1s. 6d. per mile; 3 passengers, 1s. 9d. per mile; D.H. Rapide: 3s. per mile; (ii) £3. 3s. per hour; (iii) 10s. per morgen. (D) (i) and (ii) Piper Tri-pacer, Percival Proctor V, D.H. Rapide, Taylorcraft; (iii) Piper Tri-pacer, Percival Proctor V, D.H. Rapide, Taylorcraft, Piper Super Cub. (E) (i) Basutoland, Union of South Africa and adjoining territories; (ii) base of operations: Ladybrand, Maseru; (iii) South Africa.

(A) Percy Roland Porter, Shop No. 2, 95 St. Georges Street, Durban. (B) Aerial work (oblique aerial photography). (C) One photo: Maximum charge of £7. 7s.; series of photographs: £5. 5s. for first photo, £2. 2s. for each print. Aircraft hire, £4 per hour or part thereof. (D) Cessna and Tiger Moth chartered from Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (E) South Africa.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alterations, modification or amendment thereto, or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Van Riebeek Air Pool (Pty.), Ltd., Posbus 16, Wynberg, Kaap. (B) Van Riebeek Air Pool (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 68, gedateer 26 Februarie 1951: Onder „ Vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by Piper PA-18.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (*a*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugdienslisensie No. 40 (Uitgawe No. 2), gedateer 10 Julie 1952 (i) Onder „ Vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by: Stinson Voyager; (ii) onder „ Skaal van tariewe " voeg by: Stinson Voyager, twee passasiers, 1s. 6d. per myl; drie passasiers, 1s. 9d. per myl. (*b*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 41, gedateer 19 Oktober 1950: (i) Onder „ Vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by: Chipmunk; (ii) onder „ Skaal van tariewe " voeg by: Chipmunk, £5 per uur. (*c*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 42, gedateer 19 Oktober 1950: (i) Onder „ Kategorieë van handelslugdiens gemagtig " voeg by: Geofisiese en magnetometeropmeting en navorsing van uit die lug; (ii) onder „ Vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by: Beechcraft D 18, Beechcraft 17, Dakota.

(A) Union Cropsprayers (Pty.), Ltd., Posbus 1587, Johannesburg. (B) Union Cropsprayers (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 105, gedateer 27 Augustus 1952: Onder „ Kategorieë van handelslugdiens gemagtig " voeg by: Lugreklame, skuins lugfotografie (uitgesonderd kaartmaak).

(A) Trans Oranje Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 218, Zastron. (B) Trans Oranje Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugdienslisensie No. 103, gedateer 9 Julie 1953: Onder „ Vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by: Cessna, Rapide.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Trans Oranje Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 218, Zastron. (B) Nie-vasgestelde (hernuwing van Lisensie No. 103, gedateer 9 Julie 1953). (C) Passasiers, 1s. 6d. per myl; vrag, 4d. per lb. per myl binne en buite Basoetoland; 3d. per lb. per myl andersins. (D) Piper Family Cruiser, Fairchild, Piper Cub, Cessna, Rapide. (E) Suidelike Afrika.

(A) The Aircraft Operating Co. of Africa, Ltd., Rogersstraat 23, Selby, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde [hernuwing van Lisensie No. 17 (Uitgawe No. 2), gedateer 8 Oktober 1951]. (C) Rapide, 2s. 6d. tot 3s. per myl; Dakota, 6s. tot 9s. per myl; Anson, tussen 3s. 6d. en 4s. 6d. per myl. (D) Rapide, Dakota, Anson. (E) Afrika, Europa en Asië.

16-30

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

✱ No. 1524.] [30 Julie 1954.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 5303 van 2 Julie 1954, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die hersiene Tariefboek van Regte en Koste vir die Hawens van die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika nou op 1 September 1954 in werking sal tree en nie op 1 Augustus 1954 nie.

(A) Van Riebeek Air Pool (Pty.), Ltd., P.O. Box 16, Wynberg, Cape. (B) Van Riebeek Air Pool (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 68, dated 26th February, 1951: Under " Aircraft to be used " add: Piper PA-18.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (*a*) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 40 (Issue No. 2), dated 10th July, 1952: (i) Under " Aircraft to be used " add: Stinson Voyager; (ii) under " Tariff of charges " add: Stinson Voyager: two passengers, 1s. 6d. per mile; three passengers, 1s. 9d. per mile. (*b*) Amendment to terms and conditions of Flying Training Licence No. 41, dated 19th October, 1950: (i) Under " Aircraft to be used " add: Chipmunk; (ii) under " Tariff of charges " add: Chipmunk, £5 per hour. (*c*) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 42, dated 19th October, 1950: (i) Under " Categories of aerial work authorised " add: Aerial geophysical and magnetometer surveying and exploration; (ii) under " Aircraft to be used " add: Beechcraft D 18, Beechcraft 17, Dakota.

(A) Union Cropsprayers (Pty.), Ltd., P.O. Box 1587, Johannesburg. (B) Union Cropsprayers (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 105, dated 27th August, 1952: Under " Categories of aerial work authorised " add: Aerial advertising, oblique aerial photography (excluding map making).

(A) Trans Oranje Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 218, Zastron. (B) Trans Oranje Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 103, dated 9th July, 1953: Under " Aircraft to be used " add: Cessna, Rapide.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Trans Oranje Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 218, Zastron. (B) Non-scheduled (renewal of Licence No. 103, dated 9th July, 1953). (C) Passengers, 1s. 6d. per mile; freight, 4d. per lb. per mile into and out of Basutoland; 3d. per lb. per mile elsewhere. (D) Piper Family Cruiser, Fairchild, Piper Cub, Cessna, Rapide. (E) Southern Africa.

(A) The Aircraft Operating Co. of Africa, Ltd., 23 Rogers Street, Selby, Johannesburg. (B) Non-scheduled [renewal of Licence No. 17 (Issue No. 2), dated 8th October, 1951]. (C) Rapide, 2s. 6d. to 3s. per mile; Dakota, 6s. to 9s. per mile; Anson, between 3s. 6d. and 4s. 6d. per mile. (D) Rapide, Dakota, Anson. (E) Africa, Europe and Asia.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✱ No. 1524.] [30 July 1954.

With reference to Government Notice No. 5303 of 2nd July, 1954, it is hereby notified for general information that the revised Tariff of Dues and Charges for the Harbours of the Union of South Africa and of South West Africa, which was to have had operative effect from 1st August, 1954, will come into operation on 1st September, 1954.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 1525.] [30 Julie 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 1 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946 (Proklamasie No. 185 van 1946), Harry de Lacy Burnham met ingang van 1 Julie 1954 as Pryskontroleur aangestel het in die plek van Frederick Viljoen Ashpole.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 1526.] [10 Julie 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), mnr. A. F. Strauss, aan te stel as lid van die Raad vir die Keuse van Immigrante vir 'n tydperk van twee jaar vanaf 1 Junie 1954, in die plek van mnr. R. W. Grieve.

✱ No. 1527.] [14 Julie 1954.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 31.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

Poskaarte getitel:—

1. „ A Wicket Player " en „ Rain Capers ".
2. „ Blind Date " en „ Latin from Manhattan ".
3. „ Breaking Ties " en „ All Wet ".
4. „ Brush Off " en „ Air Conditioning ".
5. „ Caught Short " en „ Doggy Affair ".
6. „ Corralled Beauty " en „ Booked for Tonight ".
7. „ Cute Pair " en „ Putting One Over ".
8. „ Dog-on-it."
9. „ Dog Tired " en „ Tenderfoot ".
10. „ Dumb Pluck."
11. „ Fair and Warmer."
12. „ Fowl Play " en „ Honey Combed ".
13. „ Fresh Lobster."
14. „ Fresh Lobster " en „ Crash Landing ".
15. „ Hang Over " en „ Eye for Beauty ".
16. „ Hold that Line."
17. „ Hooping it Up " en „ Room for Two ".
18. „ Housing Problem " en „ Barrelly Covered ".
19. „ Limbering Up " en „ Adam's Apple ".
20. „ Off Her Pins."
21. „ Rare Form " en „ Clean Sweep ".
22. „ Reel Evidence " en „ De-Icer ".
23. „ Sheer Beauty."
24. „ Sheer Surprise."
25. „ Slick Trick " en „ Knit Wit ".
26. „ Spilled Labor " en „ Catchy Number ".
27. „ Studio Setting."
28. „ Sure to Click."
29. „ Switch Hitch."
30. „ Tele-Whirl " en „ Model Artist ".
31. „ Tempting Morsel " en „ In a Lather ".
32. „ The High Sign."
33. „ The Round-Up " en „ Mary Go Round ".
34. „ Thin Ice " en „ Smooth Sailing ".
35. „ Threadbare " en „ Neat Trick ".
36. „ Up in the Air " en „ Cover-all Beauty ".
37. „ Upswept " en „ Tapering Off ".
38. „ Well Equipped " en „ Skin Deep ".
39. „ A Hitch in Time."
40. „ A Peek-A-Knees."
41. „ Caught in the Draft ".
42. „ Foil Proof."

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 1525.] [30 July 1954.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Economic Affairs, in terms of the powers vested in him by regulation 1 of War Measure No. 49 of 1946 (Proclamation No. 185 of 1946), has appointed Harry de Lacy Burnham as Price Controller *vice* Frederick Viljoen Ashpole, with effect from the 1st July, 1954.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✱ No. 1526.] [10 July 1954.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the powers vested in him by section *three* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to appoint Mr. A. F. Strauss as a member of the Immigrants' Selection Board for the period of two years with effect from the 1st June, 1954, *vice* Mr. R. W. Grieve.

✱ No. 1527.] [14 July 1954.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 31.

In terms of sub-section (2) of esction *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

Post Cards Entitled:—

1. " A Wicket Player " and " Rain Capers ".
2. " Blind Date " and " Latin from Manhattan ".
3. " Breaking Ties " and " All Wet ".
4. " Brush Off " and " Air Conditioning ".
5. " Caught Short " and " Doggy Affair ".
6. " Corralled Beauty " and " Booked for Tonight ".
7. " Cute Pair " and " Putting One Over ".
8. " Dog-on-it."
9. " Dog Tired " and " Tenderfoot ".
10. " Dumb Pluck."
11. " Fair and Warmer."
12. " Fowl Play " and " Honey Combed ".
13. " Fresh Lobster."
14. " Fresh Lobster " and " Crash Landing ".
15. " Hang over " and "-Eye for Beauty ".
16. " Hold that Line."
17. " Hooping it Up " and " Room for Two ".
18. " Housing Problem " and Barrelly Covered ".
19. " Limbering Up " and " Adam's Apple ".
20. " Off Her Pins."
21. " Rare Form " and " Clean Sweep ".
22. " Reel Evidence " and " De-Icer ".
23. " Sheer Beauty."
24. " Sheer Surprise."
25. " Slick Trick " and " Knit Wit ".
26. " Spilled Labor " and " Catchy Number ".
27. " Studio Setting."
28. " Sure to Click."
29. " Switch Hitch."
30. " Tele-Whirl " and " Model Artist ".
31. " Tempting Morsel " and " In a Lather ".
32. " The High Sign."
33. " The Round-Up " and " Mary Go Round ".
34. " Thin Ice " and " Smooth Sailing ".
35. " Threadbare " and " Neat Trick ".
36. " Up in the Air " and " Cover-All Beauty ".
37. " Upswept " and " Tapering Off ".
38. " Well Equipped " and " Skin Deep ".
39. " A Hitch in Time."
40. " A Peek-A-Knees."
41. " Caught in the Draft."
42. " Foil Proof."

43. „ French Dressing."
44. „ Going Up."
45. „ Hit and Miss."
46. „ Miss-Placed Confidence."
47. „ One for the Books."
48. „ Peek A View."
49. „ Sleepy Time Girl" en „ Lucky Dog ".
50. „ Smart Set."
51. „ Sport Model."
52. „ Station Wow."
53. „ Thar She Blows."
54. „ The Last Draw " en „ Hang It All ".
55. „ Trim Limbs " en „ Catching On ".
56. „ Weight Control."

Prente getitel:—

1. „ Corral Cuties."
2. „ Fire Bird."

Kalenderprente getitel:—

1. „ Queen of Hearts."
2. „ The Lure of Lace."
3. „ And He Said He Would Make Me Happy."

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig*, gelees met artikel *honderd twee-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

✱ No. 1542.] [30 Julie 1954.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die kleinhandelprys-indekssyfers vir Junie 1954 as volg is:—

KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR JUNIE 1954.

43. " French Dressing."
44. " Going Up."
45. " Hit and Miss."
46. " Miss-Placed Confidence."
47. " One for the Books."
48. " Peek A View."
49. " Sleepy Time Girl."
50. " Smart Set " and " Lucky Dog ".
51. " Sport Model."
52. " Station Wow."
53. " Thar She Blows."
54. " The Last Draw " and " Hang It All ".
55. " Trim Limbs " and " Catching On ".
56. " Weight Control."

Pictures Entitled:—

1. " Corral Cuties."
2. " Fire Bird."

Calendar Mounts Entitled:—

1. " Queen of Hearts."
2. " The Lure of Lace."
3. " And he Said He Would Make Me Happy."

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-four* read with section *one hundred and twenty-two* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

✱ No. 1542.] [30 July 1954.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics, notifies for general information that the retail price index numbers for June, 1954, are as follows:—

RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR JUNE, 1954.

GEBIED. *AREA.*	*Basis.*—Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with the weighted average of the nine areas in* 1938 = 100.			*Basis.*—Elke gebied vergelyk met homself in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with itself in* 1938 = 100.		
	Voedsel. *Food.*	Alle items (uitgesonderd huur). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*	Voedsel. *Food.*	Alle items (uitgesonderd huur). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*
				*	*	*
1. Kaapstad/*Cape Town*	228·6	210·7	190·4	227·7	209·2	196·5
2. Port Elizabeth	221·4	207·7	185·9	227·5	211·9	196·3
3. Oos-Londen/*East London*	227·2	211·4	196·1	231·8	210·3	199·3
4. Kimberley	227·5	214·6	186·7	236·5	215·5	207·0
5. Pietermaritzburg	231·3	212·6	189·4	231·1	211·5	199·8
6. Durban	228·0	209·5	196·2	226·6	210·3	198·2
7. Pretoria	231·4	215·0	205·0	230·0	212·7	199·0
8. Witwatersrand	230·7	212·2	197·7	229·3	212·6	192·5
9. Bloemfontein	225·9	214·4	196·6	237·0	212·9	198·8
			†			†
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede — Junie/*June* 1954	229·2	211·7	195·5	229·2	211·7	195·5
Weighted average of nine areas — Mei/*May* 1954	227·2	210·6	194·7	227·2	210·6	194·7

* Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.
* These figures are not comparable vertically.

Klerasieindeks.—Basis: 1938 = 100.—
Junie 1954 ..... 290·6
Mei 1954 ..... 290·2

Clothing index.—Basis: 1938 = 100.—
June, 1954 ..... 290·6
May, 1954 ..... 290·2

† In vergelyking met Mei 1954, beteken dit 'n vermeerdering van 0·4 persent.
† Compared with May, 1954, this represents an increase of 0·4 per cent.

✱ No. 1555.] [19 Julie 1954.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—LLOYD NA HARVEY.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Isobel Joy Lloyd, woonagtig te Winterton, Natal, te magtig om die van Harvey aan te neem.

✱ No. 1556.] [17 Julie 1954.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE VERKENNERSEUNS-VERENIGING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Algemene Sekretaris van die Verkennerseunsvereniging van die Unie van Suid-Afrika, Johannesburg, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en spesiale naam. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande met ingang van die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Die Verkennerseunsvereniging van die Unie van Suid-Afrika.

Spesiale naam.—Verkennerseuns.

✱ No. 1557.] [17 Julie 1954.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—MAITLAND BOWLING CLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Maitland Bowling Club, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 578 van 9 Maart 1954, geregistreer het.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

✱ No. 1528.] [30 Julie 1954.

BEDANKING VAN OFFISIERE UIT DIE UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

Onderstaande offisiere van die Unieverdedigingsmag het hulle ontslag geneem kragtens artikel *vyf-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, met ingang van die vermelde datums:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Tak Algemene Diens (Vlieëniers).

Luitenant Pierre Jacques Taillefer Retief (Ex kortdiens-aanstelling), 22 Januarie 1954.

AKTIEWE BURGERMAG.

3 *Kusregiment, S.A. Mariniers.*

Tweede luitenant John Vibert Snell, 12 Januarie 1954.

1 *Ligte Lugafweerregiment, S.A. Mariniers.*

Tweede luitenant Wood Henry Chatterton, 23 Februarie 1954.

Regiment Gidion Scheepers.

Tweede luitenant Harold Johnston Glennie, 27 Mei 1954.

6 *Pantserbrigadeseineskadron, S.A.S.K.*

Tweede luitenant Roy Scholtz, 26 April 1954.

[A.G. (1) 372/1A/39.]

✱ No. 1555.] [19 July 1954.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—LLOYD TO HARVEY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Isobel Joy Lloyd, residing at Winterton, Natal, to assume the surname Harvey.

✱ No. 1556.] [17 July 1954.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, "VERKENNERSEUNS-VERENIGING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA".

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the General Secretary of the "Verkennerseunsvereniging van die Unie van Suid-Afrika", Johannesburg, has applied for the registration of the name and special name of the association. Any person affected or likely to be affected, who desires to raise objections to the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Die Verkennerseunsvereniging van die Unie van Suid-Afrika.

Special Name.—Verkennerseuns.

✱ No. 1557.] [17 July 1954.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—MAITLAND BOWLING CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the Maitland Bowling Club, as described in Government Notice No. 578 of the 9th March, 1954.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 1528.] [30 July 1954.

RESIGNATION OF COMMISSIONS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

The following officers of the Union Defence Forces have resigned their commissions in terms of section *thirty-five* of the South Africa Defence Act, 1912, with effect from the dates stated:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

General Duties Branch (Flying).

Lieutenant Pierre Jacques Taillefer Retief (Ex Short Service appointment), 22nd January, 1954.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

3 *Coast Regiment, S.A. Marines.*

Second Lieutenant John Vibert Snell, 12th January, 1954.

1 *Light Anti-aircraft Regiment, S.A. Marines.*

Second Lieutenant Wood Henry Chatterton, 23rd February, 1954.

Regiment Gideon Scheepers.

Second Lieutenant Harold Johnston Glennie, 27th May, 1954.

6 *Armoured Brigade Signal Squadron, S.A.C.S.*

Second Lieutenant Roy Scholtz, 26th April, 1954.

[A.G. (1) 372/1A/39.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 1543.] [30 Julie 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hiermee kragtens artikel *vier* (4) van die Nywerheidsversoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die „S.A. Fasteners Manufacturers' Association", besonderhede waarvan in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen die toestaan van so 'n registrasie het word uitgenooi om sodanige besware skriftelik aan my binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	S.A. Fasteners Manufacturers' Association.
Datum van aansoek....	14 April 1954.
Belange ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Werkgewers wat metaalbevestigers vervaardig. „Bevestigers" word so omskryf dat dit die volgende insluit: Boute, moere, klinknaels, tapboute, skroewe, spykers, penne, wasters, veerwasters, knippe, sluitklemme, kramme en/of ander metaalsluit- en bevestigingsapparaat.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Provinsies van Transvaal en Oranje-Vrystaat.
Adres van werkgewersorganisasie wat aansoek doen	Posbus 1338, Johannesburg.

Van alle geregistreerde werkgewersorganisasies wat besware indien teen die toestaan van sodanige registrasie, word hierby kragtens subartikel 4 van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, verlang om benewens enige ander gegewens wat hulle wens om voor te lê ter stawing van hulle besware, ondergemelde inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae van die verstryking van die genoemde tydperk van een maand in te dien:—

(*a*) Die getal lede van die werkgewersorganisasie in die Nywerheid en gebied waarvoor aansoek gedoen word of in 'n gedeelte van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar gemaak word; op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van die genoemde tydperk van sewe dae;

(*b*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was en die getal persone by hulle in diens op die datum in paragraaf (*a*) genoem;

(*c*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem en die getal persone by hulle in diens; en

(*d*) die datum waarop die besonderhede in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 1548.] [30 Julie 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge artikel *vier* (4) van die Nywerheidversoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die „Radio and Allied Industries Trade Union", waarvan besonderhede in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 1543.] [30 July 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section *four* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for registration by the S.A. Fasteners' Manufacturers Association, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to the granting of registration is hereby invited to submit such objections in writing to me, c/o the Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the publication of this notice.

TABLE.

Name of Employers' Organisation	S.A. Fasteners Manufacturers' Association.
Date of application.....	14th April, 1954.
Interests in respect of which registration is desired	Employers engaged in the manufacture of metal fasteners. "Fasteners" shall mean: Bolts, nuts, rivets, studs, screws, nails, pins, washers, spring washers, clips, locking clamps, staples and/or other metal locking and fastening devices.
Area in respect of which registration is desired	Provinces of Transvaal and Orange Free State.
Address of applicant employers' organisation	P.O. Box 1338, Johannesburg.

Any registered employers' organisation submitting any objection to the granting of the application is hereby required, in terms of sub-section 4 of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me, in writing, in addition to any other material, which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of *seven* days from the expiration of the said period of one month:—

(*a*) The number of members of the employers' organisation in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;

(*b*) the number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*) above and the number of persons employed by them;

(*c*) the number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*) above and the number of employees employed by them; and

(*d*) the date to which the particulars referred to in (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 1548.] [30 July 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section *four* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for registration of the Radio and Allied Industries Trade Union, particulars of which are given in the subjoined table has been received by me.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen die registrasie het, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing die besware skriftelik aan my, p/a Departement van Arbeid, Laboriagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	Radio and Allied Industries Trade Union.
Datum van aansoek....	25 Maart 1954.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Nie-blanke werknemers werksaam in die radio- en verwante bedrywe, wat beteken die gesamentlike onderneming waarin werkgewer en werknemer vir enigeen van onderstaande doeleindes geassosieer is:— (1) (*a*) Die vervaardiging en/of montering (asook alle werksaamhede in verband daarmee) van— (i) radio-opvangtoestelle en senders, (ii) beeldradio-opvangtoestelle en -senders, (iii) luidsprekerstelsels, (iv) gehoortoestelle, (v) versterkers, (vi) elektronetoerusting, (vii) elektriese fonograwe en opnametoestelle; en (*b*) die installering van enigeeen van die artikels in (*a*) genoem in hulse wat vir die permanente omsluiting van sodanige apparaat bedoel is, maar uitgesonderd die vervaardiging van sodanige hulse. (2) Die vervaardiging van onderdele van enigeen van die artikels in (1) (*a*) genoem. (3) Die vervaardiging van snyblokke, gereedskap, setmate en vaste toerusting deur die vervaardiger en/of monteur van enigeen van die artikels in (1) en (2) vermeld, uitsluitlik vir gebruik by die vervaardiging en/of montering van sodanige artikels. (4) Die verpakking in houers vir die afsending en vertoning van enigeen van die artikels in (1) en (2) genoem.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Magistraatsdistrikte van Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Brakpan, Benoni, Springs, Nigel, Pretoria.
Adres van die vakvereniging wat aansoek doen	Progressgebou 52A, Commissionerstraat 156, Johannesburg.

Van geregistreerde vakverenigings wat besware teen die toestaan van die aansoek indien, word hierby ingevolge subartikel 4 van artikel *vier* van die Nywerversoeningswet, 1937, vereis dat hulle benewens ander gegewens wat hulle ter stawing van hulle beswaar wil voorlê, onderstaande inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die vervaldag van die tydperk van een maand moet indien:—

(*a*) Die getal lede van die vakvereniging in die bedryf en gebied waarvoor aansoek gedoen word of in 'n afdeling van die bedryf of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die vervaldag van die genoemde tydperk van sewe dae;

(*b*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem in die bedryf (of afdeling) en gebied (of afdeling) ten opsigte waarvan beswaar ingedien word;

(*c*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem in die bedryf (of afdeling) en gebied (of afdeling) ten opsigte waarvan beswaar ingedien word;

(*d*) die datum waarop die besonderhede wat in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem word, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

Any registered trade union having any objection to such registration is invited to submit such objection to me, c/o Department of Labour, Laboria Building, Paul Kruger Street, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Trade Union..	Radio and Allied Industries Trade Union.
Date of application.....	25th March, 1954.
Interests in respect of which registration is desired	Non-European employees engaged in the Radio and Allied Industry, which means the joint enterprise in which employer and employee are associated for any of the following purposes:— (1) (*a*) The manufacture and/or assembly and all operations incidental thereto of— (i) radio receivers and transmitters, (ii) television receivers and transmitters, (iii) public address systems, (iv) hearing aids, (v) amplifiers, (vi) electronic equipment, (vii) electric phonographs and recording devices; (*b*) the installation of any of the articles mentioned in (*a*) in housings intended for permanent encasement of such apparatus but excluding the manufacture of any such housing. (2) The manufacture of component parts of any of the articles mentioned in (1) (*a*). (3) The manufacture of dies, tools, jigs and fixtures by the manufacturer and/or assembler of any of the articles specified in (1) and (2) for use exclusively in the manufacture and/or assembly of such articles. (4) The packing in containers for despatch and presentation of any of the articles mentioned in (1) and (2).
Area in respect of which registration is desired	Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Brakpan, Benoni, Springs, Nigel, Pretoria.
Address of the applicant	52A Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg.

Any registered trade union submitting any objection to the granting of the proposed registration is hereby required in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me, in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objections, the following information within a period of seven days from the expiration of the period of one month:—

(*a*) The number of members of the trade union in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;

(*b*) the number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the trade union's constitution in the industry (or section) and area (or section) in respect of which objection is lodged as at the date mentioned in paragraph (*a*);

(*c*) the number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the trade union's constitution in the industry (or section) and area (or section) in respect of which objection is lodged as at the date mentioned in paragraph (*a*);

(*d*) the date to which the particulars referred to in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 1552.] [30 Julie 1954.

LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK.—MOTORMONTEER-BEDRYF, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Loonraad openbare vergaderings by die ondervermelde plekke sal hou om mondelinge vertoë van belanghebbende partye te hoor in verband met bogemelde ondersoek, waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1339 in die *Staatskoerant* van 2 Julie 1954 gepubliseer is:—

(*a*) Kaapstad: In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Corporationstraat, om 9.30 vm. op Vrydag, 3 September 1954.

(*b*) Port Elizabeth: In die Raadkamer (No. 97), Departement van Arbeid, Nuwe Geregshofgebou, Adderleystraat, om 9.30 vm. op Woensdag, 15 September 1954.

(*c*) Johannesburg: In die Raadkamer (No. 222), Departement van Arbeid, Nuwe Magistraatskantore, Marshallstraat, om 10 vm. op Donderdag, 7 Oktober 1954.

J. M. CHOWLES,
Sekretaris, Loonraad.

✱ No. 1553.] [30 Julie 1954.

LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK.—DRANKBEDRYF, GROOT DORPE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Loonraad openbare vergaderings by die ondervermelde plekke sal hou om mondelinge vertoë van belanghebbende partye te hoor in verband met bogemelde ondersoek, waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 1336 in die *Staatskoerant* van 2 Julie 1954 gepubliseer is:—

(*a*) Kimberley: In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Kerkstraat, om 10 vm. op Dinsdag, 31 Augustus 1954.

(*b*) Port Elizabeth: In die Raadkamer (No. 97), Departement van Arbeid, Nuwe Geregshofgebou, Adderleystraat, om 9.30 vm. op Donderdag, 16 September 1954.

(*c*) Oos-Londen: In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Hillstraat, om 2.15 nm. op Vrydag, 17 September 1954.

(*d*) Bloemfontein: In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Fraserstraat, om 9.30 vm. op Woensdag, 22 September 1954.

J. M. CHOWLES,
Sekretaris, Loonraad.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE

✱ No. 1530.] [30 Julie 1954.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES, OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN KOPPIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die

✱ No. 1552.] [30 July 1954.

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION. — MOTOR ASSEMBLY INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Wage Board will hold public sittings at the places stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1339 in the *Government Gazette* of the 2nd July, 1954.

(*a*) Cape Town: In the Board Room, Department of Labour, Corporation Street, at 9.30 a.m. on Friday, 3rd September, 1954.

(*b*) Port Elizabeth: In the Board Room (No. 97), Department of Labour, New Law Courts, Adderley Street, at 9.30 a.m. on Wednesday, 15th September, 1954.

(*c*) Johannesburg: In the Board Room (No. 222), Department op Labour, New Magistrate's Courts, Marshall Street, at 10 a.m. on Thursday, 7th October, 1954.

J. M. CHOWLES,
Secretary, Wage Board.

✱ No. 1553.] [30 July 1954.

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—LIQUOR TRADE, LARGE TOWNS.

It is hereby notified for general information that the Wage Board will hold public sittings at the places stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1336 in the *Government Gazette* of the 2nd July, 1954.

(*a*) Kimberley: In the Board Room, Department of Labour, Church Street, at 10 a.m. on Tuesday, 31st August, 1954.

(*b*) Port Elizabeth: In the Board Room (No. 97), Department of Labour, New Law Courts, Adderley Street, at 9.30 a.m. on Thursday, 16th September, 1954.

(*c*) East London: In the Board Room, Department of Labour, Hill Street, at 2.15 p.m. on Friday, 17th September, 1954.

(*d*) Bloemfontein: In the Board Room, Department of Labour, Fraser Street, at 9.30 a.m. on Wednesday, 22nd September, 1954.

J. M. CHOWLES,
Secretary, Wage Board.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

✱ No. 1530.] [30 July 1954.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT No. 25 OF 1945), TO THE PROCLAIMED AREA OF KOPPIES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No.

Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Oranje-Vrystaat":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Koppies.....	124	30/7/54	1/8/54

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Koppies.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Koppies.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Koppies.....	Twee sjielings.

✱ No. 1531.] [30 Julie 1954.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES, OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN STERSTROOM.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof Kaapprovinsie".

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Sterkstroom.....	125	30/7/54	1/8/54

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Sterkstroom.....	Een sjieling.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Sterkstroom.....	Een sjieling.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Sterkstroom.....	Een sjieling.

✱ No. 1532.] [30 Julie 1954.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES, OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ADELAIDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van

25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Orange Free State":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Koppies.....	124	30/7/54	1/8/54

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Koppies.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Koppies.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Koppies.....	Two shillings.

✱ No. 1531.] [30 July 1954.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT No. 25 OF 1945), TO THE PROCLAIMED AREA OF STERKSTROOM.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province".

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Sterkstroom.....	125	30/7/54	1/8/54

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Sterkstroom.....	One shilling.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Sterkstroom.....	One shilling.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Sterkstroom.....	One shilling.

✱ No. 1532.] [30 July 1954.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT No. 25 OF 1945), TO THE PROCLAIMED AREA OF ADELAIDE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the

die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof Kaapprovinsie ".

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Adelaide.....	126	30/7/54	1/8/54

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Adelaide.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Adelaide.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Adelaide.....	Twee sjielings.

✱ No. 1533.] [30 Julie 1954.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES, OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN SPRINGFONTEIN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Oranje-Vrystaat":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Springfontein.....	127	30/7/54	1/8/54

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Springfontein.....	Een sjieling.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Springfontein.....	Een sjieling.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Springfontein.....	Een sjieling.

✱ No. 1544.] [30 Julie 1954.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens regulasie 74 van die regulasies opgestel kragtens die Naturelletrust en

Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading " Cape Province ",

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Adelaide.....	126	30/7/54	1/8/54

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Adelaide.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Adelaide.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Adelaide.....	Two shillings.

✱ No. 1533.] [30 July 1954.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT No. 25 OF 1945), TO THE PROCLAIMED AREA OF SPRINGFONTEIN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading " Orange Free State ":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Springfontein.....	127	30/7/54	1/8/54

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Springfontein.....	One shilling.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Springfontein.....	One shilling.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Springfontein.....	One shilling.

✱ No. 1544.] [30 July 1954.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native

-grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat sekere trustgrond, geleë in die distrik Mtunzini, wat bestaan uit die gebiede wat in bygaande Bylaes beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE A.

IMPELESHU-BOS.

Naturellereservaat No. 9, Distrik Mtunzini.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 500 jaarts teen 'n heuwel af tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 150 jaarts tot by baken No. 3; daarvandaan 'n 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts teen 'n heuwel af oor 'n stroom en teen die anderkant op tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 635 jaarts teen 'n heuwel op tot by die beginpunt (baken No. 1).

Oppervlakte ongeveer 50 morg 510 vierkante roede.

BYLAE B.

DENGWINI-BOS.

Naturellereservaat No. 9, Distrik Mtunzini.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,000 jaarts oor drie strome en teen 'n heuwel op tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 510 jaarts teen 'n heuwel op tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,000 jaarts, tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,200 jaarts teen 'n heuwel af oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 500 jaarts tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts tot by baken No. 7; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,000 jaarts teen 'n heuwel af tot by baken No. 8; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 2,470 jaarts teen 'n heuwel af tot by die beginpunt.

Oppervlakte ongeveer 375 morg 372 vierkante roede.

BYLAE C.

EZIGWAYINI-BOS.

Naturellereservaat No. 9, Distrik Mtunzini.

Begin by baken No. 1; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 220 jaarts al langs die hang van 'n heuwel tot by baken No. 2; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by baken No. 3; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 400 jaarts tot by baken No. 4; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 200 jaarts oor 'n stroom en teen die anderkant op tot by baken No. 5; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 250 jaarts teen 'n heuwel op tot by baken No. 6; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van ongeveer 1,215 jaarts met die grenslyn van Ngoya-bos langs teen 'n heuwel af oor twee strome tot by die beginpunt.

Oppervlakte ongeveer 17 morg 450 vierkante roede.

Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes, of certain Trust land, situated in the District of Mtunzini comprising the areas described in the accompanying Schedules.

SCHEDULE A.

IMPELESHU FOREST.

Native Reserve No. 9, Mtunzini District.

Commencing from beacon No. 1; thence in a south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 500 yards down a hill to beacon No. 2; thence in a south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 150 yards to beacon No. 3; thence in a south-westerly direction and straight line for a distance of approximately 400 yards down a hill across a stream and up the other side to beacon No. 4; thence in a northerly direction and straight line for a distance of approximately 635 yards up a hill to the point of commencement (beacon No. 1).

Approximate extent 50 morgen 510 square roods.

SCHEDULE B.

DENGWINI FOREST.

Native Reserve No. 9, Mtunzini District.

Commencing from beacon No. 1; thence in a north-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 1,000 yards across three streams and up a hill to beacon No. 2; thence in a north-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 510 yards up a hill to beacon No. 3; thence in an east-north-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1,000 yards to beacon No. 4; thence in an east-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1,200 yards down a hill across a stream and up the other side to beacon No. 5; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 500 yards to beacon No. 6; thence in an east-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 400 yards to beacon No. 7; thence in a south-south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1,000 yards down a hill to beacon No. 8; thence in a west-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 2,470 yards down a hill to the point of commencement.

Approximate extent 375 morgen 372 square roods.

SCHEDULE C.

EZIGWAYINI FOREST.

Native Reserve No. 9, Mtunzini District.

Commencing from beacon No. 1; thence in a westerly direction and straight line for a distance of approximately 220 yards along the side of a hill to beacon No. 2; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 300 yards down a hill, across a stream and up the other side to beacon No. 3; thence in a west-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 400 yards to beacon No. 4; thence in a north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 200 yards across a stream and up the other side to beacon No. 5; thence in a north-north-westerly direction and straight line for a distance of approximately 250 yards up a hill to beacon No. 6; thence in a south-easterly direction and straight line for a distance of approximately 1,215 yards following the boundary line of Ngoya Forest down a hill across two streams to the point of commencement.

Approximate extent 17 morgen 450 square roods.

✱ No. 1549.] [30 Julie 1954.

UITOEFENING VAN BEHEER DEUR DIE STADSRAAD VAN DEWETSDORP OOR DIE VERKOOP OF LEWERING VAN UITGELOOPTE GRAAN IN DIE OMSTEDELIKE GEBIED VAN DEWETSDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens subartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar dat niemand met ingang van die datum hiervan òf self òf deur tussenkoms van 'n bediende of agent, uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan binne vyf myl van die grens van die stadsgebied van Dewetsdorp aan 'n Naturel mag verkoop of lewer nie tensy magtiging vir die verkoop of lewering verleen word by 'n permit wat deur die Stadsraad van Dewetsdorp uitgereik is.

✱ No. 1550.] [30 Julie 1954.

MUNISIPALITEIT BENONI.

STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.—DAVEYTON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Munisipaliteit Benoni 'n sekere stuk grond, ongeveer 1,228 morg groot, onder die beheer van genoemde plaaslike bestuur, begrens soos hieronder omskryf en soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A op die oostelike grens van die plaas Modderfontein No. 6 en ongeveer 3,153·4 Kaapse voet suidoos van die noordelikste hoekbaken van die plaas Modderfontein No. 6, gemerk „V.M."; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van 16,173·67 Kaapse voet langs die noordelike grens van die plaas Klipfontein No. 11 tot by die baken P.K.H.K.; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die oostelike grens van Gedeelte No. 3 (gedeelte van gedeelte) van die plaas Klipfontein No. 11 oor 'n afstand van 5,064·52 Kaapse voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van genoemde Gedeelte No. 3 oor 'n afstand van 2,978·88 Kaapse voet tot by 'n punt C, die suidelike gemeenskaplike baken van gemelde Gedeelte No. 3 en Gedeelte No. 2 van Klipfontein No. 11; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van gemelde Gedeelte No. 2 oor 'n afstand van 2,172·97 Kaapse voet tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting nog langs die suidelike grens van genoemde Gedeelte No. 2 oor 'n afstand van 564·97 Kaapse voet tot by 'n punt E waar die oostelike grens van Gedeelte No. 5 van die plaas Klipfontein No. 11 en die suidelike grens van genoemde Gedeelte No. 2 bymekaar kom; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting langs die oostelike grens van gemelde Gedeelte No. 5 oor 'n afstand van 4,578·82 Kaapse voet tot by 'n punt F; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die suidoostelike grens van genoemde Gedeelte No. 5 oor 'n afstand van 3,360·00 Kaapse voet tot by 'n punt G; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting langs die suidelike grens van genoemde Gedeelte No. 5 oor 'n afstand van 2,842·54 Kaapse voet tot by 'n punt H, 'n gemeenskaplike baken van genoemde Gedeelte No. 5 en Gedeelte No. 10 (gedeelte van gedeelte) van die plaas Modderfontein No. 6; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting langs die suidelike grens van genoemde Gedeelte No. 10 oor 'n afstand van 4,824·44 Kaapse voet tot by 'n punt J; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die suidelike gedeelte van die westelike grens van

✱ No. 1549.] [30 July 1954.

CONTROL BY THE TOWN COUNCIL OF DEWETSDORP OF THE SALE OR SUPPLY OF SPROUTED GRAIN IN THE PERI-URBAN AREA OF DEWETSDORP.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *thirty-six* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, the Minister of Native Affairs declares that, as from the date of publication hereof, no person shall either himself or through a servant or agent, sell or supply sprouted grain or crushed or ground sprouted grain to any Native within five miles of the boundary of the Urban Area of Dewetsdorp, unless such sale or supply is authorised under permit by the Town Council of Dewetsdorp.

✱ No. 1550.] [30 July 1954.

MUNICIPALITY OF BENONI.

ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.—DAVEYTON.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart, and laying out as a location and Native village of a certain piece of ground, approximately 1,228 morgen in extent, controlled by the said local authority and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point A on the eastern boundary of the farm Modderfontein No. 6 and approximately 3,153·4 Cape feet south-east of the northernmost beacon on the farm Modderfontein No. 6, marked "V.M."; thence in a north-easterly direction for a distance of 16,173·67 Cape feet along the northern boundary of the farm Klipfontein No. 11 to a beacon P.K.H.K.; thence in a south-easterly direction along the eastern boundary of Portion No. 3 (portion of portion) of the farm Klipfontein No. 11 for a distance of 5,064·52 Cape feet to a point B; thence in a westerly direction along the southern boundary of the said Portion No. 3 for a distance of 2,978·88 Cape feet to a point C which is the southern common beacon of the said Portion No. 3 and Portion No. 2 of Klipfontein No. 11; thence in a westerly direction along the southern boundary of the said Portion No. 2 for a distance of 2,172·97 Cape feet to a point D; thence in a south-westerly direction still along the southern boundary of the said Portion No. 2 for a distance of 564·97 Cape feet to a point E where the eastern boundary of Portion No. 5 of the farm Klipfontein No. 11 meets the southern boundary of the said Portion No. 2; thence in a south-south-westerly direction along the eastern boundary of the said Portion No. 5 for a distance of 4,578·82 Cape feet to a point F; thence in a south-westerly direction along the south-eastern boundary of the said Portion No. 5 for a distance of 3,360·00 Cape feet to a point G; thence in a west-south-westerly direction along the southern boundary of the said Portion No. 5 for a distance of 2,842·54 Cape feet to a point H which is a common beacon of the said Portion No. 5 and Portion No. 10 (portion of portion) of the farm Modderfontein No. 6; thence in a west-south-westerly direction along the southern boundary of the said Portion No. 10 for a distance of 4,824·44 Cape feet to a point J; thence in a northerly direction along the southern portion of the western boundary of the said Portion No. 10 for a distance

genoemde Gedeelte No. 10 oor 'n afstand van 2,190·45 Kaapse voet tot by 'n baken M.F. 224; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 60 Kaapse voet tot by 'n punt K; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 800 Kaapse voet, dan verder in 'n algemeen westelike rigting in 'n boog met 'n straal van ongeveer 350 Kaapse voet oor 'n afstand van ongeveer 385 Kaapse voet, en voortgaande in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 450 Kaapse voet tot by 'n punt L op die westelike grens van voormelde Gedeelte No. 10; daarvandaan langs laasgenoemde grens in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 4,430 Kaapse voet tot by die beginpunt A.

Die lokasie en Naturelledorp sal bekend staan as „Daveyton".

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

✱ No. 1538.] [30 Julie 1954.

WYSIGING VAN REGULASIES VOORGESKRYF DEUR DIE MINISTER VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP TEN OPSIGTE VAN INRIGTINGS WAT DEUR DIE MINISTER KRAGTENS ARTIKEL *EEN* VAN DIE HOGER ONDERWIJS WET, 1923 (WET No. 30 VAN 1923), TOT INSTELLINGS VIR HOËR ONDERWYS VERKLAAR IS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *negentien* van die Hoger Onderwijs Wet, 1923 (Wet No. 30 van 1923), die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 671 van 27 Maart 1953 afgekondig is, as volg te wysig:—

DEEL V.

Regulasie 14 (*d*).—Skrap die woord „board" in die Engelse teks en vervang dit deur die woord „council".

DEEL VI.

Regulasie 6 (*a*).

Groep II.—Skrap die syfer £630 waar dit ookal voorkom en vervang dit deur die syfer £750.

Groep III.—Skrap die syfers £120 en £240 waar dit ookal voorkom en vervang dit onderskeidelik deur die syfers £150 en £290.

✱ No. 1558.] [30 Julie 1954.

KOMMISSIE TOT DIE BEHOUD VAN NATUURLIKE EN HISTORIESE GEDENKWAARDIGHEDE EN OUDHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, ooreenkomstig die bepalings van artikel *twee* (6) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), mnr. W. Fehr as lid van die Kommissie tot die Behoud van Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede vir die tydperk eindigende 22 April 1955, aan te stel in die plek van oud-regter H. S. van Zyl, wat bedank het.

✱ No. 1559.] [30 Julie 1954.

PROKLAMERING VAN 'N MONUMENT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap, kragtens die bevoegdheid my

of 2,190·45 Cape feet to a beacon, No. M.F. 224; thence in an east-south-easterly direction for a distance of approximately 60 Cape feet to a point E; thence in a north-north-westerly direction for a distance of approximately 800 Cape feet, further in a generally westerly direction, forming an arc of a circle of approximately 350 Cape feet radius, for a distance of approximately 385 Cape feet, continuing in a westerly direction for a distance of approximately 450 Cape feet to a point L on the western boundary of the said Portion No. 10; thence along this last-mentioned boundary in a northerly direction for a distance of approximately 4,430 Cape feet to the point of commencement, A.

The location and Native village will be known as "Daveyton".

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 1538.] [30 July 1954.

AMENDMENT OF REGULATIONS PRESCRIBED BY THE MINISTER OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE IN RESPECT OF INSTITUTIONS DECLARED BY THE MINISTER, IN TERMS OF SECTION *ONE* OF THE HIGHER EDUCATION ACT, 1923 (ACT No. 30 OF 1923), TO BE PLACES OF HIGHER EDUCATION.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased, by virtue of the power vested in him by section *nineteen* of the Higher Education Act, 1923 (Act No. 30 of 1923), to amend the regulations published by Government Notice No. 671 of the 27th March, 1953, as follows:—

PART V.

Regulation 14 (*d*).—Delete the word "board" in the English text and substtiute the word "council" therefor.

PART VI.

Regulation 6 (*a*).

Group II.—Delete the figure £630 wherever it occurs and substitute the figure £750 therefor.

Group III.—Delete the figures £120 and £240 wherever they occur and substitute the figures £150 and £290 therefor respectively.

✱ No. 1558.] [30 July 1954.

COMMISSION FOR THE PRESERVATION OF NATURAL AND HISTORICAL MONUMENTS, RELICS AND ANTIQUES.

It is hereby notified for general information that the Honourabe the Minister of Education, Arts and Science has been pleased, in terms of section *two* (6) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), to appoint Mr. W. Fehr as a member of the Commission for the Preservation of Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques, for the period ending 22nd April, 1955, in place of the ex judge H. S. van Zyl, who has resigned.

✱ No. 1559.] [30 July 1954.

PROCLAMATION OF MONUMENT.

It is hereby notified for general information that I, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister of Education, Arts and Science, have declared by virtue of the powers

verleen by artikel *agt* (1) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), die volgende tot 'n monument verklaar het:—

„Perseel No. 3, Blok M, 8,505 (agtduisend vyfhonderd en vyf) vierkante voet groot, naamlik gedeelte van Perseel O.P.S., geleë in die Munisipaliteit van Swellendam, soos aangedui op Kaart S.G. No. 1670/39 aangeheg aan Kroongrondbrief No. 19/1940, gedateer 17 Oktober 1939, ten gunste van die Munisipaliteit van Swellendam, Provinsie Kaap die Goeie Hoop."

J. H. VILJOEN,
Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

Pretoria, 17 Julie 1954.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 1539.] [30 Julie 1954.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS GEMSPOST No. 32, DISTRIK RANDFONTEIN, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig, 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 63·9144 morg geroot, geleë op die plaas Gemspost No. 32, distrik Randfontein, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Westonaria, en soos aangedui op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2113 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het.

M.M. 17/1173.

✱ No. 1540.] [30 Julie 1954.

TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES, SOOS BEKENDGEMAAK BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 26 VAN 1949.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen die uithou vir dorpsdoeleindes, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 26, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 4084 van 7 Januarie 1949, van 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 62·5 morg groot, geleë op die plaas Gemspost No. 32, distrik Randfontein, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, destyds geregistreer op naam van Western Areas, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 1910 bewaar word, teruggetrek het. M.M. 17/1173.

✱ No. 1551.] [30 Julie 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Johannes Jacob Steyn met ingang van 9 Julie 1954 as Sekretaris van die Mynverhuringsraad aangestel is.

M.M. Staf 26/A.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

✱ No. 1529.] [30 Julie 1954.

VERTEENWOORDIGING IN DIE RANDWATERRAAD.

Die Transvaalse en Oranje-Vrystaatse Kamer van Mynwese het, kragtens artikel *elf* van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet No. 17 van 1950), die here Edward James Read, A.C.A., C.A.(S.A.), en John Charles Williams, O.B.E., as sy verteenwoordigers

vested in me by section *eight* (1) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antics Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), the following as a monument:—

"Lot No. 3, Block M, in extent 8,505 (eight thousand five hundred and five) square feet, being portion of Lot O.P.S., situate in the Municipality of Swellendam, as shown in Diagram S.G. No. 1670/39 attached to Crown Grant No. 19/1940, dated 17th October, 1939, in favour of the Municipality of Swellendam, Province of the Cape of Good Hope."

J. H. VILJOEN,
Minister of Education, Arts and Science.

Pretoria, 17th July, 1954.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 1539.] [30 July 1954.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM GEMSPOST No. 32, DISTRICT RANDFONTEIN, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended, has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 63·9144 morgen, situate on the farm Gemspost No. 32, District Randfontein, Mining District Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of the Town Council of Westonaria and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2113.

M.M. 17/1173.

✱ No. 1540.] [30 July 1954.

WITHDRAWAL OF RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES AS NOTIFIED BY GOVERNMENT NOTICE No. 26 OF 1949.

Notice is bereby given that His Excellency the Governor-general, under the powers vested in him, has withdrawn the reservation for township purposes, as notified by Government Notice No. 26, published in *Government Gazette* No. 4084 of the 7th January, 1949, of a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 62·5 morgen, situate on the farm Gemspost No. 32, District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered at the time in the name of Western Areas, Limited, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 1910. M.M. 17/1173.

✱ No. 1551.] [30 July, 1954.

It is hereby notified for general information that Johannes Jacob Steyn has been appointed as Secretary of the Mining Leases Board with effect from the 9th July, 1954.

M.M. Staff 26/A.

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 1529.] [30 July 1954.

REPRESENTATION ON THE RAND WATER BOARD.

In terms of section *eleven* of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act No. 17 of 1950), the Transvaal and Orange Free State Chamber of Mines has appointed Messrs. Edward James Read, A.C.A., C.A.(S.A.), and John Charles Williams, O.B.E., as its

in die Randwaterraad aangestel in die plek van die here J. S. Walker en R. M. Strachan wat bedank het, en die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie het, kragtens artikel *dertien* van bogenoemde Wet, mnr. Alfred Goldstein, B.Sc., A.M.I.C.E., M.S.A.I.C.E., aangestel as sy verteenwoordiger in genoemde Raad gedurende die afwesigheid, met verlof, van mnr. H. R. Moffatt.

✱ No. 1545.] [30 Julie 1954.

AFDELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, in uitoefening van die bevoegdhede hom verleen by subartikel (1) van artikel *vyf* van die Volksgezondheidswet, 1919, Wysigingswet No. 36 van 1927, die Afdelingsraad van Malmesbury gemagtig het om namens ham al die funksies en pligte wat in hom gevestig is en op hom neerkom onder die genoemde Wet of die Hoofwet (soos bepaal by artikel *een* van die voorgenoemde Wet) as plaasike bestuur ooreenkomstig artikel *honderd agt-en-vyftig* van die Volksgezondheidswet, No. 36 van 1919, uit te oefen ten opsigte van dié gedeelte van die strand geleë binne of grensende aan die regsgebied van die genoemde Afdelingsraad.

DEPARTEMENT VAN VOEDING.

✱ No. 1541.] [30 Julie 1954.

BEHEER OOR SOJABONE EN SOJABOONMEEL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 3 (1) (*a*), gelees met reguasie 2 (1) (*a*), van die regulasies vervat in Oorlogsmaatreël No. 55 van 1946 (Proklamasie No. 205 van 24 Oktober 1946), soos verder voortgesit by die Wette op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls, Nos. 29 van 1950, 31 van 1952, en 51 van 1954, vereis ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, in my hoedanigheid van Waarnemende Direkteur van Voedselvoorrade en -distribusie, hierby dat enigeen wat te eniger tyd sojabone of sojaboonmeel in sy besit of onder sy beheer het, sodanige sajabone of sojaboonmeel beskikbaar moet hou tot tyd en wyl opdrag omtrent die beskikking daaroor van my ontvang is.

Verder vereis ek kragtens regulasie 3 (1) (x) hierby dat enigeen wat op die datum van hierdie kennisgewing in besit is van sojabone of sojaboonmeel, binne 7 dae vanaf die datum hiervan 'n opgawe moet indien van alle voorrade wat in sy besit is en moet meld van wie, wanneer en teen watter prys dit gekoop is.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 790 VAN 1954.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 520 van 24 Julie 1942 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 12592, van den Berg, Adriaan Stephanus, in die aanvullingslys van lede van „ Die Magaliesbergse Ko-operatiewe Tabakplantersvereniging " deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	*Naam.*	*Adres.*
12592	van den Berg (G/sn.), Adriaan Staphanus	Wonderfontein, Posbus 83, Groot Marico.

Departement van Landbou,
Pretoria.

representatives on the Rand Water Board in place of Messrs. J. S. Walker and R. M. Strachan, resigned, and in terms of section *thirteen* of the above-mentioned Act the South African Railways Administration has appointed Mr. Alfred Goldstein, B.Sc., A.M.I.C.E., M.S.A.I.C.E. as its representative on the said Board during the absence on leave of Mr. H. R. Moffatt.

✱ No. 1545.] [30 July 1954.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in the exercises of the powers conferred on him in terms of sub-section (1) of section *five* of the Public Health Act, 1919, Amendment Act No. 36 of 1927, has authorised the Divisional Council of Malmesbury to carry out on his behalf all the functions and duties vested in or devolving upon him under the said Act or the principal Act (as defined in section *one* of the aforesaid Act) as local authority in terms of section *one hundred and fifty-eight* of the Public Health Act, No. 36 of 1919, in respect of that portion of the seashore situate within or adjoining the area of jurisdiction of the said Divisional Council.

DEPARTMENT OF NUTRITION.

✱ No. 1541.] [30 July 1954.

CONTROL OF SOYA BEANS AND SOYA BEAN MEAL.

Under the powers vested in me by regulation 3 (1) (*a*) read in conjunction with regulation 2 (1) (*a*) of the regulations contained in War Measure No. 55 of 1946 (Proclamation No. 205 of 24th October, 1946), as further continued by War Measures Continuation Acts Nos. 29 of 1950, 31 of 1952 and No. 51 of 1954, I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, in my capacity of Acting Director of Food Supplies and Distribution, do hereby require any person who may at any time have in his possession or under his control any soya beans or soya bean meal, to hold such soya beans or such soya bean meal available until such time as directions as to the disposal thereof have been given by me.

Furthermore in terms of regulation 3 (1) (x), I hereby require that any person in possession of any soya beans or soya bean meal at the date of this notice shall render, within 7 days hereof, a return of all such stocks held by him, from whom purchased, date of purchase and at what price.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 790 OF 1954.

With reference to Notice No. 520 of the 24th July, 1942, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 12592, van den Berg, Adriaan Stephanus, in the additional list of members of " Die Magaliesbergse Ko-operatiewe Tabakplantersvereniging " are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	*Name.*	*Address.*
12592	van den Berg (G/sn.), Adriaan Stephanus	Wonderfontein, P.O. Box 83, Groot Marico.

Department of Agriculture,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 791 VAN 1954.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Vereniging vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.
Pretoria.

✱ NOTICE No. 791 OF 1954.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.
Pretoria.

MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
19628	Bester, Jacomina Maria Gertruida	Brakspruit, Posbus 115, Zwartruggens.
19629	Botha, Christiaan Jacobus	Luiperdshoek, Roossenekal, Middelburg, Transvaal.
19630	Botha, Christoffel Jacobus Pieter	Rooikloof, Hoofrifweg 257, Wentworth Park, Krugersdorp.
19631	Botha, Johannes Stephanus	Waterval, Roossenekal.
19632	Coetzee (H./sn.), Jan	Rooikoppies-Wes No. 44, Vasval.
19633	Cornelius, Marthinus Hendrik	Buffelskraal, Koedoeskop.
19634	van Deventer, Jan Frederick	Sendelingspost, Lucerne.
19635	Engelbrecht, Cornelus Johannes Andrias	Vooruitsight, Pk. Beauty, oor Potgietersrus.
19636	Groenewald, Wilhelmina Elizabeth	Bosfontein No. 607, Maanhaarrand.
19637	Hennop, Gert Hendrik Jacobus	Waterkloof, Rex.
19638	Hugo, Hermanus le Roux	Rhenosterhoek No. 211, Possak 8, Koster.
19639	Lief, Stanley Wilfred	Goedehoop, P.O. Box 1201, Pretoria.
19640	Litten, Ronald Frederick	Goedehoop, P.O. Box 1201, Pretoria.
19641	van Maanen, Gerrit Hendrikus	Scerp Aribie, Pk. Marble Hall.
19642	Mountany, Hector McClaren	Rooikoppies No. 171, Marikana.
19643	van Niekerk, Adam Cornelius Willem	Sarahbell, Possak 509, oor Potgietersrus.
19644	Nieuwoudt (Jnr.), Isak Johannes Jacobus	Mamagalieskraal, Mamagalieskraal.
19645	Oberholzer, Johannes Hendrik Barnard	Soutpansdrift, Losperfontein.
19646	Olivier, Barend Johannes	Albion, Makoppa.
19647	Oosthuizen, Georg Diederik	Grootkuil, Pk. Pompwater.
19648	Park, Kenneth Stuart	Bokfontein No. 328, P.O. Millvale.
19649	Peens, Hertzog Beyers	Goedehoop, Posbus 1201, Pretoria.
19650	du Plessis, Johan Frederik	Kafferskraal, Wevedene.
19651	du Plessis, Martinus Johannes	Rooikoppies No. 32, Brits.
19652	du Preez (Jnr.), Paul Johannes	Goedehoop, Erfenis, Posbus 43, Warden, Oranje-Vrystaat.
19653	Putter, Johanna Sophia Henrietta	Karoobult, Koedoeskop.
19654	Smit, Jacobus Stephanus	Goedehoop, Posbus 1201, Pretoria.
19655	Swanepoel (Jnr.), Pieter Andries	Remhoogte, Scheerpoort.
19656	Swart, Mathys Johannes	Lemoenfontein, Brakkloof.
19657	Viljoen, Johanna Elizabeth	Sanddrift, Hoëwal.
19658	de Villiers, Raoul Reenen	Goedehoop, Posbus 1201, Pretoria.
19659	Wasserman, Thomas Hendrik	Bloempoort, Pk. Dennilton.
19660	van Wyk, Willem Abram	Sanddrift, Pk. Hoëwal.
19661	van Zyl, Christiaan Lodewicus	Soutpansdrift, Pansdrift, Distrik Brits.

MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1600	Louw, Willem Pieter	Betjiesfontein, Redelinghuys.
1601	Grobbelaar, Alwyn Nicolaas	Hooikraal, Moorreesburg.
1602	Koegelenberg, Coenraad Frederick Nicolaas	Koringberg, Koringberg.
1603	van Niekerk, Maynard Henry	Moorreesburg, Posbus 67, Moorreesburg.

MARICO LANDBOUW KOÖPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1142	Niemandt, Johannes Jacobus	Murgfontein, Swartfontein.
1143	van der Merwe, Gert Johannes	Sendelingsplaas, Pk. Vaalkop.
1144	Scholtz, Hendrik Lodewyk	Kareelaagte, Pk. Bewley.
1145	Steyn, Johannes Cornelius Petrus	Draailaagte, Pos Nietverdiend.
1134	de Beer, Michiel Johannes	Bokkraal, Hendrik Potgieter No. 35, Zeerust.
1135	Grobler, Paul Johannes	Bergfontein, Posbus 123, Zeerust.
1136	Niemandt, Hermanus Stephanus	Hartebeeslaagte, Pk. Tamboti.
1137	Oberholzer, Diederick Johannes	Grootfontein No. 92, Pk. Rangskik, oor Koster.
1138	Oosthuizen, Dirkie Elizabetha Alietta	Bossieslaagte, Pk. Ramathlabama.
1139	Snyman, Gert Christoffel	Vanggatbult, Posbus 128, Zeerust.
1140	Welman, Antonie Christiaan Frederick	Lekkerlag, Pk. Ramoutza.
1141	Willoughly, Frederick Charles	Rhenosterfontein, P.O. Lucerne.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1947	Alderson, John	Danspan, Posbus 3, Potgietersrus.
1948	Bester, Nickolaas Frannes	Tickoo Tavo, Pk. Gilead.
1949	van Heerden, Jacobus Petrus Cornelius	Groothoek, Pk. Sterkwater.
1950	Heydenreich, Marthinus Nicolaas	Helderfontein, Pk. Lunsklip.
1951	Jansen (P.J./sn.), Willem Schalk Jacobus	Luge, Pk. Gilead.
1952	van Rensburg, Jacobus Hermanus Groenewald Janse	Doornfontein, Pk. Potgietersrus.
1953	Smit (Jnr.), Jacob Johannes	Hulpfontein, Pk. Roedtan.
1954	Smith, John Alexander	Gegund, Posbus 235, Potgietersrus.
1955	van Staden, Willem Andries	Luge, Pk. Gilead.

VAALRIVIER KO-OPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

LYS VAN GESKORSTE LEDE.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
944	Barnard (Jnr.), Petrus Johannes	Tierfontein, Privaatsak Tierfontein.
1338	Bosman, Gustav	Haaskraal, Posbus 17, Potchefstroom.
1673	Kovacevich, Frank	Prinsloorust, Pk. Potchefstroom.
1294	Meiring, Michael Johan Christiaan	Bultfontein, Pk. Erma, Klerksdorp.
1215	Peens, Abraham Jacobus Frederik	De Vaal, Pk. Reitzburg.
810	Peens, Cornelus Petrus	Virginia, Pk. Vredefort.
1674	Pieterse, Francois Hendrik	Strydfontein, Pk. Klipplaatdrift, oor Ventersdorp.
1220	du Plessis, Catharina Elisabeth	Skurwedraai, Pk. Vredefort.
1119	du Preez, Phillippus Antonie	Elandsfontein, Pk. Taaibosspruit.
1225	van Rensburg, Regina Cathrina	Schurwedraai, Pk. Vredefort.
1651	Reyneke, Gerhardus Wilhelmus	Goedehoop, Pk. Spes Bona, oor Vredefort.
1378	van Rooyen, Joseph	Geduld, Pk. Dover.
1707	Simpson, Henry William	Eensaam, Pk. Weiveld.
1239	Uys, Hester Helena	Venterskroon, Pk. Venterskroon.
1253	Wessels, Wessel Jacobus	Rhenostersprui, Pk. Rhenostersprui.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ KENNISGEWING No. 805 VAN 1954.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. W. WEDEPOHL,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria.
21 Julie 1954.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van ondergenoemde myneiendomme, ens., aan die Landmeter-generaal gestuur is vir goedkeuring ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), dat hierdie kaarte ingevolge die bepalings van Regulasie No. 37 van die Derde Bylae van genoemde Wet, vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter insae sal lê en dat, indien geen beswaar voor of op die laaste dag van hierdie tydperk by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek sal 'n kopie van genoemde kaarte ook in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae lê.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ NOTICE No. 805 OF 1954.

The following notice is published for general information.

M. W. WEDEPOHL,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria.
21st July, 1954.

Notice is hereby given that the diagram of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation No. 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagram will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Kaart S.G. No. *Diagram S.G. No.*	Aard en nommer van myneiendom, ens. *Nature and Number of Mining Property, etc.*	Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik. *Name and Number of Farm whereon Situated and District.*	Myndistrik. *Mining District.*	Eienaar. *Owner.*	Grootte. *Area.*
B. 30/53	Vier kleims vir onedele metale/*Four base metal claims*	Strathmore No. 179, Distrik/*District of* Barberton	Barberton....	Harold Sheffield Webb	2·1343 morg/*morgen.* 30–6–13

KENNISGEWING No. 698 VAN 1954.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN. C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 7 September 1954 ontvang word nie.

NOTICE No. 698 OF 1954.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

KEN. C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 7th September, 1954, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
5091/1954...	Perseel/*Lot* No. C.F. 8	Begrens deur Perseel B.R., Kerkstraat, Perseel A en Perseel No. 19/*Bounded by Lot B.R., Church Street, Lot A and Lot No.* 19	Kaap/*Cape*.....	5,802 vk. vt./*sq. ft.*

9–16–23–30

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 787 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 (drie pond) en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

ELMON MABUZA.

Ontvlug uit Barberton-tronk; datum van ontvlugting, 27 Junie 1954; stamnaam, Mabuza; vader se naam, Job; geboorteplek, Numbe; ras, Sjangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 34 jaar; lengte, 5 ft. 7 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, swart; liggaamsbou, goed; mond, groot; neus, plat; ore, groot; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—„ Blom " aan regtervoorarm.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, blou seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; hoed, breë rand; gemerk, breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonnis: Deur Rondgaande Hof te Nelspruit op 27 Mei 1953 weens (i) diefstal, (ii) huisbraak met die doel om te steel en diefstal, tot onbepaalde vonnis.

KENNISGEWING No. 788 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 (drie pond) en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

TANDANI SIBUYI.

Ontvlug uit Barberton-tronk; datum van ontvlugting, 27 Junie 1954; stamnaam, Sibuyi; vader se naam, Mamsaba; geboorteplek, Stimbutsi; ras, Sjangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 27 jaar; lengte, 5 vt. 7 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, groot; neus, plat; ore, klein; ken, skerp; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Merk aan kant van regterarm, merk aan kant van linkerarm.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, blou seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; hoed, breërand; gemerk, breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonnis: Deur Rondgaande Hof te Barberton op 3 Junie 1953, ween (i) diefstal, (ii) huisbraak met die doel om te steel en diefstal; (iii) diefstal, tot onbepaalde vonnis.

✱ KENNISGEWING No. 792 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Hierby word bekendgemaak dat by die verkiesing wat op 9 Julie 1954 in die Hofsaal, Clanwilliam, gehou is, dr. P. le F. Nortier behoorlik tot lid van die Besproeiingsraad van Clanwilliam gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 9 Julie 1954.

G. P. NEL,
Magistraat.

Clanwilliam, 13 Julie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 793 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN VENTERSPOSLOOP.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van ondergenoemde lede van bogenoemde Raad op 20 September 1954 verstryk.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 787 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of £3 (three pounds) and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

ELMON MABUZA.

Escaped from Barberton Prison; date of escape, 27th June, 1954; tribal name, Mabuza; father's name, Job; birthplace, Numbe; race, Shangaan; calling, labourer; age, 34 years; length, 5 ft. 7 in.; hair, black woolly; eyes, dark brown; complexion, black; build, well; mouth, big; nose, flat; ears, big; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—" Flower " on right forearm.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, blue duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; hat, board-brimmed hat; marked, broad arrow.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Was sentenced as follows: By Circuit Court at Nelspruit on 27th May, 1953, for (i) theft, (ii) housebreaking with intent to steal and theft, to indeterminate sentence.

23-30-6

NOTICE No. 788 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of £3 (three pounds) and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

TANDANI SIBUYI.

Escaped from Barberton Prison; date of escape, 27th June, 1954; tribal name, Sibuyi; father's name, Mamsaba; birthplace, Stimbutsi; race, Shangaan; calling, labourer; age, 27 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, brown; build, well; mouth, big; nose, flat; ears, small; chin, sharp; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Mark on side of right arm, mark on side of left arm.

Clothes at time of escape: Tunic, blue duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; hat, broad-brimmed hat; marked, broad arrow.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Was sentenced as follow: By Circuit Court at Barberton on 3rd June, 1953, for (i) theft, (ii) housebreaking with intend to steal and theft, (iii) theft, to indeterminate sentence.

23-30-6

✱ NOTICE No. 792 OF 1954.

CLANWILLIAM IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at the election held in the Court-house Clanwilliam on the 9th July, 1954, Dr. P. le F. Nortier was duly elected as a member of the Clanwilliam Irrigation Board for a period of three years with effect from 9th July, 1954.

G. P. NEL,
Magistrate.

Clanwilliam, 13th July, 1954.

✱ NOTICE No. 793 OF 1954.

VENTERSPOSLOOP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of the undermentioned as members of the above-mentioned Board expires on the 20th September, 1954.

'n Openbare hofsitting sal om 2.30 nm. op Vrydag, 3 September 1954, by die West Wits Hotel, Bank, gehou word om lede in die plek van die uittredende lede te kies.

1. J. S. Roos.
2. J. J. P. du Toit.
3. A. Peet.
4. H. J. C. S. van der Merwe.
5. J. S. Roos.

J. P. THERON,
Waarnemende Magistraat.

Randfontein, 26 Junie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 794 VAN 1954.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Taung, Vryburg, Christiana en Mafeking, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 24 September 1954 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 16 Julie 1954.

BYLAE.

Taung, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 20 Augustus 1954.
Reivilo, Ghaapseberg Ko-op. winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 24 Augustus 1954.
Vryburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3.30 nm., 25 and 26 Augustus 1954.
Allettasrust, P. P. A. Hayward se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 30 Augustus 1954.
Tlhakgameng, Tlakaming-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 30 Augustus 1954.
Bray (Kirstonia), mnr. Nieuwoudt se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 31 Augustus 1954.
Morokweng, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 1 September 1954.
Ganyesa, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 2 September 1954.
Stella, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 15 September 1954.
Madibogo, Setlagoli-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 17 September 1954.
Mareetsane, mnr. Wessels se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 20 September 1954.
Heathview, die firma Mansfield en Fincham, van 2 nm. tot 3 nm., 20 September 1954.
Mafeking, Stadsaal, van 9 vm. tot 3.30 nm., 21 en 22 September 1954.

A public court will be held at the West Wits Hotel, Bank, at 2.30 p.m. on Friday, the 3rd September, 1954, for the election of members to replace the outgoing members.

1. J. S. Roos.
2. J. J. P. du Toit.
3. A. Peet.
4. H. J. C. S. van der Merwe.
5. J. S. Roos.

J. P. THERON,
Acting Magistrate.

Randfontein, 26th June, 1954.

✱ NOTICE No. 794 OF 1954.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Taung, Vryburg, Christiana and Mafeking, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 24th September, 1954.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 16th July, 1954.

SCHEDULE.

Taung, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 20th August, 1954.
Reivilo, Ghaapseberg Ko-op. winkel, from 10 a.m. to 12 noon, 24th August, 1954.
Vryburg, Police Station, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 25th and 26th August, 1954.
Allettasrust, P. P. A. Hayward's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 30th August, 1954.
Tlhakgameng, Tlakaming Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 30th August, 1954.
Bray (Kirstonia), Mr. Nieuwoudt's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 31st August, 1954.
Morokweng, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 1st September, 1954.
Ganyesa, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 2nd September, 1954.
Stella, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th September, 1954.
Madibogo, Setlagoli Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th September, 1954.
Mareetsane, Mr. Wessels' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th September, 1954.
Heathview, Messrs. Mansfield & Fincham, from 2 p.m. to 3 p.m., 20th September, 1954.
Mafeking, Town Hall, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 21st and 22nd September, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 795 VAN 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Junie 1954 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 795 OF 1954.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No 46 of 1926), as amended, during the month of June, 1954.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1286	Eska Livestock Company (Proprietary), Limited, c/o S. Schneid & Co., Fifth Floor, New Norwich Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/6/54
54/1287	Macarthur Street Investment (Proprietary), Limited, 346 Smith Street, Durban	£100	1/6/54
54/1288	Swan Enterprises (Proprietary), Limited, 601–9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£5,000	1/6/54
54/1289	Piero Olmo Agencies (Proprietary), Limited, c/o Clothier & Poole, 1006 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	1/6/54
54/1290	Larus Investments (Proprietary), Limited, c/o Wilkov & Dogon, cor. of Village and Sixth Streets, Randfontein	£100	1/6/54
54/1291	Tagerock Properties (Proprietary), Limited, C. P. Hill, Mac Robb's Buildings, Market Avenue, Vereeniging	£100	1/6/54
54/1292	G. H. Danckwerts & Son (Proprietary), Limited, Duncairn, P.O. Grahamstown	£100	1/6/54
54/1293	Helier Investments (Proprietary), Limited, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	2/6/54
54/1294	Eveready Office Suppliers (Proprietary), Limited, 39 Long Street, Cape Town	£5,000	2/6/54
54/1295	Coastal Homes (Proprietary), Limited, 110 Union Club Buildings, Field Street, Durban	£100	3/6/54
54/1296	Deb Investments (Proprietary), Limited, 9A Grace Street, Port Elizabeth	£1,000	3/6/54
54/1297	Windy Heights (Proprietary), Limited, 205–212 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	£25,000	3/6/54
54/1298	Speedy & Barclay (Proprietary), Limited, 108 Ordnance Road, Durban	£100	3/6/54
54/1299	Kidds Beach Pineries Farming (Proprietary), Limited, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London	£1,000	4/6/54
54/1300	Halsted & Brown (Proprietary), Limited, Halco House, 14 Harrison Street South, Johannesburg	£3,000	4/6/54
54/1301	Mirman Investments (Proprietary), Limited, 604–606 Payne's Buildings, 396 West Street, Durban	£200	4/6/54
54/1302	Grosvenor Construction Company (Proprietary), Limited, 29 Rissik Street, Johannesburg	£1,000	4/6/54
54/1303	Rolhar (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg	£100	4/6/54
54/1304	Panorama Sand (Proprietary), Limited, c/o Cyril Egnal & Company, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£3,000	4/6/54
54/1305	General Machinery and Foundry Supplies (Proprietary), Limited, c/o Wolk & Pollack, 401 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	4/6/54
54/1306	Mecha Chrome (Proprietary), Limited, 19 Blane Road, Primrose, Germiston	£100	4/6/54
54/1307	Irish Linen Company (Proprietary), Limited, 153 Gale Street, Durban	£100	4/6/54
54/1308	General Containers (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	4/6/54
54/1309	Aisen (S.A.) (Proprietary), Limited, 111–113 Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	4/6/54
54/1310	Magnetic Advertising Company (Proprietary), Limited, c/o I. Joffe & Co., Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg	£1,000	4/6/54
54/1311	Trekker Investments (Proprietary), Limited, 521 S.A.N.L.A.M. Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	£100	4/6/54
54/1312	Freidberg & Louw (Proprietary), Limited, 201 Voortrekker Road, Bellville, Cape	£100	4/6/54
54/1313	Fraham Investments (Proprietary), Limited, Pole's Buildings, 48 Third Street, Springs	£100	4/6/54
54/1314	E.P. Electrical Distributors (Proprietary), Limited, Room 605 Sanlam Buildings, Port Elizabeth	£5,000	4/6/54
54/1315	Orient Manganese Company, Limited, 819 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	4/6/54
54/1316	Springfield Wool Company (Proprietary), Limited, c/o Curry, Carruthers & Co., 401 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg	£100	4/6/54
54/1317	Lushington Pineries (Proprietary), Limited, 4 Station Street, East London	£500	4/6/54
54/1318	Southport Service Station (Proprietary), Limited, Sub. 1 of Lot No. 647, Southport Township, cor. of Beach Road and Marine Drive, Southport	£100	4/6/54
54/1319	A. Neumann (Proprietary), Limited, c/o A. B. Michaelis, Diamond House, Parliament Street, Cape Town	£1,000	5/6/54
54/1320	Murray & Stewart (E.P.) (Proprietary), Limited, 37 Durham Avenue, Salt River, Cape Town	£5,000	5/6/54
54/1321	Philson (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	5/6/54
54/1322	Hopkinsons (South Africa) (Proprietary), Limited, 116 Manda House, Kay Street, Marshalltown, Johannesburg	£5,000	5/6/54
54/1323	South African Coke Oven Construction (Proprietary), Limited, Prospect House, cor. of End and Albert Streets, Johannesburg	£200	5/6/54
54/1324	Welmoed Investments (Proprietary), Limited, 360 Victoria Road, Salt River	£100	7/6/54
54/1325	Durity Frocks (Proprietary), Limited, 161–169 Umbilo Road, Durban	£10,000	7/6/54
54/1326	Suncraft (Proprietary), Limited, 20 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	7/6/54
54/1327	Danco Knitting Mills (Proprietary), Limited, cor. of Castor and Orion Roads, Lansdowne, Cape	£24,000	7/6/54
54/1328	Mirror Test Clothes (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Company, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	7/6/54
54/1329	Kidbrooke (Proprietary), Limited, 144 Main Road, Hermanus	£10,000	7/6/54
54/1330	House Owners Benefit Company (Proprietary), Limited, 35 Plaza Buildings, Bank Lane, Pretoria	£100	7/6/54
54/1331	Friday Investments (Proprietary), Limited, 405 Belfast Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	7/6/54
54/1332	Jan P. Greeff & Company (Proprietary), Limited, "Aurora", Muldersdrift	£100	8/6/54
54/1333	Overoads (Africa) (Proprietary), Limited, 102 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£100	8/6/54
54/1334	United Paints, Limited, 318 Gale Street, Durban	£100	8/6/54
54/1335	California Investments (Proprietary), Limited, c/o Fisher, Hoffman & Company, 429 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	8/6/64

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1336	Walter Lendrum & Company (Proprietary), Limited, 3–4 New York Buildings, 6 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	£100	8/6/54
54/1337	Illinois Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Fisher, Hoffman & Company, 429 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	8/6/54
54/1338	Seabrow Investments (Proprietary), Limited, Ensuco House, 10–12 Oxford Street, East London	£1,000	8/6/54
54/1339	Goodwin & Moore (Proprietary), Limited, Acton & McIntosh, 273 Pretorius Street, Pretoria..	£5,000	8/6/54
54/1340	Inter-African Distributors (Proprietary), Limited, 39 Klipfontein Road, Elsies River.....	£2	8/6/54
54/1341	De Charmoy Estates (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban..	£7,500	8/6/54
54/1342	Ockdenden & Company (Proprietary), Limited, 4 St. George's Buildings, Main Street, Knysna	£1,000	8/6/54
54/1343	Lina Agencies (Proprietary), Limited, 79 Kruger Street, Louis Trichardt.....	£300	8/6/54
54/1344	S.N. Investments (Proprietary), Limited, c/o Light & Livingstone, Accountancy House, Johannesburg	£100	8/6/54
54/1345	Marmion Court (Proprietary), Limited, 135 Victoria Road, Woodstock.....	£1,000	8/6/54
54/1346	Margot Hilleke (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth	£2,000	8/6/54
54/1347	Vause Glen (Proprietary), Limited, 291 Smith Street, Durban.....	£18,500	8/6/54
54/1348	R. G. Peck & Co. (Proprietary), Limited, c/o Joseph Gordon Willis & Co., 42 Strand Street, Cape Town	£2,000	8/6/54
54/1349	Motor Rail Simplex (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg....	£100	8/6/54
54/1350	Tansted Properties (Proprietary), Limited, c/o Broer en Broer, 59 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	9/6/54
54/1351	Agom Manufacturers (Proprietary), Limited, 25D Becker Street, cor. Market Street, Johannesburg	£1,000	9/6/54
54/1352	Lyndavale (Proprietary), Limited, 304–7 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg	£100	9/6/54
54/1353	H. Kop & Son (Proprietary), Limited, c/o F. W. Cooper & Son, 69–71 Salisbury House, Andries Street, Pretoria	£100	9/6/54
54/1354	Button Dyers (Proprietary), Limited, 429 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.	£5,000	9/6/54
54/1355	H. P. Nagel (Proprietary), Limited, 202–5 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg..	£8,000	9/6/54
54/1356	Strubenvale Meat Market (Proprietary), Limited, 51 Standerton Road, Strubenvale, Springs...	£3,000	9/6/54
54/1357	United Transvaal Suppliers (Proprietary), Limited, 18 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	9/6/54
54/1358	M. & F. Properties (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, 1 Cluver Buildings, van der Walt Street, Pretoria	£100	9/6/54
54/1359	Motor and Allied Production (Proprietary), Limited, 311 Colonial Mutual Buildings, Market Square, Port Elizabeth	£5,000	9/6/54
54/1360	Zilibowitz Brothers Investments (Proprietary), Limited, 302A Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg	£100	9/6/54
54/1361	P.R.M. (Proprietary), Limited, 141 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg..	£100	9/6/54
54/1362	Ardenlee Investments (Proprietary), Limited, 458 Jules Street, Malvern, Johannesburg.....	£100	9/6/54
54/1363	Yardley of London (Africa) (Proprietary), Limited, 324 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	9/6/54
54/1364	Woodrich Investments (Proprietary), Limited, c/o A. L. Palmer, Walker & Company, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/6/54
54/1365	Hanorsam Investments (Proprietary), Limited, 22 Sydney Road, Durban.....	£25,000	9/6/54
54/1366	Gatenby & Kelly (Proprietary), Limited, 10 Commercial Road, Durban.....	£1,000	9/6/54
54/1367	Verona Distributors (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	£100	9/6/54
54/1368	Mid-African Corporation (Proprietary), Limited, 24 Downing Mansions, cor. of Eloff and Plein Streets, Johannesburg	£100	10/6/54
54/1369	Van Eeden-Geboue (Eiendoms), Beperk, Voortrekker Road, Ceres, C.P.....	£2,000	10/6/54
54/1370	Luyt & Kie (Eiendoms), Beperk, Voortrekker Road, Ceres, C.P.....	£20,000	10/6/54
54/1371	Rietkuil Mining Company, Limited, Northern Trust Buildings, 28 Harrison Street, Johannesburg	£5,000	10/6/54
54/1372	Apiro (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.....	£200	10/6/54
54/1373	Quali (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.....	£200	10/6/54
54/1374	Jeflin Investments (Proprietary), Limited, Longmore House, 35 Commissioner Street, East London	£100	10/6/54
54/1375	A. Kunne (Jnr.) (Proprietary), Limited, 287–289A Lower Main Road, Observatory, Cape.....	£10,000	10/6/54
54/1376	Reliance Confirming Corporation (Proprietary), Limited, c/o Isaacs, Kessel Feinstein & Co., Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£35,000	10/6/54
54/1377	Saker's Baberton Motors (Proprietary), Limited, Saker's Corner, 34 Eloff Street, Johannesburg	£5,000	10/6/54
54/1378	J. B. Andrews Bakkery (Eiendoms), Beperk, Poynton Gebou, 212 Kerk Street, Pretoria.....	£6,000	10/6/54
54/1379	Wepener's Service Station (Proprietary), Limited, Klipfontein Road, Mowbray, Cape.....	£100	10/6/54
54/1380	E. & S. Builders and Supply Company (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£1,100	10/6/54
54/1381	Litten & Sofer (Proprietary), Limited, 306 Central House, cor. of Central and Pretorius Streets, Pretoria	£3,000	11/6/54
54/1382	Gatehouse Garages (Proprietary), Limited, 80–90 Umbilo Road, Durban.....	£5,000	11/6/54
54/1383	Hygeia Dissolvenator Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 200 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	11/6/54
54/1384	G. A. Judia & Company (Proprietary), Limited, c/o Paul Berman & Company, Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	11/6/54
54/1385	Digest Investment Corporation (Proprietary), Limited, Fifth Floor, S.A.N.L.A.M. Buildings, Johannesburg	£100	11/6/54
54/1386	Goedgedag Motors (Proprietary), Limited, 3 Orpen Street, Kroonstad.....	£5,000	11/6/54
54/1387	Shawwright (Proprietary), Limited, 22 Elsten House, 63 Harrison Street, Johannesburg.....	£3,000	11/6/54
54/1388	Colourtone Press (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£200	11/6/54
54/1389	Brujon Holdings (Proprietary), Limited, 141 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	11/6/54
54/1390	Nucraft Clothing Manufacturer (Proprietary), Limited, First Floor, 35 Commissioner Street, Johannesburg	£1,275	11/6/54
54/1391	Ailaud Properties (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£100	11/6/54
54/1392	Modes & Leons (Proprietary), Limited, 50 Market Street, Piet Retief, Tvl.....	£3,000	11/6/54
54/1393	Libertas Stationers (Proprietary), Limited, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria....	£1,000	11/6/54
54/1394	Invicta Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, c/o Leiman Teeger Bloom & Company, Princes House, Kerk Street, Johannesburg	£2,000	11/6/54
54/1395	Demco (Proprietary), Limited, 60B Oosthuizen Street, Georgetown, Germiston.....	£5,000	11/6/54
54/1396	Salamander Investments (Proprietary), Limited, 123 Rietfontein Road, Primrose, Tvl.....	£100	12/6/54
54/1397	G. and H. Investments (Proprietary), Limited, 60–62 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/6/54
54/1398	Birman Court (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, Libertas Buildings, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	12/6/54
54/1399	Celsus (Proprietary), Limited, Room 314 Mutual Buildings, Church Square, Pretoria.....	£1,000	14/6/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1400	American Travel and Sports Goods (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Scher, Abrahamson & Co., Sixth Floor, 20th Century Buildings, cor. of President and von Brandis Streets, Johannesburg	£3,000	14/6/54
54/1401	Progressive Packaging (Cape) (Proprietary), Limited, Room 53 Fourth Floor, Barclay's Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	£150	14/6/54
54/1402	Veld-Motors (Eiendoms), Beperk, Plot No. 39, Estoire Bloemfontein, Posbus 130, Bloemfontein	£1,000	14/6/54
54/1403	Wellbilt Furnishers (Proprietary), Limited, 7 King's Buildings, King Road, Sea Point, Cape Town	£100	14/6/54
54/1404	Clarence Investments (Proprietary), Limited, Carlisle Street, Paarden Eiland, C.P.	£100	14/6/54
54/1405	Hutchinson's Motors (Proprietary), Limited, 35 Russell Road, Port Elizabeth	£1,000	14/6/54
54/1406	Flanbor Court (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Lapin & Brown, 501–8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban	£100	14/6/54
54/1407	Hulfield Court (Proprietary), Limited, c/o Messrs. F. M. Lapin & Brown, Fifth Floor, African Life Buildings, West Street, Durban	£100	14/6/54
54/1408	Sydruth (Proprietary), Limited, 604–606 Payne's Buildings, 398 West Street, Durban	£100	14/6/54
54/1409	Geoftoll (Proprietary), Limited, 604–606 Payne's Buildings, 398 West Street, Durban	£100	14/6/54
54/1410	Tomac Investments, Limited, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£100	14/6/54
54/1411	Hotel Maroela (Eiendoms), Beperk, hoek van Ben Viljoen- en De Beerstraat, Pretoria-Noord	£100	14/6/54
54/1412	Gelron (Eiendoms), Beperk, hoek van Ben Viljoen- en De Beerstraat, Pretoria-Noord	£100	14/6/54
54/1414	C. J. Kirstein (Eiendoms), Beperk, 703 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£100	14/6/54
54/1413	Carradale Investments (Proprietary), Limited, 703 Bristol Buildings, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£100	15/6/54
54/1415	Magnus Metals (Proprietary), Limited, 905–907 Amsterdam House, West Street, Durban	£100	15/6/54
54/1416	V. Marotam (Proprietary), Limited, 72 Main Road, Brits	£200	15/6/54
54/1417	Orkney Enterprises (Proprietary), Limited, Erf No. 1120, Milton Avenue, Orkney, Potchefstroom	£5,000	15/6/54
54/1418	Cay Retreading Works (Proprietary), Limited, 45 Scottstraat, Upington	£4,000	15/6/54
54/1419	Heidelberg Apteek (Eiendoms), Beperk, cor. of Fourie and Kleynhans Streets, Heidelberg, Cape Province	£4,000	15/6/54
54/1420	Brabo Investments (Proprietary), Limited, 609 Sanlam Buildings, Andries Street, Pretoria	£10,000	15/6/54
54/1421	Meriden Investments (Proprietary), Limited, c/o A. N. Muro, 53–54 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£1,202	15/6/54
54/1422	Koeberg Garage (Proprietary), Limited, Koeberg Road, Durbanville	£100	15/6/54
54/1423	Radiant Investments (Proprietary), Limited, 123 Rietfontein Road, Primrose, Tvl	£100	15/6/54
54/1424	Sunny Investments (Proprietary), Limited, 123 Rietfontein Road, Primrose, Tvl	£100	15/6/54
54/1425	Harvester Combines (Proprietary), Limited, 39 London House, Loveday Street, Johannesburg.	£5,000	15/6/64
54/1426	Elizabeth Shoes (1954) (Proprietary), Limited, 380 Voortrekker Road, Elsies River, Cape	£1,000	14/6/54
54/1427	Liliana Investments (Proprietary), Limited, 70 Washington House, 68A Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/6/54
54/1428	Speyers Bros. Builders (Proprietary), Limited, 403 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth	£500	16/6/54
54/1429	Rolen Motors (Proprietary), Limited, cor. of Main Road and First Street, Randfontein	£5,000	16/6/54
54/1430	Nico Carstens–De Villiers Enterprises (Proprietary), Limited, 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/6/54
54/1431	Baukamp Investments (Proprietary), Ltd., 60 Voortrekker Road, Goodwood, C.P.	£100	16/6/54
54/1432	Rex Builders (Proprietary), Limited, 35 Kock Street, Klerksdorp	£1,000	16/6/54
54/1433	Table Bay Investments (Proprietary), Limited, 123 Rietfontein Road, Primrose	£100	16/6/54
54/1434	Hindegard (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthurs Road, Sea Point	£8,000	16/6/54
54/1535	Jefron Holdings (Proprietary), Limited, c/o Fisher, Hoffman & Co., 429 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	15/6/54
54/1436	Randgate Auto Services (Proprietary), Limited, cor. of Lazar Avenue and Union Street, Randgate, Transvaal	£5,000	15/6/54
54/1437	Palace Tea Room (Proprietary), Limited, 15 Second Street, Springs, Transvaal	£100	17/6/54
54/1438	Nellock & Tractors Manufacturers (S.A.) (Proprietary), Limited, 14, 15 and 16 Second Floor, Lochiel House, 17 Third Street, Springs	£1,000	17/6/54
54/1439	Dwellings (Proprietary), Limited, Stand No. 216, Jan Meyer Street, Linmeyer, Johannesburg	£100	17/6/54
54/1440	Goldleiff Stores (Proprietary), Limited, 711–3 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban	£1,000	17/6/54
54/1441	Trans-African Minerals (Proprietary), Limited, 409 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£1,000	17/6/54
54/1442	Sidmax Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	£1,000	17/6/54
54/1443	Kellhat Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	£100	17/6/54
54/1444	Allied Traders (Proprietary), Limited, 84 St. George's Street, Cape Town	£100	17/6/54
54/1445	Strydfontein Trading Company (Proprietary), Limited, 20A Trichardt Street, Louis Trichardt, Transvaal	£1,000	17/6/54
54/1446	Jack Kavalsky Investments (Proprietary), Limited, Carlisle Street, Paarden Eiland, Cape Province	£100	17/6/54
54/1447	Chemists of Hillbrow Emergency Medicine Services (Proprietary), Limited, 301 S.A. Fire House, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£500	17/6/54
54/1448	Fort Victoria Minerals (S.A.), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£150,000	17/6/54
54/1449	Ruswyn Secretaries (Proprietary), Limited, 63 Juta's Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	17/6/54
54/1450	Westral Investments (Proprietary), Limited, Clifton Hotel, Clifton-on-Sea, Cape	£12,000	17/6/54
54/1451	Robclipse Steel Fabricating and Hardfacing Company, Limited, Stand No. 2788, Industrial Sites, Benoni	£500	17/6/54
54/1452	Sabie Sub Tropical Farming Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	17/6/54
54/1453	Fresh Milk Dairy (Proprietary), Limited, Maubern House, Third Street, Springs	£66	17/6/54
54/1454	Woodhay Investments (Proprietary), Limited, 710 Scott's Building, Plein Street, Cape Town, C.P.	£100	17/6/54
54/1455	Vaalwater Roller Meule Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Erf No. 369, Voortrekkerstraat, Vaalwater, Distrik Waterberg	£10,000	17/6/54
54/1456	Smith Corona (South Africa) (Proprietary), Limited, Paxton House, 14 Rissik Street, Johannesburg	£25,000	17/6/54
54/1457	Sumshap (Proprietary), Limited, 52 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	18/6/54
54/1458	Dalman (Proprietary), Limited, 52 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	18/6/54
54/1459	Korthof (Proprietary), Limited, 710 Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town	£100	18/6/54
54/1460	Timstone Investments (Proprietary), Limited, 63 Jutas's Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	17/6/54
54/1461	Rhos Court (Proprietary), Limited, 710 Scott's Building, Plein Street, Cape Town, C.P.	£100	17/6/54
54/1462	Mendip Investments (Proprietary), Limited, 108 Capitol Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	£2,000	17/6/54
54/1463	Saci (Proprietary), Limited, 9 Park Road, Germiston	£100	17/6/54
54/1464	Mercury Picture Corporation (Proprietary), Limited, 15 Fourth Street, Booysen Reserve, Johannesburg	£100	17/6/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1465	Bronkhorstspruit Properties (Proprietary), Limited, Erf No. 23, cor. of Kerk and Market Streets, Bronkhorstspruit, Transvaal	£100	17/6/54
54/1466	Bergvliet Plumbers (Proprietary), Limited, cor. of Main and Eaton Roads, Diep River, Cape Town	£100	17/6/54
54/1467	J. P. S. Geldenhuys (Eiendoms), Limited, Doornspruit, Kroonstad	£50,000	17/6/54
54/1468	Norfolk (Sea Point) Properties (Proprietary), Limited, cor. of Kloof and Regent Roads, Sea Point, Cape Town	£160,000	17/6/54
54/1469	Delspruit Garage (Proprietary), Limited, Erf No. 23, cor. of Kerk and Market Streets, Bronkhorstspruit	£5,000	17/6/54
54/1470	Elon Investments (Proprietary), Limited, 63 Jutas Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	18/6/54
54/1471	San Merle Fashions (Proprietary), Limited, 901 Ottawa House, President Street, Johannesburg	£100	18/6/54
54/1472	Motney (Proprietary), Limited, 255 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	£100	18/6/54
54/1473	Goolam Theatres (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria	£5,000	18/6/54
54/1474	Roncourt (Proprietary), Limited, " Ronshirlas ", Doordrift Road, Constantia, Cape	£500	18/6/54
54/1475	Pretoria Sanitary Pipe Manufacturers (Proprietary), Limited, 109–113 Industrial Road, Industria, Pretoria	£1,000	18/6/54
54/1476	Johannesburg Venetian Blind Repairs (Proprietary), Limited, Ninth Floor, St. Andrews Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg	£100	18/6/54
54/1477	Trux (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 200, Markstraat 76, Johannesburg	£600	18/6/54
54/1478	D.M.C. Holdings (Proprietary), Limited, 225 Church Street, Pietermaritzburg	£1,000	18/6/54
54/1479	Dutton Properties (Proprietary), Limited, 70 Plein Street, Johannesburg	£100	18/6/54
54/1480	Bouzin Brothers (Africa) (Proprietary), Limited, 802 Diamond House, Parliament Street, Cape Town	£100	18/6/54
54/1481	Tibbits Launderette (Proprietary), Limited, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£500	18/6/54
54/1482	Basu Air (Proprietary), Limited, Ladybrand Garage, Voortrekker Street, Ladybrand, O.F.S.	£1,000	18/6/54
54/1483	Andalusite Refractories (Proprietary), Limited, Stand No. 25, Main Reef Road, Manufacta, Roodepoort	£2,500	18/6/54
54/1484	Jeffbar Properties (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Myers, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	18/6/54
54/1485	Joanbar Properties (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Myers, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	18/6/54
54/1486	J. C. Kruger (Proprietary), Limited, 800 Pierneef Street, Villieria, Pretoria	£500	18/6/54
54/1487	Electron Café (Proprietary), Limited, c/o Electron Café, Electron Township, Klipriviersberg Road, P.O. South Hills, Johannesburg	£1,000	18/6/54
54/1488	Albert Green & Company (Proprietary), Limited, 40 St. Julian Road, Deville, Germiston	£1,500	21/6/54
54/1489	Pressure Die Castings (Proprietary), Limited, 18 Timber Street, Pietermaritzburg	£15,000	18/6/54
54/1490	Bay Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Lion Clothing Building, Farie Street, Port Elizabeth	£10,000	18/6/54
54/1491	Smulian Holdings (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	18/6/54
54/1492	Nu-Pharmacy (Proprietary), Limited, cor. of Main and Station Roads, Claremont, Cape	£6,000	21/6/54
54/1493	Hancock Street Investments (Proprietary), Limited, 301 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	£100	21/6/54
54/1494	Eduan (Eiendoms), Beperk, 200 Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg	£600	21/6/54
54/1495	H. Gelb (Proprietary), Limited, 35 Main Road, Strand, C.P.	£5,000	21/6/54
54/1496	Aaron Beare Investments (Proprietary), Limited, 604–6 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	21/6/54
54/1497	W. R. Whiting & Company (Proprietary), Limited, 23–25 Bradlow's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	£4,000	21/6/54
54/1499	Boven Motors (Proprietary), Limited, Stand No. 46, Third Avenue, Waterval Boven	£2,000	21/6/54
54/1498	Volks Lewensassuransie Maatskappy, Beperk, 71 Bree Street, Cape Town	£25,000	21/6/54
54/1508	P. W. Beetge Investments (Proprietary), Limited, 11 Pascoe Avenue, Kempton Park	£100	21/6/54
54/1500	Saram Investments (Proprietary), Limited, 143 London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	21/6/54
54/1501	Schlodders Garage (Proprietary), Limited, 507–9 United Buildings, Oxford Street, East London	£100	21/6/54
54/1502	Eastacoombe Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban	£100	21/6/54
54/1503	Lutton Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban	£100	21/6/54
54/1504	Monmouth Investments, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town	£100	21/6/54
54/1505	Sidcup Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Building, West Street, Durban	£100	21/6/54
54/1506	Beeches Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban	£100	21/6/54
54/1507	Ardarroch Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban	£100	21/6/54
54/1509	Tropic Tours (Proprietary), Limited, 116 Ferreira House, cor. of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg	£105	21/6/54
54/1510	Loring Rattray (Proprietary), Limited, Kwambonambi, Zululand, Natal	£20,000	22/6/54
54/1511	Commercial Estate Agency (Proprietary), Limited, 310 Fleetway House, Bree Street, Johannesburg	£2,000	22/6/54
54/1512	Green & Sons Machinery (Proprietary), Limited, 34 Simmonds Street Extension, Johannesburg	£20,000	22/6/54
54/1513	Lou Appel's Auto Spares (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/6/54
54/1514	Pretor Patented Products (Proprietary), Limited, 19 Curisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria	£100	22/6/54
54/1515	S.A. Envelopes (Proprietary), Limited, 305 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£5,000	22/6/54
54/1516	Magalies Manganese (Proprietary), Limited, 1001 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£100	22/6/54
54/1517	J. A. Slabbert Holdings (Proprietary), Limited, 34 Cross Street, Kroonstad	£5,000	22/6/54
54/1518	H. Lab (Proprietary), Limited, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	22/6/54
54/1519	Currette Corsetry Manufacturers (Proprietary), Limited, 701 Bristol Building, cor. of Marshall and Mclaren Streets, Johannesburg	£15,000	22/6/54
54/1520	Madame Kay James (Proprietary), Limited, 701 Bristol Building, cor. of Marshall and Mclaren Streets, Johannesburg	£10,000	22/6/54
54/1521	Anslie French (Proprietary), Limited, 701 Bristol Building, cor. of Marshall and Mclaren Streets, Johannesburg	£5,000	22/6/54
54/1522	J. Jowell's Investments (Proprietary), Limited, c/o Jack Bobrov, Levien & Co., Cape Town	£101	22/6/54
54/1523	Merchandise Exchange (Proprietary), Limited, 11 Commercial Street, Cape Town	£1,000	22/6/54
54/1524	Maplin Investments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban	£100	22/6/54
54/1525	Germiston Reinforcing Industries (Proprietary), Limited, 219 Victoria Street, Germiston, Tvl.	£100	22/6/54
54/1526	Schmidt, Le Roux & Company (Proprietary), Limited, 139 Bree Street, Newtown, Johannesburg	£400	22/6/54
54/1527	Floggi (Africa) (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, Loveday Street, Johannesburg	£100	22/6/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1528	Wilco Building Contractors (Proprietary), Limited, 59 Schutte Street, Pretoria West	£1,000	22/6/54
54/1529	Ronald Arber & Company (Proprietary), Limited, 2 Grotto Road, Rondebosch, Cape Town	£100	22/6/54
54/1530	Faydene Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 905 Amsterdam House, West Street, Durban	£10,000	23/6/54
54/1531	M. A. Odess (Proprietary), Limited, 25 Main Road, Randfontein, Tvl	£15,100	23/6/54
54/1532	York Investments (Proprietary), Limited, 3 Albatros House, 15–25 Parry Road, Durban	£5,000	23/6/54
54/1533	Denys Williams Investments (Proprietary), Limited, 510 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/6/54
54/1534	Window and Office Cleaners Pritchard's (Proprietary), Limited, 4 Clan Lane, Crawford Street, Port Elizabeth	£2,000	23/6/54
54/1535	Nu-Made Handbag Company (Proprietary), Limited, 210 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	23/6/54
54/1536	Sino Investments (Proprietary), Limited, 202–3 Hollandia House, Adderley Street, Port Elizabeth	£2,000	23/6/54
54/1537	N.J.S.K. Beleggings Maatskappy (Proprietary), Limited, Maubern House, Third Street, Springs	£4,000	23/6/54
54/1538	Maja Products (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Maitland, C.P.	£1,000	23/6/54
54/1539	Federale Trust, Beperk, F.V.B.-gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad	£100,000	23/6/54
54/1540	Harrismith Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 91, Harrismith, O.F.S.	£24,000	23/6/54
54/1541	Roode Rand Chrome Mine (Proprietary), Limited, 203 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£300	23/6/54
54/1542	S. H. Dumaresq (Proprietary), Limited, 5 Hepworths Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£100	23/6/54
54/1547	Kloofholm Investments (Proprietary), Limited, 60 Strand Street, Cape Town	£1,000	23/6/54
54/1548	Umhlanga Rocks Investments (Proprietary), Limited, 382 Smith Street, Durban	£500	23/6/54
54/1549	O.H. and M. Wholesale Watch Repairers (Proprietary), Limited, 39 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria	£6,000	23/6/54
54/1543	Boland Visserye (Eiendoms), Beperk, 9 Albertus Street, Cape Town	£100	23/6/54
54/1544	Koppies Graanhandelaars (Eiendoms), Beperk, 78 Kerk Street, Koppies, O.V.S.	£100	23/6/54
54/1545	Eendekuil Handelsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Gedeelte No. 39 ('n gedeelte van Perseel D) van die plaas Eendekuil, distrik Piketberg	£2,000	23/6/54
54/1546	Rhys Evans (Proprietary), Limited, Huntersvlei, Viljoenskroon, O.F.S.	£50,000	23/6/54
54/1550	J. Newmark & Company (Proprietary), Limited, 905–907 Amsterdam House, West Street, Durban	£5,000	23/6/54
54/1551	Henry Morkel Inc. (Proprietary), Limited, 110 Main Street, Somerset West	£1,000	23/6/54
54/1552	Narsan Investment (Proprietary), Limited, 2–8 Yorkshire House, Field Street, Durban	£100	23/6/54
54/1553	Spradbrow's Boar Yar (Proprietary), Limited, Berth No. 1, Maydon Wharf, Durban	£100	23/6/54
54/1554	" Talana " Investments (Proprietary), Limited, " Talana ", Main Road, Claremont, Cape Town	£1,000	23/6/54
54/1555	Landsdowne Shoe Store (Proprietary), Limited, Grotts Buildings, Lansdowne Road, Lansdowne, C.P.	£1,000	23/6/54
54/1556	W. P. Moffat (Proprietary), Limited, c/o Bremmer Orr & Ross, Human Street, Germiston	£10,000	23/6/54
54/1557	The Van Heusen Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Argus Buildings, 122 St. George's Street, Cape Town	£100	23/6/54
54/1558	The Cape Medical Centre, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£15,000	23/6/54
54/1559	Jubler Investments (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	24/6/54
54/1560	Scarpa Beleggings (Eiendoms), Beperk, Lombaardstraat 59, Potchefstroom	£20,000	24/6/54
54/1561	Volco Agencies (Proprietary), Limited, 718 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£500	24/6/54
54/1562	Times Investments (Proprietary), Limited, Room 29, Barclays Bank Chambers, 88–92 Adderley Street, Cape Town	£100	24/6/54
54/1563	Nicholdene Investments (Proprietary), Limited, cor. of Main Road and Dumat Street, Roodepoort	£100	24/6/54
54/1564	Ambo Estate and Investment Company (Proprietary), Limited, 20 Clark's Lane, North End, East London	£1,000	24/6/54
54/1565	Johanna Court (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£500	24/6/54
54/1566	Kwalab Properties (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£100	24/6/54
54/1567	H. Klein & Co. (Proprietary), Limited, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	24/6/54
54/1568	D. Marcus (Proprietary), Limited, Gootts Buildings, Lansdowne Road, Lansdowne, C.P.	£1,000	24/6/54
54/1569	C. H. McQuade (Proprietary), Limited, 28 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	24/6/54
54/1570	Kilroy (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town	£500	24/6/54
54/1571	P. Kalidas (Proprietary), Limited, 78 Main Road, Brits	£400	24/6/54
54/1572	Industrial Investigations and Supplies (Proprietary), Limited, Third Floor, Lubraco House, cor. of Nugget and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	24/6/54
54/1573	R.M.B. Dress Company (Proprietary), Limited, 417 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£15,000	24/6/54
54/1574	Fram-Ro-Search, Limited, Third Floor, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg	£100	24/6/54
54/1575	Portrex (Proprietary), Limited, 35 Terminus Street, East London	£10,000	24/6/54
54/1576	Suid-Westelike Distrikte Onkruidbeheer (Eiendoms), Beperk, Co-op. Building, Kleynhans Street, Heidelberg, C.P.	£500	24/6/54
54/1577	Terese Hoffenberg Investments (Proprietary), Limited, c/o B. Hoffenberg & Co., Ltd., Embassy Street, Port Elizabeth	£100	24/6/54
54/1578	Colleen Witz Investments (Proprietary), Limited, c/o Hoffenberg & Co., Ltd., Embassy Street, Port Elizabeth	£100	24/6/54
54/1579	Suzanne Hoffenberg Investments (Proprietary), Limited, c/o B. Hoffenberg & Co., Ltd., Embassy Street, Port Elizabeth	£100	24/6/54
54/1580	Benoni Trading (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclay's Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg	£10,000	24/6/54
54/1581	Herby Phelps Sports (Proprietary), Limited, 12 Mutual Arcade, Port Elizabeth	£5,000	24/6/54
54/1582	Jacob Narun Investments (Proprietary), Limited, c/o E. R. Chancellor-Maddison & Co., Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£1,001	25/6/54
54/1583	Harry Narun Investments (Proprietary), Limited, c/o E. R. Chancellor-Maddison & Co., Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£1,001	25/6/54
54/1584	Ann Tollman Investments (Proprietary), Limited, 604–6 Payne's Buildings, West Street, Durban	£110	25/6/54
54/1585	Joseph Granelli Investments (Proprietary), Limited, cor. of Buitengracht and Prestwich Streets, Cape Town	£1,000	25/6/54
54/1586	Walvic (Eiendoms), Beperk, Room 13, Board of Executors Buildings, Mill Square, Stellenbosch	£1,000	25/6/54
54/1587	M. Levin (Proprietary), Limited, 205 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	25/6/54
54/1588	A. G. Soper & Sons (Proprietary), Limited, Ground Floor, Parker's Buildings, Burg Street, Cape Town	£100	25/6/54
54/1589	Douglas Evans Agencies (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	25/6/64
54/1590	Brudno Bros. (Randfontein) (Proprietary), Limited, c/o Wilkov & Dogan, Village Street, Randfontein, Tvl.	£6,000	25/6/54
54/1591	Brudno Bros. (Krugersdorp) (Proprietary), Limited, c/o Wilkov & Dogan, Village Street, Randfontein, Tvl.	£3,000	25/6/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1592	The Crofton Distributing Company (Proprietary), Limited, 40 Strubens Road, Mowbray, Cape	£100	25/6/54
54/1593	Alec Burden (Proprietary), Limited, 103 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg	£1,000	25/6/54
54/1594	Northmead Pharmacies (Proprietary), Limited, 532–8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£2,000	25/6/54
54/1595	Solly's Car Sales (Proprietary), Limited, 164 Queen Street, Port Elizabeth	£5,000	25/6/54
54/1596	Perlman's Estate Agency (Proprietary), Limited, 38A Church Street, Wellington, C.P.	£100	25/6/54
54/1597	Theunissen Bros. (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Buildings, 101 Voortrekker Road, Bellville, C.P.	£10,000	25/6/54
54/1598	Mines and Industrial Painting Contractors (Proprietary), Limited, 523 Sanlam Buildings, 61 Commissioner Street, Johannesburg	£100	25/6/64
54/1599	J. C. Wolfaardt & Seun Ingenieurswerke (Eiendoms), Beperk, Smidsstraat 59, Middelburg, Kaap	£4,500	25/6/54
54/1600	South Coast Properties and Industries (Proprietary), Limited, Conisby Buildings, Margate, Natal	£100	25/6/54
54/1601	Garden Wholesalers (Proprietary), Limited, Room 3, 117c Victoria Street, Durban	£500	25/6/54
54/1602	Vicson Properties (Proprietary), Limited, c/o Tuffias & Swersky, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	25/6/54
54/1603	Hillary Blumberg (Proprietary), Limited, S. A. Lurie & Gavson, Lochiel House, 17 Third Street, Springs	£100	25/6/54
54/1604	Deeside Engineering Works (Proprietary), Limited, 75 Royal Oak Street, Kensington, Johannesburg	£20,000	25/6/54
54/1605	Sovereign Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Main Road, Reunion, Durban, Natal	£5,000	25/6/54
54/1606	Inqaba Yokuphela Trading Company (Proprietary), Limited, 38 Anglo African House, Smith Street, Durban	£500	25/6/54
54/1607	Mirrite Products (Proprietary), Limited, 508 Loveday House, cor. of Marhsall and Loveday Streets, Johannesburg	£6,000	25/6/54
54/1608	V.M. and M. Holdings (Proprietary), Limited, 49 Lady Grey Street, Paarl, C.P.	£90	25/6/54
54/1612	Tonc Investments (Proprietary), Limited, 405–7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	28/6/54
54/1610	Sonren Investments (Proprietary), Limited, 405–7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	28/6/54
54/1611	Pernisch Investments (Proprietary), Limited, 405–7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	28/6/54
54/1609	Chermay Properties (Proprietary), Limited, 405–7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	28/6/54
54/1613	Dicko Agencies (Proprietary), Limited, 603 Commissioner House, 50 Comissioner Street, Johannesburg	£1,000	28/6/54
54/1614	Optical Dispensers (Proprietary), Limited, 22 Commercial House, 124 Fox Street, Johannesburg	£20,000	28/6/54
54/1615	Westrose (Proprietary), Limited, 616 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	28/6/54
54/1616	National Insurance Brokers (Proprietary), Limited, 118 Main Street, Johannesburg	£500	28/6/54
54/1617	A.J. Traders (Proprietary), Limited, Blue House Bazaar Buildings, Voelstraat, Athlone, Cape	£100	28/6/54
54/1618	Bower Road Court (Proprietary), Limited, 99 Fifth Avenue, Crawford, Cape	£100	29/6/54
54/1619	East Rand Chemist's Emergency Depots (Proprietary), Limited, 304A Africa House, Rissik Street, Johannesburg	£100	29/6/54
54/1620	Variety Inns (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/6/54
54/1621	Lustre Plating and Engineering Company (Proprietary), Limited, First Floor, Michael Mansions, Third Avenue, Springs	£10,000	29/6/54
54/1622	Thekwini Investments (Proprietary), Limited, 10 Kemble Road, Sherwood, Durban	£100	29/6/54
54/1623	South African Theatrical Enterprises (Proprietary), Limited, 311 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	£1,000	29/6/54
54/1624	I. J. van Zyl (Eiendoms), Beperk, 200 Volkskasgebou Markstraat 76, Johannesburg	£4,000	29/6/54
54/1625	Semach Jaffe Properties (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria	£4,000	29/6/54
54/1626	Actium (Proprietary), Limited, Sun Building, St. George's Street, Cape Town	£100	29/6/54
54/1627	D. S. M. MacDonald (Proprietary), Limited, 3 Green Street, Cape Town	£10,000	29/6/54
54/1628	African Fireproofers (Proprietary), Limited, 24 Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg	£400	29/6/54
54/1629	Andries Botha & Son (Proprietary), Limited, Mezzanine Floor, Sanlam Building, 3 Bok Street, Welkom	£500	29/6/54
54/1630	Mont Royal (Proprietary), Limited, 44 Plein Street, Cape Town	£60	29/6/54
54/1631	L. & Z. Investments (Proprietary), Limited, Clan Building, Main Road, Diep River	£2,100	29/6/54
54/1632	Yanks Radiators Service (Proprietary), Limited, 1 Sanlam Building, Welkom	£5	29/6/54
54/1633	Thomas Brothers (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town, C.P.	£100	29/6/54
54/1634	Roberts Fire Proofing Company (Proprietary), Limited, 202–205 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£100	29/6/54
54/1635	Hendry van de Venter en Seuns (Eiendoms), Beperk, 886 Twenty-second Avenue, Rietfontein, Pretoria	£100	29/6/54
54/1636	Bernie Beare (Proprietary), Limited, 560 West Street, Durban	£1,000	29/6/54
54/1637	Cradock Motors, Limited, cor. of Victoria and Frere Streets, Cradock	£5,000	29/6/54
54/1638	Kok Bros. (Proprietary), Limited, 9 Rothesay Avenue, Craighall Park, Johannesburg	£1,000	29/6/54
54/1639	Johntex Textile Industries (Proprietary), Limited, 401–407 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£8,000	29/6/54
54/1640	Unity Furnishers (Proprietary), Limited, 561 West Street, Durban	£15,000	29/6/54
54/1641	Kozy Kitchens (Proprietary), Limited, 407 Smith Street, Durban	£5,000	29/6/54
54/1642	John B. Well Holdings (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, Marshall Street, Johannesburg	£100	29/6/54
54/1643	Softex Mattress (Proprietary), Limited, 66 Morrison Street, Durban	£100	29/6/54
54/1644	United South African Brush Manufacturing Company, Limited, 48–52 Albert Road, Woodstock, Cape	£15,000	29/6/54
54/1645	Baden Investments (Proprietary), Limited, 616 South African Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town	£100	29/6/54
54/1646	Springs Timbers (Bethal) (Proprietary), Limited, 5 Boksburg Road, Springs	£2,000	29/6/54
54/1647	Aylesford Court (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban	£1,000	29/6/54
54/1648	Merioneth Investments (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban	£1,000	29/6/54
54/1649	Family Outfitters (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Cross & Co., Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marhsall Streets, Johannesburg	£1,000	29/6/54
54/1650	Kara Bazaar (Proprietary), Limited, 45 Kock Street, Klerksdorp	£2,000	29/6/54
54/1651	Danie Ruthven & Du Preez (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 415, Pretoriusstraat, Pretoria	£500	29/6/54
54/1652	Lebet Investments (Proprietary), Limited, 22 Netherlands Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	29/6/54
54/1653	Dinath Motors (Proprietary), Limited, Mocosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/6/54
54/1654	Doornfontein Butchery (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	£100	29/6/54
54/1655	Frank Britton (Proprietary), Limited, c/o Frank Britton & Partners, Seventh Floor, Union Castle Buildings, cor. of Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,500	30/6/54
54/1656	Bysondeheid Handelshuis, Beperk, Roedtan District, Potgietersrus	£10,000	30/6/54
54/1657	Bertap (Proprietary), Limited, 52 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	30/6/54
54/1658	Devrus (Proprietary), Limited, 52 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	30/6/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1659	Osco General Welding and Engineering Works (Proprietary), Limited, 580 Voortrekkerweg, Gezina, Pretoria	£500	30/6/54
54/1660	W. Lulofs & Co. (Proprietary), Limited, Essex House, 60 Beach Grove, Durban.....	£1,000	30/6/54
54/1661	Incandescent Group (South Africa) (Proprietary), Limited, 324 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£25,000	30/6/54
54/1662	Jacrom Investments (Proprietary), Limited, c/o Central Saw Mills Building, Grahamstown Road, Port Elizabeth	£1,000	30/6/54
54/1663	Lazleo Investments (Proprietary), Limited, 13 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	30/6/54
54/1664	D.C. Enterprises (Proprietary), Limited, Ensuco House, 10–12 Oxford Street, East London....	£100	30/6/54
54/1665	Deacon Shoe Repairs and Leather Works (Proprietary), Limited, 93 Vermeulen Street, Pretoria	£1,000	30/6/54
54/1666	Baven-on-Sea Butchery (Proprietary), Limited, 121–125 Margate Court, Marine Drive, Margate, Natal	£5,000	30/6/54
54/1667	Mutual Secretarial and Trust Company, Limited, 416–421 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	30/6/54
54/1668	Flange Engineering Company (Proprietary), Limited, 227 Union Centre Building, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	30/6/54
54/1669	Dinkelmann & Van Dyk (Proprietary), Limited, Saamwerk Building, Fourth Street, Nelspruit..	£2,000	30/6/54
54/1670	Yetlaz Investments (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.....	£200	30/6/54
54/1671	L.J.S. Property Investments (Proprietary), Limited, 301 Pritchard House, Johannesburg.....	£100	30/6/54
54/1672	Uniform Engineering Products (Proprietary), Limited, 31 Bon Accord House, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	30/6/54
54/1673	Commando Financial Corporation (Proprietary), Limited, 521 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/6/54
54/1674	Frank Carter Engineering (Proprietary), Limited, 35 Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni	£10,000	30/6/54
54/1675	Albert Grieve Properties (Proprietary), Limited, 609 Pallstate House, 61 Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/6/54
54/1676	Technikon Laboratories (Proprietary), Limited, 6 Service Road, Technikon, Roodepoort....	£100	30/6/54
54/1677	K. & L. Underwear Manufacturers (Proprietary), Limited, 338 Victoria Road, Salt River, C.P.	£1,000	30/6/54
54/1678	Scroll Novelties (Proprietary), Limited, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.....	£100	30/6/54
54/1681	A. A. Debs (Proprietary), Limited, 34 Market Street, Uitenhage, C.P.....	£10,000	30/6/54

ARTIKEL 21-MAATSKAPPYE.—*Section 21 Companies.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
21/54/7	The Vereeniging Old Aged Housing Utility Company, Town Treasurer's Office, Vereeniging.....	9/6/54
21/54/8	Madeira Home Housing Utility Company, 9 Robinson Road, Queenstown.....	23/6/54

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Foreign Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F/54/10	Beton und Monierbay Aktien-Gesellschaft.....	DM. 3,600,000	16/6/54
	Mr. Johann Stamm, Stoffberg's Farmhouse, Near Rawsonville, Cape Province.....	—	—
	Dr. Heinz Schulze, Stoffberg's Farmhouse, Near Rawsonville, Cape Province.....	—	—

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN SEK. 21-MAATSKAPPYE.—*Alterations and Additions in respect of Sec. 21 Companies.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 3500	Federated Hotel Association of Southern Africa	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	4/6/54
U.C. 1125	S.A. Cane Grower's Association, Durban.....	(1) Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects*.....	18/6/54
		(2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association*	
C. 835	The Cape Society of Accountants and Auditors, Cape	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association*	22/6/54

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE.—*Special and Extraordinary Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 26632	Eddels Holdings, Limited, Pietermaritzburg.....	1/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9).—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28737	Verland Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9).—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25719	Freddies South Lease Area, Limited, Johannesburg	1/6/54	Aanname en bekragtiging van ooreenkoms.—*Adoption and Ratification of Agreement.*
U.C. 25720	Freddies North Lease Area, Ltd., Johannesburg...	1/6/54	Aanname en bekragtiging van ooreenkoms—*Adoption and Ratification of Agreement.*
U.C. 37014	Peltz Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 36101	Globe Tourist and Travel Service (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36182	S.A. Commercial House (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1297	C. D. Gaventa (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34807	Economic Paints and Hardware (Proprietary), Limited, Pretoria	1/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1010	Auto Cinemas (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/54	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 35055	Sharp & Dohme (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town	1/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34613	Soller & Selesnick (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 2533	Gem Cycle Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39539	Erloss (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38167	Blackheath Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7485	Swift Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7817	Taylor & Good (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38012	Maytex Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7770	A. F. Idstein (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 1824	Chandlers, Limited, Johannesburg.....	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13206	Westgate Investments, Limited, Johannesburg.....	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13334	R.B. and V. Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17735	Casa Blarea Roadside Cafe (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17713	Parquet Flooring (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 2032	Rutherford (Proprietary), Limited, Cape Town....	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/211	De Milo Cosmetics (S.A.) (Proprietary), Limited, Stellenbosch	26/5/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12268	S.A. Grain and Seeds Distributors, Johannesburg..	2/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of articles of Association.*
U.C. 32266	Twinbro Press (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37093	Malce Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36465	Regos Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39518	Calverley Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39125	La Belle Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17909	Brumona Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34403	Henshell Investments (Proprietary), Limited, Florida	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/203	Menfred Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/123	Union Chemists (Proprietary), Limited, Bezuidenhout Valley	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33568	Harrifan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10807	The Westgate Trust, Limited, Johannesburg.....	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36249	Dolweni Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33660	H. Jacks Gate and Wire Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16864	Peanut Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31695	Ermelo Beleggings (Eiendoms), Beperk, Ermelo....	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2594	Langley Cape Blue Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9045	Super Tyre Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32592	Schwartzman Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32572	Hearing Aid Centre (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10749	Acme Tyre Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17014	Arwin Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14824	Non Pareil (1941), Limited, Johannesburg.....	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10569	United Cleaning and Dyeing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7842	Donkin Maisonettes (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 16095	Boford Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10704	New Produce Supply Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12742	Supreme Milling Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14844	Maybet (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19969	Lionel Erlings (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5332	Model Buildings (Proprietary), Limited, Maitland..	3/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 1490	Union Corporation, Limited, Johannesburg.....	3/6/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27615	Alec Marcus & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31348	Greenside Butchery (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30971	Earp Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31032	Herbs Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24572	Morns Constructions (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30761	Walt & Gorfinkel (Proprietary), Limited, Cape Town	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29495	Airtours (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27695	C. and C. Electroplating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
24719	Overall and Linen Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23960	Design Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20377	Powersteel Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/225	Ringo Electrical and Radio Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/3042	Unimer Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/3014	Leo A. Levy (Proprietary), Limited, Johannesburg..	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/656	I. Goldsmith & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/587	Juel Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/461	Panher Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1112	Johan Hoffman (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	3/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1031	Pietro Heights (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/987	The Provincial Credit Corporation of S.A. (Proprietary), Limited, Durban	4/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25690	Klipriviersbrug Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25699	Econ (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21655	Lodzia Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24301	Lindes Foundry (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 8018	Dugson Clothing Manufacturers (Unio), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 8332	Rustplaats Property (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 4935	Surkhey (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 214	Cape Times, Limited, Cape Town.....	4/6/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Aanname van artikel 70 *quin* (9)—*Adoption of section* 70 quin (9).
U.C. 26078	Minerva Universal (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20106	The Car Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39727	Amalgamated Granite Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26139	Porters " The Stationers " (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20101	Sheer Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20081	Mac's Furnishing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36978	W. P. Bazaar (Proprietary), Limited, Johanpesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11503	E. M. Lambat (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10934	Wild & Marr (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 18796	Borgav (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20285	Bregin & Son Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33648	Miami Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Florida	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35245	Robert Copelyns (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39519	Eros Cinemas (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/475	Pharma Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/662	Lyons Carton Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2331	Bregin & Company Cape (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/69	Tots Rubenstein & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19703	Newnep (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/980	Bailey's Tea Room and Delicatessen (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2513	Nismanly Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24878	Lido Hotels and Investment (Proprietary), Limited, Sea Point	4/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
53/2237	Jack Morten (Proprietary), Limited, Johannesburg..	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2122	S. & S. Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2087	Bermouna Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1327	Cane Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1165	Ora Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30071	Joseph Katzen (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1733	Fano Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 854	New Kleinfontein Company, Limited, Johannesburg	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Applictaion of section* 70 quin (9).
53/2095	De Novo Bou- en Konstruksie Korporasie (Eiendoms), Beperk, Pretoria	4/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34948	E. Oppenheimer & Son, Limited, Johannesburg...	4/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2875	Smith & Nephew (Proprietary), Limited, Durban..	3/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3506	The Standard Dairy Service (Proprietary), Limited, Cape Town	25/5/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 3160	W. & H. Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 2013	British United Shoe Machinery (S.A.) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	8/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31201	B.B. Chemical (S.A.) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	8/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25959	Linden Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37008	Philidor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4215	Shelwill Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4338	Finwel Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12249	Loubeck (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36920	G. P. L. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/464	Moril Securities (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37011	Edenvaleigh (Proprietary), Limited, Johannesburg..	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34288	Pollek Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg..	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11144	J.E.F. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7070	Alliance Credit Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16943	Syndicate Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25715	Shina (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3260	B. T. Conveyors (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/878	Rissik Street Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1091	Power Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21217	Zoo Lake and Tyrone Plumbing Works (Proprietary), Limited	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18356	Louis Hendler Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 34287	Pollak Investments Company, Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36046	Dorsam (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11231	E. and K. (Proprietary), Limited.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11230	R. and J. (Proprietary), Limited, Johannesburg....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12251	Arlan (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13572	Morill (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28075	Morris Leibowitz Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1280	Dominec Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3795	Automatic Laundries (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/955	S. and H. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/62	S.A. Flock and Textile Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2484	Union Tool Metal Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11029	A. Wolff (Proprietary), Limited, Pretoria.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2114	Bernard Elkin Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13299	A. M. K. (Proprietary), Limited, Johannesburg....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8788	National Publishing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	14/6/54	Onderverdeling van aandele—*Sub-division of Shares.*
54/717	Cordin Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/728	Dinlor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1825	Bescar Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1403	S.E. Uvongo Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2219	Balfour Cash Store (Proprietary), Limited, Balfour	14/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/1199	Consolidated Managanese Company (Proprietary), Limited, Cape Town	14/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 31714	More O'Ferrall (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30249	Sydney Revow & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28628	Wickman (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35995	Alphedie Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35976	The Morris Shulman Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34063	G. Sackstein Woollens (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2080	Max Katzen Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20145	General Exploration (Orange Free State), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23099	Elgin Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20018	J.H.B. Hardware Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19745	TVL. Dowel Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3473	Rosmin Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22533	Safanco, Limited, Johannesburg.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2160	Hyalco Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2085	Abraham Kruger Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3590	Charlotte Hill Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/181	Hylga Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 777	Gusleon Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6594	Louise et Jarine (Paris) (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16983	Sterling Retailers (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
O.F.S. 359	A. Ross & Company (Proprietary), Limited, Durban	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31051	Saffrons Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36127	Millros Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36976	Peace Valley Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4456	S.A. Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 3680	Dominion Drug Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5848	Janeal (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7406	Milcon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9725	Morrania House (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/465	Stannard Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1103	Pretoria Arms Factory (P.A.F.) (Proprietary), Limited, Pretoria	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12253	Meymor (Proprietary), Limited, Johannesburg....	14/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34632	Meadfoot Investment, Limited, Port Elizabeth....	14/6/54	Verkoop van vaste eiendom—*Sale of Landed Property.*
U.C. 24416	Selected Brick Supplies (Proprietary), Limited, Pretoria	14/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 245	Kinemas, Limited, Johannesburg.....	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8233	French & Hollinghead, Limited, Elandsfontein....	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13641	Robal Shoe Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/522	Swiss (S.A.) Engineering Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria (Engineers)	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 207	Crescendo, Limited, Pietersburg.....	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9182	Brookwell Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6184	Cranson Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31606	Easton Chemical Industries (1948) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37241	J. and C. Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34305	Hollywood Displays (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34306	Hollywood Exhibitions (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32200	Glanvill, Enthoven (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1448	F. Block & Company (Proprietary), Limited.....	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1425	Harrison Street Butchery (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2461	Argo Soap and Chemical Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/199	Zephyr Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28321	Walter Llewellyn (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30891	Ergil (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32024	Vereeniging Tiles, Limited, Vereeniging.....	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 2276	Spence & Weedon (S.A.), Limited, Johannesburg..	15/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1896	African Products Manufacturing Company, Limited, Germiston	15/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/3278	Solomon Abraham Trust Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	15/6/54	(1) Onderverdeling van aandele—*Sub-division of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2724	Natal Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	15/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3	W. F. Du Plessis Lewis Construction Company (Proprietary), Limited	15/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16197	Wingfield Market (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 22699	U.S.A. Textiles (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/54	Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects.*
U.C. 21525	Goldwyn Trading Company (Proprietary), Limited, Pretoria	16/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.*
U.C. 38417	Industrial and Commercial Cafeterias (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/2580	Beachside Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Verkoping van eiendom—*Sale of Property.*
U.C. 33841	Alexander Fraser & Son (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35140	H. J. G. Snyman, Limited, East London.....	15/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39774	Silver Oak Mansions (Proprietary), Limited, Durban	15/6/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Magtiging om assuransie te vermeerder—*Authority to Increase Insurance.*
U.C. 39745	Aero Travel and Freight (Pretoria), Limited, Pretoria	15/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2896	O.K. Bottle Store (Cape), Limited, Cape Town....	17/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 25844	Carpet and Lino Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 31284	Jack Goodman (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (3) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 602	The Federal Insurance Corporation of S.A., Limited, Cape Town	17/6/54	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (3) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1053	Safine Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	Stemregte, A-aandele—*Voting Rights, A Shares.*
U.C. 30454	Beacon Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 12587	Orr Company Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13757	Steel Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35076	Africanis (Proprietary), Limited, Johannesburg....	18/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9661	John Orr & Company (Lourenco Marques) (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15786	Alandale Townships (Proprietary), Limited, Cape Town	18/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8507	Gallo (Africa), Limited, Johannesburg.....	18/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30631	Simon-Carves (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/6/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37203	Little Village Fish and Chips (Proprietary), Limited, Benoni	18/6/54	Toepassing van artikel 199 (6)—*Application of section* 199 (6).
51/2889	Daviesville Store, Limited, Louis Trichardt.....	21/6/54	Toepassing van artikel 199 (6)—*Application of section* 199 (6).
53/2162	Mafeking Motors, Limited, Mafeking.....	21/6/54	Onderverdeling van aandele—*Sub-division of Shares.*
U.C. 33053	Adoph Mosenthal & Company, Limited, Port Elizabeth	21/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/1769	Lighthouse Properties (Proprietary), Limited, Durban	21/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2715	Raphael Brothers, Limited, Cape Town.....	21/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 33002	Mosenthals Wool and Mohair, Limited, Port Elizabeth	21/6/54	Wysiging van statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 8078	The London and (S.A.) Industrial Finance Company, Limited, Johannesburg	21/6/54	Aanname van aanbod—*Acceptance of Offer.*
C. 1913	The Alliance Warehouse Company, Limited, Port Elizabeth	21/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 32612	Tolkin's Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toewysing van aandele—*Allotment of Shares.* (3) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 39432	Fisher & Opperman (Proprietary), Limited, Benoni	19/6/54	Aansoek vir skrapping—*Application for Dissolution.*
51/2888	Boschkoppies' Store, Limited, Louis Trichardt....	17/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2887	Mokeetsi Trading Store (Proprietary), Limited, Louis Trichardt	17/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25477	Perille Investments, Limited, Johannesburg.....	15/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 2677	Douglas, Son & Pugh (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26378	Kroonstad Building Suppliers and Plumbers (Proprietary), Limited, Kroonstad	15/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4049	S.A. Technical Consulting Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
N. 1216	Safco, Limited, Durban.....	22/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 1275	The South African Condensed Milk Company (Proprietary), Limited, Durban	22/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28489	Andsim Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/173	Jones en Potgieter (Eiendoms), Beperk, Potgietersrus	21/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/578	Southern Furnishers, Limited, Johannesburg.....	21/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2402	Ross & Reunert (Proprietary), Limited, Isipingo..	22/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25161	Jorissent Street Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1498	Nestlé (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban.....	22/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2451	Monte Carlo Radio (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/54	Toepassing van artikel 79 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1857	A. E. & G. Perkins Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/537	British Waxed Wrappings (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/410	Fro-Tex (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1006	Asselft Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1170	M. Cohen (Proprietary), Limited, Johannesburg...	21/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
53/1556	Terrabind (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban...	21/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 36698	Van Riebeek Hotels, Limited, Benoni.....	22/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 18325	Bellevue Bottle Store, Limited, Benoni.....	22/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 27090	Goulding & Smith, Limited, Benoni.....	22/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/2480	Forrarmere Hotel, Limited, Benoni.....	22/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 29937	Korsmans Ice Cream Factory, Limited, Benoni....	22/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 36609	Raedene Bottle Store, Limited, Benoni.....	22/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 34401	West Wits Transport Company (Proprietary), Limited, Randfontein	22/6/54	Lenings aan direkteure—*Loans to Directors.*
U.C. 12226	Gillman Tyre Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/54	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 23882	Anno Clothing (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/54	Herroeping van toewysing van aandele—*Rescinding Allocation of Shares.*
51/2133	G. M. Hunter (Proprietary), Limited, Kimberley..	23/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24832	Pan African Industries, Limited, Pretoria.....	22/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/428	Cornice Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/429	Tricade Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/4539	Steelcon Structural Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22813	Strathmore Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1008	Theogena Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2980	Norivan (Proprietary), Limited, East London.....	23/6/54	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 30231	Jack Mincer Holdings (Proprietary) Limited, Johannesburg	24/6/54	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 39517	Unie Vleis, Beperk, Germiston.....	24/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10977	Letaba and Bonanza Mines, Limited, Johannesburg	24/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2148	Cecil Grace Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12769	Sabco Fabriec Bag (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4418	John Orr & Company (Tvl.), Limited, Johannesburg	24/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 1932	R. H. Morris (Proprietary), Limited, Pretoria.....	22/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 23488	Neon Ajax. Limited, Cape Town.....	23/6/54	Verkoping van bates—*Sale of Assets.*
53/692	Ellenjay (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 644	African Board of Executors and Trust Company, Limited, Johannesburg	24/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/506	Carletonville Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6978	Amalgamated Industries (Proprietary), Limited, Jeppe	24/6/54	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 19364	P.W.A. Construction Company (Proprietary), Limited, Dieprivier	26/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C 19719	Ringwatch (Proprietary), Limited, Cape Town.....	26/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32089	North Excavations (Proprietary), Limited, Cape Town	26/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1009	Hendus Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22723	Uniforts, Limited, Johannesburg.....	23/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19626	The S.A. Engineer Contractor, Limited, Johannesburg	23/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2052	Sabco Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31998	S.A. Milk Powder Industries (Proprietary), Limited, Durban	22/6/54	Verkoping van bates—*Sale of Assets.*
T. 6955	The Afrikaner Lease, Limited, Johannesburg.....	22/6/54	(1) Onderverdeling van aandele—*Sub-division of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34632	Meadfoot Investment, Limited, Port Elizabeth.....	23/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 24791	Studio Photocraft (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4399	Giant Reefs Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	16/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24487	African Tins, Limited, Johannesburg.....	23/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37050	Jarene Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23537	Burrage Studios (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1102	Citadel Consolidated Investment Company, Limited, Durban	23/6/54	Aflosbare aandele—*Redeemable Shares.*
51/1027	A. Z. Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3675	Laurencel Investment Company (Proprietary), Limited, Cape Town	26/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2076	E. P. K. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1270	Hycon (Proprietary), Limited, Dieprivier.....	26/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/804	Maison Bruno (Proprietary), Limited, Cape Town..	26/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1485	Beekay Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19042	Gallo Properties, Limited, Johannesburg.....	24/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4873	C. P. Nel & Company (Proprietary), Limited, Oudtshoorn	26/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Omskepping van 6 persent kumulatiewe voorkeur B aandele—*Conversion of 6 per cent Cumulative Preference B Shares.* (3) Omskepping van gewone E aandele—*Conversion of Ordinary E Shares.* (4) Omskepping van gewone A aandele—*Conversion of Ordinary A Shares.* (5) Omskepping van 6 persent kumulatiewe voorkeur A aandele—*Conversion of 6 per cent Cumulative Preference A Shares.*
U.C. 24117	N. M. K. (Proprietary), Limited, Johannesburg...	26/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37575	Mibram (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34895	Fairdale Court (Proprietary), Limited, Cape Town	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/975	Radyn Uitgrawings (Eiendoms), Beperk, Cape Town	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13074	Modern Hairdressing Supplies (Proprietary), Limited, Cape Town	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1099	Marsant Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/789	Stanlin Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/652	Berkan Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1122	Radcon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21970	Crown Confectioners, Limited, Johannesburg.....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15075	A. C. Bhabha (Proprietary), Limited, Heidelberg..	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29630	Suchard Chocolate (S.A.), Limited, Johannesburg..	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5478	Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 844	St. George's (Pty.), Ltd., Durban.....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16428	Sivewright Investments, Limited, Johannesburg....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4236	R. Leib & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34304	Dhaler Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/598	Ecirp Investment (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 1232	General Mining and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1004	Stanlen Buildings (Park), Limited, Johannesburg...	29/6/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 4631	Capital Produce (Proprietary), Limited, Bloemfontein	29/6/54	Oortrek—*Overdraft.*
T. 7691	Ruto Flour Mills (Proprietary), Limited, Pretoria..	29/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/1655	Lintra Enterprises (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17110	Edingight Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
53/854	Stanlen Buildings (Klerksdorp), Limited, Johannesburg	29/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 22668	A. E. Linley (Proprietary), Limited, Cape Town....	9/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
O.F.S. 95	Roberts Victor Diamonds, Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1592	Turf Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33564	R.I.M. Holdings (Proprietary), Limited, Springs..	28/6/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 36187	Oak Hall Mansions (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36554	Valric Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/815	Morbel Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/814	Bertron Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13934	V.D.W. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39639	Hortenberg Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2013	Dranet Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2351	Mosonic Hotel (Paarl) (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36555	R.R.P. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36553	Ermada Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 7152	African Land and Mortgage Company, Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36557	Charono Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31936	Janalzo Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11764	Eventide (Proprietary), Limited, Cape Town.....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21771	Bonnyrigg Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6099	Fusion House (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6796	New Klerksdorp Gold Estates, Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27758	Phil Goldberg Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6903	Lenrich (Proprietary), Limited, Johannesburg....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18728	National Wood Products (Proprietary), Limited, Parow	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2572	Township Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2377	I. du Plessis & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1813	Tafelberg Investments (Proprietary), Limited, Tamboerskloof	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10337	Peycke & Saunders, Limited, Durban.....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7023	Freehold Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19556	Sappers Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5364	Hollywood Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 778	Mann, George & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13379	Zogra Mansions (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8641	Montanne House (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9349	Hilleib (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10172	J.H.B. Crushed Stone Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27773	Builders Tools (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 29434	Vrany Chemical Corporation of S.A. (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	29/6/54	Leenregte—*Borrowing Powers.*
52/410	Fro-Tex (Proprietary), Limited, Johannesburg....	29/6/54	(1) Wysiging van nuwe statute—*Alteration of New Articles of Association.* (2) Aanstelling van direkteure—*Appointment of Directors.*
U.C. 9405	Beach Villas (Proprietary), Limited, Durban.....	28/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/13	Eagle Irrigation Equipment and Pipe Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Aanstelling van direkteure—*Appointment of Directors.*
U.C. 13314	Optical Instruments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34017	The Chasark Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
54/1394	Invicta Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12724	S.R.J. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21190	Illovo Plumbing Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12418	Ebb (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12414	Mel (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19332	Manuels Market Gardens (Proprietary), Limited, Benoni	29/6/54	Aanstelling van ondersoeker—*Appointment of Investigator.*
U.C. 26516	Suffer Clothing Industries, Limited, Johannesburg	29/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 22591	Triangle Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28117	Phoenix Construction Company, Limited, Johannesburg	29/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12723	Hilbersid (Proprietary), Limited, Johannesburg..	29/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/233	Chequer House (Proprietary), Limited, Pretoria..	28/6/54	Verandering koers betaalbaar ten opsigte van aflosbare aandele—*Altering Rate on Redeemable Shares.*
U.C. 7247	Brushware Utilities (Proprietary), Limited, Woodstock	25/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 5216	Suthar, Limited, Middelburg.....	2/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 23626	Colour Prints, Limited, Johannesburg.....	30/6/54	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
53/863	Stanlen Buildings (East London), Limited, Johannesburg	29/6/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/896	Stanlen Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 2192	Francis & Graham, Limited, Durban.....	26/6/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38379	Linsa (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg..	26/6/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39197	Horses Head Township (Proprietary), Limited, Springs	26/6/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 2512	Harris & Damerell (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	26/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/1889	Jeffalan Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36566	Gertie Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/397	Stikland Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2125	Avoca Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36567	Caryll Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2569	Vasgood Development (Proprietary), Limited, Bellville	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1639	Lesdoug Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35781	Howard Farmshing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36871	Eybee (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37823	Allwear Gyms (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33962	Lubner Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28309	Fairdele Trading Company (Proprietary), Limited, Cape Town	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4095	Tierhof (Proprietary), Limited, Cape Town.....	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4356	Jacobson & Toretz (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37576	Ronor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32407	The Samgav Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33682	M.P.D. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1940	Seahof (Proprietary), Limited, Cape Town.....	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1022	Renac Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

VERMEERDERING OF VERMINDERING VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van.—*From.*	Tot.—*To.*	
U.C. 15659	Hassim Timber and Hardware (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	£15,000	3/6/54
U.C. 4403	The French Lingerie (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	£15,000	3/6/54
U.C. 18131	Cavaleros Industries, Limited, Germiston	£300,000	£150,000	2/6/54
53/235	Novelty Bag Co. (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£3,000	4/6/54
U.C. 10092	K. D. Haak, Limited, Johannesburg	£10,000	£30,000	3/6/54
U.C. 9084	West Rand Investments Trust, Limited, Johannesburg	£4,800,000	£5,100,000	4/6/54
U.C. 22747	Prudential Finance and Development Corp., Limited, Johannesburg	£875,000	£755,000	4/6/54
U.C. 24878	Lido Hotel and Investments (Proprietary), Limited, Sea Point	£18,000	£26,894	4/6/54
U.C. 27453	Dairy Belle Ice Cream Products (Proprietary), Limited, Uitenhage	£5,000	£6,000	4/6/54
U.C. 18133	Maurice Dortman (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,001	£10,010	5/6/54
U.C. 2272	Troyes Garage (Proprietary), Limited, Tzaneen	£10,000	£27,500	4/6/54
U.C. 36768	Western Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£50,000	1/6/54
U.C. 39501	Lutzputz Handelshuis (Eiendoms), Beperk, Upington	£2,000	£10,000	1/6/54
53/1010	Auto Cinemas (Proprietary), Limited, Johannesburg	£104	£25,000	1/6/54
U.C. 35171	Sharp Control Gear (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£10,000	£20,000	1/6/54
U.C. 37448	Poort Sugar Planters (Proprietary), Limited, Mposa	£30,000	£40,000	2/6/54
U.C. 12306	Pilot Boot and Shoe Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£30,000	7/6/54
U.C. 4778	New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£500,000	£10,330	7/6/54
U.C. 3160	W. & H. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£115,000	8/6/54
T. 6099	L. U. Partridge (Proprietary), Limited, Johannesburg	£32,500	£100,000	9/6/54
51/673	Enterprises Investments (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£82,500	10/6/54
53/1005	Franke & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,000	£6,000	14/6/54
51/1718	Unilea (Proprietary), Limited, Krugersdorp	£12,000	£15,000	14/6/54
53/1291	Ulster Linens (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£6,000	14/6/54
53/1122	Karis Shoe Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£20,000	£30,000	14/6/54
U.C. 32804	S.A. Textile Printers (Proprietary), Limited, Malvern	£10,000	£15,000	14/6/54
C. 2206	Sebba & Company, Limited, Cape Town	£60,000	£75,000	14/6/54
54/261	T. D. Slattery & Son (Proprietary), Limited, Potgietersrus	£100	£30,000	14/6/54
53/752	Africana T.V. Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£15,000	15/6/54
53/90	Wood Machining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£6,000	15/6/54
U.C. 17479	Frenkel, Wise & Company (Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	£110,000	£160,000	15/6/54
U.C. 30064	Glamco, Limited, Cape Town	£5,000	£10,000	15/6/54
U.C. 20394	Pretoria Distributors (Proprietary), Limited, Pretoria	£5,000	£10,000	15/6/54
U.C. 29720	Marine Shipping and Trade Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£40,000	£50,000	15/6/54
52/1647	Forham Investors (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	£5,050	15/6/54
U.C. 26462	Neo-Cure Hides and Skins (Proprietary), Limited, Durban	£15,000	£50,000	15/6/54
52/190	Italian African Textiles (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£6,000	15/6/54
U.C. 16874	National Transport and Engineering Supplies, Limited, Johannesburg	£320,000	£240,000	15/6/54
U.C. 34492	Rabro & Sturdy Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£20,000	16/6/54
U.C. 33841	Alexander Fraser & Son (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	15/6/54
51/2	Van der Stel Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	£225,000	£250,000	17/6/54
U.C. 31284	Jack Goodman (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£5,000	17/6/54
U.C. 1377	Willy's Trust (Proprietary), Limited, Pretoria	£103,000	£105,000	17/6/54
U.C. 2275	Smith & Nephew (Proprietary), Limited, Durban	£500	£100,000	17/6/54
U.C. 29863	South African Pharmaceutical Development Corporation, Limited, Johannesburg	£52,500	£73,500	17/6/54
U.C. 27773	Builders Tools (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	18/6/54
U.C. 1951	Zululand Furnishing (Proprietary), Limited, Impangeni	£5,000	£12,500	18/6/54
U.C. 37128	Disa Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£50,000	18/6/54
U.C. 30631	Simon-Carves (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£50,000	18/6/54
53/2555	Cargo Investment (Proprietary), Limited, Cape Town	£20,000	£25,000	21/6/54
51/1769	Lighthouse Properties (Proprietary), Limited, Durban	£100	£5,000	21/6/54
53/490	Jerrybee (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	£5,000	21/6/54
U.C. 32612	Tolkins Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£200	19/6/54
U.C. 32530	Jonker Broers, Beperk, Bonnievale	£750,000	£61,695. 13s.	21/6/54
U.C. 1932	Anselme Dewavrin Freres (Proprietary), Limited, East London	£500,000	£1,000,000	17/6/54
51/970	Ingogo Hotel (Proprietary), Limited, Newcastle	£8,500	£21,000	17/6/54
52/1096	Renco Industries (Proprietary), Limited, Vereeniging	£600	£5,600	17/6/54
U.C. 3884	C. Durose & Company (Proprietary), Limited, Durban	£2,400	£10,000	22/6/54
U.C. 13528	Hillman & Brenner (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£4,000	22/6/54
U.C. 10528	Newzo Press and Publishing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£36,000	21/6/54
54/351	Rose Properties (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£100	£600	22/6/54
54/862	Afrikaner Behuisings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£100	£200	22/6/54
T. 1276	Delagoa Bay Lands Syndicate, Limited, Johannesburg	£150,000	£15,000	22/6/54
53/1556	Terrabind, S.A. (Proprietary), Limited, Durban	£100	£10,000	21/6/54
U.C. 25835	O. C. Lithgow (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	£5,000	23/6/54
T. 6955	The Afrikaner Lease, Limited, Johannesburg	£75,000	£350,000	22/6/54
U.C. 32884	Artex, Limited, Salt River	£10,000	£80,000	23/6/54
53/1406	A. F. Dreyer & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£10,000	23/6/54
53/2174	Heromas (Proprietary), Limited, Durban	£100	£24,750	23/6/54
54/828	Turffontein Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£1,500	23/6/54
U.C. 31781	Grant Investments (Proprietary), Limited, Wildernes	£4,000	£15,200	22/6/54
U.C. 26399	Record Industries, Limited, Johannesburg	£50,000	£24,747. 10s.	23/6/54
52/2980	Norivan (Proprietary), Limited, East London	£100	£10,000	23/6/54
U.C. 39517	Unie Vleis, Beperk, Germiston	£100,000	£200,000	24/6/54
U.C. 14046	Glyno Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	£1,000	24/6/54
U.C. 11726	Dido Underwear (Proprietary), Limited, Maitland	£20,000	£30,000	23/6/54
U.C. 7486	J.H.B. Trunk Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,030	£20,030	24/6/54
U.C. 36678	The Gezina Investment and Finance Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria	£3,000	£7,000	25/6/54
54/118	Rosemore Investments (Proprietary), Limited, Krugersdorp	£20	£420	23/6/54
U.C. 33934	Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£1,000,000	£1,050,000	25/6/54
52/1735	Empire Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£6,000	26/6/54
52/2879	Model Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£20,000	26/6/54
U.C. 24117	N.M.K. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50,000	£75,000	26/6/54
51/651	Weeco (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£4,000	26/6/54
C. 2512	Harris & Damerell (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£3,507	£10,000	26/6/54
U.C. 18899	Old Arcadia Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	£13,000	£14,875	29/6/54
U.C. 33963	Cape Linoleum and Carpets (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	£10,000	29/6/54
52/88	Hopkins & Hopkins (Proprietary), Limited, Roodepoort	£4,000	£6,000	29/6/54

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.* Van.—*From.*	Tot.—*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 27642	Kalley Flooring Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	£30,000	29/6/54
U.C. 36511	Colly Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,500	£3,700	29/6/54
U.C. 23539	Uniereef Industries, Limited, Johannesburg	£250,000	£150,000	29/6/54
52/410	Fro-Tex (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50,000	£220,000	29/6/54
52/13	Eagle Irrigation Equipment and Pipe Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£60,000	£300,000	29/6/54
U.C. 13314	Optical Instruments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£30,000	29/6/54
51/1720	Nicolls The Printers (Proprietary), Limited, Germiston	£8,000	£10,000	29/6/54
51/1720	Nicolls The Printers (Proprietary), Limited, Germiston	£5,000	£8,000	29/6/54
U.C. 22097	The Carpet Manufacturing Company (S.A.), Limited, Durban	£275,000	£400,000	30/6/54
51/1016	Switchcraft (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£10,000	29/6/54
T. 844	Rose Deep, Limited, Johannesburg	£665,000	£595,000	30/6/54
51/2690	Precast Stone Industries (Proprietary), Limited, Pretoria	£4,000	£6,000	28/6/54
U.C. 38993	W. R. P. Finlay & Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£1,600	£1,700	28/6/54
U.C. 38731	Walker Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£25,000	30/6/54
U.C. 23626	Colour Prints, Limited, Johannesburg	£10,000	£1,112. 10s.	30/6/54
U.C. 23626	Colour Prints, Limited, Johannesburg	£1,112. 10s.	£2,000	30/6/54
U.C. 19288	J. J. Kaplan's Wholesale (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£5,000	£10,000	30/6/54
U.C. 21009	E. M. Douglas & Robinson (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£6,000	30/6/54
T. 7514	Siemens (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£75,000	£100,000	29/6/54
T. 3042	Modderfontein B. Gold Mines, Limited, Johannesburg	£350,000	£280,000	30/6/54
U.C. 27642	Kalley Flooring Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	£30,000	29/6/54
U.C. 36511	Colly Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,500	£3,700	29/6/54
U.C. 23539	Uniereef Industries, Limited, Johannesburg	£250,000	£150,000	29/6/54

VERANDERING VAN NAAM.—*Change of Name.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/959	W. S. Fandam (Proprietary), Limited, in/*to* Percy Vaughan (Proprietary), Limited	1/6/54
U.C. 32822	Weeden & Walton (Proprietary), Limited, in/*to* Walton's Stationery Company (Proprietary), Limited	2/6/54
U.C. 33101	Nieuwoudt & Etsebeth (Eiendoms), Beperk, in/*to* P. M. Nieuwoudt (Eiendoms), Beperk	3/6/54
52/436	Maritime and General Insurance Brokers, Limited, in/*to* Maritime and General Insurance Company, Limited	4/6/54
U.C. 22950	Mitchley, Haigh Motors (Proprietary), Limited, in/*to* Haigh Motors (Proprietary), Limited	4/6/54
53/847	Mealin & Smyth (Proprietary), Limited, in/*to* Smyth & Jacob (Proprietary), Limited	4/6/54
53/2095	De Novo Bou- en Konstruksie Korporasie (Eiendoms), Beperk, in/*to* Dubbel H. Korporasie (Eiendoms), Beperk	4/6/54
53/2517	Vangover (Proprietary), Limited, in/*to* Vangover Engineering Works (Proprietary), Limited	4/6/54
54/251	Hedley, Byrne & Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, in/*to* Hedley, Byrne & Company (Proprietary), Limited	4/6/54
U.C. 18060	Barry en Van der Poel (Eiendoms), Beperk, in/*to* Hoopsrivier Handelshuis (Eiendoms), Beperk	4/6/54
U.C. 25974	Merkelbach & Robins (Proprietary), Limited, in/*to* Nykamp Motors (Proprietary), Limited	14/6/54
52/3167	Atlantic Fish and Chips Shop (Proprietary), Limited, in/*to* Atlantic Securities (Proprietary), Limited	14/6/54
U.C. 14430	G. Cromberge (Proprietary), Limited, in/*to* Mitcrom Investments (Proprietary), Limited	14/6/54
U.C. 11392	Pan African Distributors (Proprietary), Limited, in/*to* Metek (Proprietary), Limited	14/6/54
U.C. 29643	Art Glass and Cutlery (Proprietary), Limited, in/*to* Rone (S.A.) (Proprietary), Limited	15/6/54
52/1741	Afrika Stroper en Dorsmasjien Maatskappy (Eiendoms), Beperk, in/*to* Afrika Stropers (Eiendoms), Beperk	15/6/54
U.C. 28589	Wale Street Nominees, Limited, in/*to* G.E.O.C. Nominees, Limited	15/6/54
52/2044	Pyramid Investments (Proprietary), Limited, in/*to* Leeukop Property and Investment Brokers (Proprietary), Limited	15/6/54
54/285	Pagewood Investment Trust (Proprietary), Limited, in/*to* Saalic (Proprietary), Limited	16/6/54
53/2247	Sawood Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, in/*to* Sawood Turners (Proprietary), Limited	17/6/54
U.C. 31284	Jack Goodman (Proprietary), Limited, in/*to* Jokers Fiance Company (Proprietary), Limited	17/6/54
U.C. 33923	Mason's Garage (Proprietary), Limited, in/*to* Piccadilly Motors (Proprietary), Limited	18/6/54
52/1566	Natal Caterers (Beach) (Proprietary), Limited, in/*to* Durban North Courtesey Stores (Proprietary), Limited	18/6/54
U.C. 34186	Baby Shoe Bronzing Company (Proprietary), Limited, in/*to* Speciality Plate Craft (Proprietary), Limited	18/6/54
51/1839	Vereeniging District Native Newspaper (Proprietary), Limited, in/*to* Prudent Discount and Finance Corporation (Proprietary), Limited	19/6/54
52/1514	The Marine and Trade Insurance Company of South Africa, Limited, in/*to* The Marine and Trade Insurance Company, Limited	21/6/54
53/435	Krans Wholesalers (Proprietary), Limited, in/*to* Castle Indents (Proprietary), Limited	21/6/54
C. 1477	The United South African Brush Manufacturing Company, Limited, in/*to* Tenacity Investments, Limited	29/6/54
U.C. 19304	Inland Financial Commercial and Industrial Company (Proprietary), Limited, in/*to* E.P. Tractors (Proprietary), Limited	28/6/54
54/1108	Parow Clothing Company (Proprietary), Limited, in/*to* Parow Rainwear and Clothing Company (Proprietary), Limited	29/6/54
U.C. 35339	B.A.C. (Eiendoms), Beperk, in/*to* P. J. Ferreira (Eiendoms), Beperk	28/6/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
T. 5363	J. A. Cajee & Company (Proprietary), Limited, 27 Market Street, Johannesburg.
54/698	Cosycraft Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
54/883	P.A.F. Investments (Proprietary), Limited, c/o G. F. Fritgerald (Pty.), Ltd., 73 St. George's Street, Cape Town.
54/642	South African Rubber Toys and Shoes (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
54/663	Plastic and General Flooring Company (Proprietary), Limited, 63 Walter Wise Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
54/971	C. & L. Beetle Treating and Building Company (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
54/495	Colmay Fish & Chips (Proprietary), Limited, 203A Eloff Street, Extension, Johannesburg.
54/1018	Safari Mail Order House (Proprietary), Limited, 38 Lombardy Buildings, 50 Kerk Street, Johannesburg.
54/612	President Building Company (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
54/753	L.T.S. (Proprietary), Limited, 47A Potgieter Street, Potgietersrus.
52/2942	Northern Natal Development and Finance Company (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Commissioner an Sauer Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
53/731	Ocean Outlook (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
52/2890	Ava Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Raycrest House, Hawthorne Road, Claremont.
52/2593	Sports Construction Company (Proprietary), Limited, 1 Broadway, Durban North, Durban.
T. 8790	Alliwal Diamond Land Company (Proprietary), Limited, 27 Market Street, Johannesburg.
53/103	Concordia Landbou (Eiendoms), Beperk, h/v Commissioner en Sauerstraat, Sanlamgebou, Johannesburg.
53/3	Appollo Snack Bar (Proprietary), Limited, 28 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 19256	Power Investments (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 19256	Power Investments (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 17496	Meir Investments (Proprietary), Limited, 109/11 Main Road, Claremont.
U.C. 29662	Herald Holdings (Proprietary), Limited, 503 Bristol Buildings, MacLaren Street, Johannesburg.
U.C. 29879	Hopkins Brothers (Proprietary), Limited, 3 Loveday Street, South Selby, Johannesburg.
U.C. 30093	Springs Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs.
U.C. 31306	I. & M. Syndicate, Limited, Suite 1, Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 31853	Buildco Estate Agencies, Limited, Suite 1, Floor Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 30128	Globe Industrial Equipment Company (Proprietary), Limited, 110/14 Norwich Union Building, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 31852	Buildco Holdings, Limited, Suite 1, First Floor, Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
T. 5282	Pietersburg Koelkamers (Eiendoms), Beperk, Nywerheidspersele, Nos. 1429, 1430, 1431, Pietersburg.
C. 1161	Garlick, Limited, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 24861	Ormonde Trust Company (Proprietary), Limited, First Floor, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 6669	Vrede Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 6800	S. Gerson & Company (Proprietary), Limited, 203 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 25265	Constantia-Ondernemings, Beperk, Constantia-gebou, Paul Krugerstraat 259, Pretoria.
U.C. 20488	New Sphere Agents (Proprietary), Limited, Raycrest House, Haythorne Road, Claremont.
U.C. 5393	Mountjoy Estates (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Frankfort House, Main Street, Johannesburg.
U.C. 3744	Logan's Sports (Proprietary), Limited, 16 Burg Street, Cape Town.
U.C. 28387	Sheley Building Contractors (Proprietary), Limited, Bradfort Street, Industrial Sites, Benoni.
54/450	Taslim Properties (Proprietary), Limited, 51 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban.
53/1725	Rosebank Fisheries and Delicatessen (Proprietary), Limited, c/o Fleishman's Supply Store, cor. of Bruce and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg.
53/934	Mounted Implements (Proprietary), Limited, 114 Main Road, Seapount, Cape.
U.C. 29390	Brixton Delicacy Store (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
U.C. 26784	Hotel Sydney (Proprietary), Limited, 11/14 Fergulie House, 163 Meyer Street, Germiston.
U.C. 26627	Uitzigt Properties (Proprietary), Limited, Suite 1, Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 26420	R. H. Moon & Company, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 26375	Breyard Investment Corporation (Proprietary), Limited, 1/3 Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.
54/1007	Atmo Precision Engineering and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
54/1021	Economic Service Station (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/1408	Apportunitas Beleggings (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou, h/v Commissioner- en Sauerstraat, Johannesburg.
U.C. 19950	Lenz Township Company (Proprietary), Limited, First Floor, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 18344	Universal Share Brokers (Proprietary), Limited, 48 Meischkes Buildings, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg.
52/2963	S.A. New Ventures en Industries (Eiendoms), Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
U.C. 26177	Manbro (Proprietary), Limited, 104 Volkskasgebou, Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 27978	Kaffrarian Fertiliser Company (Proprietary), Limited, S.A. Mutual Buildings, 122 Alexandra Road, King William's Town.
U.C. 15623	Flora Produkte (Eiendoms), Beperk, Komatiehof 2, Emmarentia, Johannesburg.
U.C. 569	Leliebloem Estate (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.
U.C. 28328	Elcege Investments (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 14478	S.A. Trade Union Assurance Society, Limited, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
U.C. 24919	Ellis & Newman (Proprietary), Limited, S.A. Mutual Buildings, 122 Alexandra Road, King William's Town.
U.C. 23520	Eka Laboratories (Proprietary), Limited, S.A. Mutual Buildings, 122 Alexandra Road, King William's Town.
51/3708	John Langhorne (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.
51/4049	S.A. Technical Consulting Services (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
51/2518	Plastic Designs (Proprietary), Limited, cor. of Prestwich and Chiappinni Streets, Cpae Town.
52/1052	M. F. B. Cooks Properties (Proprietary), Limited, 112 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
52/1733	Premier Hollow Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
52/1327	Tralic Industries (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
U.C. 36775	Jack K. Susman (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
52/1287	Lamprecht & Booyens (Proprietary), Limited, Room 8, Volkskas Building, cor. of Orange and Brand Streets, Kroonstad, Orange Free State.
52/1167	Joffe & Susman (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 36627	Incorporated Gold Mines, Limited, 204 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 34896	Rosemarie Properties (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
U.C. 35145	Banque de Lindochine (South Africa), Limited, 50 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32129	Antwin Exclusive Footwear (Proprietary), Limited, Rautenbach's Building, Church Street, Odendaalsrus.
U.C. 35862	Mandarin Court (Proprietary), Limited, 17 Progress Buildings, Station Place, Claremont, Cape Province.
51/119	C. Hesterman (Proprietary), Limited, 215 Greyling Street, Pietermaritzburg.
U.C. 25325	A. L. Jones (Proprietary), Limited, 91 Ransay Avenue, Durban.
51/2359	Rand Steam Laundries (1951) (Proprietary), Limited, 19 Midland House, Fox Street, Johannesburg.
52/912	M. F. B. Cooks Garages (Proprietary), Limited, 112 P.F.A.C. Buildings, 15 de Villiers Street, Johannesburg.
51/1564	Mkumba Trading Company (Proprietary), Limited, Ekupakameni, P.O. Phoenix, Natal.
52/304	Nancy Lee Originals (Proprietary), Limited, 50 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3495	Melmar (Proprietary), Limited, " Moregrove ", Highgate Road, Port Elizabeth.
U.C. 39623	Dominion Iron and Steel Corporation, Limited, Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1119	Brito's Bakeries (Proprietary), Limited, 3 Brito's Buildings, Commercial Road, Port Elizabeth.
51/996	Toti Builders (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
U.C. 38820	Raybar Investments (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 3525	Silverkrans Trading Company (Proprietary), Limited, 131 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38224	Fisher & Watson (Proprietary), Limited, 42 Hill Street, Pinetown.
U.C. 34722	Harbarn Investments (Proprietary), Limited, Room 8 Volkskas Buildings, cor. of Orange and Brand Streets, Kroonstad, Orange Free State.
U.C. 14247	Witwatersrand Trustees (Proprietary), Limited, 418/19 Leisk House, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg.
U.C. 11588	Chromium Furnishers (Proprietary), Limited, 102 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 7231	Cambridge Outfitters (Proprietary), Limited, 115 Field Street, Durban.
51/3407	Consolidated Garage (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
51/1630	Du Buson Beleggings (Eiendoms), Beperk, Brownweg 48, Newlands, Johannesburg.
52/1945	Frontier Projects (Proprietary), Limited, 507/9 United Buildings, Oxford Street, East London.
52/1849	Impala Uitgewery (Eiendoms), Beperk Brownweg 48, Newlands, Johannesburg.
52/308	International Business Machines South Africa (Proprietary), Limited, French House, 13 Anderson Street, Johannesburg.
51/3668	Artificial Marble (S.A.) (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
54/927	Wilfred Hall (Proprietary), Limited, 32 Fourth Street, Nelspruit.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
54/901	L. H. Marthinusen (Cape) (Proprietary), Limited, 338 Main Reef Road, Denver, Transvaal.
54/574	Durab Industries (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
54/509	Jaywill Investments (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban, Natal.
54/348	Humewood Properties (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
U.C. 17143	Anticora Paints (Proprietary), Limited, 507/9 United Buildings, Oxford Street, East London.
54/941	Trans-African Building Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.
52/3087	Impala Drukpers (Eiendoms), Beperk, Brownweg 48, Newlands, Johannesburg.
53/95	Impala Skryfbehoeftes (Eiendoms), Beperk, Brownweg 48, Newlands, Johannesburg.
53/94	Impala Boekhandel (Eiendoms), Beperk, Brownweg 48, Newlands, Johannesburg.
U.C. 29793	Africontinental Sales (Proprietary), Limited, 360 Victoria Road, Salt River, Cape.
U.C. 28695	S. & B. Builders (Proprietary), Limited, 77 Kerry Building, 238 Vermeulen Street, Pretoria.
U.C. 33359	Impala Opvoedkundige Dienste (Eiendoms), Beperk, Brownweg 48, Newlands, Johannesburg.
53/2125	Avoca Investments (Proprietary), Limited, 701 Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
U.C. 26533	R. J. Cole (Proprietary), Limited, Second Floor, Investments Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 14621	Robertson Handelsvereniging (Eiendoms), Beperk, Paul Krugerstraat, Posbus 99, Robertson.
53/2503	Goue-Hoofweg Motors (Eiendoms), Beperk, 114 Beaconsfield Chambers, Beaconsfieldlaan, Vereeniging.
52/2799	John W. Searcy (Natal), Limited, cor. of Stephenson and Newton Streets, Wemmer, Johannesburg.
51/71	Glencaim Investment Corporation, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
51/1811	Andad Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
52/885	Kingpin Holdings (Proprietary), Limited, 24 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
53/1311	Atlantic Organic Fertilizer (Proprietary), Limited, Fisantkraal Siding, P.O. Durbanville, Cape Province.
53/46	Kirkhill Investments (Proprietary), Limited, 610 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
53/47	Ben Braam & Company (Proprietary), Limited, Conway House, cor. of Main Road and Conway Road, Wynberg, Cape Town.
52/2793	Herbert Day & Son (Proprietary), Limited, Fisantkraal Siding, P.O. Durbanville, Cape Province.
54/1117	Pyramid Construction Company (Proprietary), Limited, 523 Sanlam Buildings, 61 Commissioner Street, Johannesburg.
54/978	Gabriel Road Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
54/1078	Balmain Investments (Proprietary), Limited, 8A Paterson Road, Port Elizabeth.
54/657	L. J. P. Garage (Proprietary), Limited, 11 Brickhill Road, Durban.
54/727	Rosol Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 35724	Geo-Kristalmyne (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou, h/v Commissioner- en Sauerstraat, Johannesburg.
U.C. 34414	Elite Stores (Proprietary), Limited, 488 West Street, Durban.
U.C. 33893	The General Electric Medical Products (S.A.) (Proprietary), Limited, G.E. Building, cor. of Richards and Webber Streets, Selby Township, Johannesburg.
U.C. 33430	Dalton Trading Stores (Proprietary), Limited, 21 Bell Street, Greytown.
U.C. 37361	B. & S. Fisheries (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33246	Foam Cleaners (Proprietary), Limited, 73 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 32608	International Furniture Removal Company (Proprietary), Limited, 212 International House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 2256	Robertson Distillery (1921), Limited, 3 Constitution Street, Robertson, Cape Province.
U.C. 24811	M. Genn & Company Sawmills (Proprietary), Limited, 109/11 Main Road, Claremont.
T. 1085	The Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company, Limited, Sagit House, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 28831	M. Genn & Company (Proprietary), Limited, 109/11 Main Road, Claremont.
53/2458	D. & K. Fruit Producers (Proprietary), Limited, 35 Creek Street, Durban.
53/2130	Allied Plastics and Adhesives (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 31651	Albion Engineering and Construction (Proprietary), Limited, Main Road, Kalk Bay, Cape.
U.C. 29631	Kitchen Comforts (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 31658	Bruynzeel Products (S.A.) (Proprietary), Limited, 405 Transvalia Building, Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 31753	Golden Ray Cafe (Proprietary), Limited, 502 Church Street, Pretoria.
U.C. 24961	Annrose Court (Proprietary), Limited, 24 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg.
U.C. 22169	W. L. Ridl (Proprietary), Limited, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
U.C. 8986	McNicol & Whitehead Motors (Proprietary), Limited, 24 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg.
U.C. 8197	Jackwal (Proprietary), Limited, 24 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg.
U.C. 17689	Rand Earthworks Construction Company (Proprietary), Limited, Reco House, Stand No. 40, Third Street, Wynberg, Johannesburg.
U.C. 5990	A.P.S. Journal (Proprietary), Limited, 412/15 Fleetway House, Bree Street, Johannesburg.
U.C. 9560	Lambre Investments (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 9742	Bermajan (Proprietary), Limited, 24 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg.
54/347	Mirmade Investments (Proprietary), Limited, 56 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 29505	Gold City Supply (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 29341	Romark Properties and Investments (Proprietary), Limited, 1/3 Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.
U.C. 24838	H. Nafte & Company (Proprietary), Limited, 9 King's Norton, Soper Road, Berea, Johannesburg.
U.C. 22494	Rinaldo (Proprietary), Limited, 510 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
54/534	International Bottle Store (Proprietary), Limited, 56 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.
53/1510	Bethal Gold Areas, Limited, 45/47 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 34395	Kimberley (West) Diamond Corporation, Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
52/770	Glassblowing Industries (Proprietary), Limited, 56 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg.
T. 6020	L. H. Marthinusen, Limited, 338 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.
54/788	Lubners Furnishers (Mayfair) (Proprietary), Limited, 110/11 Norwich Union Buildings, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 6793	N. Jacobs & Company, Limited, 69A Sivewright Avenue, cor. of Lower Railway Road, New Doornfontein.
U.C. 15329	Alpha Harris Engineering Company, Limited, Industrial Stand No. 253, Boksburg.
U.C. 15042	African Malleable Foundries, Limited, Lincoln Road, Industrial Sites, Benoni South.
U.C. 37075	Vaal Basin Products (Proprietary), Limited, 8 Burns Street, Vanderbijlpark.
U.C. 23753	S. P. Fouche (Proprietary), Limited, 57 Hanger Street, Bloemfontein.
U.C. 19188	Roxommon Properties (Proprietary), Limited, 109/11 Main Road, Claremont.
U.C. 18506	Ormonde Township Company, Limited, First Floor, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 19350	First Electric Corporation of South Africa, Limited, Industrial Stand No. 253, Boksburg.
U.C. 21613	Krugersdorp Stone Crushers (Proprietary), Limited, 506 Transvaliagebou, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
53/1501	La Joyce (Proprietary), Limited, 37 Church Street, Pretoria.
53/939	San Fruttuoso Investments (Proprietary), Limited, 34/36 Belfast Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 34167	Rhodafric Agencies (Proprietary), Limited, 52 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 37511	Emalux (Natal) (Proprietary), Limited, 5 Station Road, off Umgeni Road, Durban.
U.C. 6246	Ohenimuri Golf and Country Club, Limited, 12 Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 16729	National Electrical Manufacturers, Limited, 338 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.
U.C. 22043	B. & K. Tile Company (Proprietary), Limited, 18/21 Meischke's Buildings, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg.
51/1812	Santonis Properties (Proprietary), Limited, 86 St. George's Street, Cape Town.
51/3108	Van Nimwegen & Company (Proprietary), Limited, 212 International House, Loveday Street, Johannesburg.
51/2786	Cash Outfitters (Proprietary), Limited, 280A Pretorius Street, Pretoria.
52/487	Caledon Electrical Engineers (Proprietary), Limited, Plein Street, Caledon.
U.C. 35626	Vulcan Steel Construction Company (Proprietary), Limited, 3 Rissik Mansions, 83 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 35366	Kingswood Investments (Proprietary), Limited, 78/83 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal.
U.C. 33660	H. Jacks Gate and Wire Works (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32606	Transvaal Stores Investments (Proprietary), Limited, 280A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 32605	Transvaal Stores (Brakpan) (Proprietary), Limited, 280A Pretorius Street, Pretoria.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 39484	Silver's Property Investments (Proprietary), Limited, 46 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/572	Kingly Agency (Proprietary), Limited, 6 Lower Burg Street, Cape Town.
U.C. 20836	Sackmill (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1139	Venice Investments Company (Proprietary), Limited, 27 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
51/1203	Farm Coolers (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 1223	L. W. Odell & Sons (Proprietary), Limited, 136/138A Chapel Street and 148/150 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
U.C. 9177	Mader Investment Company, Limited, 119A South Coast Road, Mobeni, Natal.
53/369	Willger Investments (Proprietary), Limited, c/o. Messrs. Gibson Hay & Fenwick, 108 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria.
U.C. 29778	Tanom (Proprietary), Limited, 69A Sivewright Avenue, cor. of Lower Railway Road, New Doornfontein.
U.C. 33954	Albert de Jong (Proprietary), Limited, Carlisla Street, Paarden Eiland, Cape Town.
U.C. 33735	Bemice Boyer Trust (Proprietary), Limited, 141 President Street, Johannesburg.
U.C. 38629	Apex Foundry (Proprietary), Limited, 325 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 39140	Durban Esplanade Investments (Proprietary), Limited, 143 Victoria Embankment, Durban, Natal.
U.C. 13439	J. A. Albertyn & Company (Proprietary), Limited, Plein Street, Caledon.
U.C. 19143	Oaks Court (Proprietary), Limited, c/o. Trafalgar Motors, Regent Road, Sea Point.
U.C. 20170	Herminie Investments (Proprietary), Limited, 22A Middel Street, Parys, O.F.S.
U.C. 3086	Proudfoots Stone Crushers (Proprietary), Limited, Alcock House, 364 West Street, Durban.
U.C. 12155	Rock Lobster Canner's Association of S.A. (Proprietary), Limited, Red Cross House, 14/16 Riebeeck Street, Cape Town.
U.C. 21922	Photographic Equipment Company (Proprietary), Limited, c/o. Taylor & Geerling, 104 Savelkouls Building, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.
54/475	Pharma Centre (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
52/2849	Good Service Butchery (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 13374	Blackett Investments, Limited, Industrial Stand No. 253, Boksburg.
U.C. 38295	S.A. Fish Meal Producers Association (Proprietary), Limited, Red Cross House, 14/16 Riebeeck Street, Cape Town.
U.C. 38212	The Grahamstown Properties and Trust Company (Proprietary), Limited, 28 Bothurst Street, Grahamstown.
U.C. 35685	National Monumental Works (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 21555	Club Outfitters (Proprietary), Limited, 280A Pretorius Street, Pretoria.
T. 8910	E. A. Westgate & Conningham (Proprietary), Limited, 5 Rosebank Galleries, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg.
U.C. 21993	Louis Zinn Organization (Proprietary), Limited, 280A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 8075	Transvaal Stores (Proprietary), Limited, 280A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 6210	S.O.M.A. (Proprietary), Limited, 507 Transvaliagebou, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 5877	Robinson Dumps Gold Recovery Company (Proprietary), Limited, Transvaliagebou, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 1388	Chas. E. Robbie & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Perks House, 40 Caxton Street, East London.
51/3707	Oliver Odell Investments (Proprietary), Limited, 136/138A Chapel Street and 148/150 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
52/991	Lesinga (Proprietary), Limited, Stella Buildings, 16 Jamieson Street, Cape Town.
53/1708	Forest Management (Proprietary), Limited, Third Floor, French House, 6 Ferreira Street, Johannesburg.
53/720	Interafrican Investment Company (Proprietary), Limited, Third Floor, French House, 6 Ferreira Street, Johannesburg.
53/52	Ballantyne & Heafield (City) (Proprietary), Limited, 3 New York Buildings, 6 Geranium Street, Rosettenville Corner, Johannesburg.
52/2996	Basic Slag Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, 4 Wale Street, Cape Town.
51/366	Pye Radio and Television (Proprietary), Limited, 514 Automutual House, De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 38561	Zonnestraal Dairies (Proprietary), Limited, Farm Zonnestraal, District Heidelberg (P.O. Glenroy).
U.C. 36323	Welgedacht Vegetable Market (Proprietary), Limited, Plot No. 108, Welgedacht, District Springs.
54/861	Chassons (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2785	Ronald O. Parry (Proprietary), Limited, Rooms 515/16 Safric House, cor. of Plein and Eloff Streets, Johannesburg.
51/2918	Fosfaat-Ontginningskorporasie (Eiendoms), Beperk, Wegsteek No. 494, Phala borwa, Privaatsak Mica, N.-O. Transvaal.
52/1129	Sidney & Alan (Proprietary), Limited, 1058 Burnett Street, Hatfield, Pretoria.
U.C. 26810	Estra Hotels (Proprietary), Limited, Suite 2, Maubern House, Third Street, Springs.
54/363	O.Q.B. Motors (Proprietary), Limited, Hoofstraat 52, Zastron.
53/1934	Southern Cross Corundum Mines (Proprietary), Limited, 313A Potgieter Street, Pretoria.
U.C. 39687	South African Fish Oil Producers Association (Proprietary), Limited, Red Cross House, 14/16 Riebeeck Street, Cape Town.
U.C. 34196	Precious Metals Development, Limited, Third Floor, French House, 6 Ferreira Street, Johannesburg.
U.C. 33682	M.P.D. Investments (Proprietary), Limited, 141 President Street, Johannesburg.
U.C. 28777	Bachren Holdings (Proprietary), Limited, Davro House, Snell Street, Micor Township, Johannesburg.
U.C. 13477	J. Hamer & Company (Proprietary), Limited, Davro House, Snell Street, Micor Township, Johannesburg.
U.C. 6430	Alpha Electrical Company, Limited, Industrial Stand No. 253, Boksburg.
U.C. 3967	Federated Investments (Proprietary), Limited, 84 St George's Street, Cape Town.
U.C. 38912	Melville Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.F. 228	Alpine (Barberton) Gold Mine, Limited, Eighth Floor, Empire Estate Building, Plein Street, Johannesburg.
U.F. 190	Klerksdorp Consolidated Goldfields, Limited, Eighth Floor, Empire State Building, Plein Street, Johannesburg.
U.F. 209	Dominion Reefs (Klerksdorp), Limited, Eighth Floor, Empire State Building, Plein Street, Johannesburg.
U.C. 3901	Ransomes, South Africa (Proprietary), Limited, 1315 South Coast Road (Mobeni), Durban, Natal.
51/3607	Britzius Tutorial College (Proprietary), Limited, Third Floor, Colonial Bank Building, Simmonds Street, Johannesburg.
53/309	Austins Estate Agency (Proprietary), Limited, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 7561	Theal Stewart en Biesheuvel (Eiendoms), Beperk, Rembrandtgebou, Birdstraat, Stellenbosch.
U.C. 7175	Stubbs Fisheries, Limited, " Oceana House ", Lower Burg Street, Cape Town.
U.C. 6680	East London Estates (Proprietary), Limited, 87 Oxford Street, East London.
52/1859	Ocean View Pineries, Limited, 38 Terminus Street, East London.
54/1327	Danco Knitting Mills (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Vadas Building, 42 Strand Street, Cape Town.
54/1037	Idels Caterers (Proprietary), Limited, 610 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
53/1858	Tromp & Sons (Transvaal) (Proprietary), Limited, 101A Gold Street, Johannesburg.
54/704	Sandringham Bottle Store (Proprietary), Limited, 506 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
54/525	South African Precision Pressing (Proprietary), Limited, 10 Castle Street, Wolhuter, Johannesburg.
53/1062	Automotive Equipment Company (O.F.S.), Limited, 49/51 Voortrekker Street, Bloemfontein.
53/2216	Dan's Service Station (Proprietary), Limited, 55 Joubert Street, Volksrust.
U.C. 31128	Andrew's Fisheries and Provisions (Proprietary), Limited, 332 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 30030	Braamfontein Auction Mart (Proprietary), Limited, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 28056	Amber Beatty (Proprietary), Limited, 602/4 United Buildings, Oxford Street, East London.
51/4090	Transvaal Platinum Exploration Company, Limited, 1 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
51/13	Finntree Products (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
C. 1922	Hout Bay Canning Company (1920), Limited, " Oceana House ", Lower Burg Street, Cape Town.
52/2454	Hesselson Investments (Proprietary), Limited, 301 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 33284	Glasco Industries (Proprietary), Limited, 301 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 32960	Athline Investments (Proprietary), Limited, 87 Oxford Street, East London.
U.C. 9600	Ella C. Investments (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, Johannesburg.
U.C. 8894	Hospital Properties (Proprietary), Limited, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 8164	Cupola Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 7639	J.G.P. Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10421	Duikersklip Fisheries, Limited, " Oceana House ", Lower Burg Street, Cape Town.
U.C. 12810	Angle Court (Proprietary), Limited, 87 Oxford Street, East London.
U.C. 27315	Beacon Battery Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 26237	Kassies Transport (Proprietary), Limited, 12 Rugley Road, Vredehoek.
U.C. 19860	Tratalja, South Africa (Proprietary), Limited, 41 Parliament Street, Cape Town.
U.C. 15307	Swerling & Levin, Limited, " Oceana House ", Lower Burg Street, Cape Town.
U.C. 17966	Union Coast Fisheries, Limited, " Oceana House ", Lower Burg Street, Cape Town.
U.C. 18288	South African Sea Products, Limited, " Oceana House ", Lower Burg Street, Cape Town.
U.C. 34510	Beckwith & Grant (Proprietary), Limited, 213 South Coast Road, Rossburgh, Natal.
53/829	Dunbarr Construction Company (Proprietary), Limited, 36c Buitenkant Street, Kroonstad.
U.C. 34607	S.A. Bulbulia & Company (Proprietary), Limited, Station Street, Koster.
U.C. 32446	Galli Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sasby House, Polly Street, Johannesburg.
U.C. 32070	L. Serretta & Company (Proprietary), Limited, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 39462	Benham-Booth (Proprietary), Limited, 194/8 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.
U.C. 32679	Aurochs Investments Company (S.A.), Limited, 54/62 Riebeeck Street, Cape Town.
C. 2399	The Kergeulen Company, Limited, 303 Atkinson House, Strand Street, Cape Town.
U.C. 33685	Mondeor Holdings, Limited, First Floor, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 35186	Boy Nel's Agencies (Proprietary), Limited, 101 Sonop Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
U.C. 36496	Bernice Investments (Proprietary), Limited, 141 President Street, Johannesburg.
U.C. 38522	Parkhurst Estate Agency (Proprietary), Limited, 23c Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg.
U.C. 39052	H. K. Truter (Eiendoms), Beperk, Transvaliagebou 326, Sentraalstraat, Pretoria.
51/1282	Central European Interests (Proprietary), Limited, Rooms 515/16, Safric House, cor. of. Plein and Eloff Streets, Johannesburg.
U.C. 29953	C. B. Reid & Company (Proprietary), Limited, 22 Bushview Terrace, East London, Cape Province.
U.C. 30108	Tessa (Proprietary), Limited, Third Floor, Lousar House, cor. of Pritchard and End Streets, Johannesburg.
54/433	The New Steel Company (Proprietary), Limited, 140 Albert Street, Johannesburg.
54/1056	Die Roos Timmermaatskappy (Eiendoms), Beperk, 103 Sanlam Buildings, Stockenstroom Street, Worcester.
52/2608	Colleen Asbestos and Mineral Development Company (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
52/2702	Tip Top Transport and Trading Company (Proprietary), Limited, 218 Railway Street, Germiston.
53/356	Italo Compo Products (Proprietary), Limited, 204 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
53/651	Novelty Wholesalers (Proprietary), Limited, 84 Smal Street, Johannesburg.
53/667	S.A. Fish Canners' Association (Proprietary), Limited, Red Cross House, 14/16 Riebeeck Street, Cape Town.
51/1839	Vereeniging District Native Newspaper (Proprietary), Limited, 325 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
51/1802	The Development and Investment Company of Southern Africa, Limited, Third Floor, French House, 6 Ferreira Street, Johannesburg.
52/323	Brivan Investments (Proprietary), Limited, Welby Steward Bass & Co., 8 Darling Street, Cape Town.
51/2771	Aurora Industries (Proprietary), Limited, 37/38 London House, Loveday Street, Johannesburg.
51/3787	Icklow Holdings (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.
52/1368	Volksakademie van Suid-Afrika (Eiendoms), Beperk, Sewendelaan 27, Parktown-Noord, Johannesburg.
52/1116	Engelhard Development Company (Proprietary), Limited, Third Floor, French House, 6 Ferreira Street, Johannesburg.
U.C. 21525	Goldwyn Trading Company (Proprietary), Limited, c/o. S. S. Kaplan & Company, 419/422 Paramount Building, Church Street, Pretoria.
U.C. 21238	Radio and Household Appliances, Limited, Langstraat 97, Kaapstad.
U.C. 3141	Weatherbey's Motors (Proprietary), Limited, 21 Jones Street, Kimberley.
U.C. 21063	Capital Gold and Exploration Company, Limited, 54/62 Riebeeck Street, Cape Town.
U.C. 32310	Rowan Prins Advertising (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
53/1491	Glen Grey Hotel (Proprietary), Limited, 507/9 United Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 36497	Veeplaas Salt Works (Proprietary), Limited, P.O. Redhouse.
U.C. 35651	Elandsfontein Properties (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg.
U.C. 35854	Rothmans of Pall Mall (London) (Proprietary), Limited, 615/17 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
53/1150	Hartley Trust (Proprietary), Limited, " Unitas ", Second Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 1198	Ronuk, South Africa (Proprietary), Limited, 601 A.A. House, 30 Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 23143	Gordon Cramb (Proprietary), Limited, 9/11 College Lane, Durban.

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE.
Alterations and Additions in respect of Foreign Companies.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F. 51/22	Rhokana Corporation, Limited.....	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	1/6/54
U.F. 233	Nchanga Consolidated Copper Mines, Limited..	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	1/6/54
U.F. 120	Rhodesian Anglo American, Limited.....	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	1/6/54
U.F. 114	Markham & Company, Limited.....	Vermeerdering van kapitaal van £300,000 na £350,000—*Increase of capital from* £300,000 *to* £350,000	1/6/54
T. 8807	The Rhodesian Brokenhill Development Company, Limited	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	1/6/54
U.F. 383	Mbabane (Swaziland) Estates (Proprietary), Limited	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	1/6/54
U.F. 352	The Corporation of Secretaries, Limited.....	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	21/6/54
F. 53/13	Sabi Mining and Exploration Company, Limited..	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association* (2) Vermeerdering van kapitaal van £100 tot £25,000—*Increase of capital from* £100 *to* £25,000	24/6/54

PROSPEKTUSSE.—*Prospectuses.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 9084	West Rand Investment Trust, Limited.....	£800,000	76 & 80 *ter*	12/6/54
54/1200	Trek Films, Limited, Pretoria.....	£100,000	76	9/6/54

VERKLARING IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—*Statement in Lieu of Prospectus.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/225	Lindsay Trading Company, Limited, Johannesburg	£1,000	78	2/6/54
U.C. 15270	Parkleigh Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	105	3/6/54
54/1334	United Paints, Limited, Durban	£100	78	8/6/54
54/1371	Rietkuil Mining Company, Limited, Johannesburg	£5,000	78	10/6/54
53/2063	Valley Bleachers and Dyers, Limited, Port Elizabeth	£100	78	14/6/54
54/1315	Orient Manganese Company, Limited, Johannesburg	£100	78	18/6/54
54/1539	Federale Trust, Beperk, Kaapstad	£100,000	78	23/6/54
54/1574	Fram-Ro-search, Limited, Johannesburg	£100	78	24/6/54

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van die Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 7031	Tru Products (Proprietary), Limited, Cape Town	12/5/54	26/5/54	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
U.C. 31499	du Plooy en Venter (Eiendoms), Bpk., Bloemfontein	20/5/54	2/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 18131	Cavaleros Industries, Limited, Germiston	25/5/54	2/6/54	Vermindering van kapitaal van £300,000 tot £150,000—*Reduction of Capital from* £300,000 *to* £150,000.
U.C. 13200	La Couture (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/5/54	3/6/54	Beveel krediteure om te vergader—*Summoning a Meeting of Creditors.*
U.C. 25451	Harper Mine Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/5/54	3/6/54	Aanneming van aanbod van skikking—*Acceptance of Offer of Compromise.*
54/1	Variety Gift Box (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/5/54	4/6/54	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
52/2914	Johannesburg Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/5/54	4/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 22747	Prudential Finance and Development Corporation, Limited, Johannesburg	1/6/54	4/6/54	Vermindering van kapitaal van £875,000 tot £755,000—*Reduction of Capital from* £875,000 *to* £755,000.
U.C. 4778	New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	1/6/54	7/6/54	Vermindering van kapitaal van £500,000 tot £10,330—*Reduction of Capital from* £500,000 *to* £10,330.
U.C. 31256	Kleimar Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	4/6/54	14/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/3044	Rotary Washing Line (Proprietary), Limited, Cape Town	4/6/54	14/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/956	Anglo Mocambique Commercial Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/54	14/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 10333	Dave Tucker's Caterers (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/3/54	14/6/54	Aanbod van skikking—*Offer of Compromise.*
U.C. 16874	National Transport and Engineering Supplies, Limited, Johannesburg	3/6/54	15/6/54	Vermindering van kapitaal van £320,000 tot £240,000—*Reduction of Capital from* £320,000 *to* £240,000.
51/4214	Horngate Asbestos Company, Limited, Johannesburg	8/6/54	15/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/469	Rand Stationers (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/54	15/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 32530	Jonker Broers, Beperk, Bonnievale	26/5/54	21/6/54	Vermindering van kapitaal van £750,000 tot tot £61,695. 13s.—*Reduction of Capital from* £750,000 *to* £61,695. 13s.
51/4340	South Beach Caterers (Proprietary), Limited, Durban	7/6/54	22/6/54	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
52/1239	Hilton Saw Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/54	21/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
53/1159	Pietersburg Panel Beaters and Spray Painters (Proprietary), Limited, Pietersburg	10/6/54	21/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 33433	Park Hotel East London (Proprietary), Limited, East London	17/6/54	23/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 26399	Record Industries, Limited, Johannesburg	15/6/54	23/6/54	Vermindering van kapitaal van £50,000 tot £24,747. 10s.—*Reduction of Capital from* £50,000 *to* £24,747. 10*s.*
51/3126	Jay's Shoe Store (Proprietary), Limited, Cape Town	18/6/54	24/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/709	Edith Cavell Nursing Home (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/54	24/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 10311	City Outfitters (Proprietary), Limited, Durban	3/6/54	26/6/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 23539	Unireef Industries, Limited, Johannesburg	25/5/54	29/6/54	Vermindering van kapitaal van £250,000 tot £150,000—*Reduction of Capital from* £250,000 *to* £150,000.
51/730	Zustershoek Tin Mining and Minerals Development Company, Limited, Pretoria	17/6/54	29/6/54	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
U.C. 26516	Saffer Clothing Industries, Limited, Johannesburg	22/6/54	29/6/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 28117	Phoenix Construction Company, Limited, Johannesburg	15/6/54	29/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 844	Rose Deep, Limited, Johannesburg	25/5/54	30/6/54	Vermindering van kapitaal van £665,000 tot £595,000—*Reduction of Capital from* £665,000 *to* £595,000.
T. 3042	Modderfontein B. Gold Mines, Limited, Johannesburg	25/5/54	30/6/54	Vermindering van kapitaal van £350,000 tot £280,000—*Reduction of Capital from* £350,000 *to* £280,000.

VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 25719	Freddies South Lease Area, Limited, Johannesburg	£6,500,000	1/6/54
U.C. 25720	Freddies North Lease Area, Limited, Johannesburg	£6,500,000	1/6/54
U.C. 26425	Sherwood Investments (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	1/6/54
52/1138	Minbar Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	4/6/54
U.C. 27175	Roodia Investments (Proprietary), Limited, Vereeniging	£2,000	4/6/54
U.C. 27374	Ocean and General Appliances (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	15/6/54
U.C. 27650	Loock's Fashions (Proprietary), Limited, Vereeniging	£6,000	24/6/54
53/849	P.M.C. Industrial Corporation (Proprietary), Limited, Vanderbijlpark	£100	29/6/54

VERPLIGTE LIKWIDASIE.—*Compulsory Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 31499	Du Plooy en Venter (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein	£10,000	20/5/54	2/6/54
54/1	Variety Gift Box (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10	25/5/54	4/6/54
52/2914	Johannesburg Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	11/5/54	4/6/54
U.C. 31256	Kleimar Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	4/6/54	14/6/54
52/3044	Rotary Washing Line (Proprietary), Limited, Cape Town	£99	4/6/54	14/6/54
51/956	Anglo-Moçambique Commercial Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	1/6/54	14/6/54
51/4214	Horngate Asbestos Company, Limited, Johannesburg	£40,000	8/6/54	15/6/54
51/469	Rand Stationers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	8/6/54	15/6/54
52/1239	Hilton Saw Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,500	9/6/54	21/6/54
53/1159	Pietersburg Panel Beaters and Spray Painters (Proprietary), Limited, Pietersburg	£1,000	10/6/54	21/6/54
U.C. 33433	Park Hotel, East London (Proprietary), Limited, East London	£3,000	17/6/54	23/6/54
51/3126	Jays Shoe Store (Proprietary), Limited, Cape Town	£3,000	18/6/54	24/6/54
52/709	Edith Cavell Nursing Home (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	8/6/54	24/6/54
U.C. 10311	City Outfitters (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	3/6/54	26/6/54

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 3277	Cussons (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	£15,000	3/6/54
U.C. 35443	Uitenhage Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Uitenhage	£1,000	9/6/54
U.C. 15361	Kenhardt Voortrekkerwinkel (Eiendoms), Beperk, Kenhardt	£2,000	16/6/54
U.C. 27163	Ficksburg Electric and Radio House (Proprietary), Limited, Ficksburg	£2,000	16/6/54
U.C. 12604	Glenlau Investments (Proprietary), Limited, Braamfontein	£100	22/6/54
U.C. 26160	Associated Sand Company (Proprietary), Limited, Durban	£6,000	25/6/54
U.C. 34179	Brakpan Caterers (Proprietary), Limited, Brakpan	£100	25/6/54
U.C. 5600	New Robinson Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£140,000	25/6/54
U.C. 31509	Shabu Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	31/6/54
U.C. 36141	Industra Winkels (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£1,500	13/6/54

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Compulsory Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 32309	Wood, Blom & Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	25/5/54	14/6/54

✱ KENNISGEWING No. 796 VAN 1954.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK GEORGE.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik George om 10 vm. op Woensdag, 15 September 1954, in die Magistraatshof, George, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Garland, John Harold, om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *vier-en-vyftig* van die Drankwet, 1928, vir 'n hoteldranklisensie op Perseel No. 184, Wildernis-uitbreiding No. 2, distrik George.

G. D. KEYSER,
Magistraat.

George, 13 Julie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 797 VAN 1954.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK OOS-LONDEN.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van die distrik Oos-Londen, om 10-uur vm. op Woensdag, 25 Augustus 1954, in die Magistraatskantoor, Oos-Londen, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

HOTELDRANKLISENSIE.

(Voorwaardelike magtiging kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet.)

Robert White, ten opsigte van 'n hotel wat aan hom behoort, as Whitehouse Hotel bekend staan en binne die gebied van die Dorpsbestuur van Gonubiemond, in die distrik Oos-Londen, geleë is.

W. J. VAN LINGEN,
Magistraat.

Oos-Londen, 13 Julie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 798 VAN 1954.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING, STRANDFONTEIN, IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK WYNBERG.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat seeweeroefening deur die artillerie uitgevoer sal word op die plek, datums en ure hieronder vermeld:—

Datum.	*Ure.*	*Battery en aard van skietoefening.*
12 Augustus 1954....	0900- tot 1300-uur	Strandfontein LLA
26 Augustus 1954....	0900- tot 1300-uur	Strandfontein LLA

(Die reekse wat vir bogemelde datums bepaal is, is onderworpe aan die weersomstandighede en mag dalk gekanselleer word. In daardie geval sal hulle onderskeidelik 'n dag later plaasvind.)

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die battery in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl die skietoefeninge plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die bevelvoerder of 'n lid van 'n veiligheidspatrollie te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kuskommandement, word kragtens die regulasies as kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na die datum van die skietoefening by sy kantoor te Youngsfield, Pk. Wynberg, ingedien word.

✱ NOTICE No. 796 OF 1954.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF GEORGE.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of George, will be held at 10 a.m. on Wednesday, the 15th September, 1954, in the Magistrate's Court, George, for consideration of the following application:—

Garland, John Harold, for a conditional authority in terms of section *fifty-four* of the Liquor Act, 1928, for an hotel liquor licence on Lot No. 184, Wilderness Extension Township No. 2, District George.

G. D. KEYSER,
Magistrate.

George, 13th July, 1954.

✱ NOTICE No. 797 OF 1954.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor licensing Board for the District of East London will be held at the Magistrate's Court, East London, at 10 a.m., on Wednesday, the 25th August, 1954, for the consideration of the following application:—

HOTEL LIQUOR LICENCE.

(Conditional Authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act.)

Robert White, in respect of an hotel belonging to him and known as Whitehouse Hotel, within the Village Management Board Area of Gonubie Mouth, in the District of East London.

W. J. VAN LINGEN,
Magistrate.

East London, 13th July, 1954.

✱ NOTICE No. 798 OF 1954.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES, STRANDFONTEIN, IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WYNBERG.

1. It is notified for information that firing practice seawards will be carried out by the artillery at the place, on the dates and the times stated below:—

Date.	*Time.*	*Battery and Nature of Practice.*
12 August 1954.....	0900 to 1300 hours	Strandfontein LAA
26 August 1954.....	0900 to 1300 hours	Strandfontein LAA

(The series scheduled for the above dates are subject to weather conditions and may be cancelled in which case they will respectively take place a day later.)

2. Residents and owners of buildings in the vicinity of the battery quoted in paragraph 1 above, are warned to leave all windows open during the firing practices.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto while firing practice is in progress.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof or any signals or orders by the Officer in Command or any member of the safety patrols.

5. The Officer Commanding Coastal Command is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at his office at Youngsfield, P.O. Wynberg, within 30 days from the date of the practice.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:—

Lengtegraad—	*Breedtegraad*—
18° 33′	34° 5′ 30″
18° 29′	34° 16′
18° 49′	34° 16′
18° 49′	34° 10′

✱ KENNISGEWING No. 799 VAN 1954.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Geliewe kennis te neem dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, saamgelees met Wet No. 19 van 1874 (Kaap), soos gewysig by Wet No. 5 van 1876 (Kaap) en wette daarin genoem, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. C. 3785, gedateer 23 Januarie 1953 en op 13 Februarie 1953 gedien op die Stadsraad van Cradock, sekere grond, groot ongeveer 162·9391 morg, synde gedeelte van die Cradock se dorpsgrond, 'n belasbare gebied in die Marlowbesproeiingsdistrik, afdeling Cradock, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig Kaart S.G. No. 9902/51, onderworpe aan waterhofbevel (Waterhofdistrik No. 10), gedateer 26 November 1928, maar sonder enige ander voorwaardes, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, hede die 14de dag van Julie 1954.

D. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. No. LX. 40/1/11.

✱ KENNISGEWING No. 800 VAN 1954.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan James Douglas Logan Buist.

Weens bogenoemde se afwesigheid uit die Provinsie Kaap die Goeie Hoop word die volgende kennisgewing gepubliseer vir inligting van diegene wat daarby belang het:—

Hierby word u in kennis gestel dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, hierby sekere grond onteien, groot ongeveer 24,000 Kaapse vierkant voet, synde gedeelte van die restant van Kruispad, afdeling Worcester, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos breedvoeriger aangedui en omskryf op Plan No. T.B. 243E., wat ter insae lê in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

Aangesien verstaan word dat u die eienaar van die bogenoemde eiendom is, of die persoon wat andersins daarin belang het, word u hierby versoek om besonderhede aan my te verstrek van u reg daarop en belang daarin en van enige aanspraak deur u ten opsigte van die onteiening daarvan gemaak, en om my mee te deel of daar benewens u 'n ander persoon of persone is wat aanspraak op vergoeding of 'n belang in of ten opsigte van die genoemde eiendom maak.

U word ook meegedeel dat tensy die Administrasie of die Regering kragtens 'n wet of kontrak onthef word van die verpligting om vergoeding te betaal, ek bereid is om te onderhandel aangaande vergoeding wat ingevolge 'n

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:—

Longitude—	*Latitude*—
18° 33′	34° 5′ 30″
18° 29′	34° 16′
18° 49′	34° 16′
18° 49′	34° 10′

✱ NOTICE No. 799 OF 1954.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, read in conjunction with Act No. 19 of 1874 (Cape), as amended by Act No. 5 of 1876 (Cape) and statutes therein referred to, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act, No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C. 3785, dated 23rd January, 1953, served on The Council of the Municipality of Cradock on 13th February, 1953, expropriated certain land, in extent approximately 162·9391 morgen, being portion of Cradock Commonage, a rateable area in the Marlow Irrigation District, Division of Cradock, Cape Province, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram S.G. No. 9902/51, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration subject to Water Court Order (Water Court District No. 10), dated 26th November, 1928, but free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 14th day of July, 1954.

D. McDONALD,
Acting General Manager of the
South African Railways and Harbours.

Ref. No. L.X. 40/1/11.

✱ NOTICE No. 800 OF 1954.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To James Douglas Logan Buist.

Owing to the absence from the Province of Cape of Good Hope of the above-named person, the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

This is to notify you that by virtue of the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916, hereby expropriates certain land, in extent approximately 24,000 Cape square feet, being portion of the remaining extent of kruispad, Division of Worcester, Province of the Cape of Good Hope, as more fully shown and described on Plan No. T.B. 243E, lying for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

As it is understood that you are the owner of, or the person otherwise beneficially interested in, the said property, you are accordingly hereby called upon to furnish me with particulars of your estate and interest therein, and of any claim made by you in respect of the expropriation thereof, and to inform me whether and other person's besides yourself claim and compensation or interest in or in respect of the said property.

You are also informed that unless the Administration or the Government is by any law or contract relieved of the obligation to pay compensation, I am willing to treat as to the compensation which, in terms of any law

wet hierin genoem, deur die Administrasie verskuldig mag wees aan 'n persoon vir skade gely weens die onteiening van die genoemde eiendom.

U word versoek om onmiddellik 'n volledige antwoord op hierdie kennisgewing aan my te verstrek, by gebreke waarvan die saak volgens wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, hede die 13de dag van Julie 1954.

D. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. No. L.Z. 54/1/2.

✱ KENNISGEWING No. 801 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN PAPFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. G. A. Morrison as lid van die Besproeiingsraad van Papfontein op 14 Junie 1954 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Woensdag, 18 Augustus 1954, in die Magistraatskantoor, Thaba Nchu gehou word om 'n lid in sy plek te kies.

N. W. CALLAGHAN,
Magistraat.

Thaba Nchu, 17 Julie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 802 VAN 1954.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK OOS-LONDEN.

SPESIALE VERGADERING.

Hierby word, ingevolge artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928 (soos gewysig), bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Oos-Londen, om 10-uur vm. op Maandag, 16 Augustus 1954, in die Magistraatshof, Oos-Londen, gehou sal word vir die oorweging van ondergenoemde aansoek om die toestaan van 'n bierbrouerslisensie met die voorregte om te verkoop aan ander persone as die houers van lisensies ingevolge artikel *agt-en-tagtig* (*b*) van genoemde Wet:—

„The South African Breweries, Limited", ten opsigte van persele geleë te Cambridgestraat 28-36, Oos-Londen.

Gedateer te Oos-Londen op hede die 19de dag van Julie 1954.

W. J. VAN LINGEN,
Magistraat.

Oos-Londen.

✱ KENNISGEWING No. 803 VAN 1954.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Hierby word ingevolge artikel *agtien* van die „Natal Mines Act", 1899, bekendgemaak dat, tensy die „vrystellingslisensiegeld verskuldig ten opsigte van die kleims waarvan besonderhede in die aangehegte Bylae gemeld word, tesame met 'n boete van £1 per kleim, voor of op 20 Augustus 1954 betaal word, die Adjunk-kommissaris van Myne, Natal, voornemens is om te verklaar dat genoemde kleims opgegee en ooreenkomstig genoemde artikel vir herafpenning beskikbaar is. M.M. 45/16.

BYLAE.

Geregistreerde Nos. van Kleims.	Naam van Kleimhouer.	Soort Kleim.	Ligging.
17019 17020 17021 17022	Boedel van wyle Cornelius Petrus Lourens Potgieter	Metaal	Naturellereservaat No. 17, Eshowe, Natal.

referred to herein, may be payable by the Administration to any person in respect of any damage suffered by reason of the expropriation of the said property.

You are requested forthwith to furnish me with a full reply to this notice, failing which the matter will be dealt with in accordance with the law.

Dated at Johannesburg this 13th day of July, 1954.

D. McDONALD,
Acting General Manager of the South African Railways and Harbours.

Ref. No. L.Z. 54/1/2.

✱ NOTICE No. 801 OF 1954.

PAPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Mr. G. A. Morrison as a member of the Papfontein Irrigation Board will expire on the 14th June, 1954.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Thaba Nchu, on Wednesday, the 18th August, 1954, at 10 o'clock a.m., for the election of a member to replace him.

N. W. CALLAGHAN,
Magistrate.

Thaba Nchu, 17th July, 1954.

✱ NOTICE No. 802 OF 1954.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON.

SPECIAL MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928 (as amended), that a special meeting of the Liquor Licensing Board for the District of East London, will be held at the Magistrate's Court, East London, on Monday, the 16th August, 1954, at 10 a.m., for the consideration of the following application for the grant of a Brewer's Liquor Licence with the privilege of selling to persons other than holders of licences in terms of section *eighty-eight* (*b*) of the said Act:—

The South African Breweries, Limited, in respect of premises situate at 28-36 Cambridge Street, East London.

Dated at East London this 19th day of July, 1954.

W. J. VAN LINGEN,
Magistrate.

East London.

✱ NOTICE No. 803 OF 1954.

DEPARTMENT OF MINES.

It is hereby notified under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899, that unless the exemption licence fee due in respect of the claims detailed in the attached Schedule, and a fine of £1 per claim, be paid on or before the 20th August, 1954, it is the intention of the Deputy-Commissioner of Mines, Natal, to declare the said claims abandoned and open for repegging in terms of the said section. M.M. 45/16.

SCHEDULE.

Registered Nos. of Claims.	Name of Claimholder.	Class of Claim.	Locality.
17019 17020 17021 17022	Estate of the late Cornelius Petrus Lourens Potgieter	Metal	Native Reserve No. 17, Eshowe, Natal.

✱ KENNISGEWING No. 804 VAN 1954.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 29 VAN 1954, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 22 JULIE 1954.

PES.

Geen.

POKKIES.

Transvaal.

Een Naturellegeval by Elandsfontein, in die distrik Belfast.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.
Cholera in Chittagong, Dacca (Pakistan); Kalkutta (Indië).
Pokkies in Mogadiscio (Somalië); Bombaai, Cochin, Delhi, Kanpur, Kozhikode (Indië); Phnom-Penh (Kambodja); Haiphong, Hanoi (Viet-Nam).
Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ NOTICE No. 804 OF 1954.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 29 OF 1954, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 22ND JULY, 1954.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Transvaal.

One Native case at Elandsfontein in the Belfast District.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague.—Nil.
Cholera in Chittagong, Dacca (Pakistan); Calcutta (India).
Smallpox in Mogadiscio (Somalia); Bombay, Cochin, Delhi, Kanpur, Kozhikode (India); Phnom-Penh (Cambodia); Haiphong, Hanoi (Viet-Nam).
Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ KENNISGEWING No. 806 VAN 1954.

HANDELDRYF OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat 'n aansoek om die oordrag kragtens artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), van die sertifikaat in bygaande Bylae genoem, ontvang is asook 'n aansoek om 'n gewaarmerkte afskrif van die verlore oorspronklike Huurkontrak ten opsigte van die handelstandplaas in genoemde Bylae vermeld.

Gemelde aansoeke sal om 11 vm. op Dinsdag, 24 Augustus 1954, in my kantoor te Johannesburg deur my oorweeg word.

Almal wat teen gemelde aansoeke beswaar wil maak, moet my en die aansoekers voor of op Dinsdag, 10 Augustus 1954, skriftelik daarvan verwittig.

W. L. EALES,
Mynkommissaris.

Johannesburg, 21 Julie 1954.

M.C.A. 38/184.

BYLAE.

No. van sertifikaat.	Oordraer.	Sessionaris.	Nommer en ligging van handelstandplaas.
D. 56838	Die Kurator in die insolvente boedel van Isaac Cohen en vennoot Israel Cohen	Anna Rosmarin, getroud buite gemeenskap van goed met Myer Edel Rosmarin van Vierdestraat 58, Houghton, Johannesburg	Handelstandplaas No. 30 op Mynpag No. 468, Crown Mines, Limited, plaas Vierfontein No. 15, Distrik Johannesburg.

✱ NOTICE No. 806 OF 1954.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed, in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal) and also for a certified copy of the lost original Form of Lease issued in respect of the trading stand mentioned in the said Schedule.

The said applications will be considered by me in my office at Johannesburg on Tuesday the 24th August, 1954, at 11 a.m.

All persons wishing to object to the said applications must give written notice thereof to me and to the applicants on or before Tuesday, the 10th August, 1954.

W. L. EALES,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 21st July, 1954.

M.C.A. 38/184.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Trading Stand.
D. 56838	The Trustee in the insolvent estate of Isaac Cohen and Partner Israel Cohen	Anna Rosmarin, married out of community of property to Myer Edel Rosmarin, of 58 Fourth Street, Houghton, Johannesburg	Trading Stand No. 30 on Mynpacht No. 468, Crown Mines, Limited, Farm Vierfontein No. 15, District of Johannesburg.

✱ KENNISGEWING No. 807 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD LAER KAAP.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. G. Bevelo as lid van die Raad op 6 September 1954 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 8.30 vm. op 24 Augustus 1954, by die hotel, Kaapmuiden, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature te vul.

J. M. S. CONNING,
Magistraat.

Barberton, 19 Julie 1954.

✱ NOTICE No. 807 OF 1954.

LOWER KAAP IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. G. Bevelo as member of the Board will expire on the 6th September, 1954, and that a public court will be held at 8.30 a.m. on the 24th August, 1954, at the hotel, Kaapmuiden, for the election of a member to fill the vacancy.

J. M. S. CONNING,
Magistrate.

Barberton, 19th July, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 808 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD LOUWS CREEK.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. C. H. Dreyer as lid van die Raad op 27 September 1954 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 9 vm. op 9 September 1954, by die Polisiestasie, Louws Creek, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature te vul.

J. M. S. CONNING,
Magistraat.

Barberton, 19 Julie 1954.

✱ NOTICE No. 808 OF 1954.

LOUWS CREEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. C. H. Dreyer as member of the Board will expire on the 27th September, 1954, and that a public court will be held at 9 a.m. on the 9th September, 1954, at the Police Station, Louws Creek, for the election of a member to fill the vacancy.

J. M. S. CONNING,
Magistrate.

Barberton, 19th July, 1954.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1954.		1954.
Kaapstad. Westlake-tering-hospitaal: Woning vir getroude personeel en verdere veranderings en aanbou aan. Kontrak 11: Verder veranderings en aanbou aan. Tender No. D.P.W. 984	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Direkteur, D.P.W., Kamer 510, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	30 Julie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 510, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	19 Aug.
Kaapstad: Retreat: Constantia-verbeteringskool: Oprigting van koshuis vir 55 leerlinge en personeel. Tender D.P.W. 987	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad en Direkteur, D.P.W., Kamer 510 Sentrale Goewermentskantore, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	6 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510 Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	26 Aug.
✱Durban (Cato Creek): Doeane-gebou: Aanbou. Tender D.P.W. 989	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Sentrale Goewermentskantore, Pretoria	13 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Sentrale Goewermentskantore, Pretoria	2 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1954.		1954.
Cape Town. Westlake T.B. Hospital: Staff married quarters and further altetations and additions. Contract 11: Further alterations and additions. Tender No. P.W.D. 984	Tender forms and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Director, P.W.D., Room 510, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	30th July	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 510, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	19th Aug.
Cape Town: Retreat: Constantia Reformatory: Erection of hostel for 55 pupils and staff. Tender P.W.D. 987	Tender forms and bills of Quantities	District Representative, P.W.D. Cape Town, and Director, P.W.D. (Room 510, Central Government Offices, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	6th Aug.	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D. (Room 510 Central Government Offices, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	26th Aug.
*Durban (Cato Creek): Customs House: Additions. Tender P.W.D. 989	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Central Government Offices, Pretoria	13th Aug.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Central Government Offices, Pretoria	2nd Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371 Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—	
D.P.W./*P.W.D.* S. 1043	Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Port Elizabeth	Lewering van 132 deursigtige perspex-plate/*Supply of 132 perspex transparent sheets*	£7. 9s. 1d. per plaat/*sheet*, gelewer/*delivered.*
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—	
S.O. 550/54.....	Kruger & Swanepoel, Warmbad	Lewering van 800 kub. jrts. kraalmis aan die Tuinbounavorsingstasie, Pienaarsrivier, gedurende die tydperk eindigende 30 September 1954/*Supply of 800 cub. yds. kraal manure to the Horticultural Research Station, Pienaarsrivier, during the period ending 30th September*, 1954	18s. 6d. per kub. jrt./*cub. yd.*
S.O. 542/54.....	Agricura Laboratoria, Silverton	Lewering van Folidol E605 aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria/*Supply of Folidol E605 to the Division of Entomology, Pretoria*	140s. 4d. per gel./*gall.*, v.o.s./*f.o.r.* Silverton.
S.O. 543/54.....	Bamford Spring Industries, Ltd., Durban	Lewering van 3,000 bedmatvere aan Voorraaddepot No. 6, Kaapstad/*Supply of 3,000 bedstead springs to the No. 6 Stores Depot, Cape Town*	17s. per 100, v.o.s./*f.o.r.* Durban.
S.O. 545/54.....	Hendler & Hendler, Ltd., Johannesburg	Lewering van 100 staalkabinette aan Voorraaddepot No. 5, Pretoria/*Supply of 100 steel cabinets to the No. 5 Stores Depot, Pretoria*	£12 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
S.O. 1066/54.....	Kestners (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van stoomsteriliseerders aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/*Supply of steam disinfectors to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort*	£3,880, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
S.O. 1073/54.....	R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 120 lb. fenoksi-etanol B.P.C. aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria/*Supply of 120 lb. phenoxyethanol B.P.C. to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria*	£138, v.o.s./*f.o.r.* Durban.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
S.O. 2087/54.....	Leathercloth Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 1,000 jrts. kunsleer aan die Departement van Verdediging/*Supply of 1,000 yds. leather cloth to the Department of Defence*	10s. 3d. per jrt./*yd.*, min/*less* 20 persent/*per cent* v.o.s./*f.o.r.* Bellville.
S.O. 2101/54.....	Ace Import Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van 4,000 jrts. oliekleed aan die Departement van Verdediging/*Supply of 4,000 yds. oil baize to the Department of Defence*	2s. 2d. per jrt./*yd.*, plus 4 persent/*per cent* v.a.b./*f.o.b.* Rotterdam.
S.O. 2112/54.....	Maximilian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van 75 flanelbroeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of 75 flannel trousers to the Department of Education, Arts and Science*	£2. 6s. elk/*per pair*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
S.O. 2119/54.....	The African Clothing Factory, Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Lewering van 500 baaibroekies aan die Departement van Gevangenisse/*Supply of 500 bathing trunks to the Department of Prisons*	14s. 9d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2129/54.....	A. J. Pudney & Co., Port Elizabeth	Lewering van 2,000 lakens aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of 2,000 bedsheets to the Department of Education, Arts and Science*	10s. 7½d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Durban.
S.O. 9190.....	Bartles Constructional Equipment Co., Ltd., Durban	Lewering van een betonmenger aan die Sterkriviernedersetting/*Supply of one concrete mixer to the Sterkrivier Settlement*	£190, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—
D.P.W./*P.W.D.* 970.....	Lewering, aflewering en installasie van vier antrasietstowe, Oranjehospitaal, Bloemfontein/*Supply, delivery and installation of four anthracite burning cooking ranges, Oranje Hospital, Bloemfontein*— Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
D.P.W./*P.W.D.* S. 1046.....	Lewering van kwikbooggelykrigter, 75 K.W./*Supply of mercury arc rectifier, 75 K.W.*— Lancashire Dynamo (S.A.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs*—
P.O. 1618.....	Verkoop, deur die Departement van Pos-en-telegraafwese, van ou bronsdraad en ou sink/*Sale by the Department of Posts and Telegraphs of scrap bronze wire and scrap zinc*— Astra Metal Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. McKechnie Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston.
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—
S.O. 86/54.....	Lewering van stofsuiers aan die Lugmagstasies, Swartkop en Ysterplaat/*Supply of vacuum cleaners to the Air Force Stations, Swartkop and Ysterplaat*— Barlow Whitney (S.A.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 522/54.....	Verskaffing van kruideniersware, v.o.s., gedurende die tydperk 1 Julie 1954 tot 30 Junie 1955/*Supply of groceries, f.o.r., during the period 1st July, 1954, to 30th June, 1955*— Robertsons (Pty.), Ltd., Durban. Epic Oil Mills, Johannesburg. Vereeniging Consolidated Mills, Ltd., Johannesburg.
S.O. 531/54.....	Lewering van gesoute en gekookte skaap- en beesvleis aan die Staatsghwano-eilande, Kaapstad/*Supply of corned and boiled beef and mutton to the Guano Islands, Cape Town*— Damara Meat Bakers, Ltd., Windhoek. Kolimpex (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 541/54.....	Lewering van tou, seilgare, jute, goiingsak, papier, ens., aan verskillende inrigtings van die Departement van Volkswelsyn/*Supply of rope, twine, jute, hessian, paper, etc., to the various Social Welfare Institutions*— A. Schauder & Son (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Gummed Tapes (Pty.), Ltd., Johannesburg. Union Glass, Ltd., Johannesburg. The South African Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Amalgamated Packing Industries, Ltd., Johannesburg. Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Frasers, Ltd., Wepener. Leslie D. Frankel (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1063/54.....	Lewering van tekeninstrumente aan die Afdeling Skeikundige Diens, Pretoria/*Supply of drawing instruments to the Division of Chemical Services, Pretoria*— Ozalid (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. U.T. Supplies, Johannesburg.
S.O. 1064/54.....	Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Skeikundige Diens, Pretoria/*Supply of laboratory apparatus to the Division of Chemical Services, Pretoria*— Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 2114/54.....	Lewering van damesslaappakke, gordynkant, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of ladies' pyjamas, lace curtaining, etc., to the Department of Education, Arts and Science*— Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Maximilian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan.
S.O. 5431.....	Lewering van pantserglas aan die Krygsproduksiekantoor vir gebruik deur die S.A. Seemag/*Supply of armoured plate glass to the Defence Production Office for use by the S.A. Navy*— Shatterprufe Safety Glass Co., Ltd., Port Elizabeth.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 5441	Lewering van diverse handgereedskap gedurende die tydperk 1 Augustus 1954 tot 31 Julie 1955/*Supply of miscellaneous small tools during the period 1st August, 1954, to 31st July, 1955*—
	Rance, Colly & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	Greatrex, Ltd., Pretoria.
	Associated Co. (Pty.), Ltd., Durban.
	Woolf Engineering Co., Ltd., Johannesburg.
	Sanderson Newbould (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd., Johannesburg.
	Auto Spares and Accessories (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Transvaal Tool and Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Burns, Rivers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria.
	J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
	Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.
	Wm. MacIntosh, Pretoria.
S.O. 5450	Lewering van diverse handgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos/*Supply of miscellaneous small tools to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos*—
	Union Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd., Durban.
	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
	Norville Hardware and Trading Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
	National Trading Co., Ltd., Johannesburg.
	Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd., Johannesburg.
	Sanderson Newbould S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	General Spares and Accessories (Pty.), Ltd., Pretoria.
	A. J. Padney & Co., Port Elizabeth.
	J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Ferguson Industrial Equipment Co., Ltd., Johannesburg.
	Landboubeleggings (Edms.), Bpk., Johannesburg.
S.O. 5451	Lewering van diverse handgereedskap aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria/*Supply of miscellaneous small tools to the Department of Prisons, Pretoria*—
	Firth Brown Tools (S.A.) (Pty.), Ltd., Langlaagte, Transvaal.
	Barlow's (Cape), Ltd., Maitland, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
	Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Durban.
	Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	John W. Searcy, Ltd., Johannesburg.
	Norville Hardware and Trading Co., Ltd., Pretoria.
	Rand Hardware and Engineering Supply Co., Ltd., Johannesburg.
	Greatrex, Ltd., Pretoria.
	J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Champions Timber and Hardware Co., Ltd., Bloemfontein.
	Henwoods, Ltd., Johannesburg.
	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.
	Harvey & Russel (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	General Spares and Accessories (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Kenneth Ray, Ltd., Johannesburg.
	Landboubeleggings (Edms.), Bpk., Johannesburg.
S.O. 5453	Lewering van snoeiskêre gedurende die tydperk 1 Augustus 1954 tot 31 Julie 1955/*Supply of pruning shears during the period 1st August, 1954, to 31st July, 1955*—
	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 5458	Lewering van knoopsgatmasjien aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria/*Supply of buttonhole machine to the Department of Prisons, Pretoria*—
	Bourne & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 9187	Lewering van werkwinkel- en garagemasjiene aan die Hoër Tegniese Skool, Bloemfontein/*Supply of workshop and garage machines to the Technical High School, Bloemfontein*—
	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
	Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
	Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Automotive Equipment Co. (O.F.S.), Ltd., Bloemfontein.
	Barlows (Cape), Ltd., Maitland.
	Consolidated Auto Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
	General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Fenter (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.
	Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban.
S.O. 10117	Lewering van koeëllaers en rollaers aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexander Bay/*Supply of ball bearings and roller bearings to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay*—
	The S.K.F. Ball Bearing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	K.G.S. Bearing Co. S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	O.F.S. Wholesale Motor Supplies (Pty.), Ltd., Bloemfontein.
	British Timken S.A. (Pty.), Ltd., Benoni South.
S.O. 10119	Lewering van vogwerende laag, asbesprodukte, dakteëls, vensters, ens., aan die Departement van Bosbou/*Supply of dampcourse, asbestos products, roof tiles, windows, etc., to the Department of Forestry*—
	J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Herbert Evans & Co., Ltd., Pretoria.
	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.
	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
	Purcell, Yallop & Everett, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	Hillman Bros. (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Everite (Pty.), Ltd., Pk./*P.O.* Kliprivier, Transvaal.
	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban.
	E. R. Pollak, Ltd., Johannesburg.
S.O. 11097	Lewering van omheiningsdraad aan die Departement van Volkswelsyn/*Supply of fencing wire to the Department of Social Welfare*—
	T. R. Lewis (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Wm. Bain & Co. (S.A.), Ltd., Boksburg.
	Morley (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Steelmetals, Ltd., Johannesburg.

✱ TENDERS VIR DIE OPRIGTING VAN WATERSUIWERINGSWERKE, O.V.S. GOUDVELDE WATERVOORSIENINGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee dat tenders ingewag word vir die verskaffing, aflewering, toesig gedurende aanbou en proefloop van snellopende sandfilters met 'n produksie van 32 miljoen gellings per dag, koolgasgestookte kalkoonde met 'n produksie van ongeveer 80 ton ongebluste kalk per dag en die lewering van koolsuurgas vir kompressors vir die versuring van 48 miljoen gellings water per dag, kalkmeulens, vervoerbande, toedien- en kalkblustoerusting om die produksie van die bogenoemde kalkoonde te verwerk en ruwater Venturigeute en chloor en aluin apparaat om 48 miljoen gellings per dag te behandel, almal benodig vir uitbreidings van die bestaande watersuiweringswerke van die O.V.S. Goudvelde Watervoorsieningskema te Balkfontein, geleë in die Bothaville distrik van die Oranje-Vrystaat en soos meer breedvoerig in die tender dokument omskryf is.

Verseëlde tenders, ge-endosseer „Tender vir Snellopende Sandfilters, Kalkoonde, Koolsuurgas en Chemikalieë Toediening en Maaltoerusting, en Watermeet apparate vir die O.V.S. Goudvelde Watervoorsieningskema" moet gestuur word na die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, hoek van Bosman- en Schoemanstraat, Posbus 371, Pretoria, en moet hom bereik voor 9 vm. op Donderdag, 9 September 1954.

Algemene voorwaardes, spesifikasie, hoeveelheidslyste en tekeninge sal ter insae lê in die kantoor van die Direkteur van Besproeiing- Sentrale Goewermentsgebou, Kerkstraat, Pretoria.

Tendervorms, saam met afskrifte van die tender dokumente is verkrygbaar van die kantoor van die Direkteur van Besproeiing, Sentrale Goewermentsgebou, Kerkstraat, Posbus 411, Pretoria, teen 'n deposito van £50 (vyftig pond) per stel. Hierdie bedrag sal terugbetaal word by ontvangs van 'n *bona fide*-tender. Die Unieraad van Tenders is begerig om die werk as 'n geheel te laat doen, maar staan onder geen verpligting om die laagste of enige tender aan te neem nie, en mag, volgens goeddunke, enige deel of dele van die tender aanneem.

23-30-6

✱ TENDERS FOR THE ERECTION OF PURIFICATION PLANT, O.F.S. GOLDFIELDS WATER SUPPLY SCHEME.

Tenders are hereby invited for the supply, delivery, supervision of erection and test run of rapid gravity filters with a capacity of 32 million gallons per day, lime burning gas fired plant with an output of approximately 80 tons of burnt lime per day and producing carbon dioxide gas for blowers carbonating 48 million gallons of water per day, lime crushers, belt conveyors, dosing and slaking plant to deal with the output of the above lime burning plant, and raw water Venturi flumes and chloride and alum dosing plant to treat 48 millions gallons per day, all required for extensions to the existing purification plant of the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme at Balkfontein, in the District of Bothaville, of the Orange Free State, and as more fully described in the tender documents.

Sealed tenders endorsed "Tenders for Rapid Gravity Filters, Lime Burning, Carbonation, Crushing and Chemical Dosing Plant and Venturi Flume Metering Equipment for the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, corner of Bosman and Schoeman Streets, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 9 a.m. on Thursday, 9th September, 1954.

General conditions, specification, bill of quantities and plans, may be inspected at the Office of the Director of Irrigation, Central Government Office, Church Street, Pretoria.

Tender forms, together with copies of the documents may be obtained at the Office of the Director of Irrigation, Central Government Buildings, Church Street, P.O. Box 411, Pretoria, on payment of a deposit of fifty pounds for each set of documents, which amount will only be refunded on receipt of a bona fide tender. The Union Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender and, while being desirous of having the tender carried out as a whole, reserves the right to accept the tender for any particular item or items.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Ys. Tender No. E. 8112. Sluitingsdatum 26 Augustus 1954.
2. Kasregisters. Tender No. G. 8015. Sluitingsdatum 26 Augustus 1954.
3. Snelheidsmeter. Tender No. C. 7659. Sluitingsdatum 9 September 1954.
4. Enkelkloktente. Tender No. E. 8174. Sluitingsdatum 9 September 1954.
5. Ferweelhanddoekgoed. Tender No. E. 7942. Sluitingsdatum 9 September 1954.
6. Vlas en/of katoententseildoek. Tender No. E. 7961. Sluitingsdatum 19 September 1954.
7. Hiel- en kruisingsboute. Tender No. A. 7913. Sluitingsdatum 30 September 1954.
8. Inrigting vir die sagmaak van water. Tender No. F. 8012. Sluitingsdatum 30 September 1954.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. P. McDONALD,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

2

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Ice. Tender No. E. 8112. Closing date 26th August, 1954.
2. Cash registers. Tender No. G. 8015. Closing date 26th August, 1954.
3. Speed indicator. Tender No. C. 7659. Closing date 9th September, 1954.
4. Single bell tents. Tender No. E. 8174. Closing date 9th September, 1954.
5. Terry towelling. Tender No. E. 7942. Closing date 9th September, 1954.
6. Flax and/or cotton tent duck. Tender No. E. 7961. Closing date 19th September, 1954.
7. Heel and crossing bolts. Tender No. A. 7913. Closing date 30th September, 1954.
8. Water softening plant. Tender No. F. 8012. Closing ing date 30th September, 1954.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. P. McDONALD.
Acting General Manager.

Johannesburg.

8784—30

TENDERRAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.
SOUTH AFRICAN RAILWAYS TENDER BOARD.

Hierby word bekend gemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie dienste en aankope hieronder vermeld:—
Notice is hereby given that the following tenders have been accepted for the various services and purchases mentioned:—

Tender No. *Tender No.*	Diens/Aankoop. *Service/Purchase.*	Suksesvolle Tenderaar(s). *Successful Tenderer(s).*	Waarde. *Value.* £ s. d.
	A.—Tenders gevra deur die Hoofmagasynsuperintendent. *A.—Tenders invited by the Chief Stores Superintendent.*		
F. 7384.....	Ligte afleweringswaens/*Light delivery vans*.....	General Motors S.A. (Pty.), Ltd.....	17,544 0 0
E. 7458.....	Klapperhaartou/*Coir rope*.....	Ropes & Mattings, Ltd.....	12,716 18 9
E. 7185.....	Bokseiltoue/*Lanyards for tarpaulins*.....	Ropes & Mattings, Ltd.....	13,125 0 0
E. 7364.....	Beesvleis: Afdeling S.W.A./*Beef: S.W.A. System*....	S.W.A. Cold Storage and Stock Farmers, Ltd...	1,125 0 0
		Otavi Butchery.....	801 0 0
		W. Jakob.....	1,136 13 4
		Erongo Butchery.....	5,545 16 8
		S.W.A. Cold Storage and Stock Farmers, Ltd.....	4,370 16 0
		Schlachterei Hoffend.....	6,106 13 0
		Mariental Butchery.....	3,541 10 0
		Rudolf Kiefer.....	2,163 0 0
		Premier Butchery.....	3,027 3 0
		Meat and Delicacies Supply.....	4,538 6 8
		Karoo Butchery.....	1,185 12 6
E. 7360.....	Beesvleis: Afdeling Oos-Transvaal/*Beef: Eastern Transvaal System*	Transvaal Products (Pty.), Ltd.....	22,281 7 0
		Model Butchery.....	3,095 16 8
		Warmbad Butchery.....	1,468 10 10
		Pietersburg Koelkamers, Bpk.....	1,894 8 0
		Louis Trichardt Cold Storage.....	862 10 0
		Gravelotte Butchery.....	3,053 14 0
		Klein Sabie Trading Stores.....	2,062 5 10
		De Kaap Cold Storage, Ltd.....	404 3 4
		C. F. B. Bosch.....	153 0 0
		Premier Butchery.....	2,176 0 0
		Gerry Mann's Butchery.....	1,198 11 7
		P. E. Kruger.....	65 0 0
		Transvaal Cold Storage, Ltd.....	1,167 17 0
		Graskop Butchery (Pty.), Ltd.....	597 18 4
E. 7365.....	Beesvleis: Afdeling Wes-Transvaal/*Beef: Western Transvaal System*	Rand Cold Storage Supply Co., Ltd.....	79,796 2 0
		Meyerton Fresh Meat Supply.....	3,370 5 0
		Farmers Meat Supply.....	1,052 0 0
		District Meat Supply.....	610 0 0
		Standerton Butchery.....	840 0 0
E. 7362.....	Beesvleis: Afdeling Natal/*Beef: Natal System*.....	Federated S.A. Meat Industries, Ltd.....	38,464 18 0
		Pietermaritzburg Cold Storage Co., Ltd.....	21,097 8 0
		Railway Butchery.....	5,881 13 0
		Natal Cold Storage (Pty.), Ltd.....	21,139 7 6
		Berea Cold Storage, Ltd.....	1,976 6 8
		Paynes Butchery.....	707 12 6
		Tugela Butchery (Pty.), Ltd.....	10,339 3 4
		Glencoe Meat Supply.....	1,924 13 0
		Dumbe Butchery.....	1,152 2 0
		Union Butchery.....	1,872 0 0
		K. F. Nel.....	1,025 14 0
E. 7512.....	Droë bone/*Dry beans*.....	Vereeniging Consolidated Mills, Ltd.....	26,410 19 2
A. 7281.....	Spoorskroewe/*Coachscrews*.....	Gin Bros. & Goldblatt (Pty.), Ltd.....	2,945 5 0
G. 7387.....	Silindriese knikbedslypmasjien/*Gap table cylindrical grinder*	S.A. Bolts and Nuts, Ltd.....	5,250 0 0
		National Bolts and Rivets, Ltd.....	7,425 0 0
		Barlow's Tractor and Machinery Co.....	16,209 6 0
E. 7564.....	Soliede wattelekstrak/*Solid wattle extract*.....	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.....	15,893 10 1
E. 7224.....	Rubberstewels/*Rubber gum boots*.....	Vulcan Rubber Works (Pty.), Ltd.....	9,273 3 6
F. 7290.....	Betonpomp/*Concrete pump*.....	Pumpcret (Pty.), Ltd.....	11,581 6 6
E. 7508.....	Leer en leergoedere/*Leather and leather goods*.....	Sutherlands Tannery, Ltd.....	8,233 5 0
		Silverton Tannery.....	7,117 1 8
E. 7505.....	Saamgesmelte natriumkarbonaatblokkies/*Sodium carbonate fused bricks*	Edward L. Bateman, Ltd.....	5,382 0 0
E. 7631.....	Eerstegraadlusern/*First grade lucerne*.....	Oranje Ko-operasie, Bpk.....	16,246 13 4
E. 7269.....	Wolafval/*Woollen waste*.....	Muller & Phipps (S.A.) (Pty.), Ltd.....	69,221 15 0
	B.—Tenders gevra deur die Verversingsbestuurder. *B.—Tenders invited by the Catering Manager.*		£ s. d.
C. 818.....	Pluimvee: Kaapstad/*Poultry: Cape Town*.....	Schaffers Produce and Poultry Supply Co.....	7,579 0 0
	C.—Tenders gevra deur die afdelingsbestuurders. *C.—Tenders invited by the System Managers.*		£ s. d.
O.F.S. 584.,	Maak van strate in spoorwegwoonbuurt: Bethlehem/*Construction of streets in railway residential area: Bethlehem*	P. C. Zanan (S.A.) (Pty.), Ltd.....	12,880 8 4
N.H. 52/53/7	Bou en voltooi van 15 huise: Malvern, Natal/*Erection and completion of 15 houses: Malvern, Natal*	Turnbull & De Swardt (Pty.), Ltd.....	44,759 18 6
N.H. 53/54/5	Bou en voltooi van twee huise: Wasbank, Natal/*Erection and completion of two houses: Wasbank, Natal*	W. Bunger.....	5,168 15 0
M. 287.....	Bou en voltooi van tien huise: Komatipoort/*Erection and completion of ten houses: Komatipoort*	J. R. Venter & Kie.....	20,250 0 0

8783-30

✱ KANSELLERING VAN TENDERS.

S.O. 562/54. Lewering van dipstowwe en handappliseermiddels gedurende die tydperk 1/10/54-30/9/55, is gekanselleer en geen tendersvorms sal uitgestuur word nie.

S.O. 563/54. Lewering van bobemesting en tuingrond aan inrigtings in Transvaal gedurende die tydperk 1/10/54-30/9/55, is gekanselleer en geen tendervorms sal uitgestuur word nie.

✱ CANCELLATION OF TENDERS.

S.O. 562/54. Supply of dipping and handdressing material during the period 1/10/54-30/9/55, has been cancelled and no documents will be issued.

S.O. 563/54. Supply of manure, lawn top dressing and garden soil to institutions in the Transvaal during the period 1/10/54-30/9/55, has been cancelled and no documents will be issued.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

* TENDERS VIR DIE OPRIGTING EN VOLTOOIING VAN WONINGS EN BUITEGEBOUE TE WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

KONTRAK 8/54.

Tender vir die oprigting en voltooiing van 60 wonings met buitegeboue te Wilgehof, Bloemfontein, word ingewag.

Die betrokke tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 30 Julie 1954, by die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Nasionale Behuisingskantoor, Krielgebou, Henrystraat 62, Bloemfontein, en by die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, V-gebou, Private Sak 149, Pretoria, verkrygbaar wees teen betaling van 'n deposito van £3. 3s., wat by ontvang van 'n *bona fide* tender terugbetaal sal word.

Tenders gemerk „Tender: Wilgehof: Kontrak 8/54", moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, V-gebou, Private Sak 149, Pretoria, voor of om 12-uur middag op Vrydag, 20 Augustus 1954, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. J. GREEFF,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van kombuisgereedskap aan die Sentrale Magasyn (Onderwys), Pk. Diskobolos. Tender No. S.O. 166/54.

Vervoer van betonsand by die Boegoebergse Besproeiingswerke gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 167/54.

Lewering van uitlaatwaaiers aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 September 1954 tot 31 Augustus 1955. Tender No. S.O. 7817.

Lewering van landbougereedskap aan die Vaalhartsnedersetting, Pokwani-stasie. Tender No. S.O. 7834.

Lewering van verligtingsuitrusting van 3 kw. aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 7835.

Lewering van skermband en hoogspanning-isoleerband aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7836.

Lewering van 3 vliegtuigdomkragte aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9229.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Hoër Tegniese Skool, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 9230.

Lewering van imbuia, Japanse akkerhout, wit els, ens., aan die Industriële Skool, Ottery, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 10135.

Lewering van vervoerketting en skakels aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10136.

Lewering van amarildoek, messelaarslyne, skuurpapier, amarilband, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 10137.

Lewering van rubberpype en inlasstukke aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte, Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 10138.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Landboukollege, Cedara. Tender No. S.O. 11127.

Lewering van dieseloliemeters en watermeters aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11128.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Augustus 1954.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* TENDERS FOR THE ERECTION AND COMPLETION OF DWELLINGS AND OUTBUILDINGS AT WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

CONTRACT 8/54.

Tenders are invited for the erection and completion of 60 dwellings with outbuildings at Wilgehof, Bloemfontein.

The relative tender documents will be available from Friday, 30th July, 1954, at the office of the Regional Representative, National Housing Office, Kriel's Buildings, 62 Henry Street, Bloemfontein, and the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, on payment of a deposit of £3. 3s., which will be refunded on receipt of a bona fide tender.

Tenders endorsed "Tender: Wilgehof: Contract 8/54" must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 12 noon on Friday, 20th August, 1954, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GREEFF,
Secretary, National Housing Office.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of kitchen utensils to the Central Stores (Education), P.O. Diskobolos. Tender No. S.O. 166/54.

Transport of concrete sand at the Buchuberg Irrigation Works, during the period ending 31st March, 1955. Tender No. S.O. 167/54.

Supply of exhaust fans to the Department of Public Works during the period 1st September, 1954, to 31st August, 1955. Tender No. S.O. 7817.

Supply of agricultural implements to the Vaal-Harts Settlement, Pokwani Station. Tender No. S.O. 7834.

Supply of 3 K.W. lighting plant to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 7835.

Supply of masking- and power tape to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7836.

Supply of three aircraft jacks to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9229.

Supply of workshop machines to the Technical High School, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 9230.

Supply of Imbuia, Japanese Oak, White Els, etc., to the School of Industries, Ottery, Department of Education, Arts and Sciene. Tender No. S.O. 10135.

Supply of conveyor chain and attachment links to the Department of Forestry. S.O. 10136.

Supply of emery cloth, masons lines, glass paper, emery tape, etc., to the Department of Education, Arts and Science.

Supply of rubber tubing and insertion to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte, Department of Defence. Tender No. S.O. 10138.

Supply of fencing materials to the College of Agriculture, Cedara. Tender No. S.O. 11127.

Supply of diesel fuel meters and water meters to the S.A.D., Alexander Bay. Tender No. S.O. 11128.

Tenders due 9 a.m., 5th August, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van flitse en gloeilampies aan die Unieregering gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 2169/54.

Verkoop van vliegmasjiene by die Lugmagstasies, Valhalla, Voortrekkerhoogte, Bloemspruit, Ysterplaat en Lyttelton. Tender No. S.O. 168/54.

Lewering van pette aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2170/54.

Lewering van metaalknope aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2172/54.

Lewering van reënjasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2173/54.

Lewering van sajetflanel aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2175/54.

Lewering van sakdoeke vir mans, rek en katoenband aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2176/54.

Lewering van velt, rek en gare, ens., aan die S.A.L.M. Tender No. S.O. 2178/54.

Sny, maak en afwerk van reënjasse vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2179/54.

Lewering van metaalkentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2181/54.

Lewering van helms aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2182/54.

Lewering van lyfbandhakies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2184/54.

Lewering van wasbakke van vlekvrye staal en draadbalroosters aan A.S.D., Alexanderbaai. Tender No. S.O. 5477.

Lewering van knapsakspreiers aan Sprinkaanbestryding, Pretoria. Tender No. S.O. 5484.

Lewering van rugsakbestuiwers aan Sprinkaanbestryding, Pretoria. Tender No. S.O. 5485.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 5486.

Lewering van meters en tydskakelaars aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 7827.

Lewering van sentrifugaalpompe van 2 dm. aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting. Tender No. S.O. 7838.

Lewering en oprigting van 'n pomptoestel by die Springfonteinse Navorsingstasie, New Amalfi, Natal. Tender No. S.O. 7839.

Lewering van elektriese materiaal aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7840.

Opknapping en herstel van generators vir die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7841.

Lewering van tapgatmasjien aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 9231.

Lewering van 6 dieselmotore van 25 pk. aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 9232.

Lewering van tapgatmasjien aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Westlake. Tender No. S.O. 9233.

Lewering van grondverskuiwingsuitrusting aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 9234.

Lewering van lugperspompe aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 9235.

Lewering van klipbrekers aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O.

Lewering van kraanstallasie aan die Departement van Bosbou, Weza. Tender No. S.O. 9237.

Lewering van 4 grondbrekers aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pertoria. Tender No. S.O. 9238.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of torches and globes to the Union Government during the period ending 31st March, 1955. Tender No. S.O. 2169/54.

Disposal of aircraft at the Air Force Stations, Valhalla, Voortrekkerhoogte, Bloemspruit, Ysterplaat and Lyttelton. Tender No. S.O. 168/54.

Supply of caps to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2170/54.

Supply of metal buttons to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2172/54.

Supply of waterproof coats to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2173/54.

Supply of worsted flannel to the Department of Education, Arts and Science. S.O. 2175/54.

Supply of men's handkerchiefs, elastic and cotton tape to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2176/54.

Supply of felt, elastic, linen thread, etc., to the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 2178/54.

Cut, make and trim of waterproof coats for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2179/54.

Supply of metal badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2181//54.

Supply of helmets to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2182/54.

Supply of waist hooks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2184/54.

Supply of stainless steel sinks and wire balloons to S.A.D., Alexander Bay. Tender No. S.O. 5477.

Supply of knapsack sprayers to Locust Control, Pretoria. Tender No. S.O. 5484.

Supply of knapsack dusters to Locust Control, Pretoria. Tender No. S.O. 5485.

Supply of miscellaneous small tools to Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 5486.

Supply of meters and time switches to the Department of Public Works during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 7827.

Supply of 2-in. centrifugal pumps to the Division of Soil Conservation and Extension. Tender No. S.O. 7838.

Supply and erection of pumping plant at the Springfontein Research Station, New Amalfi, Natal. Tender No. S.O. 7839.

Supply of electrical material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7840.

Overhaul and repair of generating sets for the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7841.

Supply of mortising machine to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 9231.

Supply of six 25-h.p. diesel engines to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9232.

Supply of mortising machine to the Technical High School for Adults, Westlake. Tender No. S.O. 9233.

Supply of earthmoving equipment to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9234.

Supply of air compressors to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9235.

Supply of stone crushers to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9236.

Supply of crane gantry to the Department of Forestry, Weza. Tender No. S.O. 9237.

Supply of 4 rooters to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9238.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste.

Lewering van bandsaagskerpmaakmasjien aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 9239.

Lewering van 10 garagedomkragte en 1 klepbeddingslypmasjien aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 9240.

Lewering van skuurdoek aan die Departement van Pos-en-telegraafwese. Tender No. S.O. 10139.

Lewering van vogwerende laag aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 10140.

Lewering van Baltiese greinhout, vloerplanke en kiaat aan die Departement van Pos-en-telegraafwese. Tender No. S.O. 10141.

Lewering van amarilskywe aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 10144.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11129.

Lewering van gladdedraad, doringdraad en omheiningspale aan die Afdeling Veeartsenydiens, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 11130.

Lewering van omheiningspale aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Hofmeyr, Kaapprovinsie, en Pretoria. Tender No. S.O. 11131.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 12 *Augustus* 1954.

Lewering van beddens en divans gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 564/54.

Lewering van droë bone, v.o.s., gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 565/54.

Lewering van labaratoriumapparaat aan die Landboukollege, Cedara. Tender No. S.O. 1119/54.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1121/54.

Lewering van hospitaaluitrusting aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1122/54.

Lewering van drogerye aan die Sentrale Artsenymagasyn. Tender No. S.O. 1123/54.

Lewering van brille gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 566/54.

Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2174/54.

Lewering van grys sajetsersje aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2177/54.

Lewering van linoleum aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2183/54.

Lewering van staalvensters en staaldeurkosyne gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 5475.

Lewering van diverse loodgieters- en sanitêre materiaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 5476.

✱ Lewering van rotsfosfaat en basiese slakkemeel aan die Levubu-nedersetting, Levubuhalte. Formele Tender No. S.O. 569/54.

✱ Lewering van komberse aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 2185/54.

✱ Lewering van fluitkoorde aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2186/54.

✱ Sny, maak en afwerk van vlae vir die Departement van Verdediging. Tender No. 2187/54.

✱ Lewering van elektriese pale, paalarms en lugdraaduitrusting aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 7828.

✱ Lewering van hooibaalmasjien en lemslypmasjien aan die Landbounavorsingstasie, Döhne, Kaap. Tender No. S.O. 7843.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of bandsaw sharpener to the Technical High High School for Adults, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 9239.

Supply of 10 garage jacks and 1 valve seat grinder to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9240.

Supply of abrasive cloth to the Department of Posts and Telegraphs. Tender No. S.O. 10139.

Supply of dampcourse to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 10140.

Supply of Baltic deal, flooring board, kiaat, to the Department of Posts and Telegraphs. Tender No. S.O. 10141.

Supply of emery wheels to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 10144.

Supply of fencing material to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11129.

Supply of plain wire, barbed wire and fencing standards to the Division of Veterinary Services, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 11130.

Supply of fencing standards to the Division of Soil Conservation and Extension at Hofmeyr, Cape Province, and Pretoria. Tender No. S.O. 11131.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th August*, 1954.

Supply of bedsteads and divans during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 564/54.

Supply of dried beans, f.o.r., during the period 1st October, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 565/54.

Supply of laboratory apparatus to the College of Agriculture, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 1119/54.

Supply of laboratory equipment to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1121/54.

Supply of hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1122/54.

Supply of drugs to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1123/54.

Supply of spectacles during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 566/54.

Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2174/54.

Supply of grey worsted serge to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2177/54.

Supply of linoleum to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2183/54.

Supply of steel windows and steel door jambs during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 5475.

Supply of miscellaneous plumbing and sanitary materials during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 5476.

✱ Supply of rockphosphate and basic slag to the Levubu Settlement, Levubu Halt. Formal Tender No. S.O. 569/54.

✱ Supply of blankets to the Union Government during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 2185/54.

✱ Supply of lanyards (whistle) to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2186/54.

✱ Cut, make and trim of flags for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2187/54.

✱ Supply of electric poles, crossarms and overhead line equipment to the Department of Public Works during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 7828.

✱ Supply of haybaler and knife grinder to the Agricultural Research Station, Döhne, Cape. Tender No. S.O. 7843.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van Meehanite-gietvorms aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 7844.
✱ Lewering van inspeksielampe met opgaarbattereye aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7846.
✱ Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenisse, vir Robertsontronk. Tender No. S.O. 10142.
✱ Lewering van tuinslang en toebehore gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 11132.
✱ Lewering van infanteriefluitjies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 11133.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 19 *Augustus* 1954.

Lewering van oxymeter aan die Mediese Silikosis Buro, Johannesburg. Tender No. S.O. 1125/54.
Lewering van ferweel aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2180/54.
Lewering van radiotoetsuitrusting aan die Hoër Beroepskool, Diskobolos. Tender No. S.O. 7837.
✱ Lewering van staalliasseerkabinette aan die Driehoeksmetingkantoor, Pretoria. Formele Tender No. S.O. 568/54.
✱ Lewering van sure gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 1135/54.
✱ Vervaardiging van vliegtuiginspuitpompeenhede vir die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 7845.
✱ Vervaardiging van houtbuffers, 35 vt. lank, vir aflewering aan die Suid-Afrikaanse Seemag, Durban. Tender No. S.O. 7848.
✱ Lewering van gevalvaniseerde staalstukke vir 'n wagtoring, Eshowe-bosdistrik. Tender No. S.O. 7849.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 26 *Augustus* 1954.

Lewering van teodoliete aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 1127/54.
Lewering van laboratoriumchemikalieë en -uitrusting aan die Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1129/54.
✱ Lewering van dorsmasjien aan die Landbou-navorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 7847.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 2 *September* 1954.

Lewering van wit dril, seildoek vir voorskote, „Galatea" hemdegoed en stofjasmateriaal aan die Unie-regering. Tender No. S.O. 2168/54.
Lewering van weerkundige ballonne aan die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 1126/54.
Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou, Natalse Streek, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1128/54.
Lewering van vernis van alle tipes gedurende die tydperk 1 November 1954 tot 31 Oktober 1955. Tender No. S.O. 5480.
Lewering van muurkalk gedurende die tydperk 1 November 1954 tot 31 Oktober 1955. Tender No. S.O. 5481.
Lewering van verftoebehore gedurende die tydperk 1 November 1954 tot 31 Oktober 1955. Tender No. S.O. 5482.
Lewering van witlood in olie gedurende die tydperk 1 November 1954 tot 31 Oktober 1955. Tender No. S.O. 5483.
✱ Lewering van geïnterlinieerde aluminium tekenpapier aan die Departement van Driehoeksmeting, Pretoria. Tender No. S.O. 1130/54.
✱ Lewering van spektrofotometer aan die Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1131/54.
✱ Lewering van voedselstootwaentjies en bedskinkborde aan die Rietfonteinse Hospitaal, Johannesburg. Tender No. S.O. 1133/54.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of "Meehanite" moulds to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 7844.
✱ Supply of accumulator type inspection lamps to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7846.
✱ Supply of timber to the Department of Prisons, for Robertson Gaol. Tender No. S.O. 10142.
✱ Supply of garden hose and fittings during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 11132.
✱ Supply of infantry whistles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 11133.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th August*, 1954.

Supply of oxymeter to the Silicosis Medical Bureau, Johannesburg. Tender No. S.O. 1125/54.
Supply of corduroy to the Department of Health. Tender No. S.O. 2180/54.
Supply of radio test kits to the Vocational High School, Diskobolos. Tender No. S.O. 7837.
✱ Supply of steel plan filing cabinets to the Director, Trigsurvey, Pretoria. Formal Tender No. S.O. 568/54.
✱ Supply of acids during the period 1st October, 1954, to the 30th September, 1955. Tender No. S.O. 1135/54.
✱ Manufacture of aero engine priming units for the Defence Production Office, Tender No. S.O. 7945.
✱ Manufacture of 35 feet long wooden fenders for delivery to the S.A. Navy, Durban. Tender No. S.O. 7848.
✱ Supply of galvanised steel fittings for lookout tower, Eshowe Forestal District. Tender No. S.O. 7849.

Tenders due 9 *a.m.*, 26*th August*, 1954.

Supply of theodolites to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 1127/54.
Supply of laboratory chemicals and equipment to the Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1129/54.
✱ Supply of threshing machine to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 7847.

Tenders due 9 *a.m.*, 2*nd September*, 1954.

Supply of white drill, cotton duck, for aprons, galatea shirting and jean cloth to the Union Government. Tender No. S.O. 2168/54.
Supply of meteriological balloons to the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 1126/54.
Supply of laboratory equipment to Department of Agriculture, Natal Region, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1128/54.
Supply of varnish of all types during the period 1st November, 1954, to 31st October, 1955. Tender No. S.O. 5480.
Supply of distempers during the period 1st November, 1954, to 31st October, 1955. Tender No. S.O. 5481.
Supply of paint accessories during the period 1st November, 1954, to 31st October, 1955. Tender No. S.O. 5482.
Supply of white lead in oil during the period 1st November, 1954, to 31st October, 1955. Tender No. S.O. 5483.
✱ Supply of aluminium interlined drawing paper to the Department of Trigsurvey, Pretoria. Tender No. S.O. 1130/54.
✱ Supply of spectrophotometer to the Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1131/54.
✱ Supply of food carriers and bed trays to the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. S.O. 1133/54.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Departement van Landbou, Natalstreek, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1134/54.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 September 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

✱ Lewering van staalklampe vir kabelsteune. Poskantoor Tender No. 1641.

✱ Verkoop, deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van ou geelkoper en tweedehandse gegalvaniseerde ysterdraad. Poskantoor Tender No. 1643.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Augustus 1954.

Lewering van „P.V.C."-draad vir skakelborde. Poskantoor Tender No. 1637.

Lewering van suiwer gomlastiekband. Poskantoor Tender No. 1638.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Augustus 1954.

✱ Lewering van radiobuise. Poskantoor Tender No. 1642.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 September 1954.

Lewering van graveermasjien. Poskantoor Tender No. 1634.

Lewering van weegskale. Poskantoor Tender No. 1636.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 September 1954.

Lewering van platformskaal. Poskantoor Tender No. 1640.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 September 1954.

Lewering van telefoonaanvoerdraad en inleidraad met polichloorpreen omhul. Poskantoor Tender No. 1639.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Oktober 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van koeverte. Tender No. S.D./G.P.-S. 186.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Augustus 1954.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of laboratory equipment and chemicals to the Department of Agriculture, Natal Region, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1134/54.

Tenders due 9 a.m., 9th September, 1954.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.
Controller of Stores, P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

✱ Supply of steel brackets for cable supports. Post Office Tender No. 1641.

✱ Sale by the Department of Posts and Telegraphs of scrap brass and second-hand galvanised iron wire. Post Office Tender No. 1643.

Tenders due 9 a.m., 19th August, 1954.

Supply of " P.V.C." wire for switchboards. Post Office Tender No. 1637.

Supply of pure rubber tape. Post Office Tender No. 1638.

Tenders due 9 a.m., 26th August, 1954.

✱ Supply of radio valves. Post Office Tender No. 1642.

Tender due 9 a.m., 9th September, 1954.

Supply of engraving machine. Post Office Tender No. 1634.

Supply of scales. Post Office Tender No. 1636.

Tenders due 9 a.m., 16th September, 1954.

Supply of platform scale. Post Office Tender No. 1640.

Tenders due 9 a.m., 23rd September, 1954.

Supply of telephone bridle and drop wire, polychloroprene sheathed. Post Office Tender No. 1639.

Tenders due 9 a.m., 7th October, 1954.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

✱ Supply of envelopes. Tender No. S.D./G.P.-S. 186.

Tenders due 9 a.m., 26th August, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 629a, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 64).
Dienste:

Lewering van „Geest"-kruiwaens, handpetrolpompe, grassnyers en komposkerwer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die tuine van die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender D.P.W. S.1060.

Lewering van doringdraad, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke, Port Elizabeth. Tender No. D.P.W. S.1064.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Augustus 1954.

✱ Lewering van slyk- en vuilwaterpompe, motore en aansitters, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die Barbertonse Gevangenis. Tender No. D.P.W. S.1067.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Augustus 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.
Dienste:

Lewering van boorgatvoering met gelyke voeë sonder skroefdraad. Besproeiingstender No. 50.

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Sekoekoeneiland, distrik Middelburg, Transvaal. Besproeiingstender No. 143.

✱ Boor na water by die Hartebeestspruitskool, distrik Bronkhorstspruit. Besproeiingstender No. 144.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Augustus 1954.

Lewering van drie verplaasbare elektriese boogsweistoestelle. Besproeiingstender No. 120.

Lewering van 896 voet gewapende betonpype met 'n binnedeursnee van 45 duim. Besproeiingstender No. 132.

✱ Plaaslike vervaardiging en aflewering van drie brugspannings, 30 vt. 10 dm. elk. Besproeiingstender No. 114.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Augustus 1954.

✱ Lewering van 10,000 vierkante jaart versterkte materiaal met 'n hoë treksterkte. Besproeiingtender No. 146.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Augustus 1954.

Verskaffing, aflewering, toesig oor oprigting en toetsing van ses elektriese pompe kompleet met motore, skakeltuig, pype, ens. Besproeiingstender No. 130.

✱ Lewering van een sleepwa met 'n draagvermoë van 50 ton en 'n trekker. Besproeiingstender No. 133.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 September 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukkery en Skryfbehoefteskantoor, Kaapstad.
Dienste:

Druk en lewering in Kaapstad van bloubOeke, verslae en wette. Tender No. S.D./G.P. 1.

Druk en lewering in Kaapstad van *Buitengewone Staatskoerant*, wetsontwerp en wette. Tender No. S.D./G.P. 2.

Druk en lewering in Kaapstad van verslae van Gekose Komitees. Tender No. S.D./G.P. 3.

Druk en lewering in Kaapstad van Begrotings van Inkomste en Uitgawe. Tender No. S.D./G.P. 4.

Druk en lewering in Kaapstad van Notule en Verrigtings. Tender No. S.D./G.P. 5.

Druk en lewering in Kaapstad van *Die Jong Springbok*. Tender No. S.D./G.P. 6.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Oktober 1954.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 629a, *Phone* 2-1181, *Ext.* 64).
Services:

Supply of "Geest" wheelbarrows, hand petrol pumps, lawn mowers and compost shredder, ex stock or of local manufacture, required by the public Works Department gardens at Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1060.

Supply of barbed wire, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Port Elizabeth. Tender No. P.W.D. S.1064.

Tenders due 9 a.m., 5th August, 1954.

✱ Supply of sludge and effluent pumps, motors and starters, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Barberton Gaol. Tender No. P.W.D. S.1067.

Tenders due 9 a.m., 19th August, 1954.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.
Services:

Supply of flush jointed casing, unscrewed. Irrigation Tender No. 50.

✱ Boring for water for the Department of Native Affairs, Sekukuniland, Middelburg District, Transvaal. Irrigation Tender No. 143.

✱ Boring for water at Hartebeestspruit School, Bronkhorstspruit District. Irrigation Tender No. 144.

Tenders due 9 a.m., 12th August, 1954.

Supply of three portable electric arc welding sets. Irrigation Tender No. 120.

Supply of 896 feet reinforced concrete piping of 45-in. internal diameter. Irrigation Tender No. 132.

✱ Local manufacture and delivery of three bridge spans, 30 ft. 10 in. each. Irrigation Tender No. 114.

Tenders due 9 a.m., 19th August, 1954.

✱ Supply of 10,000 square yards high tensile reinforcing fabric. Irrigation Tender No. 146.

Tenders due 9 a.m., 26th August, 1954.

Supply, delivery, supervision of erection and test run of six electrically driven pumps complete with motors, switchgear, piping, etc. Irrigation Tender No. 130.

✱ Supply of one 50-ton carrying capacity trailer with tractor. Irrigation Tender No. 133.

Tenders due 9 a.m., 16th September, 1954.

Tender forms obtainable from:
The Government Printing and Stationery Office, Cape Town.
Services:

Printing and supply in Cape Town of Reports, Blue Books and Acts. Tender No. S.D./G.P. 1.

Printing and supply in Cape Town of *Union Gazette Extraordinary*, Bills, Acts. Tender No. S.D./G.P. 2.

Printing and supply in Cape Town of Select Committee Reports. Tender No. S.D./G.P. 3.

Printing and supply in Cape Town of Estimates of Revenue and Expenditure. Tender No. S.D./G.P. 4.

Printing and supply in Cape Town of Minutes and Votes and Proceedings. Tender No. S.D./G.P. 5.

Printing and supply in Cape Town of *The Young Springbok*. Tender No. S.D./G.P. 6.

Tenders due 9 a.m., 7th October, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 510, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering, monteer en aanbring van addisionele staalraktoebehore, Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 986.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 5 *Augustus* 1954.

Lewering van een opslaan-hofsaal vir die Magistraatskantore, Kroonstad. Tender No. D.P.W. 985.

Lewering, aflewering en installasie van een antrasietstoof in die Hoër Tegniese Skool op Oudtshoorn, Kaapprovinsie. Tender No. D.P.W. 988.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 12 *Augustus* 1954.

✱ Lewering, aflewering, monteer en in posisie plaas van Staalrakke, Aktekantoor, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria. Tender No. D.P.W. 990.

✱ Lewering, aflewering en aanbring van (1) 330 paar roomkleurige Repp-gordyne of hortjiesblindings, en (2) 12 paar verdonkeringsgordyne aan die vensters, Vervoergebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 991.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 19 *Augustus* 1954.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

VAKATURES VIR VERPLEËRS, MEDIESE SILIKOSEBURO, JOHANNESBURG (SALARISSKAAL £430—£470 × £20—£510 × £25—£610).

(*Verwysingsnommer: Staf* 1/32/4.)

1. Aansoeke om aanstelling in bogenoemde poste wat onder die Algemene (Nie-voorgeskrewe) Afdeling van die Staatsdiens ingedeel is, word ingewag.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of die Republiek Ierland en tweetalig wees, moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het en geregistreerde verpleërs wees.

3. Daar sal van die suksesvolle kandidate verwag word om hoofsaaklik in spreekkamers van die Mediese Silikoseburo behulpsaam te wees en om monsters vir patologiese ondersoeke te neem.

4. Benewens 'n aanvangsalaris van £470 per jaar volgens die skaal soos aangedui, is lewenskostetoelaes teen die Staatsdienstarief betaalbaar, en dit bedra tans £234 per jaar in die geval van getroude beamptes.

5. Applikante moet volledige besonderhede van hul kwalifikasies en vorige ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vir eers nie ingedien word nie.

6. Die suksesvolle kandidate sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word en moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid indien en ook dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes lewer alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

7. Daar moet aansoek gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Mynwese, Vanderstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, aan wie die ingevulde vorms gerig moet word.

8. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 14 Augustus 1954.

9. Telefoniese navrae kan aan No. 2—3510, Pretoria, gerig word.

16-23-30

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 510, *Phone* 2-1181, *Ext.* 45).

Services:

Supply, delivery, assembling and setting in position of additional steel shelving fittings. South African Library, Cape Town. Tender No. P.W.D. 986.

Tenders due 9 *a.m.*, 5*th August*, 1954.

Supply of one prefabricated court-room for the Magistrate's Offices at Kroonstad. Tender No. P.W.D. 985.

Supply, delivery and installation of one anthracite-burning cooking range in the Technical High School at Oudtshoorn, Cape Province. Tender No. P.W.D. 988.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th August*, 1954.

✱ Supply, delivery, assembling and setting in position of steel shelving fittings, Deeds Office, Central Government Offices, Pretoria. Tender No. P.W.D. 990.

✱ Supply, delivery and fixing of (1) 330 pairs new cream Repp curtains or venetian blinds, and (2) 12 blackout curtains to the windows, Transport House, Pretoria. Tender No. P.W.D. 991.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th August*, 1954.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTMENT OF MINES.

VACANCIES FOR MALE NURSES, SILICOSIS MEDICAL BUREAU, JOHANNESBURG (SALARY SCALE £430—£470 × £20—£510 × £25—£610).

(*Reference No.: Staff* 1/32/4.)

1. Applications are invited for appointment to the above-mentioned posts which are classified in the General (Non-prescribed) Division of the Public Service.

2. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years and be registered male nurses.

3. The successful candidates will be required mainly to attend in consulting rooms of the Silicosis Medical Bureau and collect specimens for pathological examinations.

4. In addition to an initial salary of £470 per annum on the scale of pay indicated, cost of living allowance at Public Service rates at present amounting to £234 per annum in the case of married officials is payable.

5. Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

6. The successful candidates will be required to serve on probation for at least twelve months, submit satisfactory certificates of birth and health and produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

7. Applications must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Mines, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, to whom completed forms must be addressed.

8. The closing date for the receipt of applications is the 14th August, 1954.

9. Telephone enquiries may be made to Pretoria, No. 2—3510.

STAATSDIENSVAKATURES.

1. Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika word ingewag.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskale word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika)—

Salarisgroep (per jaar).	*Toelaes betaalbaar per jaar.*	
	Getroude amptenare.	*Ongetroude amptenare.*
Bo £132 tot £186	£132	£48
Bo £186 tot £234	£174	£60
Bo £234 tot £258	£174	£54
Bo £258 tot £360	£210	£54
Bo £360 tot £390	£210	£36
Bo £390 tot £420	£210	£24
Bo £420 tot £450	£210	£12
Bo £450	£234	Nul

(*b*) *Gebiedstoelae* (alleen Suidwes-Afrika): In Suidwes-Afrika 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en Sdk. 8 (*a*)*] gedoen word. Versoeke om hierdie vorms asook enige navrae moet gerig word aan die adres aangetoon teenoor die besondere vakature(s) in kolom 4 hieronder. Ingevulde vorms moet ook aan daardie adres gestuur word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature en kandidate moet duidelik meld vir watter pos hulle in aanmerking wil kom. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.* Amptenare in die Staatsdiens moet hul aansoeke en enige navrae deur die hoofde van hul onderskeie departemente/administrasies aan die betrokke departement/administrasie stuur.

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 7 Augustus 1954, behalwe in die geval van poste gemerk met dubbelsterretjies (**). In geval van hierdie poste is die sluitingsdatum soos aangedui in die sesde kolom hieronder.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak).

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Poste wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/23/99...	Inspekteur van Skole.....	£1,200 × £60–£1,500	Die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria	(i) 'n Universiteitsgraad; (ii) 'n Onderwyssertifikaat	Ondervinding as hoof van 'n nywerheid- of verbeteringskool sal 'n sterk aanbeveling wees.
81/27/73...	**Mediese Inspekteur van Skole (Transvaalse Onderwysdepartement)	£1,080 × £60–£1,500	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en minstens drie jaar nagraadse ondervinding	Besit van die Diploma in Openbare Gesondheid sal 'n aanbeveling wees. Sluitingsdatum: 21 Augustus 1954.
81/9/66....	Eerste Vakkundige Beampte (Statistiek)	£1,380.....	Die Sekretaris van Binnelandse Sake, Pretoria	(i) 'n Universiteitsgraad met ekonomie en statistiek as hoofvakke en rekeningkunde en wiskunde as byvakke; (ii) Uitgebreide praktiese ervaring in statistiek	Hoër akademiese kwalifikasies asook geslaagde kursusse in landbou-ekonomie, bedryfsekonomie, demografie, renteberekening en sosiale wetenskappe sal 'n aanbeveling wees.
81/20/262..	**Mediese Beampte (Durban en Johannesburg)	£1,020 × £60–£1,380	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 21 Augustus 1954.
81/14/134..	Assistent-inspekteur van Myne	£1,020 × £60–£1,200	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Sertifikaat van Bevoegdheid as Mynbestuurder (eersteklas) of 'n universiteitsgraad in myningenieurswese	Ondervinding opgedoen as 'n mynopsigter of skofbaas sal 'n aanbeveling wees. Assistent-inspekteurs kan tot die graad van Adjunkinspekteurs van Myne vorder met vaste salaris van £1,380 per jaar na 12 maande diens op die maksimum kerf van die laer skaal en mits hul die voorgeskrewe bevorderingseksamen met welslae afgelê het.
81/9/67....	Senior Vakkundige Beampte (Statistiek)	£1,020 × £60–£1,200	Die Sekretaris van Binnelandse Sake, Pretoria	(i) 'n Universiteitsgraad met ekonomie en statistiek as hoofvakke en rekeningkunde en wiskunde as byvakke; (ii) Uitgebreide praktiese ervaring in statistiek	Hoër akademiese kwalifikasie asook geslaagde kursusse in landbou-ekonomie, bedryfsekonomie, demografie, renteberekening en sosiale wetenskappe sal 'n aanbeveling wees.
81/1/451...	Senior Vakkundige Beampte (Voorligting)	£1,020 × £60–£1,200	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.- (Landbou) graad.....	Onderwyskwalifikasies en -ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Die pligte verbonde aan die pos bestaan hoofsaaklik daaruit om landbou met inbegrip van grondbewaring en huishoudkunde deur middel van die Landsdiensorganisasie van die departement onder die skoolgaande jeug, in samewerking met die Provinsiale onderwysdepartemente, te organiseer en te koördineer.
81/24/97...	Ingenieur, Graad III.....	£1,020 × £60–£1,200	Die Provinsiale Sekretaris, Kaapstad	(i) B.Sc.-graad in siviele, werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalifikasie) (ii) Minstens vyf jaar toepaslike na-graadse ondervinding	—
81/25/187..	Ingenieur, Graad III.....	£1,020 × £60–£1,200	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	(i) B.Sc.-graad in siviele ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalifikasie); (ii) Minstens vyf jaar toepaslike nagraadse ondervinding	—
81/26/34...	Ingenieur, Graad III.....	£1,020 × £60–£1,200	Die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein	(i) B.Sc.-graad in siviele ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalifikasie); (ii) Minstens vyf jaar toepaslike nagraadse ondervinding	—
81/27/109..	Ingenieur, Graad III.....	£1,020 × £60–£1,200	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	(i) B.Sc.-graad in siviele, werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalifikasie); (ii) Minstens vyf jaar toepaslike nagraadse ondervinding	—
81/33/70...	Ingenieur, Graad III.....	£1,020 × £60–£1,200	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	(i) B.Sc.-graad in siviele ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalifikasie); (ii) Minstens vyf jaar toepaslike nagraadse ondervinding	—
81/1/474...	Staatsveearts (Hoëveldstreek)	£636 × £48–£1,020 × £60–£1,200	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.V.Sc.-graad.....	Dit sal van die suksesvolle applikant verwag word om lesings en demonstrasies te gee aan die studente vir die twee-jarige Landboudiplomakursus.†

Verwysingsnommer.	Poste wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/33/62...	Vliegtuigondersoeker.....	£780 × £48–£1,020..	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	Kandidate moet— (*a*) in besit wees van 'n Junior (of gelykwaardige) sertifikaat; en (*b*) bevoeg wees vir 'n vliegtuigonderhoudsingenieurslisensie onder klas „X" vir vliegtuig- en motorinstrumente, insluitende elektriese vliegtuiginstrumente, en moet minstens 12 jaar praktiese ondervinding in die nasien, herstel en toets van sodanige instrumente opgedoen het.	—
81/14/127..	Assistent-inspekteur van Masjinerie (Mynwese)	£780 × £48–£1,020..	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	(i) Goewermentsertifikaat van bevoegdheid in werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurswese vir myne en bedrywe; met dien verstande dat geen amptenaar van hierdie klas hoër as die kerf £876 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tot tyd en wyl hy die alternatiewe sertifikaat verwerf het; *OF* (ii) 'n universiteitsgraad in werktuigkundige en/of elektrotegniese ingenieurswese en bevredigende praktiese ondervinding; met dien verstande dat geen amptenaar in hierdie klas hoër as die kerf £876 per jaar van die betrokke skaal mag vorder nie tot tyd en wyl hy die sertifikaat van bevoegdheid in óf werktuigkundige óf elektrotegniese ingenieurswese vir myne en bedrywe verwerf het; en voorts met dien verstande dat so 'n amptenaar nie hoër as die graad van Assistent-inspekteur mag vorder nie tensy hy albei bogenoemde bevoegdheidsertifikate verwerf het	Aanvangsalarisse hoër as die minimum kerf van die betrokke skaal sal op onderstaande grondslag toegeken word:— (*a*) Besit van twee van die vier sertifikate wat in die voorafgaande kolom onder „kwalifikasies" genoem word: £828 per jaar; (*b*) Besit van drie of vier van die vier sertifikate wat in die voorgaande kolom genoem word: £876 per jaar; (*c*) Benewens (*a*) en (*b*) kan aanvangsalarisse ter erkenning van toepaslike ondervinding op die betrokke skaal verhoog word. Die toekenning van hoër aanvangsalarisse sal in die geval van kandidate wat net een van of albei die aangeduide grade besit, tot die salarisgrens van £876 per jaar beperk word.
81/9/68....	Vakkundige Beampte (Statistiek)	£780 × £48–£1,020...	Die Sekretaris van Binnelandse Sake, Pretoria	(i) 'n Universiteitsgraad met ekonomie as 'n hoofvak en statistiek, wiskunde en rekeningkunde as byvakke; minstens twee kursusse moet in statistieke (uitgesonderd elementêre statistiek) voltooi word; (ii) minstens vyf jaar praktiese ondervinding in statistiek	Hoër akademiese kwalifikasies asook geslaagde kursusse in landbou-ekonomie, bedryfsekonomie, demografie, renteberekening en sosiale wetenskappe sal 'n aanbeveling wees.
81/13/92...	Vakkundige Beampte (Driehoeksmeting, Mowbray)	£780 × £48–£1,020...	Die Sekretaris van Lande, Pretoria	B.Sc.-graad (Landmeetkunde) en 'n sertifikaat van registrasie as Landmeter	—
81/1/452...	Vakkundige Beampte (Voorligting)	£780 × £48–£1,020...	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.- (Landbou) graad.....	Onderwyskwalifikasies en ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Die pligte verbonde aan die pos bestaan hoofsaaklik daaruit om landbou met inbegrip van grondbewaring en huishoudkunde deur middel van die Landsdiensorganisasie van die departement onder die skoolgaande jeug, in samewerking met die Provinsiale onderwysdepartemente, te organiseer en te koördineer. †
81/24/78...	Ingenieur, Graad IV.....	£540 × £48–£1,020...	Die Provinsiale Sekretaris, Kaapstad	B.Sc.-graad in siviele, werktuigkunde of elektrotegniese ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalifikasie)	†
81/25/172..	Ingenieur, Graad IV.....	£540 × £48–£1,020...	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	B.Sc.-graad in siviele, werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalifikasie)	†
81/26/45...	Ingenieur, Graad IV.....	£540 × £48–£1,020...	Die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein	B.Sc.-graad in siviele of werktuigkundige ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalifikasie)	†
81/27/100..	Ingenieur, Graad IV.....	£540 × £48–£1,020...	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	B.Sc.-graad in siviele of werktuigkundige ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalifikasie)	†
81/33/41...	Ingenieur, Graad IV.....	£540 × £48–£1,020..	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	B.Sc.-graad in siviele ingenieurswese (of erkende gelykwaardige kwalikasie)	†
81/25/153..	Hoeveelheidsopnemer, Graad IV	£540 × £48–£1,020..	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Diploma of graad in hoeveelheidsopneming van 'n erkende Suid-Afrikaanse universiteit, of die eindeksamen van die „Royal Institute of Chartered Surveyors" en verkiesbaarheid as lid van die Tak van die Suid-Afrikaanse Hoeveelheidsopnemers	
81/9/69....	Assistent-vakkundige Beampte (Statistiek)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Binnelandse Sake, Pretoria	'n Universiteitsgraad met drie van die volgende as geslaagde vakke: ekonomie statistiek (uitgesonderd elementêre statistiek), wiskunde en rekeningkunde	Dit sal 'n aanbeveling wees indien applikante ook kursusse in landbou-ekonomie, bedryfsekonomie, demografie, renteberekening en sosiale wetenskappe gestaag het.†
81/20/181..	Assistent-vakkundige Beampte (Ekologie) (Johannesburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	B.Sc.-graad met dierkunde as hoofvak	†
81/33/49...	Assistent-vakkundige Beampte	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	B.Sc.-graad met kursusse in minstens een van die volgende vakke: geologie, fisika, chemie	Ondervinding van die toets van padboumateriaal en verwante navorsing sal 'n aanbeveling wees.†
81/1/450...	Assistent-vakkundige Beampte (Tuinbou) (Sitrus en Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met plantfisiologie as hoofvak	Besit van 'n M.Sc.-graad in plantfisiologie asook kursusse in tuinbou, plantvoeding en grondtegnologie sal 'n aanbeveling wees. Van die suksesvolle applikant sal verwag word om navorsingswerk in verband met die waterverhouding van subtropiese vrugtebome, veral sitrus, te doen.†
81/1/450...	Assistent-vakkundige Beampte (Tuinbou) (Sitrus en Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met tuinbou as hoofvak	Die besit van 'n M.Sc.-(Landbou) graad sal 'n sterk aanbeveling wees. Van die suksesvolle applikant sal verwag word om raadgewende en navorsingswerk ten opsigte van sitrus en subtropiese tuinbou te Tzaneen en Addo, in die Sondagsriviervallei, in samewerking met die Navorsingstasie te Nelspruit, te onderneem.†
81/1/452...	Assistent-vakkundige Beampte (Patologie/Mikrobiologie) (Sitrus en Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met patologie en/of plantkunde as hoofvakke	Kursusse in tuinbou sal 'n aanbeveling wees. Van die suksesvolle applikant sal verwag word om raadgewende sowel as navorsingspligte te onderneem ten opsigte van subtropiese tuinbou, insluitende die kweek van groente.†

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/1/453...	Assistent-vakkundige Beampte (Statistiek/Biometrie) (Sitrus en Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit)	*£450 × £30–£540 × £48–780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met biometrie en/of wiskunde as hoofvakke	Kursusse in tuinbou sal 'n aanbeveling wees. Die pligte verbonde aan die pos sluit in:— (i) Hulp met die beplanning van eksperimente in verband met subtropiese vrugte en groente. (ii) Ontleding van resultate.†
81/1/454...	Assistent-vakkundige Beampte (Insektekunde Soölogie) (Sitrus en Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met insektekunde en/of dierkunde as hoofvakke	Kursusse in tuinbou sal 'n aanbeveling wees. Van die suksesvolle applikant sal verwag word om raadgewende sowel as navorsingspligte te onderneem ten opsigte van subtropiese tuinbou, insluitende groenteverbouing.†
81/1/456...	Assistent-vakkundige Beampte (Plantkunde) (Afdeling Plantkunde)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met plantkunde as hoofvak	Die besit van 'n M.Sc.-graad of hoër kwalifikasies en nagraadse ondervinding in plantekologiesenavorsing sal 'n sterk aanbeveling wees. Van die suksesvolle kandidate sal verwag word om veldwerk te doen.†
81/1/458...	Assistent-vakkundige Beampte (Veeteelt/Suiwel) (Afdeling Suiwelbereiding)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met suiwelbereiding as hoofvak	Die pligte verbonde aan die pos bestaan uit:— (i) Beheer en gradering van melk, room botter en kaas. (ii) Tegniese advies aan boere en suiwelfabrieke. (iii) Registrasie en inspeksie van suiwelfabrieke.†
81/1/457...	Assistent-vakkundige Beampte (Veeteelt/Suiwel) (Afdeling Veeteelt)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met veeteelt as hoofvak	Die pligte verbonde aan die pos sluit in veldkontrole en navorsing in verband met kuddes wat onder die Melkaantekeningskema getoets word.
81/1/455...	Assistent-vakkundige Beampte (Veeteelt/Suiwel) (Afdeling Veeteelt)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met veeteelt as hoofvak	Die pligte verbonde aan die pos sluit in, navorsing in verband met varknageslagondersoeke op stoetplase en inrigtings in Natal en die Westelike Provinsie waar varknageslagnavorsing gedoen word.†
81/1/459...	Assistent-vakkundige Beampte (Veeteelt/Suiwel) (Afdeling Veeteelt)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met veeteelt as hoofvak	Die pligte verbonde aan die pos sluit in navorsingswerk in verband met suiwelboerdery.
81/1/460...	Assistent-vakkundige Beampte (Veeteelt/Suiwel) (Afdeling Veeteelt)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met veeteelt as hoofvak	Die pligte verbonde aan die pos sluit in navorsingswerk in verband met nageslagtoetsondersoeke by vleisrasse.†
81/1/468...	Assistent-vakkundige Beampte (Veeteelt/Suiwel) (Hoëveldstreek)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met veeteelt as hoofvak	Voorkeur sal aan applikante met 'n M.Sc.-(Landbou) graad gegee word. Die pligte verbonde aan die pos behels veeteeltnavorsing.†
81/1/469...	Assistent-vakkundige Beampte (Veeteelt/Suiwel) (Hoëveldstreek)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met veeteelt as hoofvak	'n Kursus in skape en wol sal 'n aanbeveling wees.†
81/1/470...	Assistent-vakkundige Beampte (Veeteelt/Suiwel) (Hoëveldstreek)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met pluimvee as hoofvak	Voorkeur sal aan applikante met 'n M.Sc.-(Landbou) graad met pluimvee as hoofvak gegee word. Die pligte verbonde aan die pos behels raadgewende en pluimveenavorsingswerk.†
81/1/468...	Assistent-vakkundige Beampte (Veeteelt/Suiwel) (O.V.S.-streek, Koopmansfontein, Landbounavorsingstasie)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met veeteelt en/of suiwel as hoofvak	Die pligte verbonde aan die pos behels navorsings en adviserende werk in verband met veeteelt.†

* Tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar. Aan suksesvolle kandidate kan 'n hoër aanvangsalaris as die tydelike verhoogde minimum van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig met welslae deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

† By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie ook, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

Verwysingsnommer.	Poste wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/1/461...	Assistent-vakkundige Beampte (Ekonomie) (Afdeling Ekonomie en Marke)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	'n Universiteitsgraad met ekonomie of landbou-ekonomie as hoofvak	Kennis van statistiek, rekeningkunde en boerdery sal 'n aanbeveling wees. Daar sal van die suksesvolle kandidate verlang word dat hulle 'n voorgeskrewe universiteitskursus in ekonomiese statistiek volg nadat hulle aangestel is.†
81/1/462...	Assistent-vakkundige Beampte (Plantsiekte/Mikrobiologie) (Afdeling Plantbeheer, Pretoria)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met plantsiekteleer as hoofvak	Die pligte verbonde aan die pos bestaan hoofsaaklik uit:— (i) Organisering van en vakkundige leiding aan plantinspeksiedienste. (ii) Ondersoek van verdagte materiaal. (iii) Opleiding van plantinspekteurs.†
81/1/472...	Assistent-vakkundige Beampte (Plantsiektekunde/Mikrobiologie) (Afdeling Plantsiektekunde)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met plantsiektekunde as hoofvak of B.Sc.-graad met plantsiektekunde of plantkunde as hoofvak	Hoër akademiese kwalifikasies in plantsiektekunde, swamkunde, mikrobiologie of bakteriologie sal 'n sterk aanbeveling wees.†
81/1/451...	Assistent-vakkundige Beampte (Skeikunde/Fisika) (Afdeling Tuinbou)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met minstens een van die volgende as hoofvak: tuinbou, skeikunde, landbouskeikunde, biochemie of voedseltegnologie	Tuinbou as 'n hoofvak plus enigeen van die genoemde vakke sal 'n aanbeveling wees.†
81/1/463...	Assistent-vakkundige Beampte (Skeikunde/Fisika) (Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-(Landbou) graad met landbouskeikunde as hoofvak	'n M.Sc.-graad en kursusse in skeikunde, biochemie, fisika of akkerbou sal 'n aanbeveling wees. Die pligte verbonde aan die pos bestaan uit navorsings en adviserende werk in verband met grondteksture en grondvrugbaarheid ten opsigte van tabakverbouing.†
81/1/463...	Assistent-vakkundige Beampte (Skeikunde/Fisika) (Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met skeikunde as hoofvak	Kursusse in biochemie en fisika en ondervinding van spektro-chemiese ontledingswerk sal 'n sterk aanbeveling wees. Die pligte verbonde aan die pos bestaan uit raadgewende en navorsingswerk in verband met die samestelling en kwaliteit van tabak.†
81/1/464...	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting) (Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.- (Landbou) graad.....	Kursusse in landbouskeikunde of akkerbou of ondervinding in verbouing van tabak sal 'n aanbeveling wees. Van die suksesvolle applikante sal verwag word om opname- en voorligtingswerk in verband met die verbouing en droging van tabak te doen.†
81/1/473...	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting) (Hoëveldstreek)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.- (Landbou) graad met een van die volgende as hoofvak: veeteelt, akkerbou, grondbewaring of weiding	Hoër kwalifikasies en/of ondervinding van boerdery sal 'n aanbeveling wees.†

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/1/465...	Assistent-vakkundige Beampte (Akkerbou/Weiding) (Sentrale Tabaknavorsingstasie Rustenburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.- (Landbou) graad met akkerbou of landbouskeikunde as hoofvak	Kursusse in skeikunde en/of fisika sal 'n aanbeveling wees. Die pligte verbonde aan die pos behels navorsings en adviserende werk in verband met die verbouing of kweek van tabak.†
81/1/467...	Assistent-vakkundige Beampte (Akkerbou/Weiding) (Hoëveldstreek)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.- (Landbou) graad met agronomie as hoofvak	Voorkeur sal aan applikante met 'n M.Sc.- (Landbou) graad gegee word. Die pligte verbonde aan die pos behels akkerbounavorsing.†
81/1/466...	Assistent-vakkundige Beampte (Skeikunde) (Afdeling Skeikundige Diens)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met skeikunde as hoofvak	Voorkeur sal aan kandidate met 'n M.Sc.-graad in skeikunde gegee word.†
81/1/471...	Assistent-vakkundige Beampte (Insektekunde) (Hoëveldstreek)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.- (Landbou) graad met insektekunde as 'n hoofvak	Hoër kwalifikasies sal 'n aanbeveling wees. Die pligte verbonde aan die pos behels raadgewende en navorsingswerk in verband met insekteplae in die Hoëveldstreek.†

* Tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar. Aan suksesvolle kandidate kan 'n hoër aanvangsalaris as die tydelike verhoogde minimum van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig met welslae deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

† By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie ook, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Poste wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/1/370...	Fotograaf (Afdeling Veeartsenydiens Onderstepoort)	£750 × £36–£894....	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat. Applikante moet 'n deeglike kennis dra van fotomikrografie en optika, insluitende die fotografeer van seksies en smere op wit-en-swart- en kleurfilm, asook die verfilming van lewende organismes. Applikante moet ses negatiewe van seksies en smere inhandig, gefotografeer by plus minus 800×–1500×. Verder is 'n deeglike kennis nodig van rolprentwerk, fotografering van diere en kliniese gevalle, kommersiële en ateljeewerk kopiëring en alle tipes donkerkamerwerk insluitende die meng van chemikaliee.	—
81/24/88...	Klerk van Werke (Werktuigkundig)	£600 × £30–£750.....	Die Provinsiale Sekretaris, Kaapstad	Applikante moet— (i) 'n erkende leertyd deurloop het; (ii) vir 'n tydperk van minstens drie jaar as 'n vakmanpasser gewerk het; (iii) 'n grondige kennis van pompuitrusting, diesel- en ander motore, stoomketels van middelmatige grootte en toebehore en hulpuitrusting, stoompype, klein verkoelers en lugreëlinguitrusting dra; en (iv) in staat wees om inspeksies te kan doen en bevredigende verslae in te dien, ramings in verband met voormelde installasies in geboue en inrigtings onder beheer van die administrasie te maak, spesifikasies op te stel en oor kontrakwerke toesig te hou.	—
81/25/183..	**Apteker, Graad III (Pointhospitaal vir nie-blankes, Durban)	£600 × £30–£750.....	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Registrasie as apteker en drogis by die Aptekersraad van Suid-Afrika	Vorige ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Sluitingsdatum: 8 September 1954.
81/29/98...	Tekenaar, Graad I (Opmetingsafdeling)	£510 × £30–£750.....	Die Sekretaris van Suidwes - Afrika, Windhoek	(i) Junior (of gelykwaardige) sertifikaat; (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Die pligte aan die pos verbonde is— (a) die aan- en intekening van afleidings op oorspronklike kaarte; (b) die opstel, vir registrasiedoeleindes, van kaarte op grond van landmeters se opmetingstukke; (c) die samestelling van stads- en kadastrale kaarte op grond van kaarte en opmetingstukke; (d) die opstel van natrekke van dorpsplanne; (e) die intekening van nuwe onderverdelings op kadastrale kaarte en natrekke; en (f) toesighou oor en opleiding van Tekenaars, Graad II.
81/33/56...	Tegniese Assistent, Graad I	£510 × £30–£750.....	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	i) Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde en skeikunde as vakke; (ii) Minstens vyf jaar toepaslike ondervinding	Voorkeur sal aan kandidate met laboratoriumondervinding gegee word.
81/14/139..	Tegniese Assistent, Graad I (Mediese Silikoseburo, Johannesburg)	£510 × £30–£750.....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat en minstens sewe jaar toepaslike ondervinding. Kandidate wat in besit is van 'n Std. IX- of Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	Van suksesvolle kandidate sal verwag word om in die Kardio-pulmonêre laboratoria van die Borskwaalafdeling diens te doen. Voorkeur sal gegee word aan kandidate wat in besit van 'n toepaslike B.Sc.-graad is of wat ondervinding in laboratoria opgedoen het. †
81/14/136..	Radiograaf, Graad II (Johannesburg)	£450 × £30–£690.....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	M.S.R.- (of erkende gelykwaardige) sertifikaat	
81/25/146..	Argitekassistent, Graad II	£210 × £24–£330 × £30–£630 (tydelike minimum aanvangsalaris, £234 per jaar)	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat	Vorige ondervinding sal 'n aanbeveling wees.†
81/29/87...	Tekenaar, Graad II (Paaieafdeling)	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630	Die Sekretaris van Suidwes - Afrika, Windhoek	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word:— (a) Juniorsertifikaat: £186 per jaar. (b) Std. IX-sertifikaat: £210 per jaar. (c) Matrikulasiesertifikaat: £234 per jaar.†
81/29/64...	Ondersoeker, Graad II....	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630	Die Sekretaris van Suidwes - Afrika, Windhoek	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word:— (a) Juniorsertifikaat: £186 per jaar. (b) Std. IX-sertifikaat: £210 per jaar. (c) Matrikulasiesertifikaat: £234 per jaar.†

† By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie ook, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Poste wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/14/126..	**Onder-inspekteur van Myne (Germiston)	£600 × £30–£750.....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Kandidate moet die Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat besit en minstens 25 jaar oud wees. Deeglike kennis van die goudmynbou is noodsaaklik	Besit van 'n mynopsigtersertifikaat sal 'n aanbeveling wees. Sluitingsdatum: 30 Augustus 1954.
81/20/263..	**Matrone, Graad VII (Rietfontein-hospitaal, Johannesburg)	£510 × £25–£610 × £30–£730	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as 'n geneeskundige en chirurgiese verpleegster by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad	Besit van 'n Verpleegstersdiploma sal 'n aanbeveling wees. Sluitingsdatum: 30 Augustus 1954.
81/31/47...	**Matrone, Graad VII (Ouetehuis vir Kleurlinge, Kraaifontein, Kaapprovinsie)	£510 × £25–£610 × £30–£730	Die Sekretaris van Volkswelsyn, Pretoria	Applikante moet tussen die ouderdomme 25 en 45 jaar en opgeleide verpleegsters wees wat by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad geregistreer is	Voorkeur sal aan kandidate met addisionele opleiding en/of toepaslike ondervinding gegee word. Losies en inwoning is by die inrigting beskikbaar maar dit sal nie vry verskaf word nie. Sluitingsdatum: 30 Augustus 1954.
81/1/419...	Vrugte-inspekteur, Graad II (Afdeling Tuinbou)	£306–£330 × £30–£630	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	(i) Junior (of gelykwaardige) sertifikaat; (ii) Kandidate moet minstens 21 jaar oud wees	'n Diploma in landbou of ander toepaslike ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Die pligte verbonde aan die pos behels inspeksiewerk in verband met vars vrugte, droë vrugte, ingemaakte vrugte, konfyte en groente en bevrore vrugte en groente vir uitvoer doeleindes.†

† By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie ook, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

KLERKLIKE AFDELING.

Verwysingsnommer.	Poste wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/G/1/1...	**Biblioteekassistent (manlik), Klas B (verskeie departemente)	£210 × £24–£330 × £30–£600 (tydelike minimum aanvangsalaris, £234 per jaar)	Die Hoofbibliotekaris, p/a Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat (voorkeur sal aan gegradueerdes gegee word	Aanvangsalarisse van hoogstens £420 per jaar sal aan suksesvolle kandidate toegeken word na gelang van die tydperk wa. na verwerwing van die Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat verstryk het. Besit van 'n vragmotorbestuurderslisensie sal 'n aanbeveling wees. Sluitingsdatum: 26 Augustus 1954.
81/G/1/1...	**Biblioteekassistent (vroulik), Klas C (verskeie departemente)	£168–£186 × £24–£330–£360. (Tydelike minimum aanvangsalaris: £234 per jaar)	Die Hoofbibliotekaris, p/a Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat (voorkeur sal aan gegradueerdes gegee word)	Aanvangsalarisse van hoogstens £306 per jaar sal aan suksesvolle kandidate toegeken word na gelang van die tydperk wat na verwerwing van die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat en bereiking van die ouderdom van 16 jaar verstryk het Sluitingsdatum: 26 Augustus 1954.

PUBLIC SERVICE VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance* (*Union and South West Africa*)—

Salary Group (*per annum*).	*Allowances payable per annum.*	
	Married Officers.	*Unmarried Officers.*
Over £132 to £186.....	£132	£48
Over £186 to £234.....	£174	£60
Over £234 to £258.....	£174	£54
Over £258 to £360.....	£210	£54
Over £360 to £390.....	£210	£36
Over £390 to £420.....	£210	£24
Over £420 to £450.....	£210	£12
Over £450.....	£234	Nil

(*b*) *Territorial Allowance* (*South West Africa only*).—In South West Africa a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of unmarried officers.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

6. Application must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*]. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the address indicated opposite the relative vancancy(ies) in column 4 hereunder. Completed application forms must also be sent to that address. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy and candidates must indicate clearly the post for which they desire to be considered. *The reference number indicated in the first column hereunder should be quoted.* Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the department/administration concerned.

7. The closing date for the receipt of applications is the 7th August, 1954, except in the case of the posts marked with a double asterisk (**). In the case of these posts the closing date is as indicated in column 6 hereunder.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch).

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/23/99...	Inspector of Schools.....	£1,200 × £60–£1,500	The Secretary for Education, Arts and Science, Pretoria	(i) A university degree; (ii) A Teachers' Certificate	Experience as principal of an Industrial School or Reformatory will be a strong recommendation.
81/27/73...	** Medical Inspector of Schools (Transvaal Education Department)	£1,080 × £60–£1,500	The Provincial Secretary, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner and at least three years' postgraduate experience	The possession of the Diploma in Public Health will be a recommendation. Closing date: 21st August, 1954.
81/9/66....	Principal Professional Officer (Statistics)	£1,380.....	The Secretary for the Interior, Pretoria	(i) A university degree with Economics and Statistics as major subjects and Accounting and Mathematics as subsidiary subjects; (ii) Extended practical experience in Statistics	— Higher academic qualifications as well as successful courses in Agricultural Economics, Commerce, Demography, Interest Calculations and Social Sciences will be a recommendation.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks
81/20/262..	** Medical Officer (Durban and Johannesburg)	£1,020 × £60–£1,380	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 21st August, 1954.
81/14/134..	Assistant Inspector of Mines	£1,020 × £60–£1,200	The Secretary for Mines, Pretoria	Mine Manager's Certificate of Competency (first class) or a university degree in Mining Engineering	Experience gained as a mine overseer or shiftboss will be a recommendation. Assistant Inspectors are eligible to progress to the grade of Deputy-Inspector of Mines with fixed salary of £1,380 per annum after serving 12 months at the maximum notch of the lower scale and provided they have passed the prescribed promotion examination.
81/9/67....	Senior Professional Officer (Statistics)	£1,020 × £60–£1,200	The Secretary for the Interior, Pretoria	(i) A university degree with Economics and Statistics as major subjects and Accounting and Mathematics as subsidiary subjects: (ii) extended practical experience in Statistics	Higher academic qualifications as well as successful courses in Agricultural Economics, Commence Demography, Interest Calculations and Social Sciences will be a recommendation.
81/1/451...	Senior Professional Officer (Extension)	£1,020 × £60–£1,200	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agriculture) degree.....	Teaching qualifications and experience will be a recommendation. The duties attached to the post consist mainly of organising and co-ordinating agriculture including soil conservation and home economics among schoolgoing youth by means of the Land Service Movement of the department in co-operation with the respective Provincial Education Department.
81/24/97...	Engineer, Grade III.....	£1,020 × £60–£1,200	The Provincial Secretary, Cape Town	(i) B.Sc. degree in Civil, Mechanical or Electrical Engineering (or recognised equivalent qualification); (ii) At least five years' appropriate postgraduate experience.	—
81/25/187..	Engineer, Grade III.....	£1,020 × £60–£1,200	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	(i) B.Sc. degree in Civil Engineering (or recognised equivalent qualification); (ii) at least five years' appropriate postgraduate experience	—
81/26/34...	Engineer, Grade III.....	£1,020 × £60–£1,200..	The Provincial Secretary, Bloemfontein	(i) B.Sc. degree in Civil Engineering (or recognised equivalent qualification); (ii) At least five years' appropriate post-graduate experience	—
81/27/109..	Engineer, Grade III.....	£1,020 × £60–£1,200..	The Provincial Secretary, Pretoria	(i) B.Sc. degree in Civil, Mechanical or Electrical Engineering (or recognised equivalent qualification); (ii) At least five years' appropriate post-graduate experience	—
81/33/70...	Engineer, Grade III.....	£1,020 × £60–£1,200..	The Secretary for Transport, Pretoria	(i) B.Sc. degree in Civil Engineering (or recognised equivalent qualification): (ii) At least five years' appropriate post-graduate experience	—
81/1/474...	State Veterinarian (Highveld Region)	£636 × £48–£1,020 × £60–£1,200	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.V.Sc. degree.....	The successful applicant will be required to give lectures and demonstrations to the Two-year Agricultural Diploma Course students.
81/33/62...	Surveyor of Aircraft.....	£780 × £48–£1,020...	The Secretary for Transport, Pretoria	Candidates must— (*a*) be in possession of a Junior (or equivalent) Certificate; and (*b*) be qualified to hold an Aircraft Maintenance Engineer's Licence endorsed under Category "X" for aircraft and engine instruments, including electrically operated aircraft instruments, and must have had at least 12 years' practical experience in the overhaul, repair and testing of such instruments	—
81/14/127..	Assistant Inspector of Machinery (Mines)	£780 × £48–£1,020...	The Secretary for Mines retoria	(i) Government Certificate of Competency in Mechanical or Electrical Engineering for Mines and Works, provided that no officer of this class shall progress beyond the £876 per annum notch of the relative scale unless and until he has secured the alternate certificate. (ii) A university degree in Mechanical and/or Electrical Engineering and satisfactory practical experience, provided that no officer in this class shall progress beyond the £876 per annum notch of the relative scale unless and until he has secured either the Mechanical or the Electrical Engineer's Certificate of Competency for Mines and Works and provided further that no such officer shall progress beyond the grade of Assistant Inspector unless he has secured both the above-mentioned certificates of Competency	Commencing salaries in excess of the minimum notch of the relative scale will be granted on the following basis:— (*a*) Possession of two of the four certificates mentioned in the column under "Qualifications", £828 per annum. (*b*) Possession of three or four of the four certificates mentioned in the preceding column, £876 per annum. (*c*) In addition to (*a*) and (*b*) above commencing salaries may be advanced on the relative scale in recognition of appropriate experience. The extent to which higher commencing salaries may be granted will be limited to the salary barrier of £876 per annum, in the case of candidates who possess only one or both of the degrees mentioned.
81/9/68....	Professional Officer (Statistics)	£780 × £48–£1,020...	The Secretary for the Interior, Pretoria	(i) A university degree with Economics as major subject and Statistics, Mathematics and Accounting as subsidiary subjects; at least two courses must be completed in Statistics (excluding Elementary Statistics) (ii) At least five years' practical experience in Statistics	Higher academic qualifications as well as successful courses in Agricultural Economics, Commerce, Demography, Interest Calculations and Social Sciences will be a recommendation.
81/13/92...	Professional Officer (Trigonometrical Survey, Mowbray)	£780 × £48–£1,020...	The Secretary for Lands, Pretoria	B.Sc. (Survey) degree and Certificate of Registration as a Land Surveyor	—
81/1/452...	Professional Officer (Extension)	£780 × £48–£1,020...	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agriculture) degree.....	Teaching qualifications and experience will be a recommendation. The duties attached to the post consist mainly of organising and co-ordinating agriculture, including soil conservation and home economics among school-going youth by means of the Land Servi ce Move ment of the department in co-operation with the respective Provincial Education Departments.
81/24/78...	Engineer, Grade IV.....	£540 × £48–£1,020..	The Provincial Secretary, Cape Town	B.Ss. degree in Civil, Mechanical or Electrical Engineering (or recognised equivalent qualification)	†

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/25/172..	Engineer, Grade IV.....	£540 × £48–£1,020..	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	B.Sc. degree in Civil, Mechanical or Electrical Engineering (or recognised equivalent qualification)	†
81/26/45...	Engineer, Grade IV.....	£540 × £48–£1,020..	The Provincial Secretary, Bloemfontein	B.Sc. degree in Civil or Mechanical Engineering (or recognised equivalent qualification)	†
81/27/100..	Engineer, Grade IV.....	£540 × £48–£1,020..	The Provincial Secretary, Pretoria	B.Sc. degree in Civil or Mechanical Engineering (or recognised equivalent qualification)	†
81/33/41...	Engineer, Grade IV.....	£540 × £48–£1,020..	The Secretary for Transport, Pretoria	B.Sc. degree in Civil Engineering (or recognised equivalent qualification)	†
81/25/153..	Quantity Surveyor, Grade IV	£540 × £48–£1,020..	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Diploma or degree in Quantity Surveying of a recognised South African university or the final examination of the Royal Insitute of Chartered Surveyors, and eligibility for membership of the Chapter of South African Quantity Surveyors	†
81/9/69....	Assistant Professional Officer (Statistics)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for the Interior, Pretoria	A university degree with three of the following as successful subjects: Economics, Statistics (excluding Elementary Statistics) Mathematics and Accounting	Successful courses in Agricultural Economics, Commerce, Demography, Interest Calculations and Social Sciences will be a recommendation.†
81/20/181..	Assistant Professional Officer (Ecology) (Johannesburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Health, Pretoria	B.Sc. degree with Zoology as major subject	†
81/33/49...	Assistant Professional Officer	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Transport, Pretoria	B.Sc. degree with courses in at least one of the following subjects: Geology, Physics, Chemistry	Experience in the testing of road-building material and allied research will be a recommendation.†
81/1/450...	Assistant Professional Officer (Horticulture) (Citrus and Sub-tropical Horticultural Research Station, Nelspruit)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Plant Physiology as major subject	Possession of an M.Sc. degree in Plant Physiology as well as courses in Horticulture, Plant Nutrition and Soil Technology will be a recommendation. The successful applicant will be required to under take research work in the field of water relationships of sub-tropical fruit trees, especially citrus.
81/1/450...	Assistant Professional Officer (Horticulture) (Citrus and Sub-tropical Horticultural Research Station, Nelspruit)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Horticulture as major subject	Possession of an M.Sc. (Agric.) degree will be a strong recommendation. The successful applicant will be required to undertake advisory and research work on citrus and sub-tropical horticulture in the Tzaneen and Addo, in the Sunday River Valley, areas in conjunction with the Research Station at Nelspruit. †
81/1/452...	Assistant Professional Officer (Pathology/Microbiology) (Citrus and Sub-tropical Horticultural Research Station, Nelspruit)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Plant Pathology and/or Botany as major subjects	Courses in Horticulture will be a recommendation. The successful applicant will be required to undertake advisory and research work in the field of sub-tropical horticulture, including vegetable culture. †
81/1/453...	Assistant Professional Officer (Statistics/Biometry) (Citrus and Sub-tropical Horticultural Research Station, Nelspruit)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Biometry and/or Mathematics as major subject	Courses in Horticulture will be a recommendation. The duties attached to the post are:— (i) Assistance in the planning of experiments in sub-tropical fruits and vegetables. (ii) Analysis of results obtained. †
81/1/454...	Assistant Professional Officer (Entomology / Zoology) (Citrus and Sub-tropical Horticultural Research Station, Nelspruit)	*£450 × £30—£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Entomology and/or Zoology as major subjects	Courses in Horticulture will be a recommendation. The successful applicant will be required to undertake Advisory and Research Work in the Field of Sub-tropical Horticulture, including Vegetable Culture.†
81/1/456...	Assistant Professional Officer (Botany) (Division of Botany)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Botany as major subject	The M.Sc. degree or higher qualifications and post-graduate experience in Plant-ecological Research will be a strong recommendation. Successful applicants will be required to do field work.†
81/1/457...	Assistant Professional Officer (Animal Husbandry/ Dairying) (Division of Animal Husbandry)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Animal Husbandry as major subject	Duties include field control and research in connection with herds tested under the Milk Recording Scheme.†
81/1/458...	Assistant Professional Officer (Animal Husbandry/ Dairying) (Division of Dairying)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Dairying as major subject	The duties attached to the post are:— (i) Control and grading of milk, cream, butter and cheese; (ii) technical advice to farmers and factories; (iii) registration and inspection of factories.†
81/1/455...	Assistant Professional Officer (Animal Husbandry/ Dairying) (Division of Animal Husbandry)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Animal Husbandry as major subject	Duties include research in connection with Pig Progeny Investigations at Stud Farms and Pig Progeny Research Insitutions in Natal and the Western Province.†
81/1/459...	Assistant Professional Officer (Animal Husbandry/ Dairying) (Division of Animal Husbandry)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Animal Husbandry as major subject	Duties include research work in connection with Dairy Farming.†
81/1/460...	Assistant Professional Officer (Animal Husbandry/ Dairying) (Division of Animal Husbandry)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Animal Husbandry as major subject	Duties include research in connection with Progeny Test Investigations of Beef Breeds.†
81/1/468...	Assistant Professional Officer (Animal Husbandry/ Dairying) (Highveld Region)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Animal Husbandry as major subject	Preference will be given to applicants in possession of an M.Sc. (Agric.) degree. The duties attached to the post will consist of research in connection with Animal Husbandry.†
81/4/469...	Assistant Professional Officer (Animal Husbandry/ Dairying) (Highveld Region)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Animal Husbandry as major subject	A course in Sheep and Wool will be a recommendation.†
81/1/470...	Assistant Professional Officer (Animal Husbandry/ Dairying) (Highveld Region)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Poultry as major subject	Preference will be given to applicants in possession of an M.Sc. (Agric.) degree with Poultry as major subject. The duties attached to the post consist of Advisory and Poultry Research Work.
81/1/468...	Assistant Professional Officer (Animal Husbandry/ Dairying) (O.F.S. Region, Koopmansfontein Agricultural Research Station)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Animal Husbandry and/or Dairying as major subject	The duties attached to the post consist of advisory and research work in Animal Husbandry.†
81/1/461...	Assistant Professional Officer (Economics) (Division of Economics and Markets)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	A University degree with Economics or Agricultural Economics as a major subject	A knowledge of Statistics, Accountancy and Farming will be a recommendation. Successful candidates will be required to follow a prescribed University course in Economics/Statistics after their appointment.†

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/1/462...	Assistant Professional Officer (Plant Pathology/Microbiology) (Division of Plant Control, Pretoria)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Plant Pathology as a major subject	The duties attached to the post are:— (i) Organisation of and professional guidance to plant inspection services; (ii) examination of suspected material; (iii) training of plant inspectors.†
81/1/472...	Assistant Professional Officer (Plant Pathology/Microbiology (Division of Plant Pathology)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary of Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Plant Pathology as major subject or B.Sc. degree with either Plant Pathology or Botany as major subject	Higher academic qualifications in Plant Pathology, Mycology, Microbiology or Bacteriology will be a strong recommendation.†
81/1/451...	Assistant Professional Officer (Chemistry/Physics) (Division of Horticulture)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with one or more of the following as major subject: Horticulture, Chemistry, Agricultural Chemistry, Bio-Chemistry or Food Technology	Horticulture as a major subject plus any of the other subjects will be a recommendation.†
81/1/463...	Assistant Professional Officer (Chemistry/Physics) (Central Tobacco Research Station, Rustenburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary of Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Agricultural Chemistry as a major subject	An M.Sc. degree and courses in Chemistry, Bio-chemistry, Physics or Agronomy will be a recommendation. The duties attached to the post consist of advisory and research work in connection with soils and soil fertility problems of tobacco culture.†
81/1/463...	Assistant Professional Officer (Chemistry/Physics) (Central Tobacco Research Station, Rustenburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Chemistry as a major subject	Courses in Bio-chemistry and Physics and experience in spectrochemical analysis will be a strong recommendation. The duties attached to the post consist of advisory and research work on the quality and composition of tobacco.†
81/1/464...	Assistant Professional Officer (Extension) (Central Tobacco Research Station, Rustenburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree.....	Courses in either Agronomy Agricultural Chemistry or a knowledge of tobacco culture will be a recommendation. The duties attached to a post consist of advisory and field survey work in connection with tobacco culture and curing.†
81/1/473...	Assistant Professional Officer (Extension) (Highveld Region)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with one of the following as major subject: Animal Husbandry, Agronomy, Soil Conservation or Pastures	Higher qualifications and/or farming experience will be a recommendation.†
81/1/465...	Assistant Professional Officer (Crops/Pastures) (Central Tobacco Research Station, Rustenburg)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Agronomy or Agricultural Chemistry as major subject	Courses in Chemistry and/or Physics will be a recommendation. The duties attached to the post consist of research and advisory work in connection with tobacco culture.†
81/1/467...	Assistant Professional Officer (Crops/Pastures) (Highveld Region)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Agronomy as major subject	Preference will be given to applicants in possession of an M.S.c (Agric.) degree. The duties attached to the post will consist of research in agronomy.†
81/1/466...	Assistant Professional Officer (Chemistry) (Chemical Services)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary of Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Chemistry as a major subject	Preference will be given to applicants with an M.Sc. degree in Chemistry. †
81/1/471...	Assistant Professional Officer (Entomology) (Highveld Region)	*£450 × £30–£540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with Entomology as a major subject	Higher qualifications will be a recommendation. The duties attached to the post consist of advisory and research work in respect of insect pests in the Highveld Region.†

* Temporary minimum commencing salary: £480 per annum. Successful candidates may be granted commencing salaries in excess of the temporary enhanced minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four years' or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

† In the discretion of the Commission appropriate experience may also be recognised in determining the commencing salary.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/1/370...	Photographer (Veterinary Services, Onderstepoort)	£750 × £36–£894.....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	Junior (or equivalent) Certificate. Applicants must have a thorough knowledge of Photomicrography and Optics, including the photographing of dissections and smears on black and white and colour film, as well as the filming of living organisms. Applicants must furnish six negatives of dissections and smears, photographed at plus/minus 800 × 1,500 ×. Furthermore a thorough knowledge of cinematography, photographing of animal and clinical cases, commercial and studio work, copying and all types of dark room work, including the mixing of chemicals is essential	—
81/24/88...	Clerk of Works (Mechanical)	£600 × £30–£750.....	The Provincial Secretary, Cape Town	Applicants must— (i) have served a recognised apprenticeship; (ii) have worked as a journeyman fitter for a period of at least three years; (iii) have a sound working knowledge of pumping plants, diesel and other engines, medium-sized boilers and ancillary equipment, steam lines and small refrigeration and air-conditioning plants; and (iv) be able to inspect and submit satisfactory reports, and furnish estimates in respect of the above installations in buildings and institutions controlled by the Administration and prepare specifications and supervise contracts	—

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/25/183..	** Pharmacist, Grade III (Point Non-European Hospital, Durban)	£600 × £30–£750.....	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Registration as a chemist and druggist with the Pharmacy Board of South Africa	Previous experience will be a recommendation. Closing date: 8th September, 1954.
81/29/98...	Draughtsman, Grade I (Survey Branch)	£510 × £30–£750.....	The Secretary for South West Africa, Windhoek	(i) Junior (or equivalent) certificate. (ii) At least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate, must have had six and five years' appropriate experience respectively	The duties attached to the post are— (a) the noting and plotting of deductions on original diagrams; (b) the framing of diagrams for registration purposes from the survey records of surveyors; (c) the compilation of urban and cadastral maps by making use of diagrams and survey records; (d) the preparation of tracings of town plans; (e) the plotting of a new subdivision on cadastral maps and tracings; and (f) the supervision and training of Draughtsmen, Grade II.
81/33/56...	Technical Assistant, Grade I	£510 × £30–£750.....	The Secretary for Transport, Pretoria	(i) Matriculation (or equivalent) certificate with Mathematics and Chemistry as subjects. (ii) At least five years' appropriate experience	Preference will be given to candidates who have had laboratory experience.
81/14/139..	Technical Assistant, Grade I (Silicosis Medical Bureau, Johannesburg)	£510 × £30–£750.....	The Secretary for Mines, Pretoria	Junior (or equivalent) certificate and at least seven years' appropriate experience. Candidates in possession of a Std. IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	Successful candidates will be required to serve in the Cardio-pulmonary Laboratories of the Pulmonary Disability Section. Preference will be given to candidates who are in possession of an appropriate B.Sc. degree or who have had experience in laboratories. †
81/14/136..	Radiographer, Grade II (Johannesburg)	£450 × £30–£690.....	The Secretary for Mines, Pretoria	M.S.R. (or recognised equivalent) certificate	
81/25/146..	Architectural Assistant, Grade II	£210 × £24–£330 × £30–£630. (Temporary commencing salary £234 per annum)	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Matriculation (or equivalent) certificate	Previous experience will be a recommendation.†
81/29/87...	Draughtsman, Grade II (Roads Branch)	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630	The Secretary for South West Africa, Windhoek	Junior (or equivalent) certificate....	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (i) Junior Certificate: £186 per annum. (ii) Standard IX Certificate: £210 per annum. (iii) Matriculation Certificate: £234 per annum.†
81/29/64...	Examiner, Grade II.....	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630	The Secretary for South West Africa, Windhoek	Junior (or equivalent) certificate....	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (i) Junior Certificate: £186 per annum. (ii) Standard IX Certificate: £210 per annum. (iii) Matriculation Certificate: £234 per annum.†

† In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/14/126..	** Sub-Inspector of Mines Germiston)	£600 × £30–£750....	The Secretary for Mines, Pretoria	Candidates must be in possession of a Junior (or equivalent) certificate, and at least 25 years of age. Thorough experience of gold mining is essential	Possession of a Mine Overseer's Certificate will be a recommendation. Closing date: 30th August, 1954.
81/20/263..	** Matron, Grade VII (Rietfontein Hospital, Johannesburg)	£510 × £25–£610 × £30–£730	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Nursing Council as a medical and surgical nurse	Possession of the Diploma in Nursing will be a recommendation. Closing date: 30th August, 1954.
81/31/47...	** Matron, Grade VII (Home for the Aged for Coloureds, Kraaifontein, C.P.)	£510 × £25–£610 × £30–£730	The Secretary for Social Welfare, Pretoria	Applicants must be between the ages of 25 and 45 years and be qualified nurses registered with the South African Nursing Council	Preference will be given to candidates with additional training and/or appropriate experience. Board and lodging is available at the institution but will not be supplied free of charge. Closing date: 30th August, 1954.
81/1/419...	Fruit Inspector, Grade II (Division of Horticulture)	£306–£330 × £30–£630	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate. (ii) Candidates must be at least 21 years of age	A diploma in Agriculture or other appropriate experience will be a recommendation. The duties attached to the post consist of inspection of fresh fruit, dried fruit, canned fruit, jams and vegetables and frozen fruit and vegetables for export purposes. †

† In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

CLERICAL DIVISION.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks
81/G/1/1...	** Library Assistant (Male) Class B (Various departments)	£210 × £24–£330 × £30–£600 (temporary minimum commencing salary: £234 per annum)	The Chief Librarian, c/o the Department of Education, Arts and Science, Pretoria	Matriculation (or equivalent) certificate. (Graduates will be given preference)	Successful candidates will be granted commencing salaries not exceeding £420 per annum in accordance with the period which has elapsed since qualification for the Matriculation (or equivalent) certificate. Possession of a heavy motor vehicles driver's licence will be a recommendation. Closing date: 26th August, 1954.
81/G/1/1...	** Library Assistant (Female), Class C (Various departments)	£168–£186 × £24–£330 –£360 (temporary minimum commencing salary: £234 per annum)	The Chief Librarian, c/o the Department of Education, Arts and Science, Pretoria	Matriculation (or equivalent) certificate. (Graduates will be given preference)	Successful candidates will be granted commending salaries not exceeding £306 per annum in accordance with the period which has elapsed since qualification for the Junior (or equivalent) certificate and attainment of the age of 16 years. Closing date: 26th August, 1954.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

* VAKATURES VIR VERTALERS (AFRIKAANS EN ENGELS) IN DIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP, PRETORIA, EN DIE PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE O.V.S., BLOEMFONTEIN.

(Verwysingsnommer: 64/G/11/2.)

1. 'n Kwalifiserende mededingende eksamen in verband met die vulling van bogemelde vakante poste (salarisskaal £780 × £48—£1,020) sal op 13 en 14 September 1954, van 3 nm. tot 6 nm. afgeneem word.

2. Inskrywingsvorms vir die eksamen is verkrygbaar van die Sekretaris van Onderwys, Kyns en Wetenskap (Eksamens), Posbus 1035, Pretoria, aan wie die ingevulde vorms gestuur moet word, sodat dit hom voor of op 28 Augustus 1954 bereik. Die plekke waar die eksamen afgeneem sal word, sal na 28 Augustus 1954 aan die kandidate bekendgemaak word deur bogenoemde beampte met wie alle verdere briefwisseling in dié verband gevoer moet word.

3. Kandidate wat vir die eksamen inskryf moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees. Hulle moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het, in besit wees van 'n B.A.-graad met Afrikaans en/of Engels as hoofvakke, ondervinding van vertaalwerk opgedoen het en die vermoë besit om personeel te beheer en vertaalwerk na te sien.

4. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

5. Behalwe salaris volgens die salarisskaal £780 × £48—£1020 word 'n lewenskostetoelae van £234 per jaar tans aan getroude amptenare betaal.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 4 Augustus 1954 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlik aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Piek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
Kaapprovinsie—		
Brandvlei	250	30
Ceres	275	40
Nqamakwe	300	15
Pearston	200	25
Rhodes	350	25
Tabankulu	350	10
Ugie	180	20
Villiersdorp	90	20
Transvaal—		
Alldays	350	25
Oranje-Vrystaat—		
Edenville	300	60
Memel	200	20
Senekal	500	90

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

* VACANCIES FOR TRANSLATORS (AFRIKAANS AND ENGLISH) IN THE DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE, PRETORIA AND THE O.F.S. PROVINCIAL ADMINISTRATION, BLOEMFONTEIN.

(Reference No. 64/G/11/2.)

1. A qualifying competitive examination in connection with the filling of the above-mentioned vacant posts (salary scale £780 × £48 – £1,020) will be held on the 13th and 14th September, 1954, from 3 p.m. to 6 p.m.

2. Entry forms for the examination are obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science (Examinations), P.O. Box 1035, Pretoria, to whom the completed forms must be returned so as to reach his office not later than the 28th August, 1954. The centres at which the examination is to be conducted will be communicated to the candidates after the 28th August, 1954, by the above-mentioned officer, to whom all further correspondence in that connection should be addressed.

3. Entrants to the examination must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years, be in possession of a B.A.-degree with Afrikaans and/or English as major subjects, have had experience in translation work and must be capable of controlling staff and correcting translations.

4. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.

5. In addition to salary on the salary scale £780 × £48—£1,020 a cost of living allowance at the rate of £234 per annum is at present payable to married officers.

30-6-13

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 4th August, 1954. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Brandvlei	250	30
Ceres	275	40
Nqamakwe	300	15
Pearston	200	25
Rhodes	350	25
Tabankulu	350	10
Ugie	180	20
Villiersdorp	90	20
Transvaal—		
Alldays	350	25
Orange Free State—		
Edenville	300	60
Memel	200	20
Senekal	500	90

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplase afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrek.

9-16-23-30

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 5s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Junie 1954.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Direkteur van Besproeiing vir die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1953. (U.G. 15/1954.) Prys 5s. 3d.
Verslag van die Direkteur van Publieke Werke vir die tydperk 1 April 1948 tot 31 Maart 1952. (U.G. 16/1954.) Prys 10s.
Supplementêre Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomste- en Leningsfondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1955 eindig. (U.G. 38/54.) Prys 1s. 9d.
Verslag van die Spoorweg- en Haweraad vir die jaar geëindig 31 Desember 1953. (U.G. 38/54.) Prys 7s. 6d.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Spesiale Verslag No. 202—Statistiek van Motorvoertuie, 1953. Prys 2s.
Tweede Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings, 1952. Verslag No. 1—Opsomming van Groothandel-, Kleinhandel- en Diensinrigtings. Prys 2s.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Eerste en Tweede Verslae oor Spoorweë en Hawens. (G.K. 2/54.) Prys 1s. 6d.
Verslag oor die Wetsontwerp tot Reëling van die Riviersdistrik Mooirivier. (G.K. 6/54.) Prys 1s.
Verslag oor die Wetsontwerp op die Mapochsgronde-besproeiingskema. (G.K. 7/54.) Prys 1s.
Verslag oor die Wetsontwerp op Beperking van Besproeibare Grond in die Rietrivier-nedersetting. (G.K. 8/54.) Prys 1s.

LANDKAARTE.

Lugvaartkundige Wêreldkaart I.C.A.O. 1/1,000,000:—

Vel 3301—Vryburg.
Vel 3422—Kaapstad.
Vel 3300—Johannesburg.
Vel 3421—Port Elizabeth.

1/18,000 Witwatersrandse Topografiese Streekopmeting:—

Vel 2627 A8 Honeydew.
Vel 2627 B8—Honeydew.
Vel 2627 C6—Randfontein.
Vel 2627 D6—Randfontein.
Vel 2627 A7—Krugersdorp.
Vel 2627 B7—Krugersdorp.

1/50,000 S.A. Topo.-reeks:—

Vel 3226 A.A.—Palingkloof.
Vel 2726 C.C.—Vetrivier.
Vel 2627 D.D.—Wolwehoek.
Prys 3s. 6d. elk.

DIVERSE.

Weermagwoordeboek (Eng.-Afr.). Prys 17s.
S.A. Argiefstukke O.V.S. No. 2 (1856-1857). Prys 42s.
„A Preliminary Handbook for Nurses" (Engelse herdruk). Prys 20s.
Departement van Mynwese, Statistieke vir Maart 1954. Prys 2s. 6d.
Departement van Mynwese, Statistieke vir April 1954. Prys 2s. 6d.
„Coal Survey Memoir No. 2. The Northern Natal Coal-Field. The Utrecht-Newcastle Area. Including Maps." Prys 30s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued During June, 1954.

BLUE BOOKS.

Report of the Director of Irrigation for 1st April, 1952 to 31st March, 1953. (U.G. 15/1954.) Price 5s. 3d.
Report of the Director of Public Works for period 1st April, 1948 to 31st March, 1953. (U.G. 16/1954.) Price 10s.
Supplementary Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Funds during the year ending 31st March, 1955. (U.G. 32/1954.) Price 1s. 9d.
Report of the Railways and Harbours Board for the year ending 31st December, 1953. (U.G. 38/1954.) Price 7s. 6d.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Special Report No. 202 Motor Vehicle Statistics, 1953. Price 2s.
Second Census of Distribution and Service Establishments, 1952. Report No. 1—Summary of Wholesale, Retail and Service Establishments. Price 2s.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

First and Second Reports of the Select Committee on Railways and Harbours. (S.C. 2/1954.) Price 1s. 6d.
Report of the Select Committee on the Mooi River District Adjustment Bill. (S.C. 6/1954.) Price 1s.
Select Committee Report on the Mapochsgronde Irrigation Scheme Bill. (S.C. 7/1954.) Price 1s.
Select Committee Report on the Riet River Settlement (Limitation Irrigable Land) Bill. (S.C. 8/1954.) Price 1s.

MAPS.

World Aeronautical Chart I.C.A.O. 1/1,000,000:—

Sheet 3301—Vryburg.
Sheet 3422—Cape Town.
Sheet 3300—Johannesburg.
Sheet 3421—Port Elizabeth.

1/18,000 Witwatersrand Regional Topo. Survey:—

Sheet 2627 A8—Honeydew.
Sheet 2627 B8—Honeydew.
Sheet 2627 C6—Randfontein.
Sheet 2627 D6—Randfontein.
Sheet 2627 A7—Krugersdorp.
Sheet 2627 B7—Krugersdorp.

1/50,000 S.A. Topo. Series:—

Sheet 3226 A.A.—Palingkloof.
Sheet 2726 C.C.—Vetrivier.
Sheet 2627 D.D.—Wolwehoek.
Price 3s. 6d. each.

MISCELLANEOUS.

Weermagwoordeboek (Eng.—Afr.). Price 17s.
S.A. Archival Records O.F.S. No. 2 (1856-1857). Price 42s.
A Preliminary Handbook for Nurses. Price 20s.
Monthly Mine Statistics, March, 1954. Price 2s. 6d.
Monthly Mine Statistics, April, 1954. Price 2s. 6d.
Coal Survey Memoir No. 2. The Northern Natal Coal Felds—Utrecht-Newcastle Area. Including maps. Price 30s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 of the Insolvency Act, that the business of manufacturers of and repairers of radiators and sheet metal commodities under the style of TAYLORS SHEET METAL WORKS, 16 Harries Street, will be transferred at the expiration of this advertisement to a Company to be formed under the style of TAYLORS SHEET METAL WORKS (PROPRIETARY), LIMITED. Johannesburg, this 6th day of July, 1954.—F. J. Geyser, Secretary, Fourth Floor, Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg. 8325—16-23-30

Kindly take notice that AARON RABINOWITZ, who carries on the business of a general dealer under the style or firm of HOTEL CAFÉ at 76 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has admitted CELIA MANDELKORN into partnership with him and that the partnership shall hereafter carry on the said business of a general dealer at 76 Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style of ARCHIE'S STORE.—Lubner, Fisher & Judah, 406 Accountancy House, Fox Street, Johannesburg. 8271—16-23-30

Notice is hereby given that the partnership between GIOCONDIANO GHISELLI and GIULIO ICARDI, trading as PERCELIA MEAT SUPPLY at 85 Third Avenue, Percelia, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 30th June, 1954. GIULIO ICARDI will continue to trade for his own account as PERCELIA MEAT SUPPLY at the same address with effect from the 1st July, 1954.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg, 7th July, 1954. 8280—16-23-30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business of painting contractors carried on by JACK LAWRENCE PHILLIPS, LEONARD JOHN WATSON and CHARLES EDWARD LAMBURN under the style of PHILLIPS & WATSON at 5 Camelia Road, Wychwood, Johannesburg, has been dissolved as from the 30th June, 1954, and the business abandoned. The partners have, however, authorised LEONARD JOHN WATSON to trade under the style of PHILLIPS & WATSON at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 16th day of July, 1954.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 8229—16-23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Ingevolge Artikel 3 (4) van die Insolvensiewet (Wet No. 24 van 1936), word hiermee kennis gegee dat die sake-onderneming te Gedeelte No. 6 van Kameeldoorn No. 66, distrik Groblersdal, wat deur HENDRIK NICOLAAS JOHANNES LAAGE gedryf word onder die naam van DIE VOORSPOED KONTANT WINKEL met ingang van 14 Augustus 1954 oorgedra word aan ABRAHAM SMITH wat vanaf gemelde datum gemelde saak vir eie rekening en tot eie voordeel sal dryf.—Oloff A. Greyling, Prokureur vir Partye, Posbus 53, Groblersdal. 8398—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business and hairdresser's business conducted by JULIUS FREEDMAN under the style of SPRINGBOK HAIRDRESSERS at 27 Main Reef Road, Erf No. 429, Randfontein, has, together with its accompanying assets (but excluding liabilities) been sold to PHILIP FREDERICK BLAAUW, and will be transferred to him with effect from the 1st of August, 1954.

The said PHILIP FREDERICK BLAAUW will carry on the said business for his sole account and benefit at the same address and under the same style.—Messrs. Miller & Wright, Attorneys for the Parties, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein. 8215—16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LUIGI NAPOLI and LUCIANO PICCIOLI under the style CONTINENTAL MOTOR BODY BUILDERS AND ENGINEERS at 14 Loverwalk, Clare Road, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 30th June, 1954, from which date the said LUIGI NAPOLI has retired and the said LUCIANO PICCIOLI will carry on the business for his own account under the same style and at the same address. Johannesburg, the 7th July, 1954.—N. Magzamen, Attorney for Parties, Unitas (Second Floor), 42 Marshall Street, Johannesburg. 8295—16-23-30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between ABRAHAM LAZAROW and DAVID ISAAC KROMALICK and carried on under the style of LAZKO at 6 Byron House, Main Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 30th June, 1954.—David R. Snaier, Attorney for the Parties, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 8307—16-23-30

The partnership business existing between JOHANNES ERNST JANSE VAN RENSBURG and HARRY BENARD, was dissolved as from the 30th June, 1954.

The business will now be carried on by MR. VAN RENSBURG for his own benefit and account. 8233—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARIA JOHANNA STOLTZ under the name of BOOMPLAATS STORE on the farm Boomplaats No. 445, District Lydenburg, has been transferred to ELISA JACOBUS LUTHER STEENKAMP as from the 1st day of July, 1954.—J. W. C. van der Hoven, Attorney for the Parties, P.O. Box 38, Lydenburg. 8360—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that LOUIS LIPSHITZ, trading as RAND AUCTIONEERING COMPANY, Lenrich Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has with effect from the 1st of July, 1954, admitted ABE JOFFE as a partner in the said business.—Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 8210—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the café business carried on by PIETER ANGELOS under the style of POPULAR CAFÉ at Eadie Street, Witbank, has been sold to PANAGIOTA CHARALAMBOUS with effect from the 1st day of July, 1954.—Fichat, Prinsloo & Friedman, Attorneys for the Parties, S. & A. Buildings, Escombe Street, Witbank. 8520—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 34 of 1936, as amended, that GEORGE GEORGIADES, carrying on business under the name of CAPITAL PARK CASH STORE at 302 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, intends alienating the goodwill, fixtures and fittings and the stock-in-trade of the said business to ANDREW PAPADOPULO with effect from the 24th August, 1954. Dated at Pretoria this 13th day of July, 1954.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, Maritime House, Pretorius and Bosman Streets, Pretoria. 8418—23-30

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hierby, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat HERMANUS CAREL VENTER, wat besigheid dryf onder die naam en styl van NOODSHULP BOEREWINKEL te Noodshulp, distrik Lichtenburg, die genoemde besigheid sal verkoop op die 30ste dag van Julie 1954 aan MATTHYS JOHANNES VISAGIE wat die genoemde besigheid vir sy eie voordeel sal dryf onder die naam en styl van NOODSHULP BOEREWINKEL.—R. W. E. van der Wal, Prokureur vir Partye, Voortrekkerstraat, Ottosdal. 8513—23-30

TRANSFER OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AH CHONG at Stand No. 968, 74 Park Lane, corner Commercial Road, Fordsburg, City of Johannesburg, has been taken over and will be transferred to MING SUN AND SONS with effect from the date on which the licence is granted, who will carry on the said business for their own benefit and account. 8455—23-30-6

NOTICE OF ABANDANMENT.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ISAAC FAIVELSOHN under the style or firm of LAWLEY SUPPLY STORE, Lawley, has been abandoned with effect from the 17th July, 1954.—Jack Melman, Attorney, 712/4 Bristol Building, corner Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg. 8669—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE CORDONIS has sold to CHRISANTHOS GEORGIADES the assets consisting of fixtures and fittings owned by him in the shop previously occupied by him at 1f Plunkett Avenue, Hursthill, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 23rd day of July, 1954.—Sapire & Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 8655—23-30

NOTICE.

Kindly take notice that the business carried on in co-partnership by MAURICE JANKS and BARNETT BURNETT under the style of JENKS BROTHERS at Third Floor, Vogas House, Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to Stratherne Mansions, corner Wanderers and Bree Streets, Johannesburg, with effect from the date of the last publication of these advertisements. Dated at Johannesburg this 13th day of July, 1954.—Lipkin, Jankelowitz & Steyn, Attorneys for the Parties, 310 Surrey House, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 8440—23-30-6

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens Wet No. 29 van 1926, soos gewysig, dat EVATON SERVICE STATION, voorheen handeldrywende op Plot No. 119, Evaton, verkoop is aan BAREND JACOBUS DU PLESSIS en SAREL MARTINUS VAN DER MERWE vanaf die 1ste dag van Julie 1954, wat vanaf genoemde datum die besigheid in vennootskap sal dryf onder die naam van EVATON SERVICE STATION vir hulle eie rekening en voordeel. Gedateer te Vereeniging hierdie 9de dag van Julie 1954—H. Slomowitz, Prokureur vir die Partye, Nederlandse Bankgeboue, Merrimaniaan, Posbus 115, Vereeniging.

8394—23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars- en haarkapperssaak voorheen gedryf deur JOHAN CHRISTIAAN CILLIERS, Stuartstraat, Balfour, en bekend as BALFOUR HAARKAPPERS. vanaf 1 Julie 1954 oorgedra is aan WOUTER JOHANNES STEYN wat vanaf daardie datum die besigheid dryf vir sy eie belang.—P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Prokureurs vir die Partye, Stuartstraat, Posbus 33, Balfour.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and hairdressing business heretofore carried on by JOHAN CHRISTIAAN CILLIERS at Stuart Street, Balfour, known as BALFOUR HAARKAPPERS, has, with effect from the 1st July, 1954, been transferred to WOUTER JOHANNES STEYN who will carry on the business for his own account as from that date.—P. v. d. M. Haarhoff & Son, Attorneys for the Parties, Stuart Street, P.O. Box 33, Balfour.

8600—23-30-6

NOTICE.

The business conducted by CLAUDE WILFRED POOLE at 85b Bedford Street, Brakpan, under the style of BARKER'S FISHERIES has been abandoned and the fixtures and equipment contained in the business will be disposed of to ROBERT NOBLE BARKER on the 24th day of August, 1954.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys, 101/2 and 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 8552—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of florist and general dealer carried on by CARLO VAN RENSBURG at 533 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of WERNER'S FLORIST SHOP, has been sold and will be transferred to ALICE MARGARET LABUSCHAGNE, who will continue the business at the same address under the style of FLORETTE with effect from the 1st day of September, 1954.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

8551—23-30-6

Kennis word hiermee gegee dat die melkery bekend as ROSSERWE MELKERY, Highstraat 99, Brixton, voortaan bekend sal wees as PASTEUR MELKERY, Highstraat 99, Brixton. Die eienaars bly nog dieselfde.—T. P. Käber, namens Achnacarry Business Investments (Pty.), Ltd. (Eienaars). 8416—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as NEW TRANSVAAL ORCHARDS, dealing in fresh fruit, eggs, vegetables, sweets and cream at 51a Joubert Street, Johannesburg, carried on by SAM LEVITT and ROSE LEVITT has been sold and transferred to FRANSCISCO DA CAMARA BALONA as at the 15th day of July, 1954, from which date the said business will be carried on by FRANSCISCO DA CAMARA BALONA under the same name and style for his own account. Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1954.—Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for the Parties, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.

8575—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business hereto conducted by MAHOMED EBRAHIM, ESSOP EBRAHIM HAFEJEE and SULIMAN EBRAHIM HAFEJEE at 131 Main Road, Newlands, Johannesburg, has been sold and been transferreed to BISMILLA BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, from the 2nd day of January, 1954. The said Company has acquired all the assets of and has assumed all the liabilities of the said business.—Saloojee Cajee & Co., Agents for the Party, P.O. Box 10887, Johannesburg.

8569—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st January, 1953, JOHN PATON FARLEY and FREDERICK BENNETT MEGARRY SMYTH left the partnership of FREDERICK BENNETT MEGARRY SMYTH, JOHN PATON FARLEY and ROBERT JOHN ADAIR, in respect of the business known as SINCLAIR & ROBINSON carried on at Fourth Floor, Hollandia House, President Street, Johannesburg, and at Second Floor, Cuthberts Buildings, Plein Street, Cape Town, and that ROBERT JOHN STEVENSON, PETER WALLACE BENNETT SMYTH and HERBERT JOHN HENLEY have been admitted to the said partnership.

8574—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of IDA HOTZ, widow, carrying on business as a general dealer, jeweller at 28 Cason Road, Boksburg North, Boksburg District, under the name or style of RUBINSTEIN'S MUSIC SALOON, to dispose of the aforesaid business to MAX NOCHEMOWITZ and SAMUEL STRASHOON, who will, with effect from the 15th July, 1954, carry on the said business under the same name or style and at the same address, for their own account and benefit. Dated at Boksburg this 15th day of July, 1954.—M. Nochemowitz, Attorney for the Parties, 38 First Street, Boksburg North.

8554—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOHN GILBERT VORSTER NEL at 754c Voortrekker Road, Brakpan, under the style of GILBERT NEL, has been sold and will be transferred to JOSIAS PETRUS VAN TONDER and RACHEL ESTHER KIRKCOHEN, a widow, who will continue the business in co-partnership at the same address under the style of VAN TONDER AND KIRK, with effect from the 1st September, 1954.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys, 101/2 and 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 8553—23-30-6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur HARRY PELUNSKY op gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 46, distrik Randfontein, onder die naam van HALFWAY STORES, verkoop is aan FREDERICK PETRUS STRYDOM wat die besigheid sal dryf by dieselfde adres en onder dieselfde naam met effek vanaf 1 Julie 1954.—Chris J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 140, Randfontein. 8624—23-30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by MARTHA ALLETTA SOFIA LOMBAARD (born ROSSOUW), and JOHANNES JACOBUS LOMBAARD in partnership under the style of ALMA RESTAURANT at 34a Freda Avenue, Homelake, Randfontein, has together with its accompanying assets and liabilities been sold to MENNE GLASS and will be transferred to him.

The said MENNE GLASS will carry on the said business for his sole account and benefit at the same address and under the same style.—Mr. J. G. Gammie, Attorney for the Parties, 53 Village Street, P.O. Box 138, Randfontein. 8625—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by MESSRS. HAJEE CASSIM & SON at Springboklaagte, Oogies, District Witbank, has been sold and will be transferred to LATIB CASSIM and MOOSA CASSIM who will carry on the business under the style of LATIB & MOOSA CASSIM for their own account and benefit as from the 1st August, 1954.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Escombe Street, P.O. Box 204, Witbank. 8627—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between NICHOLAS DEFTEREOS and GERASSIMOS PALMOS in respect of the tearoom and general dealer's business conducted at the corner of Queen Street and Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, under the style of JUBILEE TEAROOM, has been dissolved and the said GERASSIMOS PALMOS has taken over all the assets and liabilities and has been conducting the business at the same address for his own account under the style of JUBILEE TEAROOM since the 26th of March, 1954.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

8687—23-30-6

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that on the 16th July, 1954, ABDULLA DANGOR retired from the partnership which had existed between him and ESSOP MAHOMED JAJBHAY, GOOLAM HOOSEN MAHOMED JAJBHAY and AHMED MAHOMED JAJBHAY, trading as CASINO THEATRE on Stands Nos. 230/231, Ferreiras, Johannesburg. The latter business will now be conducted by the said ESSOP MAHOMED JAJBHAY, GOOLAM HOOSEN MAHOMED JAJBHAY and AHMED MAHOMED JAJBHAY in co-partnership under the name of CASINO THEATRE. 8704—23-30

PARTNERSHIP LICENSED AS WHOLESALE BUTCHERS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership licensed as Wholesale Butchers and carried on at 83 and 85 West Street, Newtown, Johannesburg, under the style of JOHANNESBURG OFFAL TRADERS, by FRESH MEAT SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED, PIEL'S COLD STORAGES, LIMITED, KARROO VLEISBEURS, BEPERK, REEF WHOLESALE MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), Limited, BARNEY RESNICK and ISRAEL RESNICK, carrying on business under the style of PREMIER MEAT SUPPLY AND COLD STORAGE, TRANSVAAL WHOLESALE MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, TUCKER'S FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, ABRAHAM FLEISCH and ABE NISELOW, carrying on business under the style of NEWTOWN FRESH MEAT SUPPLY, LEADENHALL FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, SHER'S WHOLESALE MEAT SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, ALBERT WILTON, carrying on business under the style of MARLBORO FRESH MEAT SUPPLY, KARBELKAR MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, LIEB FRIEDMAN, carrying on business under the style of NEW SMITHFIELD MEAT SUPPLY, has been dissolved by the retirement therefrom of the said Barney Resnick (since deceased) and Israel Resnick, trading under the style of PREMIER MEAT SUPPLY AND COLD STORAGE, and the admission in their place of LIVESTOCK PRODUCTS (CENTRAL CO-OPERATIVE), LIMITED, trading under the style of PREMIER MEAT SUPPLY AND COLD STORAGE. The dissolution takes effect as at the 30th June, 1954, and the admission of the new partner takes effect on the expiration of all legal requirements with retrospective effect as from the 1st July, 1954. Save as aforesaid, the said business will be continued under the same style and at the same address with effect as from the 1st July, 1954.

MAURICE STEIN,
Attorneys for Parties,
Dunvegan Chambers,
Corner Joubert and Pritchard Streets,
JOHANNESBURG.

8733—23-30-6

NOTICE.

The fixtures and fittings forming part of the business conducted by GOODIES, LIMITED, in Shops Nos. 6, 7 and 8, Ronivan Court, Louis Botha Avenue, Johannesburg, will on the 31st August, 1954, be alienated to BARNEY MARCUS KLOTZ who will in turn alienate such fixtures and fittings to JOSEPH BLECHER.—Alec Radus, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 8636—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by GABRIEL VAN DER WALT under the style of IMPALA KAFEE on Erf No. 25, Third Street, White River, District Nelspruit, has been sold, together with the goodwill thereof, to JOHANNES HENDRIK DIEDERICKS who will, from the 1st July, 1954, conduct the said business for his own benefit and account at the same address and under the same style. White River, this 10th day of July, 1954.—Aling & Streak, Attorneys for Parties, P.O. Box 88, Third Street, White River. 8450—23-30-6

Notice is hereby given that the business of plumbing contractor and sheet metal worker heretofore carried on by AUGUST FRIEDERICH SCHMIDT under the style of A. F. SCHMIDT at 157 High Street, Brixton, Johannesburg, has been sold as a going concern to A. F. SCHMIDT PLUMBERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, and will be transferred to it after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 23rd day of July, 1954.—Sapire and Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 8656—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by FRANSINA VAN ACHTERBERGH (married in community of property to SIEBOLDS MANEE VAN ACHTERBERGH) under the style or firm of SALON FRANCENE at Annas Buildings, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, has been sold and will be transferred to VELMAR LADIES' HAIRDRESSERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address with effect from the 1st day of August, 1954.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 8685—23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer and Native eating-house at present carried on by MYER KAPLAN and SOLOMON KAPLAN, trading as MODDER EAST SUPPLY STORES on Trading Site No. 11, situate on Claims Nos. 609 and 610 on the farm Cloverfield No. 12 (Freehold Owner: Government) in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to MYER KAPLAN with MAURICE BRITTAN and LESLIE MEYER BELNICK as partners, who will trade together under the name of MODDER EAST SUPPLY STORE as aforesaid, with effect from the 1st day of July, 1954, subject to the approval of such transfer by the Mining Commissioner, District of Johannesburg, and confirmation by the Minister of Mines. Johannesburg this 9th day of July, 1954.—William Aronsohn, Attorney, St. Andrews Building, Johannesburg. 8686—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the outfitting business carried on at Erf No. 116, corner of Burger and Piet Retief Streets, Standerton, by BERNARD VIVIAN BENJAMIN under the name of BENJAMIN AND DE VILLIERS, has been sold and will be transferred with effect from 1st August, 1954, to FRANK BENJAMIN, acting as Trustee on behalf of a Company to be formed and to be known as BENJAMINS (PTY.), LTD., or such other name as the Registrar of Companies may approve, which will continue to carry on the business for its own account under the style of BENJAMIN & DE VILLIERS. Standerton, 20th July, 1954.—Samuel Seigel, Attorney to the Parties, P.O. Box 73, Standerton. 8780—30

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur HERMANUS JACOBUS ALBERTUS KRIEL op Gedeelte No. 4 van die plaas Steenbokfontein No. 170, distrik Waterberg, onder die naam VISCHGAT KONTANTWINKEL, is oorgemaak en verkoop aan STEPHANUS JOHANNES PUTTER wat gemelde besigheid onder dieselfde naam en adres sal voortsit vanaf publikasie hiervan. Geen skulde word oorgeneem nie.—Mnre. Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom. 8786—30-6-13

REGISTRATION OF BUSINESS ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Business Act, 1909, that the general and fresh produce dealer's businesses registered at Lot No. 97, situate on Beacon Road, Kliptown, Transvaal, under Licence No. C. 134931, dated the 11th June, 1954, under the business name of JADA'S GREEN STORE, Proprietor KAFIA AHMED, will be transferred to ABDOOLA NAKWA as from the date that his licence is granted, which will in any case not be before the 15th day of August, 1954. Heidelberg this 20th July, 1954.—Viljoen & Meek, Attorneys for the Parties. 8768—30-6

Notice is hereby given that FAR EASTERN MOTORS AND ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, have disposed of the business previously carried on by them at 74 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, to DANIEL WYNAND STEYN, who will carry on the said business for his own account and benefit under the style of PARK MOTORS with effect from 31st August, 1954. This notice does not affect the business of FAR EASTERN MOTORS AND ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, situate at corner Fourth Avenue and Seventh Street, Springs.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Parties, Balfour House, 18e Second Street, Springs. 8818—30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as A. W. DIEPERING EN SEUN, African Deurloop 53, Pretoria, verkoop en oorgedra is aan LOUIS FRANS VENTER wat dit onder dieselfde naam en by dieselfde adres tot sy eie voordeel sal voortsit vanaf 1 Mei 1954. Geteken te Pretoria hierdie 20ste dag van Julie 1954.—C. J. van Zyl. C. J. van Zyl & Kie., Prokureur vir die Partye, Bureaulaan, Velrahuis 23-27, Pretoria. 8823—30-6

NOTICE.

Take notice that the general dealer's business presently carried on between LOUIS JACOBUS COETZEE and ERNEST WICKHAM at Stand No. 26, White River, known as GORDONS STORE will be dissolved as from 31st August, 1954, from when the said COETZEE will carry on the said business for his own benefit under the same style.—E. Phillips, Attorney for Parties, White River. 8769—30

The general dealer's and milk purveyor's business carried on by JAMES ALFRED MOREHEN under the style or firm of WHEATLANDS CONFECTIONERY at 448 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, has been sold as from the 20th day of July, 1954, to COSTAS SAVVA EFSTRATIOU who will carry on the said business under the same style or firm for his own account and benefit.—H. S. Marks, Attorney for Parties, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg. 8894—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business conducted by FRAYDLA GRUNBAUM under the style or firm of WINDSOR SUPPLY STORE at Muldersdrift Road, Northcliff, District Roodepoort, has been sold to BORIS MILNER who will carry on the said business at the same address with effect from the 1st June, 1954, for his own account.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for the Parties, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 8821—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of manufacturing jeweller, carried on by MORRIS STEINHARD at 23 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred on the expiration of 30 days from date of final publication hereof, to DAVID ISAAC KROMALICK, but with effect as from the 1st day of July, 1954. Dated at Johannesburg this 23rd day of July, 1954.—Maurice Stein, Attorney for Parties, Dunvegan Chambers, corner Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg. 8822—30-6

NOTICE.

The business carried on by WALTER LESLIE MARSHALL under the style of BENONI RADIO-SERVICE at 23b Swan Street, Benoni, has been sold to WALTER OGDEN DAVENPORT and ARTHUR PAIZES and will be transferred to them thirty (30) days after the last publication hereof and they will continue to carry on business under the same style at the same address. Dated at Benoni this 23rd day of July, 1954.—Morris Ossin & Mostert, Attorneys for the Parties, 2 Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni. 8755—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GEORGE SPROPOULOS, carrying on business as PHILLIPS ICE CREAM at 196 Railway Street, Germiston, Transvaal, intends to dispose of the said business to VINCENZO MANTELLI, who will continue to carry on the business at the same address and under the same name. Dated at Germiston this 17th day of July, 1954.—Messrs. Vardy & Knowles, Attorneys for the Parties, 5-9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston. 8739—30

The restaurant business conducted by GERHARDUS JOHANNES VAN DEVENTER on Erf No. 115, Matilda Street, Bloemhof, has been sold to FRANS JOHANNES HERMANUS JACOBS who will conduct the business for his own account. 8845—30-6-13

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat voorheen bestaan het tussen REINIER CHRISTIAAN VAN DER MERWE, NICOLAAS JACOBUS VAN DER MERWE en MARIA ELIZABETH VAN DER MERWE (gebore VAN DER HEYDE), voorheen HUMAN, gehuud buite gemeenskap van goedere met Nicolaas Jacobus van der Merwe, wat handel gedryf het as algemene handelaars onder die naam of styl van ERMELO KONTANT WINKEL op Erf No. 254, Joubertstraat, Ermelo, van 1 Julie 1954 ontbind is. Die gemelde besigheid sal voortaan gedryf word deur gemelde REINIER CHRISTIAAN VAN DER MERWE en NICOLAAS JACOBUS VAN DER MERWE met CHRISTIAAN HENDRIK NEL as vennoot, onder dieselfde naam of styl.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Ermelo. 8741—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, Native eating-house and butchery carried on by SAMUEL JACOBUS VAN DEN BERGH under the style of APEX CROSSING TRADING STORE at Stand No. 318, Apex Crossing, District Benoni, has been sold to DAPHNE MARIE PISKULIC (born BERGH) and MARGARET ELSIE DOBROVIC (born WELSH) with effect as from 2nd August, 1954. The purchasers will carry on the business at the same address and under the same style. Dated at Springs this 21st day of July, 1954.—S. Judes & Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Streeet, P.O. Box 313, Springs. 8826—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership activity of electrical contractors, carried on at 57 Hay Street, Ophirton, Johannesburg, by DAVID RAMSAY and IAN PILZ, has been dissolved by the retirement therefrom of the said DAVID RAMSAY. The said business will be continued by the said IAN PILZ for his sole account and benefit on the expiration of all legal formalities but with effect as from the 1st July, 1954. Dated at Johannesburg this 30th day of July, 1954.—Maurice Stein, Attorney for Parties, Dunvegan Chambers, Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg. 8835—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of GEORGE ANTHONY MOSSAOBAH to sell to FINN MAGNUS-SUNDE the general dealer's business carried on by him on the farm Welgelegen, District Barberton, under the style of ANGLE STATION CASH STORE.

Thirty days after the date of the last publication hereof the said business will be taken over and conducted by the said FINN MAGNUS-SUNDE for his own account.—Rose-Innes & Hockly, Attorneys for the Parties, Barberton. 8839—30

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer and restaurant keeper carried on by HENDRIK ADRIAAN OPPERMAN on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, under the style or firm of the MESSINA CAFÉ as from the 1st day of July, 1954, has been sold to JAN BOSS who will carry on the said business for his own benefit under the same style or firm.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, P.O. Box 1, Phone 5, Messina. 8908—30-6-13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ARTHUR SARNAK and IAN SHER, carrying on business in co-partnership as general dealers, on Stands Nos. 23 and 24, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, under the style of INDUSTRIAL TRADING COMPANY, has been dissolved with effect as from the 1st July, 1954, by the retirement therefrom of the said IAN SHER. The said ARTHUR SARNAK will continue to carry on the business at the same address and under the same style, for his own account and benefit. Dated at Krugersdorp this 23rd day of July, 1954.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 63 Rustenburg Road, P.O. Box 4, West Krugersdorp. 8871—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between COENRAAD JOHANNES JANSE VAN VUUREN, PETRUS JACOBUS JANSE VAN VUUREN and PHILIPPUS THEUNIS JANSE VAN VUUREN, carrying on business as farmers, traders and speculators at Hluti, District Hlatikulu, Swaziland, has been dissolved and that the said COENRAAD JOHANNES JANSE VAN VUUREN has withdrawn from the partnership, which in future will be carried on by PETRUS JACOBUS JANSE VAN VUUREN and PHILIPPUS THEUNIS JANSE VAN VUUREN at the same address for their account and benefit. Dated at Goedgegun this 13th day of July, 1954.—A. E. Language, Attorney for the Parties, P.O. Box 13, Goedgegun. 8844—30-6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HARRY STEINFELD and JOHANNES LOEDEWICUS JANSEN VAN RENSBURG, to sell the business heretofore carried on by them at 518 Fenora House, Rissik Street, Johannesburg, under the style of RIVIERA MANUFACTURING JEWELLERS, to RIVIERA MANUFACTURING JEWELLERS (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the said business at the same address with effect from thirty days after the expiration of the advertisements published in terms of the Insolvency Act, as aforesaid.—Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for the Parties, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 8848—30

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BENJAMIN GRISHMAN, carrying on business as CASH DRAPERS at 73 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, to dispose of the said business to JACOB DAVID SACKS, thirty (30) days after the last publication hereof and the latter will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account.—Alec Oshry, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8849—30-6

Notice is hereby given of the intention of ARISTOTLE KLEANTHOUS to alienate the business of a grocer, dealer in provisions, tea room keeper, fresh produce dealer and general dealer carried on by him under the style or firm of EXTENSION TRADING STORE at the corner of Bornite and Graphite Streets, Carltonville Extension No. 1. Dated at Johannesburg this 23rd day of July, 1954.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502 Winchester House, corner Loveday and Main Streets, Johannesburg. 8853—30-6

SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business of BARNETT'S TRANSPORT carried on by DORIS BARNETT (married out of community of property to ABRAHAM BARNETT) has been sold with effect as and from the 1st July, 1954, and will be transferred to BARNETT'S TRANSPORT (1954) (PROPRIETARY), LIMITED, thirty days after the date of the second publication of this notice.—Max Goodman, Attorney for the Parties, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg. 8925—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARGARET LITTLER and ANNEMARIE HUBENER, carrying on business as EMPIRE FISH AND CHIPS at 1c Empire Road, Richmond, Johannesburg, to dispose of the said business to GRZEGORZ KOCHALOWSKY thirty (30) days after the last publication hereof and the latter will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account. —Wm. Slabe & Company, Agents for the Parties, 3/4 City and Reef Buildings, 56 Eloff Street, Johannesburg. Alec Oshry, Attorney for the Parties, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

8850—30-6

Notice is hereby given that the business of general dealer and manufacturing jeweller carried on by HANS HUBERT JOHANN SCHNITZLER at Brooklyn House, 16b Wanderers Street, Johannesburg, has been sold with effect from 1st August, 1954, to FREDA ZEISCHANG and ROLF ZEISCHANG, who will carry on the said business, in partnership, at the said address. —Berger and Berger, Attorneys for the Parties, Box 1784, Johannesburg.

8929—30-6-13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The business previously carried on by FREDERIK CHRISTIAAN OBERHOLZER and JOHANNES JACOBUS PRETORIUS under the style SARIE MARAIS FISH FRYERS at 8 West Street, Greymont, Johannesburg, will in future be conducted by JOHANNES JACOBUS PRETORIUS for his sole gain and benefit. —J. J. Pretorius, 5 Millwood Road, Delarey.

8927—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretobefore carried on by ISIDOR SCHMIDT and BARNEY COLLIS at 285 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, and known as the COSMOPOLITAN HOTEL, has been dissolved owing to the death of the said ISIDOR SCHMIDT, and that with effect from the 21st day of May, 1954, the said BARNEY COLLIS and ANNY SCHMIDT (widow), will carry on the said business in co-partnership at the same address.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Parties, United Buildings, Fox Street, Johannesburg.

8926—30-6-13

Fresh produce and mineral water dealer's businesses carried on under the name of PROTEA FRUIT SHOP by JOHNNIE MEKO and ERNEST DIXON at Stand No. 2311, Salford Street, Protea Township, P.O. Rusoville, will as from the 16th July, 1954, be carried on by JOHNNIE MEKO on his own account, ERNEST DIXON retiring from the business. 8972—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a tearoom, ice cream vendor, milk purveyor, dealer in provisions and general dealer, carried on by COSTAS JOANNOU and GEORGE JOANNOU in partnership under the style or form of ADELPHI TEA ROOM at the corner of Prairie and Geranium Streets, Rosettenville, Johannesburg, will, together with all the assets thereof and with effect from the grant of the necessary licences to the purchaser hereinafter mentioned but not before the expiration of 30 (thirty) days and not after the expiration of 60 (sixty) days after the last publication hereof, be sold and transferred to SAVVAS KYRAKOU PANOS. Dated at Johannesburg this 19th day of July, 1954.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Seller, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 8924—30-6

The business of retail butcher and fat smelter hitherto carried on by CHARLES PEARLMAN on Stand No. 529, being 44 Cason Road, Boksburg North, has been sold to BOKSBURG FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company now in the course of registration), and will be transferred as and from the date of the expiration of the final notice hereof.

The said BOKSBURG FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, will continue to trade under the style or firm of STAR CASH BUTCHERY. Dated at Boksburg this the 26th day of July, 1954.—Massell & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg.

8948—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that JULIUS KATZ has sold and will transfer upon expiry of this advertisement according to law, the stock, fixtures and fittings of the business carried on by him as VEREENIGING BAZAAR at 1d Voortrekker Street, Vereeniging, to M. ABRAHAMS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 1st of August, 1954. Dated at Johannesburg this 26th day of July, 1954.—Philip Hilewitz, Attorneys for the Seller, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

8960—30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the TRANSVAAL CHEMISTS' EMERGENCY DEPOTS (PTY.), LIMITED, have sold and transferred its emergency medical depot heretofore carried on at 127 Meyer Street, Germiston, to EAST RAND CHEMISTS' EMERGENCY DEPOTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address under the same style. Dated at Johannesburg this 19th day of July, 1954.—D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for the Parties, 201 His Majesty's Building, Eloff Street Eentrance, Johannesburg.

8961—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of REGENTS FISH AND CHIPS at 91a Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, carried on by MRS. DORIS KATHLEEN ELIZABETH SMITH has been sold to and is being transferred to MRS. PETRONELLA PETERS, married in community of property to Fred William Peters, which sale and transfer will take effect eleven days after the date of the last publication of this advertisement.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Seller, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 8986—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ISAAC MORRIS KOTZEN and MANNIE KOTZEN under the style or firm of FRENCH PLUMBING AND SHEET METAL WORKS at 135 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, will be dissolved as and from the 1st August, 1954. The said MANNIE KOTZEN will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this the 26th day of July, 1954.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Parties, 405 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 8990—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of LESLIE PORT and MICHEL HURWITZ, carrying on business under the style of BEEHIVE SUITCASE COMPANY at 141 Market Street, Johannesburg, to sell the entire stock of finished goods and certain raw materials of that business to ELEGANT TRAVEL GOODS (PROPRIETARY), LIMITED, of corner Main Reef and Ruven Roads, Benrose Township, Johannesburg, on the 30th August, 1954.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 8989—30

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid voortgesit deur RURIC FREDERICK WILLIAM WALDECK op gedeelte van die plaas Roodekraal No. 37, distrik Potchefstroom, onder die firmanaam KONTANTWINKEL, ROODEKRAAL verkoop is en oorgedra sal word aan MAGDALENA SUSANNA ELLEN GROENEWALD, 'n publieke handelaar, wat die gesegde besigheid vanaf die 1ste September 1954 vir haar eie wins en voordeel by bogemelde adres onder die firma naam GROENEWALD ALGEMENE HANDELAARS sal voortsit.—Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 120, Potchefstroom.

9008—30-6

NOTICE.

Kindly take note that the business carried on by MESSRS. JOHN RENNIE ROSS and WILLIAM JAMES STEWART under the style of CHARLTON MOTORS at 66 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MESSRS. DENNIS GEORGE EVANS and FREDERICK JAMES MILLELA (thirty) 30 days after the date of the second publication of this notice and from that date will carry on the said business at the same address and under the same style or firm.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, His Majesty's Buildings, Johannesburg.

8968—30-6-13

Notice is hereby given that the business of tearoom and restaurant keeper and milk purveyor carried on by SAM SWIRSKY under the firm or style of GOLDEN PLATE RESTAURANT, at 7 Loveday Street, Johannesburg, has been sold to RUI PAIVA and that the assets thereof will be transferred to the Purchaser on the 31st day of August, 1954.

The purchaser will carry on the business under the firm or style of GOLDEN PLATE RESTAURANT at the same address for his own benefit.—Montie Goldstein, Attorney for the Parties, 320/1 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

8962—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of watchmaker and jeweller carried on by WILHELM PAULSEN at 32 Bok Street, Johannesburg, under the name or style of TRUE TIME WATCH WORKS, is to be sold as a going concern as from a date thirty-one (31) days after the last publication of this notice to VIOLET AMY SAUNDERS (widow) and RUDOLF SCHWACKE, who will continue to trade in partnership on their own account under the same name or style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 20th day of July, 1954.—Bell, Dewar and Hall, Attorneys for the Parties, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

8963—30

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by PHILIP FERDINAND WEIMANN under the style of P. F. WEIMANN at 4 Somerset Street, Geduld Extension, Springs, has been sold to RICHARD ERNEST BOWERBANK DAY and will be transferred to him 30 days after the date of the last publication hereof and the said RICHARD ERNEST BOWERBANK DAY will continue to conduct the said business at the same address for his own account and benefit under the style of R.E.B. DAY. Dated at Springs the 26th day of July, 1954.—George Behrman, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Prospect Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 170, Springs. 9025—30

Notice is hereby given that the partnership between NAROTAM PARSHOTAM and ITCHARAM HARI, carrying on bespoke tailoring business under the style of R. N. PARSHOTAM at 91a Hay Street, Turffontein, Johannesburg, had been dissolved on 30th June, 1954, and that NAROTAM PARSHOTAM, who had taken over all assets and liabilities of the said business, will, as from 1st July, 1954, continue to carry on same at same place and style for his own sole account and benefit.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg. 8988—30-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by HENDRINA JOHANNA MALHERBE and PAULINA CATHRINA MOLLER under the name of PIONEER FISH & CHIPS at 6 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold and transferred to WILLIAM HERMAN MEY, who will carry on the said business under the same name and at the said address with effect from the 15th July, 1954.—S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for the Parties, 201 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg. 8984—30

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of JOE KANTOR and JACK OLEVSON to sell, thirty days after the second publication of this notice, the business conducted by them at Corner Piet Retief Street and Second Avenue, Alberton, Transvaal, under the style of RUDOLPH'S BUTCHERY, together with the stock, fixtures, fittings, assets and goodwill thereof to IVO LASIC and MARINKO BEKAVAC, who will then carry on the said business for their own account at the said address under the same style. Dated at Johannesburg, this 30th day of July, 1954.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Prince's House, Corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 8967—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GOOLAM HOOSEN MAHOMED MINTY, trading as GOOLS FISH AND CHIPS on Stand No. 736, at the corner of Twenty-fourth and Delarey Streets, Malay Location, has been sold to AMIN BABA, who will now trade under the same style for his own account and benefit.—G. H. M. Minty, corner Twenty-fourth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg 8988(A)—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of SUMMER HILL HOTEL AND PLEASURE RESORT, carried on by HERMANDO LOUIS DE POLO, and the businesses of fresh produce dealer and dealer in mineral waters carried on by CATHERINE DE POLO on the farm Onderstepoort No. 496, District Pretoria, together with the stock-in-trade and fixtures, fittings and furniture thereof, have been sold and will be transferred to JOHN SQUIRE BARNARD as and from the 15th day of August, 1954, who will carry on the said business as a going concern at the same address under the style of SUMMER HILL HOTEL for his own account from that date. Dated at Pretoria this 27th day of July, 1954.—Couzyn, Hertzog & Horak, Attorneys for Applicant, De Villiers Buildings, Pretoria. 9026—30-6

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HENDRIKA SUSANNA HARRIS, born KIRSTEN, widow, in her capacity as sole heir in the Estate of the late Frederick Cloete Harris, has disposed of the general dealer's business carried on by her at Trading Station No. 26b, known as BLUE GUMS, in the Division of Herschel, with effect from 1st July, 1954, to MARY DOROTHY GRAHAM, born SIMES, widow, and HECTOR HUMPHREY SIMES who will continue the business at the same address for their own account and benefit under the style or firm of GRAHAM & SIMES. Lady Grey, 8th July, 1954.—S. van Aardt, Attorney for the Parties, P.O. Box 35, Lady Grey. 8404—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of A. O. KHALFEY, trading as CORONATION SUPPLY STORE, carrying on business as a general dealer at 25 Coronation Road, Woodstock, to sell the said business to BAWA BALLOO PETKAR who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 5th day of July, 1954.—Michael I. Shorkend & Co., Attorneys for the Parties, 604 Scotts Building, Plein Street, Cape Town. 8386—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HECTOR HUMPHREY SIMES has disposed of his general dealer's business carried on by him at Trading Station No. 31, called the JUNCTION, in the Division of Herschel, with effect from 1st July, 1954, to RUSSEL HOWARD JONES who will continue the business at the same address for his own account and benefit. Lady Grey, 8th July, 1954.—S. van Aardt, Attorney for the Parties, P.O. Box 35, Lady Grey. 8385—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that ELI SPILKIN intends to lease the NKANGA TRADING STATION, situate in Location No. 14, called MBOBOLINI, in the District of Libode, to CECIL ARTHUR WRIGHT and that 14 days after publication hereof, application will be made for the consent of the Governor-General to the Lease of the said Trading Station Site and for the issue to the said CECIL ARTHUR WRIGHT of the relative trading licences appertaining thereto. Dated at Umtata this 1st day of July, 1954.—John C. Blakeway & Leppan, Atorneys for the Parties, P.O. Box 50, Umtata. 8363—23-30

NOTICE IN TERMS OF THE INSOLVENCY ACT.

Kindly take note that, in terms of Act No. 23 of 1936, that ESA ESTATES (PTY.), LTD., a Company, trading as SALON ELIZABETH at Commercial Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth, and as SALON VALENCIA at Addo, intends disposing of the said business at Addo to MRS. ISA KERR as from the 25th July, 1954, from which date the said ISA KERR shall conduct the said business in the same style for her own account. Dated at Port Elizabeth this 29th day of June, 1954.—Marcus S. Jacobs, 202/3/8 Hollandia House, Adderley Street, Port Elizabeth; McWilliams & Elliott, Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth, Parties' Attorneys. 8409—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the Estate late A. E. BARNETT, carrying on business under the name of A. E. BARNETT & SON at 88 St. George's Street, Cape Town, to dispose of the said business to JAMES McDONALD AND CO. (PROPRIETARY), LIMITED, of 74/76 Loop Street, Cape Town, who will carry on the said business under the style or firm of A. E. BARNETT & SON. Dated at Cape Town this 16th day of July, 1954.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Parties, P.O. Box 105, Cape Town. 8583—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that DOUGLAS LINDEMANN intends to sell to RUBINA EMMA SCHWULST, born PETER, married without community to Phillip Schwulst, the Trader's Station, called MHLAHLANE, situate in the District of Willowvale, Transkei, and that fourteen days after publication hereof application will be made through the Native Commissioner of Willowvale for the Governor-General's consent to the transfer of the said Trader's Station and the licences relative to the trader's business conducted thereon to the said RUBINA EMMA SCHWULST, as and from the 1st January, 1955. Willowvale, 14th July, 1954.—J. D. Mitchell, Attorney for the Parties. 8543—23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat GERTRUDE ANNE VERMEULEN (gebore TRANMERE), getroud in gemeenskap van goedere met Dirk Johannes Vermeulen, haar bakkery te Noupoort, bekend as die UITSPAN BAKKERY, verkoop het aan EVERT DE RUITER, van Noupoort, met effek vanaf 1 Augustus 1954, en sal voortaan aangevoer word deur hom onder dieselfde naam.—Mnr. G. J. Opperman, Prokureur vir die Partye, Noupoort, 5 Julie 1954. 8611—23-30

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business previously conducted by WILHELM STEINTHAL and CHARLES JAMES ADRIAAN HOWELL under the style of H. & S. STORE on certain portion of portion of the farm Welverdiend No. 2, District Oberholzer, will be transferred to H. & S. STORES (PTY.), LTD., with WILHELM STEINTHAL and CHARLES JAMES ADRIAAN HOWELL as Directors, with effect as from a date thirty-one days after the last publication of this notice, after which the said business will be conducted under the style of H. & S. STORES (PTY.), LTD., at the same address and for the benefit of the last-mentioned Company.—A. R. Fleischack & Co., Attorneys for the Parties, 6 Ingot House, P.O. Box 64, Carletonville. 8756—30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership which has heretofore been carried on by FREDERICK EDWIN WHITEHEAD, CARL HEINRICH WILHELM GROCH and ALBERT BOJE GROCH as the ALBERT AUCTIONEERS, is being dissolved, and that the said FREDERICK EDWIN WHITEHEAD will be carrying on the business for his own account under the same style, with effect from 1st August, 1954.—Groch & Co., Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street, Burghersdorp. 8758—30-6

NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of N. G. COOPER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, to sell and dispose of the business of chemist and druggist at present conducted by it on the Main Road, Wynberg, together with its goodwill, stock, etc., as from the 1st September, 1954.—N. G. Cooper, Secretary. 8843—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GABRIEL LOUIS JACOBUS MARAIS who carries on a general dealer's business as MARAIS & CO. at 354a Main Street, Noorder Paarl, intends selling and transferring the said business to FREDERICK LE ROUX MARAIS who will carry on the said business at the aforesaid premises from the 1st July, 1954. Dated at Paarl this 30th day of June, 1954. —Minitzer, Hoffman & Co., Attorneys for the Parties, Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl. 8775—30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that LOUIS JELLIN at present carrying on business as a general dealer at 6 Vincent Road, East London, intends to dispose of his business to SOLOMON MORRIS JELLIN and JACOBUS GIDEON SLABBERT, who will continue to carry on the same on their own account at the same address under the style or firm of VINCENT BAZAARS. Dated at East London this 19th day of July, 1954. —Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London. 8787—30-6

NOTICE.

Following on the death of JACK MAURICE HOCHSCHILD on the 12th June, 1954, the firm of HOCHSCHILD & COMPANY, of Morningside, Ndabeni, Cape, hereby gives thirty days notice in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of its intention to alienate its assets and goodwill. Dated at Cape Town this 23rd day of July, 1954.—Messrs. Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Estate late S. Hochschild, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. Messrs. C. & A. Friedlander, Attorneys for Estate late J. M. Hochschild, 40 Burg Street, Cape Town. 8819—30

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery formerly carried on by STEPHANUS JOHANNES VAN WYK at Station View, Erf No. 520, Burghersdorp, under the style of THE ALBERT BUTCHERY, has been sold to and will be transferred to JACOBUS CAWOOD KELBRICK and WILLEM HENDRIK ZURICH, who will carry on the business as from 26th August, 1954, on the same premises in their own name and in partnership for their own account.—Groch & Co., Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street, Burghersdorp. 8827—30-6

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery formerly carried on by STEPHANUS VAN WYK and DANIEL JACOBUS VAN WYK, in Coligny Street, Burghersdorp, under the style of S. & D. J. VAN WYK, has been sold to and will be transferred to JACOBUS CAWOOD KELBRICK and WILLEM HENDRIK ZURICH, who will carry on the business as from 26th August, 1954, on the same premises in their own name and in partnership for their own account.—Groch & Co., Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street, Burghersdorp. 8828—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership existing between MOHAMED HOOSAIN and ADAM ESHAM SHABOODIEN, general dealers, 24a Waterkant Street, Cape Town, has been dissolved by mutual consent and that the said SHABOODIEN has disposed of all his interest in the business to the said HOOSAIN, who has assumed liability for all the debts of the partnership and will continue to carry on the business under the style of SHABOODIEN, HOOSAIN & COMPANY at the same address. Dated Cape Town this 20th July, 1954.—S. Lazarus & Co., Attorneys for the Parties, 88 St. George's Street, Cape Town. 8879—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GEORGE DENIS BROWN, carrying on business as G. D. BROWN, general dealer at Lansdowne Road, Philippi, Cape, to sell the said business to JOHANNESBURG BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on such business at the same address for its own account as from the 1st September, 1954. Dated at Claremont this 23rd day of July, 1954.—Esau Shapiro, Attorneys for the Parties, 120 Main Road, Claremont. 8917—30

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of the Executrix in the Estate of the late DAWOOD ABDULLAH, carrying on business as DAWOOD ABDULLAH & SON at 16 Salmon Street, Woodstock, to sell the said business to ABDULLA MAHADICK who will carry on such business at the same address for his own account.—Prisman & Rubik, Attorneys for the Parties, 5 Hout Street, Cape Town. 8857—30

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILHELM EDUARD BECKMANN to dispose of his general dealer's business carried on by him on Portion No. 8 (a portion of Portion No. 7) of the Farm No. 96, situate in the Division of East London, to WILHELM OSKAR RICHTER, who will carry on the said business on his own account at the same address as from 1st August, 1954. Dated at King William's Town this 20th July, 1954.—Hutton & Cook, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, King William's Town. 8851—30

NOTICE UNDER SECTION 34 OF ACT No. 24 OF 1936.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that ANTON WILHELM TESSENDORF intends disposing of his general dealer's business presently carried on by him at 48 Smith Street, King William's Town, to LAURENCE STANLEY LUCK. Dated at King William's Town this 22nd day of July, 1954.—Hutton & Cook, Attorneys for both Parties. 8861—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that FRANCIS REUBEN DANIEL intends to lease the NTILE TRADING STATION, situate in Location No. 34, called Gqubeni, in the District of Lusikisiki, to JONATHAN CAUTLEY WOOD and that fourteen (14) days after publication hereof application will be made for the consent of the Governor-General to the said lease and the issue to the said JONATHAN CAUTLEY WOOD of the relative trading licences appertaining thereto. Dated at Lusikisiki this 20th day of July, 1954.—Claud Stanford, Attorney for the Parties, P.O. Box 14, Lusikisiki. 8889—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars- en restaurantbesigheid gedryf deur JOHANNES NICOLAUS LAUBSCHER te Hoofweg 73, Wellington, verkoop is aan MICHIEL ROSSOUW SCHREUDER wat die besigheid vir sy eie voordeel en belang sal dryf. Wellington, K.P., hierdie 21ste Julie 1954.—Burger & Dewdney, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 64, Wellington. 8905—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HOOSAIN HAROON NARKER has disposed of the general dealer's business at 472 Elsies River Halt Road, Elsies River, to EBRAHIM HOOSAIN who will carry on the said business at the same address under style of UNITED BAZAAR. Dated at Cape Town this 16th day of July, 1954.—M. Bledin & Co., Attorneys for the Parties, Klipfontein Road, Elsies River. 8878—30

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by MARTHA JACOBA JOHANNA JORDAAN (born VAN SCHALKWYK), married out of community of property to LOUIS HOSEA JORDAAN, under the name of MARTHA'S at 13 Durban Road, Bellville, has been sold to MARY ZOLTY (widow), who will, as from 1st September, 1954, continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm for her own account. Dated at Cape Town this 23rd day of June, 1954. —Master & Burman, Attorneys for Parties, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town. 8937—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOAO TEIXEIRA will alienate the goodwill and assets of the restaurant business presently carried on by him at Railway Street, Wynberg, under the style of WORKMAN'S CAFÉ to and on behalf of JOAO EVANGELISTA RODRIGUES. Dated at Wynberg, Cape, this 23rd day of July, 1954.—Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Parties, Maynard House, Maynard Street, Wynberg. 8955—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), geskied kennisgewing hiermee dat WILLEM GEORGE VAN HEERDEN en ANDRIES GEORGE VAN HEERDEN wat sake in vennootskap doen as VAN HEERDEN & KIE. te 56 Blandstraat, Mosselbaai, as algemene handelaars, handelaars in vars produkte en restauranthouers, van voorneme is om gemelde besigheid te verkoop aan HERBERT CHARLES WINKWORTH wat voortaan gemelde besigheid vir eie rekening sal bestuur en dat na publikasie hiervan, hy aansoek sal doen by die betrokke owerhede vir oordrag van die lisensies in sy naam. Aldus geteken te Mosselbaai op hierdie 17de dag van Julie 1954.—Hurter & Harris, Prokureurs vir die Partye, Marshstraat 82, Mosselbaai. 8940—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that GOOLAM HOOSAIN will alienate the goodwill and assets of the retail butchery carried on by him at the corner of Batts and Park Roads, Wynberg, under the style or firm of M. HOOSAIN and/or PARK ROAD BUTCHERY to ADAM CASSIEM. Dated at Wynberg, Cape, this 23rd day of July, 1954. —Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Parties, Maynard House, Maynard Street, Wynberg. 8956—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that OCKERT PETRUS BLIGNAUT, carrying on business at 194 Walmer Road, Port Elizabeth, under the style or firm of WHOLESOME FOODS, intends disposing of his business to GEORGE GIN SING, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of of G. GIN SING. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of July, 1954.—Lawson Brown & Anderson, Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth. 8933—30

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926 (as amended), that it is the intention of OCKERT JOHANNES FOURIE, trading as ISA, of 163 Church Street, Pietermaritzburg, to dispose of the said business to ISA OUTFITTERS (PTY.), LIMITED, who will in future carry on business at the same address under the same style or firm. Dated at Pietermaritzburg, this 30th day of July, 1954.—Cecil Nathan & Co., Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 8881—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAN JACOB NICOLAAS LE ROUX intends to dispose of his general dealer's business carried on by him at Witklip, Babanango, to WILLIAM ALLAN WILSON and ALLAN ELANDSLAAGTE WILSON, of Witklip, Babanango, who will carry on business in partnership at the same address, for their account, under the style of WILSON BROTHERS. Dated at Kranskop, Natal, this 20th day of July, 1954.—A. C. Bestall & Uys, Applicant's Attorneys, P.O. Box 17, Kranskop, Natal. 8901—30-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARJOON PILLAY has disposed of his general dealer's business, trading as THE BORDER STORE, conducted by himself on the farm The Border, District Newcastle, to NKATHENI STORES (PTY.) LTD., who will carry on the business on their own account and benefit under the style and firm of NKATHENI STORES (PTY.), LTD., The Border, District Newcastle. Dated at Newcastle this 20th day of July, 1954.—J. A. du P. Joubert, Attorney for Seller, Scott Street, Newcastle. 8899—30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MEYERUM CRAMER to dispose of the business carried on by him as a general plumbing contractor under the style of THOMPSON BROS. & CRAMER at 30 Davenport Avenue, Durban, to THOMPSON BROS. (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 29th day of June, 1954.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Yorkshire House, corner Field and Smith Streets, Durban. 8914—30

Notice is hereby given that it is the intention of FREDERICK ARTHUR FORBES ROSE to dispose of the business carried on by him under the firm name of DURBAN NORTH GARAGE at 51a Kensington Drive, Durban North, to LAWRENCE WILLIAM HOON and ANTHONY LAWRENCE HOON. Dated at Durban this 21st day of July, 1954.—Coombes & Becker, Agents for the Parties, 300 United Building, Smith Street, Durban. 8863—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIE LOUIS MAURICE ARDE and JOSEPH ERIC ARDE to dispose of their business known as GLEN EIRE TRADING CO, carried on at Fawn Leas, Natal, to ROBERT LOUIS YOUNG NELL, who will carry on the said business under the same name and at the same address. Dated at Durban, this 30th day of July, 1954.—J. T. Cooper & Company, Agents for Parties, 39 Field Street, Durban. 8856—30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of JOHN JAMES BEUKES, carrying on business under the style or firm name of MAISON LISA at 200 Florida Road, Durban, to dispose of his business to JUSTIN ERIC COOPER who will carry on the said business at the same address under the same style or firm name.—Dyer & Dyer, Attorneys for the Parties, Shelton House, 322/4 West Street, Durban. 8840—30-6

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van die Insolvensie Wet, 1936, dat dit die voornemens is van JOHANNES HERMANUS BOTHA, handeldrywende as algemene handelaar te Aliwalstraat 20, Bloemfontein, onder die naam of titel van VRYSTAATSE KUNSRAMERS, om genoemde saak te verkoop aan ALICK BENDALIE ROSS, van Bloemfontein, wat voortaan genoemde saak sal dryf vir sy eie voordeel. Gedagteken te Bloemfontein hierdie 13de dag van Julie 1954.—Pretorius & Gordon Fraser, Prokureurs vir Partye, Forum-gebou, Aliwalstraat 20, Bloemfontein. 8465—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDWARD SIDNEY ADAMS has disposed of his business carried on under the name or style of WATERLOO ADAMS at C.N.A. Buildings, Civic Centre, Welkom, to WATERLOO ADAMS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same name or style at the above address for its own account and benefit.—Heath & Parkinson, Attorneys for the Parties, 301/3 Permanent Buildings, 45 Maitland Street, P.O. Box 485, Bloemfontein. 8403—23-30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between WILLEM THOMAS BRITS and WILLIAM FORD HOWARD, in respect of the general dealer's business carried on on Erven Nos. 200 and 201, corner of Bachelor and Burger Streets, Smithfield, under the style or firm of HOEK KONTANT WINKEL, has been dissolved as and from the 30th day of June, 1954.

The said WILLEM THOMAS BRITS has taken over the assets and liabilities of the said business as and from the date the partnership first came into existence, namely the 4th February, 1954, and the said business as and from and after the 1st of July, 1954, has been and shall be conducted by the said BRITS as remaining partner under the same style and at the same address for his own account and benefit. Smithfield, 8th July, 1954.—Greyling & Pratt, Attorneys for Parties, P.O. Box 5, Smithfield. 8384—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDWARD SIDNEY ADAMS has disposed of his business carried on under the name or style of WALTER H. ADAMS AND COMPANY at 124 Maitland Street, Bloemfontein, to WATERLOO ADAMS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same name or style at the above address for its own account and benefit.—Heath & Parkinson, Attorneys for the Parties, 301/3 Permanent Buildings, 45 Maitland Street, P.O. Box 485, Bloemfontein. 8402—23-30

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CHARL ZACHARIAS STEPHANUS PRETORIUS sy garage en algemene handelaarsbesigheid, gedryf onder die naam van OMG MOTORS op Erf No. 99, Haefelestraat, Edenville, verkoop het aan ERIC POTGIETER HUGO met ingang 13 Julie 1954, wat gemelde besigheid voortaan vir sy eie rekening op dieselfde adres en onder dieselfde naam sal dryf. Gedateer te Edenville, hierdie 15de dag van Julie 1954.—D. J. Bruwer, Prokureur vir Partye, Posbus 26, Edenville. 8556—23-30

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van die Insolvensie Wet No. 24 of 1936, dat ELEANORA MOSES haar algemene handelaarsbesigheid geleë te Standplaas No. 235, D-lokasie, Kroonstad, bekend as HELENA CASH STORE, verkoop het aan JAMESON THIBIRI MOLETE, wat voortaan vir sy eie rekening die besigheid sal dryf onder die naam van SEBATA CASH STORE op dieselfde adres. Geteken te Kroonstad, hierdie 21ste dag van Julie 1954.—Du Randt, Louw & Rabie, Prokureurs vir die Partye, Presidentstraat 25, Posbus 110, Kroonstad. 8838—30-6

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 of 1936, dat PIETER MARICH sy algemene handelaarsbesigheid geleë te Landskroon No. 1, distrik Kroonstad, bekend as MARICH & NEPHEW, verkoop het aan FREDERIK JACOBUS VAN EDEN STEYN, wat voortaan vir sy eie rekening die besigheid sal dryf onder die naam van F. STEYN & SEUNS op dieselfde adres. Geteken te Kroonstad hierdie 24ste dag van Julie 1954.—Du Randt, Louw & Rabie, Presidentstraat 25, Posbus 110, Kroonstad. 8942—30-6

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PLATON DEFTEREOS and COSTAS DEFTEREOS, trading in partnership under the style or name of GOLDEN RAY CAFÉ, Raymond House, Civic Centre, Welkom, have sold their said business to ANDRE ARISTEIDES ROUSSOS, who will carry on the business under the same name and address for his sole benefit. The sale taking effect from the 1st July, 1954.—J. J. de C. Wessels, & Co., Attorneys for the Parties, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom. 8875—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HARRY COHEN, carrying on business as a general dealer under the name of K.C. TRADING STORE (PROPRIETARY), LIMITED, at Extension No. 12, Welkom, to dispose of the said business to K.C. TRADING STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business under the same name and at the same address for its sole account.—J. J. de C. Wessels & Co., Attorneys for the Parties, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom. 8858—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CHARLES JACOBUS VAN DER MERWE van voorneme is om die besigheid gedryf onder die naam KATHLEENS te Dan Pienaarweg 36, Bloemfontein, oor te dra aan ANDRIES PETER JENSEN, wat die besigheid op dieselfde adres vir sy eie voordeel sal dryf. Geteken te Bloemfontein, hierdie 19de dag van Julie 1954.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Partye, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein. 8773—30

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by J. F. FLAMAND at Nassau House, 67 Fox Street, Johannesburg, has been removed to 309 French House, corner Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg, as from the 1st July, 1954. 8318—16-23-30

Notice is hereby given that the business of B. STRAUSS, manufacturers' representative and general dealer of 204 Mansfield House, 103 President Street, Johannesburg, has been transferred with effect from the 1st day of July, 1954, to 302 Mansfield House, 103 President Street, Johannesburg. 8326—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of HESSEN ENGINEERING CO., 233 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to 8 Durban Street, Johannesburg, as from 1st July, 1954. 8324—16-23-30

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MONA CONSTANCE NUNS under the style of JUDY & JYLL at Stand No. 1302, Crown Street, Barberton, has been removed to new premises on Stand No. 1452, Crown Street, Barberton, where the same will be carried on under the same style or firm. Barberton, 28th June, 1954.—Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton. 8214—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SULEMAN EBRAHIM under the name and style of ASVAT'S at 24a Fourteenth Street, Malay Location (Vrededorp), Johannesburg, has been removed to 24b Fourteenth Street, Malay Location (Vrededorp), Johannesburg, with effect from 1st July, 1954. 8454—23-30-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business and profession of auctioneer and sworn Government appraiser carried on by FRANCIS TUCKER at 68 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed as and from the 15th July, 1954, to 113 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg. Johannesburg, this 10th July, 1954.—Alexander Rosenthal, Attorney for Francis Tucker, 55/57 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg. 8383—23-30-6

NOTICE.

The general second-hand dealer's furniture business carried on by C. ARONOWITZ at 161 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, will remove to 87 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, as from the 1st August, 1954. 8456—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BERNARD GEFFIN under the style of GEFFIN'S PLUMBING WORKS & HARDWARE SUPPLY at 34 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, has been removed to 141 Greenway, Greenside, with effect from the first day of April, 1954. 8694—23-30-6

NOTICE.

Please take notice that LILRAY CASH BAZAAR, Louis Botha Avenue, has moved to 603 Louis Botha Avenue, Bramley. 8692—23-30-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by GAYNORS THE ELECTRICIANS (PTY.), LIMITED, at 124 Market Street, Johannesburg, will be removed to No. 42 Pritchard Street, Johannesburg, with effect from the 2nd August, 1954.—Gaynors The Electricians (Pty.), Ltd., 6 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg. 8717—23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Kindly take notice that the general dealer's business carried on by ROBERT BLECHER under the style of RAND MUSIC SALOON, at 68 Commissioner Street, Johannesburg, will be moved to Atlantis House, 6 Fraser Street, Johannesburg, with effect from the 1st August, 1954.—Max Goodman, Attorney for the Party, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg. 8716—23-30.

The business of general dealers in motor vehicle spares and accessories carried on under the style of MAGNET MOTOR COMPANY, by HERBERT COHEN and PETER COHEN, at 36 Anderson Street, Johannesburg, has been removed to Magmotco House, 24 Harries Street (off Kruis Street), Stand No. 971, Marshalls, Johannesburg, and they have given up the Garage-keeper's section of the establishment, as from July, 1st, 1954. 8688—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' wear business heretofore carried on by BALLERINA (PROPRIETARY), LIMITED, at 39 Essanby House, Jeppe Street, Johannesburg, will with effect from the 1st August, 1954, be removed to 402 Metro Centre, Bree Street, Johannesburg. 8527—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business of ELLMANS, Stand No. 2, 446b Louis Botha Avenue, Rouxville, has been removed to Stand No. 476, 29 President Street, Newtown, as from the 1st March, 1954. 8707—23-30-6

NOTICE.

The business known as G. KANN & CO. has removed from 172 Smit Street, Braamfontein, to 20a and 20b De Beer Street, Braamfontein. 8576—23-30-6

Notice is hereby given that the business of AFRICARPETS, carried on by CHARLAMBOS KAHRAMANOGLOU at 711 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, and previously at 15 Davies Street, Doornfontein, has moved to Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg, with effect from 1st May, 1954. 8708—23-30-6

NOTICE.

The general dealer's and motor garage carried on by QUICK SERVICE STATION (PTY.), LTD., 21 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg, will be removed to 44/46 Jorissen Street, Braamfontein, as from 1st August, 1954. 8657—23-30-6

NOTICE.

Retail butcher's business carried on under the name of MAJUBA HILL, PETRUS N ZIMANDE at 2034/5 Pimville, has been removed to 2026 Pimville, as from the 26th June, 1954. 8705—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that ARMANDO GABBANI, carrying on business under the name and style of WANDERERS FRUITERERS AND PROVISIONS on Stands Nos. 38/9, Johannesburg, being 21 Wanderers Street, Johannesburg, has removed the said business to Stand No. 246, Johannesburg, being 11 Wanderers Street, Johannesburg, as from 1st July, 1954, and will continue to conduct the said business under the style of GABBANI'S DELICATESSEN. Dated at Johannesburg this 21st day of July, 1954.—J. Urdang, Attorney for Applicant, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 8788—30-6-13

NOTICE.

The business, ROBERTSON'S FURNISHERS, of 12a Loveday Street, removed to 56 Earp Street, Ophirton, on 1st April, 1954. 8928—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of MONIENETTES LADIES' HAIRDRESSING has been removed from 110b Mooi Street to 238 Jeppe Street, Johannesburg. 8971—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and fresh produce businesses heretofore carried on by QUAN JOHN under the style or firm of JOHN KWAAN at Stand No. 156, Asiatic Bazaar, Kerk Street, Potchefstroom, will be transferred to Stand No. 75, Kerk Street, Asiatic Bazaars, Potchefstroom, as from the 1st August, 1954. —I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Party, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. 8779—30-6

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY DINER under the style or firm of HARRY'S GROCERIES, PROVISION AND GENERAL DEALER'S STORE, at 17a Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, will be removed to 28b Augusta Road, Regent's Park, Johannesburg, as from the 2nd September, 1954. 8987—30-6

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the pharmacy business carried on by ELI YUDEIKEN under the style of GOLDAS PHARMACY, at 320 Bree Street, Johannesburg, has been removed to 281 Bree Street, Johannesburg, where the same has been carried on under the same style or firm, from the 1st day of July, 1954.—Benjamin, Nathanson and I. C. Shapiro, Attorneys for the Party, 317 Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg. 8991—30-6-13

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The business of SPRINGBOK SWEET AND TRADING COMPANY, of 58 John Page Street, Jeppestown, has been abandoned as from 30th June, 1954.

8701—23-30-6

BUSINESS NOTICE.

MISS MARTHA JACOBA STRYDOM, major spinster, who has been carrying on a general dealer's business at Rusoord, District Pretoria, under the style or firm of KAMEELDRIFT HANDELHUIS, hereby notifies her Creditors and Debtors that she will cease to carry on the said business as at 30th September, 1954. All accounts and debts must be sent or paid to the undersigned.—Cross & Posemann, Attorneys for M. J. Strydom, 615 Van der Stel Buildings, P.O. Box 687, Pretoria. 8785—30

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by STEFANUS BERNARDUS GREYLING under the style of MACKS STORES, 557 Voortrekker Road, Brakpan, Transvaal, has been abandoned as and from the 30th day of May, 1954.—Lewis Baker, Attorney, 4 Kinema Buildings, Prince's Avenue, P.O. Box 69, Benoni.

8589—23-30-6

NOTICE.

The general dealer's business carried on by KENT SHOE STORE (PTY.), LTD., at 34 Prince's Avenue, Benoni, under the firm and style of KENT SHOE STORE has been abandoned as from the 1st day of July, 1954. 8406—23-30-6

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the second-hand furniture business, previously carried on by SOLLY GILINSKY, under the style of STATION FURNITURE MART, at 128a Central Avenue, Mayfair, situate on Stand No. 666, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st March, 1954.—Berman & Krawitz, Attorneys, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg. 8930—30-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business carried on by AUBREY PAYNE under the style of BLESBOK MOTORS AND ENGINEERING at Wolwenfontein No. 124, District Middelburg, has been abandoned as from 23rd July, 1954.

8463—23-30

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

ORKIN LINGERIE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated at Johannesburg on the 20th day of July, 1954, notice is hereby given, in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that Meetings of (*a*) the Preferent and Secured Creditors, and (*b*) the Concurrent Creditors of the above Company will be held in the Board Room, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, the 16th August, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and if thought fit of agreeing to the Compromise proposed by a Creditor of the above Company, namely Messrs. Standard Trading Company (Proprietary), Limited.

Pursuant to paragraph 4 of the said Order of Court, I have to report that, as far as I am aware, the liabilities of the Company are as follows:—

(*a*) The amount owing to Preferent or Secured Creditors is £1,356. 4s. 7d.
(*b*) The amount owing to Concurrent Creditors is £49,226. 2s. 7d.
(*c*) The amount claimed by the Directors of the Company as owing to them and the nature of such claims is £413. 17s. 4d. to Harry Cohen, being for unpaid salary.
(*d*) The terms of the Offer of Compromise provide as follows:—
  (i) For the payment of all Secured and Preferent Claims in full.
  (ii) For the payment of all costs of whatsoever nature in connection with the Liquidation proceedings, including fees, legal costs and disbursements, and of all applications to Court in terms of Section 103 of the Companies Act, in full.
  (iii) For the payment to all Concurrent Creditors having valid legal claims against the Company, an amount equivalent to 4s. 6d. in the £1 on their claims.
  (iv) All amounts payable in terms of (*d*) (i) and (ii) hereof shall be paid by not later than sixty (60) days after the Company has been revested with its assets in terms hereof.
  (v) The amounts payable to Concurrent Creditors in terms of (*d*) (iii) hereof shall be paid in twelve (12) equal monthly instalments, the first of which instalments shall be paid ninety (90) days after the date upon which the Company has been revested with its assets in terms hereof, and the subsequent instalments shall be paid on the same day of the month as the first instalment and in each and every month thereafter.
  (vi) It shall be a condition of the Compromise that forthwith, after it shall have been sanctioned by the Supreme Court of South Africa in terms of Section 103 of the Companies Act, the Company shall be discharged from Liquidation and be revested with all its assets.
  (vii) Messrs. Standard Trading Company (Proprietary), Limited, and its Directors, Dave Levin and Barney Moss, in their personal capacities, bind themselves jointly and severally for the due fulfillment of the terms and conditions of this Compromise.
  (viii) This Compromise is dependent upon the sanctioning by the Supreme Court of Southern Rhodesia of an Offer of Compromise by Orkin Lingerie Company (Rhodesia) (Pvt.), Limited, in terms identical herewith, save that the amount payable to Concurrent Creditors shall be 2s. 6d. in the £1.

Further details of the said Compromise may be obtained on application to the undersigned.—David Harries, Liquidator, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, 22nd July, 1954. 8852—30

STAD JOHANNESBURG: 3¼ PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1962/67.

STAD JOHANNESBURG: 3¼ PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1965/70.

STAD JOHANNESBURG: 3 PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1967/77.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal wees van 17 tot en met 31 Augustus 1954 en dat die rente wat op 1 September 1954 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG: 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/67.

CITY OF JOHANNESBURG: 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70.

CITY OF JOHANNESBURG: 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/77.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stocks will be closed from 17th to 31st August, 1954, both days inclusive, and that the interest payable on 1st September, 1954, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 8743—30

CONSOLIDATED GLASS WORKS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 12th to 16th August, 1954, both days inclusive, for the purposes of the Extraordinary General Meeting of Shareholderes to be held on the 16th August, 1954. By Order of the Board. —Anglo-Transvaal Industries. Limited, Secretaries, per R. J. Hamilton. Head Office: Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 22nd July, 1954. 8836—30

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 31st July to 7th August, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Henry, Acting Local Secretary. 8934—30

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of RAND STATIONERS (PTY.), LTD., in Liquidation (No. C.A. 5705).

Notice is hereby given to all persons, being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg, at his office, on Wednesday, the 11th August, 1954, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (Telephone 22-4964), Johannesburg. 8915—30

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies, Act, 1926.)

In the matter of WINDMILL ENTERTAINMENT ENTERPRISES (PTY.), LTD., in Liquidation (No. C.A. 5691).

Notice is hereby given to all persons, being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg, at his office, on Wednesday, the 11th August, 1954, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (Telephone 22-4964), Johannesburg. 8916—30

ROBERTS VICTOR DIAMONDS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: B. Fredman (Chairman and Managing Director), D. B. W. Markham (British), A. van Hoorebeke (Belgian), C. L. Dyer (British), A. C. M. Tenquist, R. E. Haxton (Life Director) (Alt. G. S. Abelson).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in terms of the resolution passed at the Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 21st July, 1954, 128,400 Ordinary Shares of 4s. each, being portion of the Company's unissued Share Capital, have been placed under the control of the Directors, for issue and allotment to Shareholders in the ratio of 1 (one) new share for each 5 (five) existing shares at par, carrying the right to two free options exercisable at par within 12 calendar months from 14th September, 1954.

Applications for the listing of Letters of Application and subsequently the new shares and the relative 85.600 options has been made to both the Johannesburg and London Stock Exchanges.

The Transfer Books of the Company will be closed from 4th August, to 17th August, 1954, both days inclusive for the purpose of determining the rights of Shareholders. Letters of Application, being forms of acceptance and renunciation, which will be valid for 14 (fourteen) days, will be posted to Shareholders on the 18th August, 1954, from both the Johannesburg and London offices. By Order of the Board.—Norfolk Trust Company (Pty.), Limited, per J. McClelland, Secretaries, Johannesburg, 21st July, 1954. 8921—30

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70 (LOAN No. 12), AND 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/73 (LOAN No. 33).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to the 31st August, 1954, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st August, 1954, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 30th July, 1954. 8860—30

NOTICE.

DENNIS FINANCE AND INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) No. (C.A. 5505).

Notice is hereby given that 21 days from date hereof, I, Jan Lourens Kleynhans, in terms of Section 141 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, intend to make application to the Master of the Supreme Court for my release as Liquidator of Dennis Finance and Investment Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation). 8976—30

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1965/70 (LENING No. 12), EN 3 PERSENT, 1967/73 (LENING No. 13).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 15 to 31 Augustus 1954, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Augustus 1954 betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester. Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 30 Julie 1954. 8859—30

NOTICE OF MEETING.

BARBICAN CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation).

To the CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held on Wednesday, the 18th day of August, 1954, at 2.30 p.m. at the Board Room, 421 Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.

The said Meeting is being held and convened in accordance with the provisions of an Order of Court granted on Tuesday, the 20th day of July, 1954, for the purpose of considering an offer for the purchase of the Company's assets made on the 8th day of July, 1954, to Michael Ivan Cato, the Provisional Liquidator, which can be viewed at the above address, under the provisions of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

For Creditors' information the total claims of the Company, all of which are concurrent, amount to the sum of £10,491. 7s. 5d., of which the sum of £5,236. 12s. 1d. is owing to the sole Director of the Company in respect of moneys lent and advanced.—Abe Harold Cohen, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 8964—30

ISSUES AND INVESTMENTS, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 13th July, 1954, confirming the reduction of the capital of the above-named Company from £250,000 (two hundred and fifty thousand pounds) to £220,000 (two hundred and twenty thousand pounds), and the Minute approved by the said Court showing the present Capital and Shares of the Company, were registered by the Registrar of Companies on the 19th day of July, 1954.

The said Minute reads as follows:—

"That by Special Resolution, dated 17th May, 1954, and with the sanction of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, the capital of Issues and Investments, Limited, Union Company No. 22396, is henceforth £220,000 divided into 440,000 shares of 10s. each. At the date of Registration of this Minute, 240,000 of the said 440,000 shares have been issued, and are deemed to have been fully paid up, the remaining 200,000 shares being held in reserve.".

Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Company, P.O. Box 1397, Johannesburg. 8966—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

CONSOLIDATED INDUSTRIAL INVESTMENTS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Registers of Consolidated Industrial Investments, Limited (in Voluntary Liquidation), will be closed at 4 p.m., on the 27th August, 1954, for the purpose of determining those Shareholders who will participate in the distribution of the assets of the Company. No transfers will be registered after that date.

Shareholders are requested to forward their Share Certificates to the Transfer Secretaries to be held pending the distribution of the assets of the Company to Shareholders. The address of the Transfer Secretaries is: The Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uniwest House, 9 Simmonds Street (P.O. Box 7728), Johannesburg.—B. Gelfand, Liquidator, per J. S. D. Dey, Fifth Floor, Leisk House, corner of Rissik and Bree Streets, P.O. Box 9648, Johannesburg, 20th July, 1954. 8975—30

KAAP.—CAPE.

CREDIT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent (being 1s. per share) for the 12 months ended 30th June, 1954, has been declared and will be paid on or about 30th August, 1954, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21st August, 1954.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 23rd to 28th August, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 30th July, 1954. 8918—30

GARDEN CITIES.

ELECTION OF DIRECTOR.

Nominations are hereby called for to fill the vacancy which will exist on the Board of Directors of Garden Cities on the 20th August, 1954, due to the retirement of Major F. W. Wells, whose period of office expires on that date.

Nomination forms which may be obtained on application must be received by the undersigned not later than noon on Monday, 30th August, 1954. Dated at Pinelands this 16th day of July, 1954.—S. B. Myers, Acting General Manager, Central Square, Pinelands, C.P. 8774—30

EUREKA RUBBER COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the 6 months ended 30th June, 1954, has been declared payable to the 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 9th August, 1954.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of 6 Per Cent Preference Shareholders will be closed from the 10th to 12th August, 1954, inclusive, and Dividend Warrants in respect of this Dividend will be posted on or about the 12th August, 1954. By Order of the Board.—A. Hollander, Secretary. Address of Transfer Secretary. 37 Shortmarket Street, Cape Town. 9024—30

NATAL.

THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in South Africa.)

Notice is hereby given that the Thirty-sixth Annual General Meeting of Shareholders will be held at Stability Buildings, 310 Smith Street, Durban, on Wednesday, the 25th day of August, 1954, at 12 o'clock noon, for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Statement of Accounts for the year ended 31st March, 1954, together with the Reports of the Directors and Auditors.

(2) To confirm the payment of the Interim Dividend paid on 28th February, 1954, and to consider the recommendation of the Directors regarding the payment of a Final Dividend of 3½ per cent on the Preference Shares and a Final Dividend of 8 per cent on the Ordinary Shares.

(3) To elect five Directors in place of Messrs. R. T. Polkinghorne, R. G. Armstrong, J. Mungle, F. P. Spooner and Major-General W. H. B. Mirrlees, C.B., D.S.O., M.C., who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

(4) To consider and, if thought fit, vote remuneration to the Directors, as recommended in the Report of the Directors.

(5) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

(6) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—Alan D. Hankinson, Secretary, Maidstone, 30th July, 1954.

NOTES.

(i) The Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 19th to the 25th August, 1954, both dates inclusive, for the purpose of determining the votes of Members at the Annual General Meeting.

(ii) A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. 8904—30

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain First Mortgage Bond No. 10386/1938, dated the 4th July, 1938, passed by Suzanna Catherine Mansell, major spinster, Catherine Mansell, major spinster, and Ethel Mansell, major spinster, for the sum of £850 (eight hundred and fifty pounds), in favour of William John Mansell, over certain remaining extent of Erf No. 72, situate on Struben Street, in the City of Pretoria, measuring as such 27 square roods 49 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 16th day of July, 1954.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Applicant, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 8364—23-30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13055/41, gegee deur Wilhelmina Susanna Pretorius, gebore Smith, weduwee, op 25 Oktober 1878, ten gunste van Nicolaas Johannes Christoffel Pretorius, gebore op 15 Augustus 1904, oor seker Lot No. 137, geleë aan Jacobsstraat, in die dorp Rensburg, distrik Heidelberg, groot 83 vierkante roede en 48 vierkante voet.

Alle person wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Heidelberg hierdie 10de dag van Julie 1954.—A. von Geusau & Joubert, Prokureur vir Applikant, Ueckermannstraat 22, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal. 8366—23-30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 679775, vir £1.000, gedateer 28 April 1949; Polis No. 893440, vir £500, gedateer 14 Oktober 1952; op die lewe van en die eiendom van BRUNO PIETER VAN ECK.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad. 13 Julie 1954. 8762—30

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 13342/1929, gedateer 21 Desember 1929, gepasseer deur Johannes Albertus van Niekerk vir 'n bedrag van £494. 13s. 1d. (vierhonderd vier-en-negentig pond dertien sjielings en een pennie) in die guns van die volgende persone, vir die bedrae teenoor hulle name vermeld:—

Catharina Carolina Crous van Niekerk, minderjarige jongedogter: £164. 17s. 9d.
Adriaan Johannes van Niekerk: £164. 17s. 8d.

Sara Susanna van Niekerk, minderjarige jongedogter: £164. 17s. 8d.

Oor seker Gedeelte No. 1 van gedeelte gemerk C van die plaas Dorstfontein No. 315, distrik Pretoria, groot 400 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—B. Pickard, Prokureur vir Aanvraers, Posbus 14, Delmas. 8902—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Name and address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: JOACHIM HERMANUS SCHOLTZ.

Owner: JOACHIM HERMANUS SCHOLTZ.

Policy No. 29201.

Date of Policy: 1st February, 1951.

Sum Assured: £331/£1,406.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. 8767—30

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policies Nos. 575710, for £500, dated 1st September, 1948; 581863, for £1,000, dated 1st April, 1950; on the life of PETER GUY RUSHTON and the property of PETER GUY RUSHTON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Association and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 8763—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 12763/1953, gedateer 15 Junie 1953, uitgereik ten gunste van Jacob Hendrik Enslin, ten aansien van sekere Gedeelte No. 8 ('n gedeelte van Gedeelte No. 5) van Erf No. 18, geleë aan Du Plooystraat, in die dorp Potchefstroom, groot 11,360 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom, op hierdie 13de dag van Julie 1954.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom. 8772—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4243/1953, dated the 5th day of June, 1953, passed by Constance Mavis Taylor (born Skirving, on the 2nd day of February, 1904, widow), in favour of Johnson Motloung (unexempted Native, born on the 23rd day of September, 1901), in respect of certain Lot No. 91, Clavis Township Extension, situate in the Township of Charlestown, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of July, 1954.—Edward Gordon, Applicant's Attorney, 101-4 Ferreira House, cor. Fox and Ferreira Streets, Johannesburg. 8742—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 4944/1949, dated the 21st day of June, 1949, passed by Daniel Francois Crewe and Burger Adriaan Oosthuizen, in favour of Speedy Auto Service (Proprietary), Limited, in respect of certain business Erf No. 439, situate on corner of Middelvlei Street and Rand Street, on that portion known as the Township of Venterspost of the freehold farm Gemspost No. 32, in the District of Randfontein, measuring 7,388 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Randfontein this 19th day of July, 1954.—Couzyn & Van den Bergh, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 144, Randfontein. 8757—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13991/1941, dated 25th August, 1941, passed by Abram Morulane, a Native, in favour of Joe Salane MBekwa, a Native, in respect of certain Holding No. 889, situate on River Street on that portion marked 6, known as Wallmannsthal Agricultural Holdings (Extension No. 3) of Portion C of the farm Wallmannsthal No. 116, situate in the District of Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 26th day of July, 1954.—Brink & Cloete, Attorneys for Applicant, P.O. Box 794, Pretoria. 8954—30

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10696/1954, dated 4th May, 1954, in favour of Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, in respect of certain Portion A of Portion No. 6 of Portion B of the farm Schraalhans No. 100, District Letaba, measuring 2 morgen 41,438 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from last publication of this notice. Dated at Pretoria this day, the 15th of July, 1954.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 8747—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7711/1906, gedateer 22 Oktober 1906, gegee deur Hendrik Hans Jacob Davel Junior, ten gunste van Arnoldus Petrus Smith, ten aansien van sekere Lot No. 174, geleë aan Truterweg, op daardie gedeelte bekend as die dorp Davel, van die plaas Davelfontein No. 298, geleë in die distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ermelo, op hede die 14de dag van Julie 1954.—Louw & Collins, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 41, Ermelo. 8748—30

LOST POLICY.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, P.O. Box 2013, Johannesburg.

Policy No. 3527434, for £5,000, issued 9th December, 1952, on the life of WILLIAM WOOLF FRIEDLANDER. Present owners: WILLIAM WOOLF FRIEDLANDER and MILLICENT CECELIA FRIEDLANDER, the Assured and Beneficiary.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Company, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.—L. S. Tunbridge, Branch Manager, Johannesburg, 22nd July, 1954. 8886—30

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.3588/53, dated 8th May, 1953, passed in favour of Cynthia Gwendoline Martin (born on 9th July, 1910), married out of community of property to Arthur Alexander Martin, and Mortgage Bond No. F.3992/53, dated the 8th May, 1953, passed by the said Cynthia Gwendoline Martin in favour of United Building Society, in respect of certain freehold residential lot marked No. 693, situate in Roscommon Road, in the Township of Parkview, District of Johannesburg, measuring 71 square roods 56 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 19th day of July, 1954.—Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. 8922—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Deeds of Transfer No. 1/1943 Sw. and No. 2/1943 Sw., made on the 9th day of January, 1943, by Katie Howe (born Thorburn) (widow), in favour of Chilly Mowsowitz (born Rudolph), married out of community of property to Louis Mowsowitz, whereby—

(1) certain Erf No. 77, situate in Generaal Street, in the Township of Bremersdorp, Swaziland, measuring 83 square roods 48 square feet;

(2) certain Erf No. 78, situate in Generaal Street and Martins Street, in the Township of Bremersdorp, Swaziland, measuring 83 square roods 48 square feet;

were conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Pretoria within three months from the first publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 14th day of July, 1954.—C. Mowsowitz, Applicant's Signature. 8846—30-6-13-20

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19407/1945, dated the 7th day of August, 1945, passed in favour of Cadolo Kate Mkwanazi, a Native major spinter, in respect of certain Lot No. 920 situate on Easton and Durban Streets, in the Township of Evaton, District Vereeniging, measuring 283 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication hereof. Pretoria, this 19th day of July, 1954.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Applicant, Stability Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 8770—30

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4154401, dated the 16th May, 1940, effected for a sum of £648, by MONTAGUE MAX OSTROWICK for the benefit of RICHARD LAURENCE OSTROWICK, and being the property of MONTAGUE MAX OSTROWICK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 8887—30

ALLIANCE BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. 95.

Application has been made by the Journalists' Joint Unemployment Benefit Fund to the Alliance Building Society for the issue of a duplicate of the above Fixed Deposit Receipt.

Any persons having objections to the issue of such duplicate are hereby called upon to lodge their objections with the undersigned within one month from date of publication hereof, failing which a duplicate will be issued. By Order of the Board.—H. J. Strauss, Manager. 8974—30

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. K.9, in the name of Mrs. Katie Elizabeth Kruger, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 21st day of July, 1954. By Order of the Board.—C. A. Lee, Secretary. 8982—30

VERLORE AKTE VAN VERDELINGSTRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 34081/1944, gedateer die 29ste Desember 1944, ten gunste van Cornelis Johannes Engelbrecht (gebore op 17 Januarie 1891), ten aansien van sekere Gedeelte No. 61 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Rietfontein No. 28, distrik Brits, groot 123·7959 (eenhonderd drie-en-twintig desimaal sewe nege vyf nege) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 22ste dag van Julie 1954.—Germishuizen en Odendaal, Prokureurs, Notarisse en Akte-uitmakers, Tudorgebou 56-59, Pretoria. 8993—30

KENNISGEWING.

VERLORE VERDELINGSERTIFIKAAT.

Kennis geskied hierby dat ons voornemens is om applikasie te maak vir die uitreiking aan ons van 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingsertifikaat No. 2315/1918, gedateer 20 Maart 1918, ten gunste van Renier Adriaan Petrus van Heerden ten opsigte van 'n halwe aandeel in Gedeelte No. 7 van die plaas Uitvlugt No. 125, distrik Belfast, groot 144 morg 33,090 vierkant voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif moet hulle besware indien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne 'n tydperk van drie weke vanaf datum van publikasie van die laaste publikasie.—Van Woudenberg & Swemmer, Middelburg. 9009—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7694/1951, dated the 30th March, 1951, passed by Wilhelm Johann Muller in favour of The Apostolic Delegate for the time being representing the Holy See in South Africa, in respect of Portion No. 17 (a portion of portion) of the farm Onverwacht No. 196, District Bronkhorstspruit, measuring 50 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication hereof. Dated at Pretoria this 26th day of July, 1954.—Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria. 8994—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7239/1950, gedateer 25 April 1950, gegee deur Percy Jarvis (gebore op 8 Maart 1881), ten gunste van David Daniel Marais (gebore op 20 Mei 1896), en David Andries Goosen (gebore op 3 Mei 1918), ten opsigte van sekere Lot No. 119, geleë aan Pricestraat, in die dorp Despatch, distrik Pretoria, groot 208 (tweehonderd-en-agt) vierkant roede 48 (agt-en-veertig) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 30ste dag van Julie 1954.—Ross en Jacobsz, Prokureurs, Volkskasgebou, Pretoria. 9023—30

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7305, dated 20th May, 1953, passed by Cornelia Margaretha Etresia Kempen, in favour of Gert Johannes Jacobs (born Van der Westhuizen on the 19th October, 1915), married out of community of property to Jacobus Johannes Jacobs, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Carnarvon, being Erf No. 60, Carnarvon, measuring 56 square roods 36 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within a period of three weeks from the last publication of this notice. Dated at Carnarvon on this 9th day of July, 1954.—G. B. Kempen, Attorney for Applicant, P.O. Box 4, Carnarvon. 8437—23-30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 912996, vir £500, gedateer 29 Januarie 1953, op die lewe van en die eiendom van JAMES McGILL NIEUWOUDT.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sál wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 21 Julie 1954. 8935—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 12993, gedateer 21 Oktober 1943, gegee deur die Kerkraad van die Gemeente van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Vandermerwe as Trustees van die Nederduitse Gereformeerde Sendinggemeente van Robertson ten gunste van die Kerkraad van die Gemeente van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Vandermerwe in hul hoedanigheid as Trustees van die Nederduitse Gereformeerde Sendinggemeente van Bonnievale ten aansien van sekere stuk afbetaalde erfpaggrond geleë in die dorpsbestuurgebied van Bonnievale in die Afdeling van Swellendam, synde Perseel No. 30A van Perseel No. 30 van Riggton, groot 112 vierkante roede 28 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 21ste dag van Julie 1954.—Dempers & Van Ryneveld, Prokureurs vir Applikant, Kerkplein 6, Kaapstad. 8896—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 17127, gedateer 30 Julie 1948, gegee deur Sophia Christina Elizabeth du Plessis, gebore Lubbe, en Barend Hendrikus Barnard, in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Izak Jacob du Plessis, ten gunste van Jan Marthinus Kirsten, gebore op 30 Mei 1906, ten aansien van sekere stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Paarl, synde deel van die grond toegeken aan Daniel Jacobus du Plessis op 27 Oktober 1817, groot 161 vierkante roede 103¼ vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Paarl op hede die 21ste dag van Julie 1954.—P. B. Ackermann, Prokureur vir Aanvraer, Posbus 296, Paarl. 8941—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4211, dateer 4 Junie 1923, deur Francina Danielina Lotter, geborè Ferreira, gehuud buite gemeenskap van goedere met Christoffel Johannes Lotter, ten gunste van Christoffel Johannes Lotter, van seker een helfte aandeel in Lot grond, synde droë Erf gemerk No. 5, Blok R, geleë in Porterstraat, in die Munisipaliteit en Afdeling van Pearston, groot 112 vierkante roede 72 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir Applikant, Posbus 45, Somerset-Oos, 20 Julie 1954. 8824—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1323, gedateer 16 Februarie 1937, Izak David van der Walt, S/Seun, ten gunste van Izak David van der Walt, A/Seun, ten aansien van sekere halwe (½) aandeel in seker Lot grond, synde gedeelte van deel van droë Erf No. 1, Blok h, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Middelburg (nou bekend as Erf No. 413, Middelburg), groot 22 vierkante roede 4½ vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 20ste dag van Julie 1954. —D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Applikant, Groote Kerk-gebou, Kaapstad. 8831—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 94/1946, dated 11th March, 1946, passed by Reinette Johanna Magaretha Honiball (born Vlok on 14th May, 1905), married out of community of property to Helgard Rademeyer Honiball, in favour of Helgard Rademeyer Honiball (born 3rd November, 1898), in respect of one-sixth (⅙th) share of certain piece of abolished quitrent land, known as Goup O No. 118, situate in the Division of Hay, measuring 3,126 morgen 150 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Griquatown this 16th day of July, 1954. —Van Zyl & Van Zyl, Applicants' Attorneys, P.O. Box 4, Griquatown. 8781—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 381592, vir £1,000, gedateer 1 Oktober 1948, op die lewe van en die eiendom van PETRUS JOHANNES VAN NIEKERK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 8911—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 639/1944, dated 15th December, 1944, passed in favour of Reinette Johanna Magaretha Honiball (born Vlok on 14th May, 1905), married out of community of property to Helgard Rademeyer Honiball (born 3rd November, 1898), in respect of five-sixths (⅚ths) share of certain piece of abolished quitrent land, known as Goup O No. 118, situate in the Division of Hay, measuring 3,126 morgen 150 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Griquatown this 16th day of July, 1954. —Van Zyl & Van Zyl, Applicant's Attorneys, P.O. Box 4, Griquatown. 8782—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 397127, vir £600, gedateer 1 Mei 1949, op die lewe van en die eiendom van LOURENS JOHANNES RASMUS VAN ZYL.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder 8912—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 402199, vir £1,000, gedateer 1 Augustus 1949, op die lewe van en die eiendom van CHRISANTHOS SOTIRALIS (Gereg. C. JOHN SOTIRALIS).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder 8913—30

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, of the loss of Savings Account Pass-book No. 1799, issued in the name of Mr. Andries Lodewikus Jordan Freeman. A duplicate will be issued unless the original is produced at this office within fourteen days of the date hereof.—E. H. M. Langford, Local Manager, 98 St. George's Street, Cape Town. 8890—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8570, dated 12th June, 1953, passed by Thema Brown, born Saharin on 18th May, 1895, a widow, in favour of Glenwood Property (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Lansdowne, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 6 of Lots Nos. 6, 8 and 10, Block B, Klein Turf Hall Estate, Deeds Registry No. 210, Wetton, measuring 5,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd July, 1954.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Glenwood Property (Pty.), Limited, Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town. 8867—30

PLATTEKLOOF ESTATE AND INVESTMENT CO. (PTY.), LTD.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that evidence of the loss of the undermentioned Share Certificates, all in the name of Charles Reeb, has been submitted to the Company, and any person in possession of any of the Certificates or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. As the Registered Holder of the Certificates wishes to dispose of his share holding, failing any communication within a period of two (2) weeks from date of publication hereof, transfer of the shares will be registered and Certificates issued to the Purchasers:—

Certificates Nos. 19, 31, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52 and 65.

Rettop Trust Co. (Pty.), Ltd., Bible House, Greenmarket Square, Cape Town. 8876—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14331, dated 18th November, 1943, passed by William Andrew Schoor in favour of Salama Levi, spinster, married by Mohammedan rites to Hasen Mia by a person other than a duly authorised marriage officer, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Lots Nos. 2486, 2487, 2488 and 2489 of Lots Nos. 2470 to 2489, Townsend Estate, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division (Deeds Registry No. 599, Goodwood), measuring twenty-thousand (20,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 24th day of July, 1954. —R. Cohen, Perlman & Schneider, Applicant's Attorneys, 804 Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 8959—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Registers in the Deeds Registry at Cape Town relating to a second mortgage bond registered on 29th January, 1934 (No. 593), for the sum of £185. 13s. 8d., passed by Albert John Kieswetter in favour of Heshel Daitsh in respect of redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Goodwood, Cape Division, being Lot No. 483, part of Lots Nos. 483, 485 and 487, Goodwood Estate, Goodwood Township, and measuring 5,000 square feet; the original whereof has been lost or destroyed.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd day of July, 1954.—Maurice Rose & Kahn, Attorneys for Applicant, General Assurance Building, 86 St. George's Street, Cape Town. 8919—30

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, of the loss of Fixed Deposit Receipt No. 5213, issued in the name of Mr. Edward Joseph Viljoen. A duplicate will be issued unless the original is produced at this office within fourteen days of the date hereof.—E. H. M. Langford, Local Manager, 98 St. George's Street, Cape Town. 8893—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual - gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 467468, vir £400, gedateer 27 Mei 1943, op die lewe van en die eiendom van GABRIEL JOZUA SPIES.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 23 Julie 1954. 8951—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual - gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 78814, vir £500, gedateer 3 Desember 1914, op die lewe van en die eiendom van SUSANNA MARGARETHA C. VAN NIEKERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 22 Julie 1954. 8950—30

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: MARY ALEXANDER TURNER.
Policy No. 301340.
Date of Policy: 10th June, 1948.
Sum Assured: £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 8949—30

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Aktes van Transport, naamlik:—

1. No. 12689/1928, gedateer 7 Desember 1928, gegee deur Andries Jacobus Strauss, ten gunste van Benjamin Naude, ten aansien van sekere stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Petrusville, in die Afdeling van Philipstown, synde Lot No. 11a, gedeelte van die plaas genoem Rhenosterfontein, groot 75 vierkante roede 50 vierkante voet.

2. No. 1021/1930, gedateer 10 Februarie 1930, gegee deur Petrus Johannes du Plessis, ten gunste van Benjamin Naude, ten aansien van sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Petrusville, in die Afdeling van Philipstown, synde die Erf of Lot No. 92, groot 50 vierkante roede.

3. No. 1485/1930, gedateer 24 Februarie 1930, gegee deur Petrus Jacobus van der Walt, J.C.N.Zoon, ten gunste van Benjamin Naude, ten aansien van—

(*a*) sekere stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Petrusville, Afdeling Philipstown, synde 'n gedeelte van Erf No. 63, groot 16 vierkante roede 96 vierkante voet;

(*b*) sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf No. 64, groot 25 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Philipstown die 22ste dag van Julie 1954.—Loubser & Meiring, Prokureurs vir Applikant, Groenstraat, Philipstown. 8907—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14246, dated 3rd September, 1952, passed by Walter Dingaan Purchase (born on 16th December, 1916) (White Group), in favour of Trooly Court (Pty.), Ltd. (White Group), in respect of certain piece of land, being Portion No. 4 of Lot CN, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, measuring 7,087 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Somerset West this 23rd day of July, 1954.—A. J. Solomon & Morkel, Attorneys for Applicant, 3 Church Street, Somerset West. 8969—30

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 499007, for £500, dated 31st August, 1944, on the life of and the property of WILLIAM MUSGROVE HOPLEY (Junior).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 21st July, 1954. 8873—30

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 181476, for £500, dated 5th September, 1913, on the Life of LOUIS JOHN DU PREEZ, and the property of STELLA MURIEL DU PREEZ.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 8898—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F62585, in the name of Florence Gladys Irene George, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 19th day of July, 1954. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 8877—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual - gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polisse Nos. 154145 en 252947, vir £500 en £1,000, gedateer 4 September 1924 en 28 Julie 1932 onderskeidelik, op die lewe van en die eiendom van JAN DIRK HEYNS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewyse van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 21 Julie 1954. 8874—30

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual - gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 478931, vir £500, gedateer 18 November 1943, op die lewe van JOHANNES WILLEM MYNHARDT, die eiendom van JOHANNA WILHELMINA MYNHARDT.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 22 Julie 1954. 8862—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 368406, vir £1,200, gedateer 1 Mei 1948, op die lewe van JOHANN KONRAD MOHR op MARLENE ELIZABETH DOROTHEA MOHR, en die eiendom van JOHANN KONRAD MOHR.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 8910—30

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 245860, dated 23rd November, 1949, effected for the sum of £300, on the life of JOHANES NICHOLAS PRETORIUS, and being the property of JOHANES NICHOLAS PRETORIUS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town. 8884—30

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. A.794980, for £300, dated 25th September, 1950, on the life of and the property of VALERIE CLAIRE WISE (born WATSON).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 8900—30

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 345608, vir £300, gedateer 1 Julie 1947, op die lewe van en die eiendom van NICOLAAS JOHANNES SMITH.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 8909—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2913, dated 25th March, 1937, passed by Jacoba Matilda Frank in favour of James Kumalo in respect of certain piece of land, being Garden Lot No. 251, situate in the Bethelsdorp Local Board Area, Division of Port Elizabeth, measuring five (5) morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice.—R. Loon & J. Levinthal, Attorneys, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth. 9022—30-6

NATAL.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of:—

1. Deed of Transfer No. 1850/1943, dated 6th April, 1943, passed by Atheistan Wycliffe Askew, N.O., in favour of Edith Florence Clara Coleman, Beatrice Isabel Portsmouth, Frank Gordon Coleman, Bertie Cecil Coleman, Mabel Amy Coleman and Harry Coleman in equal shares in respect of—

(*a*) Lot D of 9, Block F of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood twenty-two decimal three five (22·35) perches;

(*b*) Lot No. 32, Block C, Township of Durban West of Subdivision 1 of Subdivision B of Lot No. 20 of the farm Wentworth No. 860, in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods sixteen decimal five nought three (16·503) perches;

(*c*) Lot No. 56, New Brighton, of Lot No. 29 of the farm Wentworth No. 860, in the city and County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) acres one (1) rood nineteen decimal eight six (19·86) perches;

(*d*) Lot No. 57, New Brighton, of Lot No. 29 of the farm Wentworth No. 860, in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent three (3) roods eleven decimal seven nine (11·79) perches;

(*e*) Lot No. 57, New Brighton, of Lot No. 31 of the farm Wentworth No. 860, in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre two (2) roods twenty decimal one nought (20·10) perches.

2. Deed of Transfer No. 7571/1944, dated 27th October, 1944, passed by Beatrice Isabel Portsmouth, Frank Gordon Coleman, Bertie Cecil Coleman and Harry Coleman in favour of Edith Florence Clara Coleman and Mabel Amy Coleman in equal shares in respect of an undivided two-thirds (⅔) share in and to—

(*a*) Lot D of 9, Block F of the Townlands of Durban No. 1737, in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood twenty-two decimal three five (22·35) perches;

(*b*) Lot No. 32, Block C, Township of Durban West of Subdivision 1 of Subdivision B of Lot No. 20 of the farm Wentworth No. 860, in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods sixteen decimal five nought three (16·503) perches;

(*c*) Lot No. 56, New Brighton, of Lot No. 29 of the farm Wentworth No. 860, in the city and County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) acres one (1) rood nineteen decimal eight six (19·86) perches;

(*d*) Lot No. 57, New Brighton, of Lot No. 29 of the farm Wentworth No. 860, in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent three (3) roods eleven decimal seven nine (11·79) perches;

(*e*) Lot No. 57, New Brighton, of Lot No. 31 of the farm Wentworth No. 860, in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre two (2) roods twenty decimal one nought (20·10) perches.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 23rd day of July, 1954.—Hathorn & Fannin, Attorneys for Applicants, 8 Murray Court, Smith Street, Durban. 8865—30

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 634315.

Date of Policy: 15th September, 1946.

Sum Assured: £500.

Life Assured: WILLIAM HERBERT LEECH.

Owner: WILLIAM HERBERT LEECH.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 8776—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8776/1949, dated the 3rd November, 1949, passed by Clermont Township (Proprietary), Limited, in favour of Asariah Mkize, in respect of Erf No. 2920, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand five hundred (10,500) square feet, still held under the said Title.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 30th day of July, 1954.—R. Tomlinson, Francis & Company, Applicant's Attorneys, Pietermaritzburg. 8777—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we, the Southern Life Association of Africa, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4657/1953, dated the 19th day of June, 1953, passed by Lionel Pelham Henwood (born on the 10th October, 1915), in favour of Peter Donald Fleet (born on the 30th day of May, 1920), in respect of a certain piece of land, being Subdivision No. 7 of Lot No. 1143, of the Townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent thirteen thousand three hundred (13,300) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 21st day of July, 1954.—W. B. Calder & Calder, Applicant's Attorneys, Old Well Court, Smith Street, Durban. 8855—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10452/1947, dated 22nd November, 1947, passed by George Conrad Walter Albrecht, in favour of Charles Nissiotis, in respect of certain Lot G of Sub. No. 1 of Sub. A of Margate No. 9367, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent fourteen thousand two hundred and eighty-two (14,282) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 19th day of July, 1954.—Cecil Nathan & Co., Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 8751—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1818/1930, dated 27th May, 1930, passed by the Representative of the Estate of the late Lettoka Sondezi, in favour of Gideone Sondezi, Unexempted Native, in respect of certain four pieces of land, being—

(1) Lot No. 26, Township of Watersmeet, of the farm Rooival No. 1101, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre;

(2) Lot No. 59 of the farm Rooival No. 1101 aforesaid, in extent three (3) acres four (4) perches;

(3) Lot No. 132 of the farm Rooival No. 1101 aforesaid, in extent ten (10) acres thirty-five decimal nine four two (35·942) perches;

(4) Lot No. 163 of the farm Rooival No. 1101 aforesaid, in extent thirty-two (32) acres one (1) rood thirty-one decimal four nought three (31·403) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 20th day of July, 1954.—Walton & Tatham, Agents for Applicant, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.

8778—30

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that—

Certificate No. 6992, for 1 share, numbered 176892, in favour of Arthur Fortmann;
Certificate No. 1891, for 15 shares, numbered 14739/14763 inclusive, in favour of E. E. Smith;
Certificate No. 1454, for 10 shares, numbered 54794/54803 inclusive, in favour of J. C. J. S. Vos;
Certificate No. 1370, for 10 shares, numbered 54154/54163 inclusive, in favour of H. C. Stead;
Certificate No. 6456, for 112 shares, numbered 157752 to 157863 inclusive, in favour of C. F. Pendock;

are reported to have been lost, and applications have been made to the Board of Directors for the issue of duplicate Certificates.

Notice is, therefore, given that unless objection is lodged with the undersigned on or before the third day of September, 1954, the applications will be granted and new Certificates issued. By Order of the Board. —W. J. Watling, Secretary, The Farmers' Co-operative Bacon Factory, Ltd., P.O. Box 1, Estcourt, 23rd July, 1954. 8872—30-6

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 802/1953, gedateer 5 Maart 1953, gegee deur Adriaan Johannes van der Berg (gebore op 18 Julie 1906), ten gunste van Jan Adriaan Schlebusch ten aansien van Onderverdeling No. 2 ('n onderverdeling van Onderverdeling No. 1) van die plaas Schoongesicht No. 56, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 100 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 22ste dag van Julie 1954.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Aansoekdoener, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein. 8854—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 20th day of July, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

In the matter between HERBERT LOEB, Applicant, and BUILDERS EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 29th day of June, 1954, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-named Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary:

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under a final winding-up Order. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake BUILDERS EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogemelde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 11de dag van Augustus 1954, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 23 Julie 1954.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of BUILDERS EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 11th day of August, 1954, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 23rd July, 1954. 9012—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between PAUL JACOB LOXTON, Plaintiff, and ABRAHAM PETRUS DUVENAGE and Estate of the late ALETTA HELENA PETRONELLA DUVENAGE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 26th July, 1954.

8996—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ADRIAN HARDING ROSS LIVERSAGE, Plaintiff, and JAN ADRIAN KRUGER ROBERTS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 26th July, 1954.

8997—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Pretoria, Thursday, the 15th day of July, 1954.

In the matter between BUCHEL (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ACROPOLIS BOUERS (EIENDOMS), BEPERK, c/o Messrs. Hoek and Wiehahn, New Maritime House, corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. N. R. Pudney, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 5th day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Pretoria News*. By Order of the Court. —Assistant Registrar. (Metelerkamp, R. & M.) 9019—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERIK STEPHANUS BOTHA, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 26th July, 1954. 8995—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Johannesburg, the 20th day of July, 1954.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and RITTIES FOOD PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 31 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Horwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Werksman and Partners.) 9013—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Johannesburg, the 21st day of July, 1954.

In the matter between THEODOR BERNHARDT TEUBNER, Applicant, and TEU BUILDING ELEMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 808 Union House, Main Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. G. A. Munnik, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Stegman and A.) 9018—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 89/54.)

In the matter between JOCHEMUS JOHANNES PETRUS ERASMUS, Plaintiff, and JOHN NDALA (a Native), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 9th day of August, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Portion A of Lot No. 422, Achilles and Green Streets, Lady Selborne, City of Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 26th July, 1954. 9000—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Johannesburg, the 20th day of July, 1954.

In the matter between STANLEY ERNEST GLUCKSMAN, Applicant, and S.E.G. TRADING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. N. Philips, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Braude and B.) 9017—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, the 13th day of July, 1954.

In the matter between SUN TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and AMERICAN CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 74 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. D. Davidson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Webster, D. & S.) 9015—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Johannesburg, the 20th day of July, 1954.

In the matter between JOHN LAING & SON (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and DOMINION IRON AND STEEL CORPORATION, LIMITED, with Registered Office at Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. M. Williamson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Hayman, G. & S.) 9014—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 87/54.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL KETELAARS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 9th day of August, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Portion No. 147 (a portion of portion) of the farm Kameeldrift No. 521, District of Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 26th July, 1954. 8999—30

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 94/54.)

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Eiser, en LEWIES JACOBUS THEUNISSEN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 9de dag van Augustus 1954, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

Erf No. 34, Oosthuizenstraat, Coligny, distrik Lichtenburg.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 26 Julie 1954. 9003—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between HERMINA JOHANNA VENTER, Plaintiff, and JAN PAUL SMIT and CHRISTIAAN MARTHINUS SMIT, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 26th July, 1954. 8998—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrand Plaaslike Afdeling.)

Voor die Edelagbare Regter Blackwell.

Johannesburg, op hede die 20ste dag van Julie 1954.

In die saak tussen ZVONIMIR ZUPANCIC, Applikant, en NEW WAYS CONSTRUCTION (PROPRIETARY), LIMITED, met Geregistreerde Hoofkantoor te 6 Corporation-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, Respondent.

Op die mosie van mnr. P. H. Manners, Advokaat vir die Applikant, en nadat die ingediende petisie gelees is:

Word daar Bevee!:

1. Dat bogenoemde Respondent-maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbende persone versoek word om op die 10de dag van Augustus 1954 redes, as daar is, by hierdie Hof aan te voer waarom genoemde Respondent-maatskappy nie onder finale likwidasie-bevel geplaas moet word nie; en

3. Dat hierdie bevel op die Respondent-maatskappy by sy geregistreerde kantoor en, by onverwylde publikasie eenmaal in die *Staatskoerant* en in 'n Johannesburgse plaaslike nuusblad gedien word. Op las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier.
(Mendelow & B.) 9016—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 93/54.)

In the matter between ALBERT LESLIE HAGERMAN, Plaintiff, and WILHELM SIEGFRIED MAGNUS and WILLEM ADRIAAN VENTER, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 9th day of August, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Remaining extent of Portion No. 69 (a portion of Portion H of portion) of the farm Witfontein No. 53, District of Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 26th July, 1954. 9001—30

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Johannesburg, the 20th day of July, 1954.

In the matter between STANLEY ERNEST GLUCKSMAN, Applicant, and S.E.G. TRADING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. N. Philips, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-Up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Braude & B.) 8970—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
26 Julie 1954.

In die saak tussen LYNNE PROPERTIES (PROPRIETARY), LTD., Applikant, en SOCRATES PAPACHRYSOSTOMOU, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van Julie 1954, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 22ste dag van Julie 1954.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
26th July, 1954.

In the matter between LYNNE PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SOCRATES PAPACHRYSOSTOMOU, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of July, 1954, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 22nd day of July, 1954.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 9010—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
23 Julie 1954.

In die saak tussen ROSE SHULMAN, Applikant, en NEW REDRUTH CYCLE & REPAIR WORKS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van Junie 1954, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 20ste dag van Julie 1954.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
23rd July, 1954.

In the matter between ROSE SHULMAN, Applicant, and NEW REDRUTH CYCLE & REPAIR WORKS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 1st day of June, 1954, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 20th day of July, 1954.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 9011—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, on the 13th day of July, 1954.

In the matter between SUN TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and AMERICAN CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 74 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. D. Davidson, Counsel for Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-Up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Webster D. & S.) 8761—30

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Johannesburg, the 20th day of July, 1954.

In the matter between JOHN LAING & SON (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and DOMINION IRON AND STEEL CORPORATION, LIMITED, with registered office at Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. M. Williamson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-Up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Hayman, G. & S.) 8923—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Johannesburg, the 21st day of July, 1954.

In the matter between THEODOR BERNHARDT TEUBNER, Applicant, and TEU BUILDING ELEMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 808 Union House, Main Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. G. A. Munnik, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-Up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Stegmann & A.) 8985—30

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Johannesburg, the 20th day of July, 1954.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and RITTIES FOOD PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 31 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Horwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of August, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under Final Winding-Up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Werksman & Partners.) 8868—30

5s. Inkomsteseëls gekanselleer.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling.)

Voor die Edelagbare Regter Blackwell.

Johannesburg, op hede die 20ste dag van Julie 1954.

In die saak tussen ZVONIMIR ZUPANCIC, Applikant, en NEW WAYS CONSTRUCTION (PROPRIETARY), LIMITED, met geregistreerde hoofkantoor te 6 Corporationgebou, Rissikstraat, Johanesburg, Respondent.

Op die mosie van mnr. P. H. Manners, Advokaat vir die Applikant, en nadat die ingediende petisie gelees is;

Word daar beveel:

1. Dat bogenoemde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbende persone versoek word om op die 10de dag van Augustus 1954 redes, as daar is, by hierdie Hof aan te voer waarom genoemde Respondent Maatskappy nie onder Finale Likwidasiebevel geplaas moet word nie; en
3. Dat hierdie bevel op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en by onverwylde publikasie eenmaal in die *Staatskoerant* en in 'n Johannesburgse plaaslike nuusblad gedien word. Op las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier. (Mendelow & B.) 8834—30

KAAP.—CAPE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Districts Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Jennett.

At Grahamstown, Saturday, the 24th day of July, 1954.

In the matter between EUNICE SMITH (born CLARK), in her capacity as a director of EAST LONDON'S LUXURY HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and EAST LONDON'S LUXURY HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, with its registered office at 104 Devereux Avenue, East London, Cape Province, Respondent.

Upon the motion of Mr. Kannemeyer of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order; and
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 26th day of August, 1954, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up order; and why the costs of this application shall not be paid out of the assets of the said Company. By Order of the Court.—F. E. Fouché, Assistant Registrar. 8932—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

To: LOUIS JOSEPH ZIMMER, formerly of Port Elizabeth, Cape Province, but whose present whereabouts are unknown and who was last heard of in Montreal, Canada.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Port Elizabeth on the 17th day of June, 1954, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 25th day of August, 1954, and you are required to plead, answer, except and make claim in reconvention on or before the 8th day of September, 1954, in an action in which EILEEN MAUD ZIMMER, formerly BROWN, born COETZEE, of Port Elizabeth, aforesaid claims—

(*a*) an Order for Restitution of Conjugal Rights, and in default thereof,
(*b*) a Decree of Divorce,
(*c*) Custody and sole guardianship of the minor child of the marriage,
(*d*) forfeiture of the benefits of the marriage in community of property,
(*e*) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 5th October, 1954. Dated at Port Elizabeth this 17th day of June, 1954.—P. R. Rice, Assistant Registrar, Supreme Court of South Africa, Port Elizabeth Circuit Local Division, Port Elizabeth, C.P. Lawson Brown and Anderson, per: P. M. van der Spuy, Plaintiff's Attorneys, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth. 8885—30

BEËDIGDE TAKSATEUR.

(No. S.A. 15/54.)

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek mnr. HENDRIK LOUW, Junior, van Posbus 17, Caledon, K.P., aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Caledon, K.P.—C. St. Thomson, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Kaapstad, hede die 20ste dag van Julie 1954. 8952—30

5s. Gekanselleerde Inkomsteseël.

M. 577/1954.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.)

Kaapstad, Woensdag, 21 Julie 1954.

Voor die Edelagbare Regter Diemont (Waarnemend).

Tussen MARIA JACOBA KATHARINA HUGO (weduwee), N.O., Applikant, en BOLAND PRODUCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Op versoek van advokaat de Vos namens die Applikant en na lesing van die petisie en die ander betrokke stukke;

Word dit Gelas:

1. Dat die Respondent Maatskappy onder voorlopige likwidasie in die hande van die Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat gesegde Respondent Maatskappy en alle belangstellendes gelas om redes, indien enige, aan te toon in hierdie Hof op 11 Augustus 1954 waarom die gesegde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie en waarom die koste van hierdie applikasie nie koste in die likwidasie sal wees nie; en

3. Dat hierdie bevel deur die Onder-Balju op die gesegde Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor te Baringstraat, Worcester, Kaapprovinsie, bestel word, en eenmaal in die *Staatskoerant* en in *Die Burger* nuusblad gepubliseer word. Op las van die Hof.—S. van Pletsen, Griffier. (Truter en Lombard.) 8906—30

PRO DEO.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between CORNELIA APOLLOS (born PHILIPS), Plaintiff, and ALEXANDER APOLLOS, Defendant.

To: ALEXANDER APOLLOS, formerly of Stellenbosch, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 1st day of September, 1954, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 17th day of September, 1954, in an action in which Plaintiff claims—

(*a*) for an order calling upon the said Alexander Apollos to return to your petitioner and restore conjugal rights, failing which, divorce;
(*b*) for the custody of the minor children of the said marriage;
(*c*) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 22nd day of September, 1954.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 1st day of September, 1954, why the said Cornelia Apollos shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*. Dated at Cape Town this 18th day of July, 1954.—H. J. D. Hitchcock, Add. Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. Buirski & Herbstein, Plaintiff's Attorneys, per: G. Hart Davies, 148 St. George's Street, Cape Town.

Also take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Buirski & Herbstein, of 148 St. George's Street, Cape Town, as the address where she will accept notice and service of all process and that you are hereby required, if you wish to defend this action, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in this action.

Thus done and granted in the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Cape Town this 30th day of July, 1954.—Buirski & Herbstein, Per: G. Hart-Davies, Plaintiff's Attorneys, 148 St. George's Street, Cape Town. 8749—30

NATAL

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Pietermaritzburg on the 24th day of August, 1954, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of OOSMAN ISMAIL, carrying on the business of a general dealer, fresh produce dealer and eating house keeper, under the name and style of QUEEN'S SUPPLY STORE/QUEENS TRADING COMPANY, at 104 Queen Street, Durban, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, in the Province of Natal, and at the office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days as from the 2nd August, 1954.—R. S. Pather, Applicant's Attorney, 10a Lakhani Chambers, Corner of Grey and Saville Streets, Durban. 8866—30

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.

Insake SHERWOOD LODGE (PTY.), LTD. (in Verpligte Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Sherwood Lodge (Pty.), Ltd., dat afsonderlike vergaderinge vir krediteure en kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Port Shepstone, op sy kantoor op die 12de dag van Augustus 1954, die vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die vergadering van kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van krediteure of kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Port Shepstone, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—N. W. Punk, Meester van die Hooggeregshof, Meester se Kantoor, 22 Julie 1954.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the SHERWOOD LODGE (PTY.), LTD. (in Compulsory Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Sherwood Lodge (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Port Shepstone, at his office, on the 12th day of August, 1954, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Port Shepstone, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—N. W. Punk, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 22nd July, 1954. 8883—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter of CHARLES HAMILTON HIGGS and TRUSTEES OF THE MONA V. MARITZ TRUST, Plaintiff, versus POONSAMY, Defendant.

My Plan of Distribution in the above matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 30th July, 1954.

8944—30

NOTICE OF SURRENDER OF ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 24th day of August, 1954, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of JAMES MITCHELL SCOTT, trading as IXOPO FARMERS SUPPLY STORE OF IXOPO and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg (and at the office of the Magistrate, Ixopo), for a period of fourteen days as from the 31st day of July, 1954.—Lister and Lister, Attorneys for Applicant, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

8992—30

(C.A. 813.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of LLOYD CONSTRUCTION COMPANY (PTY.), LTD., in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 12th day of August, 1954, the Meeting of Creditors at 10 a.m. o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Beck, for Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 23rd July, 1954.

8870—30

O.V.S.—O.F.S.

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN ADJUNK-BALJU.

Mnr. WILLEM FERDINAND MEYER, wonende te Welkom, is vandag aangestel as Adjunk-balju vir die distrik Welkom. Bloemfontein, hierdie 19de dag van Julie 1954.—A. Brink, Balju van die Oranje-Vrystaat.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF DEPUTY-SHERIFF.

Mr. WILLEM FERDINAND MEYER, residing at Welkom, has this day been appointed Deputy-Sheriff for the District of Welkom. Bloemfontein, this 19th July, 1954.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State.

8754—30

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer ADAM JACOBUS BRUWER, van Welkom, Oranje-Vrystaat, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Welkom, Oranje-Vrystaat.—P. J. Wolfaardt, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), Bloemfontein, hierdie 9de dag van Julie 1954.

8752—30

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die sake MORGENZON DORPSRAAD, Applikant, en (1) E. F. DOUGLAS, F. J. BRITS, B. HARMSE, G. W. P. BRITS, H. L. F. HARMSE, P. J. BROTS, (2) N. F. P. PRETORIUS (Jun.), Verweerders.

Ingevolge vonnis van die Hof van die Magistraat van Morgenzon en lasbriewe gedateer 26 Mei 1954 en 14 Junie 1954, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Woensdag, 4 Augustus 1954, om 11 vm. te Magistraatskantoor, Morgenzon, aan die hoogste bieder, naamlik (voorwaardes van verkoop sal voorgelees word op dag van verkoop):—

Erwe Nos. 33, 35 en 153, geleë in die dorp Morgenzon, distrik Ermelo.

H. Kukkuk, Geregsbode, 14 Julie 1954.

8649—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NIGEL, HELD AT NIGEL.

Between NIGEL TOWN COUNCIL, Plaintiff, and W. B. F. REYNOLDS, A. C. REYNOLDS and L. REYNOLDS, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Nigel, and a writ of execution dated the 22nd May, 1954, the following will be sold in execution on Saturday, the 18th September, 1954, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Nigel, to the highest bidder:—

Certain unimproved Erf No. 647, situate on Agnew Avenue, in the Township of Dunnottar, in the Nigel District, measuring 5,000 square feet.

The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance shall be paid or secured by a bank or building society guarantee; providing that if the Plaintiff is the Purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made. The sale shall be subject to confirmation by the Magistrate, Nigel.

The full conditions of sale may be seen at my office and will be read out before the sale commences. Dated at Nigel this 9th day of July, 1954.—W. B. Moore, Messenger of the Court, Nigel.

8400—23-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 79/54.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ALEXANDER LUZZI, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, with reserve of £2,055, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street, Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 31st July, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 2 of Consolidated Lot No. 1381, North Avenue, Township of Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring 3,133 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick-built residence, comprising entrance hall, passage, kitchen, electric stove, pantry, bathroom, lounge, 2 bedrooms, front verandah and garage.

Outbuildings: Brick-built servant's room and coal shed. Brick fence.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th July, 1954.

8594—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PTY.), LIMITED), Plaintiff, and H. F. VAN VUUREN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 13th day of April, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 9th day of August, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 322, situate on De la Rey Street, Claremont, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet. Held by Deed of Transfer No. 13718/46.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron roof (flat), comprising bedroom, dining room and kitchen. Property is fenced with barbed wire.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 9th day of July, 1954.—W. H. v. d. Worm, Acting Messenger of the Court.

8745—30-6

Sake Nos. 96 tot 104/1954 (insluitende).

GEREGTELIK VERKOOP IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK BELFAST, GEHOU TE BELFAST.

TUSSEN

DIE DORPSRAAD VAN BELFAST, Eiser

EN

DIEDERIK KAREL JOHANNES DU RAND EN 8 ANDERE

wie se name op die bylae hieronder verskyn, Verweerders.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Belfast en lasbrief tot geregtelike verkoop gedateer 21 Junie 1954 sal die ondervermelde eiendom op Saterdag 21 Augustus 1954 op 10-uur voormiddag by die Magistraatskantoor, Belfast, geregtelik verkoop word, naamlik sekere erwe, almal 200 vierkante roede soos beskrywe in die bylae hieronder.

Die verkoopsvoorwaardes is:—

(1) Die eiendomme word verkoop aan die hoogste bieder.

(2) Die koopprys moet kontant betaal word op die dag van die verkoop en die Koper moet verder betaal alle kostes, hereregte, belastings, vanaf 1/7/54 en 10s. 6d. vir die opstel van die voorwaardes van verkoop.

(3) Transport sal gelewer word deur die prokureur van die eiser.

W. WILKIE,

8 Julie, 1954. Geregsbode, Belfast.

INVENTARIS.

Saak No.	*Naam van skuldenaar.*	*Eiendom.*
96	Diederik Karel Johannes du Rand	Erf No. 11, Belfast.
97	Boedel Wyle Abraham Scheurkogel	Erf No. 142 en ½ Erf No. 144, Belfast.
98	Ella Cornelia Malan (voorheen Louw, gebore Roos), getroud buite gemeenskap van goedere met Daniel Cillie Malan en Francois Jacob Roos	½ aandeel in Erf No. 144, Belfast.
99	Jan Harm Labuschagne, Isabella Beyers (gebore Joubert), getroud buite gemeenskap van goedere met Frederik Willem Beyers en Isak Schalk Swart	Erf No. 266, Belfast.
100	Francina Jacoba Geyer (gebore Uys), getroud buite gemeenskap van goedere met Hendrik Oostenwalt Eksteen Geyer en Catharina Johanna Helena Uys	Erf No. 338, Belfast.
101	Johannes Nicolaas Hermanus Grobler	Erwe Nos. 343 en 344, Belfast.
102	Jozua Coetzer	Erf No. 532, Belfast.
103	Investors Co-Operative Co., Ltd.	Erwe Nos. 665, 667 en 668, Belfast.
104	Jan Christoffel Greyling, Willem Carl Greyling, Barend Christiaan Greyling, Isak Johannes Hendrik Greyling, Johannes Mathys du Preez, Jan Christoffel Greyling, Barend Christiaan Greyling, Jacomina Carolina Frederika Greyling (gebore Joubert), weduwee, Machiel Daniel Greyling, Johannes Mathys du Preez	Erwe Nos. 49, 50, 51, 55, 56 en 57, Belfast.

Cases Nos. 96 to 104/1954 (inclusive).

SALE IN EXECUTION IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELFAST, HELD AT BELFAST.

IN THE MATTER BETWEEN

THE VILLAGE COUNCIL OF BELFAST, Plaintiff,

AND

DIEDERIK KAREL JOHANNES DU RAND AND 8 OTHERS

as enumerated in the schedule below, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Belfast and Writ of Execution dated 21st June, 1954, certain erven, all in extent 200 square roods, as described in the schedule below, will be sold on Saturday the 21st day of August, 1954 at 10 o'clock in the forenoon in front of the Court House, Belfast.

The following are the conditions of sale:—

(1) The properties will be sold to the highest bidder.

(2) The purchase price must be paid in cash on the day of the sale and the purchaser must pay all costs, transfer duty, rates and taxes as from 1/7/54 and a fee of 10s. 6d. for the preparation of the conditions of sale.

(3) Transfer will be passed by plaintiff's attorney.

W. WILKIE,

8th July, 1954. Messenger of the Court, Belfast.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Debtor.*	*Property.*
96	Diederik Karel Johannes du Rand	Erf No. 11, Belfast.
97	Estate Late Abraham Scheurkogel	Erf No. 142 and ½ Erf No. 144, Belfast.
98	Ella Cornelia Malan (formerly Louw, born Roos), married out of community of property to Daniel Cillie Malan and Francois Jacob Roos	½ share in Erf No. 144, Belfast.
99	Jan Harm Labuschagne, Isabella Beyers (born Joubert), married out of community of property to Frederik Willem Beyers and Isak Schalk Swart	Erf No. 266, Belfast.
100	Francina Jacoba Geyer (born Uys), married out of community of property to Hendrik Oostenwalt Eksteen Geyer and Catharina Johanna Helena Uys	Erf No. 338, Belfast.
101	Johannes Nicolaas Hermanus Grobler	Erven Nos. 343 and 344, Belfast.
102	Jozua Coetzer	Erf No. 532, Belfast.
103	Investors Co-Operative Co., Ltd.	Erven Nos. 665, 667 and 668, Belfast.
104	Jan Christoffel Greyling, Willem Carl Greyling, Barend Christiaan Greyling, Isak Johannes Hendrik Greyling, Johannes Mathys du Preez, Jan Christoffel Greyling, Barend Christiaan Greyling, Jacomina Carolina Frederika Greyling (born Joubert), widow, Machiel Daniel Greyling, Johannes Mathys du Preez	Erven Nos. 49, 50, 51, 55, 56 and 57, Belfast.

8645—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and SAMUEL SIBONYONE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 22nd day of April, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 9th day of August, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 7 of Portion "A" of Lot No. 418, Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 5,000 square feet, held by Deed of Transfer No. 31262/43.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron roof, comprising 5 rooms.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 8th day of July, 1954.—W. H. v. d. Worm, Acting Messenger of the Court.

8746—30-6

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between GRAYWILL LAND AND FINANCE CORPORATION, Plaintiff, and JOHANNES MOKWENA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 22nd day of March, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 9th day of August, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 153, in the township of Eastwood, District Pretoria, measuring 315 square roods 128 square feet, held by Deed of Transfer No. 2413/41.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron roof, comprising 3 rooms.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 9th day of July, 1954.—W. H. v. d. Worm, Acting Messenger of the Court.

8744—30-6

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 74/54.)

In die saak tussen THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Eiser, en GERT JACOBUS OLIVIER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, die 7de Augustus 1954, om 11-uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Gedeelte van die plaas Rhenosterspruit No. 579, distrik Pretoria, groot 675 morge 129 vierkante roede.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Op die eiendom is daar een woonhuis gebou van gebakte steen onder sinkdak, bestaande uit kombuis, ontbytkamer, 3 slaapkamers, eetkamer, badkamer en voorstoep; 'n woonhuis gebou van gebakte steen onder sinkdak, bestaande uit kombuis, eetkamer en 2 slaapkamers; 2 bediendekamers; winkel; 2 onvoltooide huise; 3 rondawels; melkkamers; koeistal; 3 reservoirs; bediendekamer (onvoltooid); bediendekamers; varkhokke; 2 sifdraad hoenderhokke; 2 stoorkamers; 2 glas blommehuise; motorhuis (sonder dak of vloere); 3 sifdraad kalkoenhokke met verskeie hout en yster slaaphuisies; boorgat met pype aangelê na verskeie damme en koeistal; rivier opgedam met beton dwarsmuur; pype na huise aangelê; en honderde vrugte- en roosbome.

Terme.—£1,000 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 26 Julie 1954. 9007—30-6

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 72/54.)

In the matter between PHILIP OWITZ, Plaintiff, and MOSES MASHEGO (a Native), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 7th August, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 2394, Eighth Avenue, Alexandra, Johannesburg, measuring 48 square roods 88 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is 10 rooms, shop and storeroom and 3 lavatories, all built of brick; and 2 rooms, built of raw brick, wood and iron.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th July, 1954. 9004—30-6

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 77/54.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and JAMES GEORGE GILLMER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, with reserve of £1,680, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 7th August, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 3 of Portion A of Erf No. 1255, Maltzan Street, Pretoria, measuring 9,756 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, known as 390 Maltzan Street, there is a brick-built dwelling under iron roof, with steel ceilings and wooden floors, comprising 2 bedrooms, kitchen, electric stove and geyser, pantry, bathroom, livingroom and front and back verandahs. Garage and room attached. Enclosed by cement brick wall.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th July, 1954. 9002—30-6

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 73/54.)

In the matter between ESTATE OF THE LATE NISSEN SEGAL, Plaintiff, and GERHARDUS MARTHINUS SMUTS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 7th August, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 7 [a portion of Portion D (No. 196)], of Plot No. 175, Thirty-third Avenue, Villieria, Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

There are no improvements on the property.

Terms.—£50 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th July, 1954. 9005—30-6

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 75/54.)

In the matter between LUBERTUS ALEXIS SCHURINK, Plaintiff, and DUDLEY LOCKE BRADFIELD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 7th August, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 29 (a portion of portion) of the farm Zilkaatsnek No. 79, District of Brits, measuring 21·6159 morgen.

The property is subject to a water supply charge in favour of the Land and Agricultural Bank of South Africa in terms of Section 30 of Act No. 13 of 1944, as amended, Act No. 20/11 and Act No. 17 of 1912, and the full amount owing under the charge, including the arrear instalments and interest, is payable by the purchaser over and above the purchase price *on the day of the sale;* or, alternatively, the Bank will have no objection to the purchaser taking over the balance of the loan after payment of all arrears as at the day of sale and application and registration fees and any further amounts that may be due as at date of transfer.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house (worth approximately £1,750), cottage with thatched roof, 3 cement brick houses, fowlhouse and chicken shed, 2 dams (one leaking), swimming bath, 3 servants' rooms, borehole with windmill, 2 boreholes with pumps, sundry furrows and property fenced. Approximately 8 to 10 morgen mealies, citrus orchard, orchard of deciduous fruit, grenadella trellis and approximately 6 morgen irrigable. 9½ miles from Brits.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th July, 1954. 9006—30-6

KAAP—CAPE

ATHLONE PUBLIC SALE IN EXECUTION.

GEORGE ARTHUR ELY, Plaintiff, and HENRY BARROW, Defendant.

In pursuance of judgment in the Magistrate's Court, Wynberg, the landed property described hereunder will be sold in execution on Tuesday, 10th August, 1954, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Wynberg:—

Certain piece of land, situate in Kayser Road, off Lawrence Road, Athlone, City of Cape Town (Cape Division), being Lot No. 51 of Lots Nos. 50, 51, 68 and 69, Lot W, Rondebosch Estate, measuring 2,400 sq. ft. Deed of Transfer No. 26580/1948.

The house comprises a single storey dwelling of three rooms, kitchen, yard, etc., under corrugated iron roof.

Conditions of Sale which can be inspected at my office, will be read immediately before the sale.—C. Katzenellenbogen, Auctioneers, Telephone 2-9608, Homefinders, 34 Shortmarket Street, Cape Town. 8953—30-6

Civil Record No. 6452/1952.

SALE IN EXECUTION.

J. I. DE LANGE, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Attachment issued out of the Magistrate's Court, Wynberg, the following fixed property will be sold in execution, by public auction, in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Thursday, 19th August, at 11.15 a.m. sharp:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 1, Block L, Rylands Estate (Deeds Registry No. 94, Athlone), measuring 5,787 square feet; held by Defendant by Deed of Transfer No. 9222 of 1951.

The above property is situate c/o Doreen and Rylands Roads, Rylands Estate, Athlone.

Conditions of Sale will be read at the sale. The registered owner and occupier are of the Coloured Group.—Crawford & Company, Auctioneers and Sworn Appraisers, 11 Ralph Street, Phones 6-1760 and 6-6531, Claremont. M. W. F. Cowen, Messenger of Court, Wynberg. 8880—30-6

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.

In the matter between POSTMASBURG MOTORS, Plaintiff, and BAREND CHRISTOFFEL HANIS JACOBS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Postmasburg, on Saturday, 14th August, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

One only Ford sedan motor car, 1938 model, Engine No. A28375.

A roadworthy certificate will be furnished and delivered to the purchaser at the time of sale.

Terms.—Cash on the day of the sale.

Conditions.—The conditions of the sale may be inspected at my office. Postmasburg, 23rd July, 1954.—H. P. Benade, Deputy Sheriff, Postmasburg District.

8888—30

NATAL

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between LILY JOSEPHINE LUKE, Plaintiff, and VINCENT EDWARD WILLIAMS, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, dated the 6th March, 1953, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder, on Wednesday, the 28th of July, 1954, at 11 a.m. at the Office of the Messenger of the Court, 26a Rood Street, Stanger, namely:—

Lot No. 61, Warrenton Township of Lot 12 No. 1677, situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 10·600 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price to be paid as to one-tenth in cash immediately after the sale. The balance to be paid against transfer, to be secured by Bank or Building Society Guarantee to be lodged with the Messenger of the Court within fourteen days of the date of the sale.

Purchase to pay all costs in connection with the transfer of the property.

Conveyancing to be done by Plaintiff's Attorney.

The property is owned by a member of the Coloured group, and should the purchaser belong to any other racial group, he must produce a permit issued under the Group Areas Act.—P. J. Rothon, Messenger of the Court, Lower Tugela Division. 8395—23-30

Case No. 29686/53.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

FLORENCE MARGARET WOOLLEY, Plaintiff, ARTHUR DANIEL TARIN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance) at 10 a.m. on Friday, the 6th day of August, 1954, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Sub No. 10 of Lot No. 268, Kenville Township, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 7,601 square feet.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Vacant land—not fenced. Postal address, unknown.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds insofar as same are applicable.

2. Purchase Price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the Provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The Purchaser shall within 14 days of the date of Sale, subject to a reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of Court (*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger, or (*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group. Dated at Durban this 13th day of July, 1954.—Acting Messenger of the Court, Durban. 8548—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD IN PIETERMARITZBURG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and DORETTE LOUISE MONA ROSSOUW, Defendant.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Pietermaritzburg and Writ of Execution, dated 24th March, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Saturday, 7th August, 1954, at 10 a.m., in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

(1) Subdivision No. 36 of the farm Hardings Dale No. 882, County of Pietermaritzburg, Natal, in extent 2·0181 acres. Postal address: Claridge, Pietermaritzburg.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house under thatched roof, comprising of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and bathroom.

The property will be sold subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder, the Group Areas Act and of the Title Deeds in so far as same are applicable. The Conditions of Sale, in detail, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Pietermaritzburg, and will be read out prior to the sale.—A. M. M. van Niekerk, Messenger of Court, Pietermaritzburg, 16th July, 1954.

8588—23-30

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between L. A. MAKOA (Plaintiff), and M. P. PILLAY (First Defendant) and JOHNSON & COMPANY (Second Defendant).

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held in front of the Law Courts, Masonic Grove, Durban, on Saturday, the 7th day of August, 1954, at 11 a.m., of the following property of Johnson & Company, to wit:—

12 Promissory Notes drawn by A. M. Kuzwayo, dated 31st July, 1949, one for £300 and 11 for £25 each, made in favour of Edward Tembe.

One Promissory Note drawn by Jacques van Dyk, dated 1st June, 1951, for £400. made in favour of Johnson & Co.

One Promissory Note drawn by Daya Naidoo, dated 16th May, 1951, for £36, made in favour of Johnson & Co.

A. L. Barnes, Deputy Sheriff, Durban, 16th July, 1954. 8722—23-30

Case No. 8539/54.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

P. MUNSAMY NAIDOO, Plaintiff, J. R. MANILALL (also known as MUNNYLALL), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 6th day of August, 1954, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot N of Sub No. 18 of Lot No. 8, Block A No. 3 of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,343 square feet. Postal address: 39 Everton Road, Durban.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Vacant land.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.
2. Purchase Price to be paid in cash immediately after the Sale.
3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. The attention of all intending purchasers is invited to the Provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The Purchaser shall within 14 days of the date of Sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court (*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger, or (*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group. Dated at Durban this 13th day of July, 1954.—Acting Messenger of the Court, Durban. 8547—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD IN PIETERMARITZBURG.

Between (1) E. S. CLARKE and C. R. TOMLINSON, (2) JOHANN G. HOCH, (3) A. G. HOCH, (4) LAXMANI GARAGE, (5) PREMIER BISCUIT CO., Plaintiffs, and TIMOTHY KANYILE, Defendant.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Pietermaritzburg and Writs of Execution, dated 17th April, 1953, 10th November, 1953, 8th April, 1954, 8th October, 1953, and 21st November, 1953, respectively, the property listed hereunder will be sold in execution on Saturday, 7th August, 1954, at 10 a.m., in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

(1) Subdivision No. 19 of Lot No. 75 of the Settlement of Edendale No. 775, in extent 2 roods 2·22 perches; and
(2) Subdivision No. 20 of Lot No. 75 of the Settlement of Edendale No. 775, in extent 2 roods 5·07 perches;

both situate in the Public Health Area of Edendale and District County of Pietermaritzburg, Province of Natal.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of wattle and daub under iron roof, comprising of 5 rooms.

The property will be sold subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder, the Group Areas Act and of the Title Deeds in so far as same are applicable. The Conditions of Sale, in detail, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Pietermaritzburg, and will be read out prior to the sale.—A. M. M. van Niekerk, Messenger of Court, Pietermaritzburg, 16th July, 1954. 8587—23-30

(Case No. 27331/53.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

MAHOMED ARUF BALLIM, MOONILAL BALLARAM & SONS, SAVAPATHY ARNALLUM MOODLEY, Plaintiffs, P. MOONSAMY HARRY (also known as PANYAN MOONSAMY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 13th day of August, 1954, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 7 of Erf A of RR of the farm Duykerfontein No. 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 10,890 square feet.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects: Postal address: 16 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban; 5 roomed wood and iron structure with pantry. Outbuildings consist of one wood and iron room and one W.C. Corporation water and lights.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds insofar as same are applicable.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or
(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

Dated at Durban this 20th day of July, 1954.—Acting Messenger of the Court, Durban. 8832—30-6

(Case No. 5/1954.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEW HANOVER, HELD AT NEW HANOVER.

Between WARTBURG-KIRCHDORF SCHULERHEIM, Plaintiff, and CHRISTOPH BERNARD GUSTAVE VOLKER, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of New Hanover in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Pinetown, at 10 a.m. on Saturday, the 31st day of July, 1954, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Sub 148 (a Sub of Z) of Assegai Kraal No. 852, County of Pietermaritzburg, in extent 6·5097 acres, situated in Assegai Road, Hill Crest.

There is a brick house under tiles of six rooms, kitchen, pantry and bathroom, a rondavel thatched and several outbuildings.

The conditions of sale may be inspected at my office and will be read immediately prior to the sale.—A. O. Bonamour, Messenger of Court, Pinetown. 8864—30

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter of STOCK OWNERS CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and M. N. VAN AARDE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held in front of the Magistrate's Court at Louwsburg on Saturday, the 14th August, 1954, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

One Dodge L.D.V. 1948 model, NMG. 80.

J. J. van Rensburg, Deputy Sheriff, Louwsburg, 24th July, 1954. 8903—30-6

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PARYS, HELD AT PARYS.

Between K. MEYEROWITZ & SON, Plaintiff, and CATHARINA ELIZABETH GEOGHEGAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Parys, and writ of execution dated the 9th June, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Saturday, the 31st July, 1954, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Parys, to the highest bidder:—

Erf No. 1083, situate in the town of Parys, District Parys, measuring 19,360 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a newly-built dwelling, comprising lounge, kitchen, bathroom, 3 bedrooms, outbuildings, garage and boy's room.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—G. A. Kaltenbrun, Messenger of the Court. 8460—23-30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WING CHONG KAI, residing at Zuurfontein No. 18, P.O. Kempton Park, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAW for the reason that according to Chinese custom the surname is placed first, followed by the other names. In my birth certificate my father consequently stated his name as LAW KAI instead of KAI LAW. Among my friends and business associates I have always been known as WING CHONG LAW.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, KIN GUE MAI, and minor child, MARJORIE KAI, to LAW.

Any person who objects to our assumption of the said name of WING CHONG LAW should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—W. C. Kai, 18th June, 1954. 7983—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTIION TO CHANGE NAME.

I, LAZAR ISAAC GAFENOWITZ, residing at 21 Pine Road, Orchards, Johannesburg, and employed as an office clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GAVIN for the reason that my name is difficult to remember and to spell and sounds Russian whereas I was born in this country.

I previously bore the name LAZAR ISAAC GAFENOWITZ.

Any person who objects to my assumptions of the said name of LAZAR ISAAC GAVIN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—L. I. Gafenowitz, 15th July, 1954. 8629—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WING KWON KAI, residing at Zuurfontein No. 18, P.O. Kempton Park, dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAW for the reason that according to Chinese custom the surname is placed first, followed by the other names. In my birth certificate my father consequently stated his name as LAW KAI instead of KAI LAW. Among my friends and business associates I have always been known as WING KWON LAW.

Any person who objects to my assumption of the said name of WING KWON LAW should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—W. K. Kai, 18th June, 1954. 7984—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTIION TO CHANGE NAME.

I, BENJAMIN COHEN, residing at 76 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and carrying on business as Director of Companies, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAGAN for the reason that I have been embarrassed by being confused with certain other persons bearing names identical to my own, and the assumption of the name of KAGAN, which is an old family name, will remove this difficulty.

I previously bore the name COHEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of KAGAN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—B. Cohen, 14th July, 1954. 8578—23-30-6-13

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, FELIX ALEXANDER SALMONSON, woonagtig te Normandie Court 907, hoek van Kerk- en Delversstraat, Johannesburg, en wat besigheid doen as 'n vervaardigende juwelier te Castle Mansions, Eloffstraat 804, Johannesburg, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SALM aan te neem, om die rede dat ek is sedert 1936 as SALM bekend en het my besigheid as vervaardigende juwelier vir baie jare onder dié naam aangevoer; ook twee broers wat nou woonagtig te Sao Paulo, Brazil, is, het albei hul van, van SALMONSON na SALM verander in die jare 1936 en 1940 onderskeidelik.

Ek het voorheen die naam gedra van FELIX ALEZANDER SALMONSON.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MARGARETHE MARIANNE SALMONSON (gebore DIEDRICH), te verander na SALM.

Enigeen wat daarop tee is dat ons bovermelde naam van SALM aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Johannesburg indien.—F. A. Salmonson, 14 Julie 1954. 8689—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTIION TO CHANGE NAME.

I, AARON DAVID NOWESENITZ, residing at 45 Porges Street, Randfontein, and carrying on business as an accountant, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NOVIS for the reason that my present surname is cumbersome and unwieldy.

Any person who objects to my assumption of the said name of NOVIS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Randfontein.—A. D. Nowesenitz, 13th July, 1954. 8544—23-30-6-13

NOTICE.

I, G. W. A. LAURA-CINNEAR, residing at 92 Elgin Mansions, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for the authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of J. B. HUTTON as known.

Any person who objects should lodge objections, in writing, with a statement of reason therefor, with the Commissioner of Oaths, Law Courts, Johannesburg. 8977—30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SIDNEY COHEN, residing at 102 Elfreda Mansions, Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as factory representative, intend to apply to the Governor-General for authority, under section nine of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SIDNEY COYNE for the reason that I have always been known as SIDNEY COYNE.

I previously bore the names SIDNEY COHEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, REWEE COHEN to RENEE COYNE.

Any person who objects to my/our assumption of the said name of SIDNEY COYNE, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—S. Cohen, 22nd July, 1954. 8931—30-6-13-20

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALISTAIR KILLOH SMITH, residing at "Waltan", Forth Road, Rondebosch, a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MARSHALL for the reason that my mother has remarried and I am desirous of assuming my foster father's surname.

I previously bore the names ALISTAIR KILLOH SMITH.

Any person who objects to my assumption of the said name of MARSHALL should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—A. K. Smith, assisted by me, Mary Marshall, 5th July, 1954.

8232—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN THEOBALD SPOTSWOOD, residing at 10 Grosvenor Court, Summerstrand, Port Elizabeth, employed as a commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of OAKLEY for the reason that my mother remarried when I was a child and I have been known to everybody by the name of OAKLEY, which is the name of my stepfather.

I previously bore the names JOHN THEOBALD SPOTSWOOD.

Any person who objects to my assumption of the said name of OAKLEY, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Port Elizabeth.—J. T. Spotswood, 21st July, 1954.

8829—30-6-13-20

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANK THOMAS WOOD, who previously bore the name of ERNEST JOHN PASCOE, residing at Prince Alfred Flats, Commercial Road, Pietermaritzburg, pensioner, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name and surname FRANK THOMAS WOOD for the reason that since 1899 I have always been known as and have always used the names FRANK THOMAS WOOD and I have never since that time been known as or used the names ERNEST JOHN PASCOE, except for the purposes of the entry of my marriage in the marriage register.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife BEATRICE BATHSHEBA PASCOE, formerly WOOD, to BEATRICE BATHSHEBA WOOD.

Any person who objects to my assumption of the said names should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pietermaritzburg.—Frank Thomas Wood, 15th July, 1954.

8208—16-23-30-6

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 101 Railway Road, Sea View, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SANKARA NARAYANA, No. 37047/35636/147554.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of DADI SANKARANARAYANA NAIDOO.

Any person objecting to this application, should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—S. N. Naidoo, 13th July, 1953.

9021—30

O.V.S.—O.F.S.

DIE VREEMDELINGE WET, 1937.

Ek, MARIA ELIZABETH MARAIS, woonagtig te Louwsburg, distrik Smithfield, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LE ROUX aan te neem om die volgende redes: Dat in Oktober 1949, ek en my suster aangeneem was deur mnr. en mev. P. C. LE ROUX, van Louwsburg, distrik Smithfield, en van toe af was ons bekend as LE ROUX, mnr. en mev. Le Roux het my laat leer tot dat ek my Matriekeksamen afgelê het, my suster word ook deur hulle laat leer, en sy was aangeneem onder die Wet vir Aanneming van Jong Kinders en gaan onder die naam van LE ROUX. Ek was te oud om onder die Wet aangeneem te word, maar nou dat ek mondig is wens ek ook die naam LE ROUX aan te neem.

Enigeen wat daarop teë is dat ek die bogemelde naam LE ROUX aanneem, moet sy beswaar met vermelding van sy redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Smithfield indien.

8156—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SPYROS COSTI-HAJI-KALLI, residing at Flat No. 2, Lang's Building, Bedelia, Welkom, and employed as managing director of Rialto Cafe & Bazaars (Pty.), Limited, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPYROS MYLORDIS for the reason that my real family name is MYLORDIS and I have always been known by that name which is easier pronounced, spelt and understood.

I previously bore the names SPYROS COSTI-HAJI-KALLI.

Any person who objects to my assumption of the said name of SPYROS MYLORDIS, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Welkom.—S. Mylordis, 20th July, 1954.

8820—30-6-13-20

ALGEMEEN.—GENERAL

TRANSVAAL.

M.C.A. 35/5511.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that FREDERICK STANLEY TAYLOR, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF BENONI, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Modderfontein No. 6, District Benoni, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an 8-inch diameter water pipe line and pump-house with fencing.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Mynpacht No. 473, as defined by Diagram R.M.T. No. 157.
(*b*) Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 1462.
(*c*) Area for agriculture, as defined by Diagram R.M.T. No. 1453, held under Surface Rightt Permit No. K.66/12.
(*d*) Area for agriculture and afforestation as defined by Plan No. K.675 and shown under Reference No. 244 in Schedule A on General Surface Rights Plan R.M.T. No. 76, held under Surface Right Permit No. A.116/37.
(*e*) Air pipe line, as shown under Reference No. 150 in Schedule A on General Surface Rights Plan R.M.T. No. 76, held under Surface Right Permit No. K.5/13.
(*a*) to (*e*) held by Modderfontein B Gold Mines, Limited.
(*f*) Government telephone lines.

(Freehold Owner: Modderfontein B Gold Mines, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1520 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection in writing with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Municipal Offices, Benoni, on or before the 24th day of August, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 31st day of August, 1954, at 10.15 a.m.

Dated at Johannesburg this 2nd day of July, 1954.—W. L. Eales, Mining Commissioner.

8453—23-30-6

It is hereby notified that I, JOHN MOSTERT PACE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 305, Selcourt, corner Charterland Avenue and Nigel Road, Springs.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. M. Pace.

8973—30

It is hereby notified that I, LOUIS JAMES BUDLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 23 Fourth Avenue, Parkhurst, being Stand No. 1433, Parkhurst.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—L. J. Budler.

8979—30

M.C.A. 35/5509.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Leeuwpoort No. 4, District Boksburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a sewer pipe.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 1080, registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited.

(*b*) Area for agriculture, as defined by Plan R.M.T. No. 3472, held under Surface Right Permit No. A.35/44 by Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited.

(Freehold Owner: Johannesburg Consolidated Investment Company Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1523 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection in writing with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 24th day of August, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 31st day of August, 1954, at 10.30 a.m.

Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1954.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 8451—23-30-6

M.C.H. 20/62.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Van der Stel Buildings, Pretoria.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of ELECTRIC SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Kroondal No. 177, District Rustenburg, Mining District Pretoria, for the purpose of overhead electric lines with underground cables.

The right applied for will affect Mynpacht No. 691, as defined by Diagram R.M.T. No. 6, registered in the name of Rustenburg Platinum Mines, Limited. (Freehold Owner: E. G. Muhl.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 29, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 18th day of August, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 25th day of August, 1954, at 10.30 a.m. Dated at Pretoria this 2nd day of July, 1954.—W. P. Duncan, Acting Mining Commissioner. 8545—23-30-6

M.C.A. 35/5515.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HEINZ HANS GEISSBERGER, acting for and on behalf of ANGLO-ALPHA CEMENT, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Vogelstruisfontein No. 6, District Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of extension to roadway.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Mynpacht No. 549, as defined by Diagram R.M.T. No. 34, registered in the name of Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.

(*b*) Route of an overhead electric power distribution line and underground electric cables, as defined by Plan R.M.T. No. 785, held under Surface Right Permit No. A.124/39 by Electricity Supply Commission.

(*c*) Government overhead telephone line.

[Freehold owner: Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.]

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 4675 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, on or before the 24th day of August, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 31st day of August, 1954, at 10.45 a.m. Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1954.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 8459—23-30-6

LEZARD & CO's. SALES.

In re Insolvent Estate MARJORIE GOLDMAN.

Notice is hereby given that certain movable assets in the above Estate, comprising furniture and household effects, will be sold by auction by Messrs. Lezard & Company, at their salerooms, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria, on Saturday, 31st July, 1954, commencing at 10 a.m. 8882—30

TENDERS.

RELIABLE CARTAGE CONTRACTORS (PTY.), LTD (in Liquidation) (No. C.A. 230).

Tenders are invited for the purchase of—

(*a*) 1949 International pantechnicon.
(*b*) 1952 International pantechnicon.

Tenders in duplicate are to be sent to the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, in sealed envelopes inscribed "Reliable Cartage Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), (No. C.A. 230)", to be delivered not later than noon on Thursday, the 12th day of August, 1954.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Further particulars and permission to view may be obtained from the undersigned.—A. Greenberg, Liquidator, 22 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, P.O. Box 2627, Johannesburg. 8765—30

NOTICE.

In terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board of Heidelberg, Transvaal, at 2 p.m. on the 2nd day of September, 1954, for authority to remove the hotel liquor licence in respect of the GRANGE HOTEL and of the retail bottle liquor and wholesale liquor licences in respect of the BALFOUR BOTTLE STORE, all three issued in respect of and situate on Erf No. 1746, Station Street, Balfour, by HARRY ROSENBERG, in his capacity as manager, nominee and servant of the BALFOUR HOTEL (PTY.), LTD., from the said premises to Erf 1089, corner of Joubert and Stuart Street, Balfour, Transvaal.

Any person desiring to oppose the removal must lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the Magistrate, Heidelberg, Transvaal, at or before 2 p.m. on the 1st day of September, 1954.

And further take notice that application will be made to the Heidelberg Liquor Licensing Board at its annual meeting to be held at Heidelberg, Transvaal, on Wednesday, 1st of December, 1954, at 10 a.m. for ratification of the aforesaid removal, if the application for the said removal is granted. Dated at Heidelberg, Transvaal, this 21st day of July, 1954.—Viljoen & Meek, Attorney for Applicant, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal. 8833—30

NOTICE.

It is hereby notified that I, FREDERICK GUSTAVE BUDLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 31 Goldman Street, Florida, being Stand No. 60, Florida.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—F. G. Budler. 8980—30

It is hereby notified that I, JOHAN DAVID FILMALTER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Freemanville Township, Stand No. 153, corner Leemhuis and Aldred Streets, Klerksdorp.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. D. Filmaltér. 8981—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SIMEON KLEOVOULOU DRYMIOTIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at the farm Vierhoek No. 1517, District Pietersburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. K. Drymiotis. 8897—30

TENDERS.

Insolvent Estate ESSOP AMOD (No. C.23970).

Tenders are invited for the purchase of—

(*a*) Stock-in-trade, consisting of gents' clothing, blankets, etc.

(*b*) Leases in relation to the premises situate at 20c President Street, Johannesburg, and Shop No. 2, 414 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

Tenders in duplicate are to be sent to the Master of the Supreme Court, Pretoria, in sealed envelopes inscribed "Insolvent Estate Essop Amod (No. C.23970)", to be delivered not later than noon on Thursday, the 12th day of August, 1954.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Further particulars and permission to view may be obtained from the undersigned.—A. Greenberg, Trustee, 22 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, P.O. Box 2627, Johannesburg. 8764—30

M.C.A. 35/5529.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat DELABERE ROSS BLAINE, Waarnemende Stadsklerk, wat namens en ten behoewe van die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG optree, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word op die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, te gebruik met die doel om 'n hoofuitloopriool, 6 Kaapse voet breed, daar aan te lê.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, sal die volgende raak:—

(*a*) Kleims wat in Kaart R.M.T. No. 64 omskryf word, en in die naam van Crown Mines, Limited geregistreer is;

(*b*) Terrein vir slikdam, soos aangedui op Algemene Oppervlakregplan R.M.T. No. 80, onder Verwysingsnommer 7 in Bylae A, wat kragtens Oppervlakregpermit No. A.42/21 deur Crown Mines, Limited, gehou word.

(Houer van die eiendomsreg: Crown Mines, Limited.)

Volledige besonderhede in verband met die reg waarom daar aansoek gedoen is, kan vekry word op Plan R.M.T. No. 1467, wat in my kantoor ter insae lê.

Enigeen wat beswaar wil opper daarteen dat hierdie oppervlakregte toegestaan word, moet op of voor die 31ste dag van Augustus 1954, besonderhede van dié besware skriftelik by my op my kantoor, Nuwe Geregshof, Von Brandisplein, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van die besware aan die Applikant, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 7de dag van September 1954 om 10.15 vm. op my kantoor oorweeg.

Gedateer in Johannesburg, op die 15de dag van Julie 1954.—W. L. Eales, Mynkommissaris.
Advt. 808.

M.C.A. 35/5529.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DELABERE ROSS BLAINE, Acting Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a main outfall sewer, 6 Cape feet wide.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 64, registered in the name of Crown Mines, Limited.

(*b*) Area for Slimes Dam, as shown on General Surface Rights Plan R.M.T. No. 80 under Reference No. 7 in Schedule A, held under Surface Right Permit No. A.42/21 by Crown Mines, Limited.

(Freehold owner: Crown Mines, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1467, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection in writing with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the City Hall, Johannesburg, on or before the 31st day of August, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 7th day of September, 1954, at 10.15 a.m.

Dated at Johannesburg this 15th day of July, 1954.—W. L. Eales, Mining Commissioner.
Advt. 808. 8830—30-6-13

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PIET KUBEKA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 263, Location, Standerton.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Piet Kubeka, P.O. Box 339, Standerton. 8936—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BERTIE SHEDI KOURIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I am prepared to conduct at corner of Louis Botha Avenue and Atholl Road, Highlands North, District of Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen days of the publication of this notice.—B. S. Kourie. James Lebos, Attorney for Applicant, 215/6 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg. 8965—30

JOHANNESBURG CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5685).

Duly instructed by the Liquidator in the matter of the above Company we will have removed to our yard for convenience of sale, a large quantity of building material, empty sheds, piping, etc.

Auction sale takes place in our yard, 16/18 Grahamstown Street, Johannesburg, on Tuesday, 10th August, 1954, at 10.30 a.m. Terms cash.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 124 Market Street, Phone 22-7770, Johannesburg. 8978—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIAAN RUDOLF VAN DER MERWE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op die plaas Rooidraai No. 73, distrik Ventersdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom, op die 20ste dag van Julie 1954.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom. 8847—30

WATERVAL BOVEN KOÖPERATIEF, BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 30 Julie 1954 in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Waterval Boven.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie Rekenings wil inbring moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 23 Augustus 1954 nie.—R. Nagel, Likwidateur, Johannesburg, 22 Julie 1954. 8837—30

In the matter of GERARD'S ENGINEERING (PTY.), LTD., trading at Meyledor Chambers, 19c Senator Marks Avenue, Vereeniging.

SALE OF HARDWARE AND ELECTRICAL GOODS.

Duly instructed by the Trustee in the above Company, we will sell at our mart on Wednesday, 4th August, 1954, at 10.30 a.m., the assets, comprising the following:—

Wheelbarrows, conduit tubing, chisels, pliers, screws, cork packing, lighting plants, hammers, files, generators, a large assortment of Vee pulleys, spanners, D.D.T. dog-soap, gaskets, workbench, vice, pipe dies, watering cans, heaters, chairs, counters, flourescent lights, shelving and many other items suitable for hardware and electrical trade, too numerous to enumerate.

For further particulars apply to the auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Johannesburg. Terms cash or bank endoresd cheque. 8920—30

Insolvent Estate of ISAK JACOBUS PRETORIUS, of 9 Arthur Road, Norwood, Johannesburg.

Duly instructed by the Trustee in the above Estate we will offer by public auction, without reserve, a certain quantity of building material, wheel barrows, electric stove, etc.

Auction sale takes place in our yard, 16/18 Grahamstown Street, Johannesburg, on Tuesday, 10th August, 1954, at 10.30 a.m. Terms cash.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 124 Market Street, Phone 22-7770, Johannesburg. 8983—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KAAP.—CAPE.

M.C.B. 7/664.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Palmietkuilen No. 10, District Springs, Mining District of Heidelberg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables.

The right applied for will effect the following rights:—

(1) Mining Lease Area as defined by Diagram RMT. No. MLA.6.

(2) Sewerage pipe lines, water pipe lines, underground electric power lines, area for mine road, area for mine railway; Surface Right Permit No. B. 16/43.

(3) Area for No. 5 shaft equipment; Surface Right Permit No. B. 15/43.

(4) Water Right No. 131.

(5) Fencing for Waterright No. 131; Surface Right Permit No. B. 36/49.
(1) to (5) held by Grootvlei Proprietary Mines, Ltd.

(6) Agricultural and afforestation area with fencing; Surface Right Permit No. B. 3/47.

(7) Agricultural area; Surface Right Permit No. B. 18/38.
(6) to (7) held by African and European Investment Company, Limited.

Freehold owners: African and European Investment Company, Limited and Central Mining and Investment Corporation, Limited.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 419 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 17th day of August, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 24th day of August, 1954, at 11 a.m. Dated at Heidelberg this 2nd day of July, 1954.—C. P. Joubert, Mining Commissioner. 8230—16-23-30

M.C.A. 35/5492

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HUGH GEORGE McKERROW, Consulting Engineer, acting for and on behalf of SPRINGS MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Rietfontein No. 8, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a pulp pipe line.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 9302, registered in the name of West Springs, Limited.
(*b*) Underground pipe line, as defined by Plan R.M.T. No. 291, held under Surface Right Permit No. K. 19/22 by the Electricity Supply Commission.
(*c*) Rand Water Board water pipe line, as defined by Plan R.M.T. No. 293.
(*d*) Sewer pipe tracks, as defined by Plan R.M.T. No. 1079, held under Surface Right Permit No. A. 18/42 by the Town Council of Springs.
(*e*) Government telephone line.

(Freehold owner: Rand Selection Corporation, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 4707, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 17th day of August, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office, on the 24th day of August, 1954, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 23rd day of June, 1954.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 8226—16-23-30

RAAD VAN BEHEER OOR VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTHINUS EDUARD JOHANNES BEZUIDENHOUT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 10, Dyasonsklip te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Kuhn & Joubert, Posbus 53, Upington. 8957—30

Kennis word hiermee gegee dat ek, HASSAN AHMED RAWOOT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Rawootsgebou, Camberwellweg, Crawford, Kaapstad te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op die 19de dag van Julie 1954.—H. A. Rawoot, p/a I. Lehr & Co., Posbus 935, Kaapstad. 8766—30

SALE BY PUBLIC TENDER.

Insolvent Estate A. P. PARKER
(Reference No. 9683).

Tenders are hereby invited for any or all the undermentioned assets of the business known as A. P. Parker, Klein Drakenstein Road, Paarl.

Offers submitted must specify separate values for the following:—

(*a*) Stocks, consisting mainly of groceries.
(*b*) 1 cash register.
(*c*) Shop fixtures and fittings.
(*d*) Goodwill.
(*e*) Lease of the premises can be arranged.

The premises, stocks, etc., can be inspected at any time by arrangement with the undersigned.

Sealed tenders, in duplicate, marked "Tenders Insolvent Estate A. P. Parker (Reference No. 9683)", must be lodged with the Magistrate, Paarl, by not later than 12 noon on Friday, 6th August, 1954.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and the successful tenderer will be required to pay cash against delivery.—C. Tannenberg, Trustee. C. Tannenberg & Co., Room 17, 49 Lady Grey Street, Phone 1091, Paarl. 8771—30

NOTICE.

[In terms of Section 67 (4) of Act No. 29 of 1939.]

Notice is hereby given, in terms of the above section, that CHARLES EVERITT KIRK and JOHN RAYMOND WADE, of Maclear, have been appointed Joint Liquidators of the UGIE KOÖPERATIEWE WINKEL, BEPERK, and that their address is Van Riebeeck Street, P.O. Boxes 6 and 10, Maclear.

Creditors and debtors of the said Company are called upon to lodge their claims with and to pay their indebtednesses to the said Liquidators within a period of thirty days calculated from the date of publication hereof. Maclear, 16th July, 1954.—C. E. Kirk, J. R. Wade, Liquidators. 8759—30

AANSOEK OM SLAGKWOTA EN REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat JOHN THOMAS FRANCIS voornemens is om by die Raad van Beheer oor Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om te gedeelte van Saratoga te Saltlake, distrik Herbert, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Truter, Prokureur van Applikant, Douglas, 22 Julie 1954. 8939—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE JACOBUS PETERSEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Lots Nos. 85 and 86, Aileen Township, Lawrence Road, Athlone, Cape.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Athlone this 13th day of July, 1954.—G. J. Petersen. 8753—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EUGENE ROGER DE MULDER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Lot No. 693, Natal Street, Paarden Eiland.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—Universal Meat Products, Natal Street, Paarden Eiland. 8869—30

KENNISGEWING.

In die Insolvente Boedel WILLEM FREDERICK MOLLENTZE, 'n Bouaannemer, van Bethulie (Boedel No. X. 6280).

Die bates in bogemelde boedel, bestaande uit—

een 3-ton vragmotor, 1 konkreetmenger, 1 vloerskaaf, 6 kruiwaens, steierplanke en pale, ystersteiers, 1 verstelbare skuur, hout en staalbokke, afval boumateriaal, radiogram en lessenaar en ander bougereedskap en benodigdhede;

sal per publieke veiling deur Afslaers De Villiers & Kruger, Bethulie, te koop aangebied word by Joubertstraat 35, Bethulie, op Vrydag, 13 Augustus 1954, om 10-uur in die voormiddag.

Nadere besonderhede verkrygbaar van J. P. van Vuuren (Kurator), Posbus 41, Bethulie. 8740—30

Insolvent Estate EBRAHIM WAJA.

SALE OF SODA FOUNTAIN, ETC., BY PUBLIC AUCTION.

Mr. Leonard J. Heller, Auctioneer, of Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, will offer for sale by public auction on Thursday, the 5th August, 1954, at 11 a.m. at Break-o-Day Café, 78b Wale Street, Cape Town, a complete soda fountain, Pepsi Cola cooler, sweet counter and small quantity of stock. Further particulars may be had from the Auctioneer.—Laurence Maister, Provisional Trustee, c/o Walter Goldberg, Maister & Co., African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town. 8947—30

Insolvent Estate HARRY SHENKER (No. 9686).

SALE OF RESIDENTIAL BUILDING SITE.

Mr. Leonard J. Heller, Auctioneer, of Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, will offer for sale by public auction on Wednesday, the 4th August, at 11 a.m., a building site in Queen Bess Road, off Lansdowne Road, Lansdowne.

Further particulars may be had from the Auctioneer.—C. Welby Steward and Laurence Maister, Trustees, c/o Walter Goldberg, Maister & Co., African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town. 8945—30

Insolvent Estate I. C. PARKER (No. 9734).

SALE OF STOCK, RADIOGRAM AND ELECTRIC STOVE BY PUBLIC TENDER.

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town press calling for tenders for the above-mentioned articles.

Further particulars may be had from the undersigned.—Laurence Maister, Trustee, African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town. 8946—30

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHUTTOO SEWTAHAL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Sub. No. 4 of Q of Buffelsbosch.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Chuttoo Sewtahal, Applicant, 15 Sobrun Road, Overport, Durban. 8895—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GOPAL NARAINSAMY MOODLIAR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Subdivision No. 8 of the farm Welbedagt, in the County of Durban, District of Pinetown, Natal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—G. N. Moodliar, Applicant. 9020—30

O.V.S.—O.F.S.

INSOLVENCY SALE.

Insolvent Estate FRANCOIS LODEWYKUS NICOLAAS VAN NIEKERK (No. X.6276), trading as EDENBURG CAFÉ AND MODEL BAKERY, Voortrekker Street, Edenburg.

Movables comprising café and bakery fixtures, furniture, fittings, cutlery, crockery and equipment and a 1948 Morris van, will be sold by public auction on Tuesday, 10th August, 1954, at 10.30 a.m., on Church Square, Edenburg.—Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg. 8892—30

Insolvent Estate JAKOBUS HERKLAAS NEL (No. X.6283), General Dealer, of 6 Thompson Street, Bethlehem, O.F.S.

SALE BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following:—

(*a*) Merchandise, comprising softs, hardware and groceries.

(*b*) Equipment, comprising 1 delivery cycle, 3 scales, 1 cash register and 1 portable typewriter.

Tenders may be submitted jointly or separately for (*a*) and (*b*).

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full details may be obtained from the undersigned and tenders, in duplicate, marked "Tender: Insolvent Estate J. H. Nel (Ref. No. X.6283)", must be lodged with the Magistrate of Bethlehem, O.F.S., on or before 20th August, 1954.—S. H. Groenewald, Trustee, P.O. Box 221, Bethlehem, O.F.S. 8841—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ARNOLDUS JACOBUS COETZEE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op Erf No. 282, Bredenkampstraat 12, Wesselsbron, distrik Wesselsbron, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. Coetzee. 8825—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAMES KENT, van Bethulie, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op gedeelte van Erf No. 4, synde Joubertstraat 29, Bethulie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—James Kent, Applikant. 8938—30

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PHILIPPUS JEREMIAS COETZER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op Erf No. 203, hoek van Klein- en Erasmusstraat, Hobhouse, distrik Ladybrand, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Coetzer. 8943—30

DU PLOOY & VENTER (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Instructed by the Liquidator we shall sell by public auction, on the spot, site of the new S.A. Mutual Building at Virginia, O.F.S., on Saturday, 7th August, 1954, at 9 a.m. sharp, all the building contractor's plant and machinery, including complete builder's hoist with tower and engine, Wall Ace concrete mixer, approximately 180 scaffold poles, 428 scaffold planks, 2 galvinised iron builder's sheds, 402 builder's poles, assortment of builder's trestles, wheelbarrows, buckets, loose galvanised iron, oregon and other timber, soft board, concrete form boarding, sieves, straight edges, metal drums, picks, shovels, spades, stampers, crowbars, step ladder, hosepipe, chairs, table, etc.—Charles R. Stainer (Pty.), Ltd., Auctioneers, P.O. Box 35, Phone 28, Kroonstad, O.F.S. 8842—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
3571/54	Basson, Marthinus Smuts.....	6/6/54, Klapmuts.....	11/8/54, 10 vm., Paarl.....	Eksekuteur Datief.
3590/54	Adonis (gebore Meyer), Jacoba Johanna Elizabeth, huisvrou	2/7/54, Stellenbosch.....	11/8/54, 10 vm., Stellenbosch..	Eksekuteur Datief.
3652/54	Stoffberg, Christo, rustende.....	22/5/54, Die Strand (Distrik Somerset-Wes)	11/8/54, 10 vm., Die Strand..	Eksekuteur.
3559/54	Labuschagne, Ignatius Michael, rustende boer	15/5/54, Barkly-Oos.....	11/8/54, 10 vm., Barkly-Oos..	Eksekuteur.
3775/53	Lewinsohn (born Levy), Jannie (or Janie), widow, housewife	14/6/53, Port Elizabeth.....	12/8/54, 2 p.m., Cape Town..	Tutor.
3580/54	Laubscher, Johannes Tobias, handels-reisiger	5/7/54, Malmesbury (Hopefield)	11/8/54, 10 vm., Hopefield....	Eksekuteur.
3581/54	Louw, Johannes Abraham, spekulant	6/7/54, Bellville.....	10/8/54, 10 vm., Bellville.....	Eksekuteur.
3520/54	Makalima (born Malgas), Emily Edith, farmer	22/6/54, Sterkstroom.....	9/8/54, 10 a.m., Sterkstroom..	Executor.
3562/54	van der Merwe, Jacobus Petrus, welfare inspector	6/7/54, Vasco.....	10/8/54, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
3600/54	Hattingh, Izak Johannes Benjamin, lorriedrywer	4/6/54, Queenstown.....	13/8/54, 10 vm., Cala.....	Eksekuteur Datief.
3392/54	Hess, Robert William Johannes, retired	4/7/54, Wynberg, C.P.....	19/8/54, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
3564/54	Pick, Katie, retired.....	7/7/54, Cape Town.....	12/8/54, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2806/53/106c	Pienaar, Johanna Catharina, housewife	26/4/53, Knysna.....	10/8/54, 10 a.m., Knysna.....	Executor Dative.
179/262/1407/22	Pretorius, Susanna Petronella, housewife	25/5/22, Cradock.....	13/8/54, 10 a.m., Cradock.....	Executor Dative.
3514/54	Harding, Alfread, retired fisherman	22/12/53, East London.....	11/8/54, 10 a.m., East London	Executor Dative.
3101/54	Clow, Cuthbert Charles, retired director	1/6/54, Port Elizabeth.....	13/8/54, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
68771	Jorgenson or Jorgensen (formerly Knall, born Hortsman), Margaretha (or Margaret) Elizabeth, housewife	7/5/40, Woodstock, Cape....	10/8/54, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
3579/54	Jooste, Willem Jacobus, boer.....	3/6/54, Carnarvon.....	6/8/54, 10 vm., Carnarvon.....	Eksekuteur Datief.
3627/54	Kahaar, Janiap.....	24/11/29, Port Elizabeth.....	6/8/54, 2 p.m., Port Elizabeth..	Executor Dative.
3626/54	Jacobs (gebore Langeveld), Hester Catherina, boer	28/11/36, Laingsburg.....	11/8/54, 10 vm., Laingsburg..	Eksekuteur Datief.
2705/54	Tully, Owen Hugh, retired.....	30/5/54, Sea Point, Cape....	5/8/54, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3634/54	Vermeulen, Louis Pretorius, insurance clerk	21/5/54, Cape Town.....	5/8/54, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
2792/54	Nel, Cecilia Gesina, huisvrou.....	31/5/54, Bloemfontein.....	4/8/54, 10 vm., Lady Grey.....	Eksekuteur Datief.
3351/54	Wood, Arthur James, mechanic....	3/5/54, Idutywa.....	6/8/54, 10 a.m., Idutywa.....	Executor Dative.

TRANSVAAL.

3653/54	Benade, Johanna Elizabeth Susanna, huisvrou	11/6/54, Klerksdorp.....	6/8/54, 10 vm., Klerksdorp....	Eksekuteur Datief.
3945/54	Goodwin, John Philip, retired.....	28/6/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4115/54	du Toit, Anna Margaritha, huisvrou	4/7/54, Middelburg (Tvl.)....	6/8/54, 10 vm., Bethal.....	Eksekuteur Datief.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
4181/54	Grobler, Elsie Maria, huisvrou....	26/6/54.....	6/8/54, 10 vm., Klerksdorp....	Eksekuteur Datief.
3949/53	Laubscher, Francois Jacobus Everhardus, huurmotorbestuurder	3/7/53, Potchefstroom.....	6/8/54, 10 vm., Potchefstroom..	Eksekuteur Datief.
4105/54	Swart, Cornelia Gertruida Anna, huisvrou	27/6/54, Bethal.....	6/8/54, 10 vm., Bethal.....	Eksekuteur Datief.
4192/54	Jansen van Vuuren, Lourens Marthinus, afgetrede boer	14/7/54, Pretoria.....	3/8/54, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
4193/54	van Wyk, Jan Johannes Jacobus, boorman	2/7/54, Krugersdorp.....	6/8/54, 10 vm., Lichtenburg..	Eksekuteur Datief.
4184/54	Prins, Anna Catharina, onderwyser	17/6/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
4097/54	Pretorius, Matthys Wynand, leatherworker	15/3/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4103/54	Taute, Mathias Gysbert, gepsnsioneerde	27/6/54, Belfast.....	6/8/54, 10 vm., Belfast.....	Eksekuteur Datief.
4107/54	Botha, Wilhelm Hendrik, operateur	28/2/54, Krugersdorp.....	6/8/54, 9.30 vm., Germiston..	Eksekuteur Datief.
4093/54	Kruger, Jan Adriaan, S.A.S.....	26/6/54, Witbank.....	6/8/54, 10 vm., Witbank.....	Eksekuteur Datief.
4092/54	Hornell, James, farmer.....	1/7/54, Rustenburg.....	6/8/54, 10 a.m., Rustenburg...	Executor Dative.
4091/54	Gall, Michael, director.....	22/6/54, Port Shepstone.....	6/8/54, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.
4086/54	Cova, Ireneo, clerk.....	6/1/54, Johannesburg.....	3/8/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
3947/54	Hommes, Hendrik, rustend.....	12/6/54, Pretoria.....	3/8/54, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
3886/54	Roux, Johannes Petrus, pensionaris	13/6/54, Springs.....	6/8/54, 10 vm., Springs.....	Eksekuteur Datief.
3880/54	Paulsen, Hans Robert, tropenpflanzer	8/9/53, Liechtenstein.....	3/8/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
3934/54	Atkin, John Edward, bus conductor	7/6/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3922/54	Ramos, Antonio Joaquina, housewife	29/9/52, Portugal.....	6/8/54, 9.30 a.m., Germiston...	Executor Dative.
4116/54	Vorster, Gerhardus Petrus, skrynwerker	3/7/54, Waterberg.....	6/8/54, 10 vm., Nylstroom.....	Eksekuteur Datief.
4118/54	Wolff, Leo Hermann, photographer	22/6/54, Pretoria.....	3/8/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
4099/54	Ragovan, Vengadajalem, watchmaker	19/6/54, Klerksdorp.....	6/8/54, 10 a.m., Klerksdorp....	Executor Dative.
4085/54	Boucher, Catharina Christina Engela, boer	31/5/54, Vereeniging.....	6/8/54, 10 vm., Vereeniging....	Eksekuteur Datief.
4100/54	Roomer, Rebecca Rachael, housewife	7/7/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3690/54	Stumke, Albert Cyrl, aircraft mechanic	2/6/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Germiston..	Executor Dative.
3940/54	Chapman, Caroline, retired.....	12/6/54, Germiston.....	6/8/54, 9.30 a.m., Germiston..	Executor Dative.
3368/54	Ebrahim, Gani, merchant.....	14/6/54, Pretoria.....	3/8/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
3939/54	Campbell, Marian Annie, housewife	26/6/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
5468/53	Hurwitz, Abraham, clerk.....	4/8/53, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
865/54	Stuart, Dorothy Emily, engineer....	3/2/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1987/54	Gerrie, Mary, housewife.....	13/12/53, Pretoria.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3416/54	Prentice, Phyllis Maud, receptionist	8/6/54, Pretoria.....	3/8/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
4124/54	van der Berg, Anna Margaretha, housewife	9/7/53, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4191/54	Willers, Markus Wynand, operateur	5/7/54, Pretoria.....	3/8/54, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
4233/54	Joubert, Christian, boer.....	14/4/54, Pretoria.....	6/8/54, 10 vm., Nelspruit.....	Eksekuteur Datief.
4232/54	Hirsch, Godfrey Albert Theodore, farmer	21/6/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4231/54	Bull, George Stephen William, voorman	26/6/54, Pretoria.....	6/8/54, 10 vm., Nylstroom.....	Eksekuteur Datief.
4159/54	Lee, Arthur, manager.....	5/7/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4190/54	Safier, David.....	31/12/53, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4189/54	Rubin, Solomon, hairdresser.....	9/7/54, Johannesburg.....	6/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4182/54	de Lange, Jan Jurgens Abel, farmer	3/7/54, Johannesburg.....	6/8/54, 10 a.m., Evaton.....	Executor Dative.
4106/54	Benade, Janettha Helena Martha..	25/6/54, Lydenburg.....	6/8/54, 10 vm., Belfast.....	Eksekuteur Datief.
4110/54	King, Evelyn, housewife.....	4/7/54, Pretoria.....	3/8/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
3955/54	Strydom, Wilhelmina Johanna Catharina, rustend	7/10/53, Heidelberg.....	6/8/54, 10 vm., Balfour.....	Eksekuteur Datief.

NATAL.

1406/54	Laya, Louis Leon, pensioner.....	13/1/54, Durban.....	5/8/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1424/54	Sing, Lal, bus-driver.....	13/3/54, Durban.....	5/8/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1462/54	Rohrs, Emilie Sophie Clara, clerk..	23/6/54, Port Shepstone.....	5/8/54, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.
1460/54	Meyer, Gerrit Jacobus Naude, blokman	26/5/54, Vryheid.....	5/8/54, 10 vm., Vryheid.....	Eksekuteur Datief.
1479/54	Snashall, Ronald Vyvyan, handyman	11/6/54, Germiston.....	5/8/54, 10 a.m., Newcastle.....	Executor Dative.
567/54	Wiltshire, Edith Alice, widow.....	6/5/54, Durban.....	5/8/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1480/54	Sooddoo, No. 110/1894, garment worker	20/3/54, Durban.....	5/8/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1477/54	Rungasamy (also described as Rungasamy Moonsamy Govender), tailor	14/5/54, Durban.....	5/8/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1473/54	Walker, Mary Anderson, widow....	24/9/47, Stanger.....	5/8/54, 10 a.m., Stanger.....	Executor Dative.
1516/54	Sanders, Ivy Priscilla, housewife..	10/2/54, Pinetown.....	5/8/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1319/54	Delport, Anna Johanna Sophia, boer	5/4/54, Eshowe.....	5/8/54, 10 vm., Babanangol..	Eksekuteur Datief.
1443/54	Mackenzie, John Valentine, farm manager	30/5/54, Tweedie, Lions River	4/8/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1419/54	Kanniamah, wattle contractor.....	12/6/54, Richmond.....	4/8/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1417/54	Balgobind, lorry-driver.....	25/10/53, Durban.....	12/8/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

793/54	Davel (gebore Campher), Rolfina Dorothea, huisvrou	4/7/54, Reddersburg.....	4/8/54, 9.30 vm., Reddersburg	Eksekuteur Datief.
794/54	Davel, Jacobus Petrus, magistraat...	4/7/54, Reddersburg.....	4/8/54, 9.30 vm., Reddersburg	Eksekuteur Datief.
823/54	Tait, David Alexander, retired pensioner	7/7/54, Thaba 'Nchu.....	6/8/54, 11 a.m., Thaba 'Nchu	Executor Dative.
825/54	Beukes, Hendrik Johannes, spoorwegwerker	1/7/54, Bloemfontein.....	6/8/54, 11 vm., Bloemfontein..	Eksekuteur Datief.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
14/54	Pretorius (gebore Schoeman), Lucia Susanna, huisvrou	21/10/53, Vaalpan, Distrik Boshof	11/8/54, 10 vm., Kimberley..	Eksekuteur Datief.
293/54	Swart, David Johannes, delwer....	26/2/54, Breipaal, Douglas, Distrik Herbert	4/8/54, 10 vm., Douglas.....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen bewsaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
997/53	Lothring, Else Jacoba (born Pieters), housewife, and surviving spouse, Gert Lothring; First and Final	30/7/54	Cape Town	Matatiele....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Dative, Pope Lane, Matatiele.
3507/53/865	Lilenstein, Harry, hairdresser, and surviving spouse, Bessie Lilenstein (born Reuben); First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Shuskolsky, Cohen & Co., Attorneys for Executor Dative, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
1768/54	Oats, Alfred Harold Victor, a tailor, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Vashti Winifred Oats (born Cooney); First and Final	2/8/54	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
493/53	Bailey, Charlotte Jane (formerly Wilson, formerly Marsberg, born Blakemore), housewife; First and Final	30/7/54	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
227/52	Mahomed, Allie Mia (Allie Miya Shaik Mahomed Hoorjuk), merchant; First and Final	30 days	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
301/53	Retief, Cecil Herbert, post office official, and surviving spouse, Edna Mary Retief (born Mackay); First and Final	30/7/54	Kimberley.	—	Douglas Percival Veary, Executor Dative, 15 Stockdale Street, Kimberley.
5732/53	Friedman, Morris, shop assistant; First and Final	30 days	Cape Town	Worcester....	D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for Executor Dative, 68 High Street, Worcester.
6849/52/1104	van Huyssteen, Matthys Petrus Zondagh, boer; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Knysna.....	H. G. van Huyssteen & Meyer, Posbus 60, Knysna.
1604/54/51	Aucamp, Pieter, magistraat; Eerste en Finale..	30/7/54	Kaapstad...	Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Prokureur, Voortrekkerstraat, Ceres.
1500/53/710	Bartlett, William Leonard Henry, farmer, of Southwell, Bathurst, Supplementary	30/7/54	Cape Town	Port Alfred..	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
5768/53/273	Sam, Chan, general dealer, of 25 Wylde Street, Grahamstown; First and Final	30/7/54	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
6539/53/249	Schuddinh, Charles Louis, retired engineer, of Hermanus, Cape Province; First and Final	30/7/54	Cape Town	Hermanus...	C. H. Brand, Attorney for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
1700/54/289	Mostert, Anna Elizabeth (born van Zyl), housewife; First and Final	30/7/54	Cape Town	Bellville.....	Mostert & Bosman, Attorneys, 5 Bureau Street, Cape Town.
2381/53/220	Hodgson, William, widower, minister of religion, of Que Que, Southern Rhodesia; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Ernest Pinder Hodgson, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative.
524/54	Llody, Ralph Gordon, sales manager; First and Final	30/7/54	Cape Town	East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, P.O. Box 102, East London.
6713/53/37	Swartbooi, Willem, labourer, and Johanna Swartbooi, of Twelfth Avenue, Elsies River, Cape Province; First and Final	30/7/54	Cape Town	Bellville.....	Louis Knopp & Co., Attorneys for Executor Dative, 299B Voortrekker Road, Elsies River.
546/54/190	Kriel, Emmie Jacoba (gebore Kuhn), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Prieska.....	J. P. Viljoen, Posbus 37, Prieska, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
5649/50	Graaff, Lady Magdalena Susanna (known generally as Lady Eileen de Villiers Graaff, born van Heerden), housewife; First and Final	30/7/54	Cape Town	Wynberg.....	A. H. Teague, Secretary, Graaff's Trust, Limited, Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Mnster.*	Magistraat. *Magistrate.*	
72/54	Ramages, Frank, retired general dealer; First and Final	30/7/54	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
5937/53/422	Lottering, Francois, a casual checker, S.A.R. and H., and surviving spouse, Lulu Gertrecht Barendina Maria Lottering (born Lotriet); First and Final	30/7/54	Cape Town	East London	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London.
154/3	Posthumus, Magdalena Johanna Catharina (gebore Aucamp), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Posthumus, plaasvoorman, van Rietgat, Distrik Sterkstroom; Verbeterde, Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Sterkstroom..	Daan. J. de Wet, Lombardstraat, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir Eksekuteur.
3514/53/1079	Posthumus, Johannes Jacobus, rustende, van Sterkstroom; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Sterkstroom..	Daan. J. de Wet, Lombardstraat, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir Eksekutrise.
7020/53/745	Holland, Charles Jack, retired, of 50 Cowley Street, Cape Town; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	(Rev.) L. F. Greeff, P.O. Box 517, Cape Town.
4933/53/808	van Zyl, Anna Martha (born Ferreira), housewife, of Erfdeel, District of Mount Currie; First and Final	30/7/54	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for the Executors Dative, Kokstad.
4934/53/818	van Zyl, Carel Johannes Celliers, farmer, of Erfdeel, District of Mount Currie; First and Final	30/7/54	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for the Executors Dative, Kokstad.
6727/53	Watson, Cecil John, medical practitioner, of 10 Hof Street, Cape Town; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
29974	du Toit, Jan Gabriel du Plessis, farmer; Second Supplementary	30/7/54	Cape Town	Hopetown...	I. Edelstein, Attorneys for Executors Testamentary, Church Street, Hopetown.
6133/53/239	Blom, Daniel, clerk, of 7 Hill Road, Strand, Cape Province; First and Final	2/8/54	Cape Town	Strand.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
69/54	Jones, Margaret Gwendolen, spinster, clerk, formerly of Cape Town; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
6800/53/540	Irwin, Robert Alexander, retired garage proprietor, of The Strand, Cape Province; First and Final	30/7/54	Cape Town	Strand.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
423/54/631	Kruger, Hermann Paul Carl, accountant, of Mowbray, Cape; First	30/7/54	Cape Town	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
54948/6	Laughton, Walter Edwin, merchant, of "Mansion House", Mount Road, Rondebosch, Cape, who died in London on 14th June, 1937; Third and Final	30/7/54	Cape Town	Wynberg.....	A. A. W. Dichmont and J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, surviving Executors Testamentary.
6194/53/726	Human, Phyllis (born Barry), farmer's wife; First and Final	30/7/54	Cape Town	Bredasdorp..	Harold Douglas Mansfield in his capacity as the Secretary of The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
5848/51/110	Alexander, William Garth, government land surveyor, of Grahamstown; Amended First and Final	30/7/54	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
262/54	Reinecke, Helena Maria (gebore Kruger), huisvrou	30/7/54	Kimberley.	Postmasburg.	Willem Dirk Reinecke, Boskop, Pk. Glosam, oor Postmasburg.
6012/51/556	Mars, Cyrus William Fred, clerk; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Harold Douglas Mansfield, Executor Dative, c/o General Estate & Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.
2685	Stephenson, William John, retired; Supplementary, First and Final	30/7/54	Kimberley.	—	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executrix, 20 Stockdale Street, Kimberley.
1344/54/253	Jacobs, Catharina Maria Margaretha (gebore Delport), huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Worcester....	J. E. Krige, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
6022/48/457	Lombard, Johannes Lodewicus, retired farmer, of 18 Joubert Street, Queenstown; First and Final	2/8/54	Cape Town	Queenstown..	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executor Testamentary.
4533/53/1171	Cornelius, David, gardener, and surviving spouse, Maria Margaretha Cornelius (born Fredericks), of 124 Grey Street, Worcester; First and Final	30/7/54	Cape Town	Worcester....	J. E. Krige, 33 Baring Street, Worcester, Attorney for Executrix Testamentary.
6120/53	Vollmer, Herman Gotfried Heinrich, manager; First and Final	23/7/54	Cape Town	Malmesbury..	E. M. Vollmer, c/o L. L. Nel & Co., Main Street, Darling.
5370/53/451	Enslin, Jeanetta Stephana, huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Port Elizabeth	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
349/54/747	Shepherson, Edgar, retired; First and Final..	30/7/54	Cape Town	Simonstown..	Harold Douglas Mansfield, in his capacity as the Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Exector Testamentary.
3357/53/673	Henley, Mary Ann, widow, who died in Canterbury, England; First and Final	30/7/54	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
3158/53/943	van Heerden, Johan Christoffel Roche, 'n rustende boer, gehuud in gemeenskap van goedere met Sophia Emmerentia van Heerden (gebore Olivier), van Doornbosch, Graaff-Reinet; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Graaff-Reinet	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
4912/53/562	Bothma, Coenraad Adolph, 'n rustende munisipale amptenaar en oorblywende eggenote Maria Margaretha Bothma (gebore Victor), van Beaufort-Wes; Eerste en Laaste.	2/8/54	Kaapstad...	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
3587/53	van der Westhuizen, Marthinus Hermanus, pensionaris, en nablywende eggenote Johanna Magdalena van der Westhuizen	30/7/54	Kaapstad...	Bellville.....	Jan Haak & Marais, Kroningslaan 2, Bellville.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
47980/602	Jordaan, Gert Jacobus, en Elizabeth Johanna Jordaan (gebore de Wet), langslewende eggenote; Addendum vir Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Cradock.....	(Mevre.) J. Gie en E. E. Geldenhuys, Maraisstraat 439, Brooklyn, Pretoria.
401/53	Maresky, Abraham Aron, licensed victualler; First and Final	30/7/54	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
1632/54/37	Auret, Jeremias Markus, afgetrede smit, en langslewende eggenote Christiena Helena Martha Johanna Auret (gebore Brits); Eerste en Laaste	30/7/54	Kaapstad...	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
2367/52/985	Pretorius, Johannes Lodewicus, boer; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan, Prieska.
147/731/867	Solly, Hubert le Gay, civil engineer, of Knorhoek, Sir Lowry's Pass; First and Final	30/7/54	Cape Town	Somerset West	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 41 Parliament Street, Cape Town.
1341/54/251	Emerton, Katharine Josephine, widow, housekeeper, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Katharine Daphne Ferguson and John Monteith Ferguson, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary.
2400/52/–	Lloyd, Abraham William, steenmaker, en Maria Elizabeth Lloyd; Verbeterde, Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Port Elizabeth	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3421/53/10366	Harrison, Reginald Temple, medical practitioner; First and Final	30/7/54	Cape Town	Xalanga.....	D. A. Grundlingh, P.O. Box 18, Cala, for Executrix Testamentary.
6954/53	Valentyn, William, labourer, of Villiers Street, Bredasdorp; First and Final	30/7/54	Cape Town	Bredasdorp..	W. J. Smit, Church Street, Bredasdorp, Agent.
1763/54/298	de Kock, Charl (Charel) Philippus, rustende boer, en langslewende eggenote Magdalena Christina Maria de Kock (gebore Louw), van Van der Stelstraat, Tulbagh; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Tulbagh.....	D. M. de Kock, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
888/54/626	Coetzer, Dorethea Maria (gebore Triegaardt), huisvrou, oorlede op 14 November 1954, van Adelaide; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Adelaide.....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Kerkstraat, Adelaide.
1070/54/144	du Randt, Anna Maria (gebore du Randt), huisvrou, oorlede op 7 Februarie 1954, van Beaufort; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Adelaide.....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Kerkstraat, Adelaide.
4977/52/244	Esterhuyse, Neeltjie Johanna Christina (gebore Visser), weduwee, huisvrou, van Patriotstraat, Paarl; Eerste en Laaste	30/7/54	Kaapstad...	Paarl.....	Dan. du Toit, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 232, Paarl.
163/42/580	Bond, Chares Henry, retired; Supplementary Final	30/7/54	Cape Town	Port Elizabeth	P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.
6090/53/613	Coetzer, Johannes Jacobus, 'n munisipale werker, en sy nagelate eggenote Maria Magdalena Coetzer (gebore van der Berg), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Laaste	30/7/54	Kaapstad...	Indwe.....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
2871/53	van As, Catharina Aletta (gebore Geldenhuys), weduwee, huisvrou, van Barrystraat, Robertson; Eerste en Finale	2/8/54	Kaapstad...	Robertson...	G. A. Osler, Posbus 2, Robertson, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
865/54	Bowker, Anne Mitford, housewife, of Aliwal North, housewife; First and Final	30/7/54	Cape Town	Aliwal North	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape, Attorneys for the Executrix Testamentary.
6787/53/548	van Niekerk, Gloudina Maria (gebore Kotze), huisvrou, van Aronegas, Namakwaland; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Springbok...	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1864/53	Callaghan, Cecil Claude, assistant wharf foreman; First and Final	30/7/54	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
6465/53/666	du Toit, Carel Wynand, gepensioeneerde onderwyser, en nagelate eggenote Rosina du Toit (gebore Saayman); Eerste	30/7/54	Kaapstad...	Uitenhage....	Frans. D. Conradie & Campher, Prokureurs, Kerkstraat 16, Uitenhage.
230/47	Klinkenburg, Hester Gertruida Elizabeth (born Venter), widow; Supplementary, First and Final	30/7/54	Cape Town	Port Elizabeth	Alfred Markman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
5654/53/146	Bloemhof, Jacobus Franciscus Florentinus, rustende boer; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Adelaide.....	G. C. Rossouw, p/a Turpin & Rossouw, Posbus 14, Adelaide.
50348/506	Groenewald, Maria Elizabeth (gebore Groenewald), huisvrou, en vooroorlede eggenoot Coenraad Lucas Johannes Groenewald, van Greyton, Distrik Caledon; Supplementêre en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 17, Caledon.
2088/54/535	Fourie, Adrian Jacobus, boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina Fourie (gebore Matthee), van Vlooikraal, Bredasdorp; Eerste en Finale	31/7/54	Kaapstad...	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1163/53	O'Sullivan, Bridget, widow, of Derrybaun, Wounttown Park, Dun Laughair, Ireland; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
3770/53	Rosenberg, Morris Isaac, broker; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
1262/54	Schoeman, William Allan, mason, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Sarah Isobella Schoeman (born Michaels); First and Final	2/8/54	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
257/53/702	Hugo, Petronella Susanna (gebore Ras), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Prieska.....	J. P. Viljoen, Posbus 37, Prieska, Prokureur vir Ekseuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
406/54/874	Loxton, Andrew Philip, retired farmer, and surviving spouse, Maria Martha Margarietha Loxton (born Oberholzer); First and Final	30/7/54	Cape Town	Kenhardt....	C. B. Schultz & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 7, Kenhardt, Cape Province.
75/54	Esterhuizen, Johanna Margaretha, huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Kimberley.	Upington....	Hendrik F. G. Truter, Eksekuteur Datief, Hoofstraat, Posbus 39, Keimoes.
485/53	van der Westhuizen, Susara Susanna (gebore Becker), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Lourens van der Westhuizen, van Eersterus, Pk. Askham, Distrik Gordonja; Eerste en Laaste	30/7/54	Kimberley.	Upington....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.
4543/53/1037	Sarif, Jeremiah, of Richmond Road, Kenilworth, Cape; First and Final	31/7/54	Cape Town	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
1441/53	Martheze, Cornelles Charles, a police pensioner, and café proprietor, of Main Road, Muizenberg, who died on the 24th February, 1953; First and Final	30/7/54	Cape Town	Simonstown..	Harding & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, S.A.W.A.S. Hall Chambers, Main Road, Muizenberg.
83388/953	Grovers, Daniel John, 'n onderwyser, van Van Wyksdorp, Afdeling Ladismith, Kaapprovinsie; Boedelrekening	30/7/54	Kaapstad...	Ladismith....	S. A. Hofmeyr & Seun, Prokureurs, ens., Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.
5903/53/38	Ferreira, Cyril, S.A. Police, who died at Queenstown on 19th October, 1953, and surviving spouse, Jacoba Elizabeth Ferreira (born Smith)	31/7/54	Cape Town	Queenstown..	Dower & Ensor, Attorneys for Executrix, P.O. Box 136, Queenstown.
3383/53/298	Steenekamp, Gabriel; First and Final.....	30/7/54	Cape Town	Barkly East..	Meintjes & Smith, Cole Street, Barkly East, Attorneys for Executor Dative.
785/54	Jansen, Lydia Dorothy (born Seeber), housewife; First and Final	30/7/54	Cape Town	East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, P.O. Box 102, East London.
4799/53/478	Ehrensperger, Johannes Philip, pensionaris, van Kerkstraat, Montagu; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Montagu....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.
4320/53	Burke, D., widow, of 13 Avenue Protea, Fresnaye; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	P. W. Burke, Executor Dative, 13 Avenue Protea, Fresnaye, Cape Town.
6977/53/296	Robertson, Ludy Robina, and surviving spouse, George Robert Robertson, of Maitland, Cape; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
615/53/823	Belchetz, Annetta (born Chajutin), widow, of Sea Point, Cape; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Simon Abel, Attorney for Executor Testamentary, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
6161/524	Lourens, Dirk Cornelius, afgetrede boer; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Hopetown...	A. H. Abbott, Posbus 34, Hopetown, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4662/359	Fourie, Anna Susanna Marais (gebore Delport), huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Hopetown...	A. H. Abbott, Posbus 34, Hopetown, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
6084/53	Bint, Violet Ada, and surviving spouse, Stanley Ronald Bint, of Frankfort Road, Muizenberg, Cape; First and Final	30/7/54	Cape Town	Simonstown..	Ralph, Cohen & Lewin, Attorneys for the Executor Testamentary, London House, Simonstown.
4838/53	Roberts, Elizabeth McGregor (also known as Betty Roberts), formerly of "Tarryhill", 9 Coniston Road, Rondebosch, of Cape Town, who died on the 30th August, 1953; First and Final	2/8/54	Cape Town	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
6677/53/711	Leith, Agnes Johanna (born Walters), widow, of 13 Long Place, Pinelands, Cape; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
6916/53/937	Brehany, Vernon George, of Plumstead, Cape Town; First and Final	31/7/54	Cape Town	—	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executrix Testamentary, 804 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
2935/53/19	Basson, Christiaan Petrus Johannes, mechanic, of 45 William Street, Parow, and surviving spouse, Elizabeth Magrieta Johanna Basson (born Weber); First and Final	30/7/54	Cape Town	Bellville.....	A. Ben. M. Rabinowitz, Attorney for the Executrix Dative, 44 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
5072/53	Wundrack, Gustav, of Gardens, Cape Town; First and Final	3/8/54	Cape Town	—	W. E. Moore & Co., Attorneys for the Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town.
3053/53	Loane, Hugh James, of Claremont, Cape; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
4293/53	Gouws, Jan Andries, of Okakarara, District of Otjiwarongo, South West Africa; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
4958/53/741	Douthwaite, Christian Maurice, of Observatory, Cape Province; First and Final	2/8/54	Cape Town	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg, Cape Province.
6958/53	Kuun, Susanna Magdalena (gebore du Toit), huisvrou, van Kloofstraat, Bredasdorp; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
453/53/17	Gurland, Sonya Emily (born Wasserman), widow, of Tel-Aviv, Israel; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	N. B. Gurland, Executor Dative, Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
167/691/6117/18	Roux, Pieter Anthonie Corneles, road overseer, who died at Wooldridge, Peddie District, on the 4th October, 1918, and surviving spouse, Cornelia Margaretha Roux (born Bosch); Amended Original First and Final Liquidation and Distribution Account and Amended, First and Final Liquidation and Distribution Account in terms of Agreement of Distribution	24/7/54	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Dative.
6580/51/349	Vraagom, Thomas Johannes, a fisherman, of 23 St. Julian Road, Sunnyside, Athlone; Second and Final	30/7/54	Cape Town	Wynberg.....	A. H. Dirmeik, Executor Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
680/54	Ker-Fox, Mary Agatha (born Pockley), widow, of East London, who died on 20th January, 1954; First and Final	30/7/54	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
366/54/878	Schwartz, Mary Ann (born Williams), widow, of East London, who died on 9th January, 1954; First and Final	30/7/54	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
6096/53/751	Hart, Ernest Murrell, bookkeeper, of East London, who died on 20th October, 1953; First and Final	30/7/54	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
4869/53/774	le Roux, Carel Ernest Julius Ludwig, ongetroud, boer, van Drayton, Caledon; Eerste en Finale en Supplementêre	30/7/54	Kaapstad...	Caledon.....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
469/54/938	de Kock, Jacobus Johannes, boer, en nagelate eggenote Gertruida Agatha de Kock (gebore de Wet), van Noorderkloof, Afdeling Caledon; Eerste en Finale en Supplementêre	30/7/54	Kaapstad...	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteure.
5158/53/217	Roux, Anna Sophia Hendrina (voorheen van Dyk, gebore de Villiers), weduwee, rustende, van Napier, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Bredasdorp..	Caledon Voogdy en Brandassuransie Mpy., Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.
6944/53	du Toit, Francois Daniel, boer; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Montagu....	Van Zyl & Hofmeyr, Badstraat, Montagu, Agente vir Boedel.
6732/52/642	du Plooy, Jakobus Johannes, transportryer, en nagelate eggenote Elizabeth Margrietha Louisa du Plooy (gebore Taljaard); Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Matatiele....	N. D. Whiley, Prokureur, Posbus 3, Cedarville.
45/54/39	Barwick, Sir John Storey, baronet, company director, of Old Forest Lodge, Crawborough, Sussex, England, and surviving spouse, Dame Evelyn Maud Barwick; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Dame Evelyn Maud Barwick, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Dative.
3678/51/33	Ingle, Arthur Claude, company director, and surviving spouse, Amy Ingle (born Lang), to whom he was married on community of property, of First Crescent, Camps Bay; Second and Final	30/7/54	Cape Town	—	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town.
1275/54/892	Bradford, Arthur Danby, insurance broker, of Little Kingshill, Great Missenden, Buckinghamshire, and surviving spouse, Hilda Alice Bradford; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Alan David Melville, Robert Danby Bradford and Peter James Bradford, Executors Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
4392/53	Nel, Ockert Johannes (Junior), fireman, and surviving spouse, Hester Christina Paulina Nel (born Starbeck); First and Final	30/7/54	Cape Town	Queenstown..	Alan Charles Ellis, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 142, Queenstown, Executor Dative.
2751/53	Lamb, Anna Dorothy (formerly Zimri, born Benting), housewife, and surviving spouse, Barnard Charles Lamb, to whom the deceased was married in community of property; First and Final	30/7/54	Cape Town	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town.
5012/52/691	Sketch, Ralpy Yeo, retired insurance company manager; First	30/7/54	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2829/53	Bridger, Elsie Gordon, widow, housewife; Supplementary, First and Final	30/7/54	Cape Town	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys, P.O. Box 344, Pretoria.
5305/53/635	Nel, Andries Albertus, hoteleienaar, en Charlina Davina Nel; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Port Elizabeth	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
6783/53	Lee, John, retired builder and contractor, and surviving spouse, Mary Lee, of Cape Town; Supplementary	30/7/54	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
490/48	Flynn, Amelia Margaret, housewife, of Sea Point, Cape; Supplementary.	30/7/54	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
955/50/518	Flynn, William Charles, retired postmaster, of Sea Point, Cape; Supplementary	30/7/54	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
500/54	Luckes, Myra Agnes (born Noble), widow, retired, of " Kilindini ", Main Road, Rosebank, Cape; First and Final	30/7/54	Cape Town	Wynberg.....	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
6507/53	van Brakel, Maria Margaretha Wilhelmina (gebore Groenewald), weduwee, huisvrou, van Zeekoegat, Afdeling Riversdal; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel.
6201/53/65	Preston, James, retired S.A.P., of "Newbold", Queens Road, Simonstown; First and Final	30/7/54	Cape Town	Simonstown..	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
6358/53	Kleinhans, Johannes Adolf, boer, van Droëvlakte, Afdeling Riversdal; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
1680/53/975	Louw, Willem Steenkamp, boer, en nablywende eggenote Aletta Fransina Susanna Louw (gebore Nel), van Naresie, Distrik Calvinia; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutrise.
1689/54	Tucker, Mary Eliza, widow, of Port Nolloth, Cape Province; First and Final	30/7/54	Cape Town	Port Nolloth.	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2277/54	Davis, Captain Sam, retired merchant, of "Edgbaston", Aberdeen Road, Claremont, Cape (surviving spouse, Margarete Charlotte Davis); First and Final	30/7/54	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1646/54/237	Rheeder, James, spoorwerker, en nagelate eggenote Hendrina Louisa Christina Rheeder (gebore Grobler), van Cyphergat, Distrik Molteno, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Molteno.....	Riyett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Molteno.
6475/52/460	Strauss, Johanna Maria (gebore van Wyk), en nablywende eggenoot Philip Frederik Lock Strauss, boer, van Leeuwriet, Distrik Calvinia; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Calvinia.....	Nel & Laurence, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteurs.
472/52/502	Burger, Willem Jacobus, wewenaar, rustende, van Markplein, Victoria-Wes; Eerste en Finale	30/7/54	Kaapstad...	Victoria-Wes.	Vincent C. Cloete, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 5, Victoria-Wes, Kaapprovinsie.
2750/53/341	Kets, Peter Cyrus, of 57 Alexander Road, Parow; First and Final	30/7/54	Cape Town	Parow.....	M. C. van Schoor, 57 Alexandra Road, Parow.
3288/53	Katovsky, Ray (born Katz), of Sea Point, Cape; First and Final	30/7/54	Cape Town	—	A. and H. Lazarus & Melamet, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
6761/53/423	Smit, Sarah Jemima (born Smith), and surviving spouse, Frans Albertus Smit, of Bellville, massed estate; First and Final	2/8/54	Cape Town	Bellville.....	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executors Testamentary, 141 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.
3713/53	Lacock, Abraham Latyn Thomas, and surviving spouse, Maria Everdina Petronella Lacock (born de Vos); First and Final	30/7/54	Cape Town	—	H. L. Stern & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

4461/53/38	Viljoen, Hester Susanna (gebore Joubert), huisvrou, en haar nagelate eggenoot Andries Jacobus Viljoen; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Carolina.....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
2266/53/6	Levin, Jacob, hide and skin collector, of Johannesburg; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
6427/53	Schothorst, Wilhelmus Franciscus, boukontrakteur, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Schothorst (gebore ter Weyden); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	—	J. J. Schothorst, Andriesstraat 28, Pretoria.
2372/53/16	Long, Mavis Margaret (born Losper), and surviving spouse, Aubrey Long, drilling contractor; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Rustenburg..	De Villiers & Pohl, 31 Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg.
5797/53/14	Greyling, Gert Jacobus Emilius, stoker....	30/7/54	Pretoria...	Witbank.....	P. R. de Kock, New Clydesdale Colliery, Pk. Vandyksdrif, Transvaal.
7093/53	Tancred, Louis Guy, Royal Air Force; First and Final	30/7/54	Pretoria...	—	Marie Monique Tancred, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executrix Testamentary,
5324/52/158	Olivier, Johannes Lodewikus, building contractor; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Germiston...	J. L. Olivier, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
6520/53/14	Kromhout, Johanna Jacoba (gebore Buys), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Lichtenburg..	Otto Bros., Posbus 1, Ottosdal.
1645/54/26	Pieterse, Anna Christina (gebore van Staden), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Josefus Pieterse, van Kareefontein, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
4971/52/26	Richardson, Maria Christina (gebore O'Neill), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5003/53/36	Minnaar, Jan Daniel Marquard, vrygesel, mynmasjinis, van Roodepoort, Transvaal; Eerste en Laaste	31/7/54	Pretoria...	Roodepoort..	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl, Kaapprovinsie.
5393/53	Wasley, Ella, widow; First and Final.....	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Dative, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
2122/53/34	Roberts, Joseph Harris, retired hotel proprietor, of The Grand Hotel, Warm Baths, Transvaal; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Warm Baths..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7574/53/17	Coetzer, Stephanus Esais (Isias), houtwerker, van Badenhorststraat 47, Witfield, Transvaal, en nagelate eggenote Magdalena Louisa Coetzer (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5776/53	Smit, Joachim Johannes, seniorklerk, Stadsraad van Pretoria, van Swavelpoort No. 424, Pk. Lynnwood, Pretoria, en nagelate eggenote Susara Johanna Cornelia Smit (gebore de Beer); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
3427/52/22	Sharp, Charles Gordon, chartered accountant; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	W. E. Pearse, Manager, Metropolitan Board of Executors, Ltd., 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, P.O. Box 4728, Johannesburg, for Self and Co-executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
64/54/14	Jacobson, Louis, who died at Johannesburg on the 17th November, 1953, and surviving spouse; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executor Dative, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
6619/52/35	Reyburn, Florida Genette Leopold (born Bouwer), housewife, of 467 Charles Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final	30/7/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6987/52/35	Wild, Godfrey Vincent, crane driver, and surviving spouse, Blanche Stevenson Wild (born Bell), of Johannesburg; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, P.O. Box 2439, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1991/53	Snyman, Margaretha (Magrieta) Elizabeth (gebore Barnard), huisvrou, en oorlewende eggenoot Christoffel Jacobus Albertus Snyman, van Terblanchestraat 822, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	—	Segal & Hoffmann, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Surreyhuis 207–209, Rissikstraat, Johannesburg.
729/53	Boutelje, Susanna, widow; First and Final..	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Testamentary, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
2112/53	Barclay, Alexander, retired; First and Final..	30/7/54	Pretoria...	—	Jean Mavis Coppens, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executrix Testamentary.
175/54	Russell, Ada Augusta Louisa, no occupation; First and Final	30/7/54	Pretoria...	—	Lloyds' Bank, Limited, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary.
2480/53	Tebbutt, Winifred May (born Farr), widow, retired teacher, of Johannesburg; First and Final	2/8/54	Pretoria...	Johannesburg	G. Percy Farr, Attorney for Estate, Bedford, Cape Province.
2007/50/26	Shishi, Mary Ann (born Mbandla), Native widow, housewife; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Vereeniging..	Coetzer & Hanekom, Volkskas Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 309, Vereeniging.
6501/53	Castle, Martje Susanna Johanna, huisvrou; Eerste en Laaste	30/7/54	Pretoria...	Kempton Park	Edgar Gordon Castle, Eksekuteur Testamentêr, Wesstraat 36, Kempton Park, Transvaal.
4584/53/34	Rogers, John Garfield, fitter; First and Final..	30/7/54	Pretoria...	Carolina.....	Donovan P. Chapman, Steyn Street, P.O. Box 6, Breyten, Transvaal.
5770/53/25	Janse van Rensburg, Maria Johanna (gebore Pietersen), en nagelate eggenoot David Petus Matthys Janse van Rensburg, hospitaalportier; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir Eksekuteur, Burgerstraat 51, Krugersdorp.
2808/54/16	Kilfoil, Agnes M. M., housewife; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	R. W. H. Kilfoil, P.O. Box 943, Pretoria.
4195/53	Jacobs, Erasmus Stephanus, myner, en nagelate eggenote Magdalena Jacoba Jacobs (gebore Kruger); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
1807/53/15	Davis, Anna Margaretha Sophia (gebore Schoeman), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Frederik Davis; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2020/54/17	van den Berg, Marthinus Johannes, ongetroude minderjarige manlike persoon, leerling passer en draaier; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Brits.....	Johan Erasmus & Van Zyl, Murraylaan, Posbus 78, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
2024/54/1	Holtzhausen, Elizabeth Maria (gebore Grobbelaar), weduwee, huisvrou, van Potchefstroom; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.
842/54	Stern, Malchen (born Katzenstein), widow; First and Final	30/7/54	Pretoria...	—	A. van Wieringen, P.O. Box 113, Pretoria.
765/54	Suttie, Gladys Louisa Jane (born Jeeves), widow, clerk, of 66 Westchester Mansions, Edith Cavell Street, Johannesburg; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Donald Murray & Co., Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, Orange Free State.
2438/52/32	Riekert, Philippus Johannes, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Williena Christina Riekert (gebore du Preez, voorheen weduwee Myburgh), van Kretzchmaarstraat 25, Brits; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Brits.....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Brits.
6445/53	Deneys, Anton Michal, bachelor; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Pietersburg....	K. Berkenbosch, c/o Netherlands Bank of S.A., Ltd., Pietersburg.
4299/52	Masisi, Nicodemus; First and Final.....	30/7/54	Pretoria...	—	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executor Testamentary, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
2557/54	Chanani, Reuben, commercial traveller, of 51 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Maurice Stein, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
336/54/17	Esterhuizen, Johanna Jacoba (gebore Myburgh), huisvrou, en nagelate eggenoot Casparus Johannes Jacobus Gerhardus Esterhuizen, van Koperfontein, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg.
1233/44/3	Croukamp, Petrus David Daniel, en nagelate eggenote Catharina Susanna Croukamp (gebore Horn), van Florentia, Alberton; Verbeterde, Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Germiston...	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 6, Alberton.
2843/53	du Plessis, Jacobus Arnoldus; First and Final	30/7/54	Pretoria...	—	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executrix, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
6121/53	Rademeyer, Mattheus (Matthuws) Johannes, van Strubenstraat 172, Pretoria, en nagelate eggenote Catharina (Cahtrina) Maria Rademeyer (gebore Botes); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, Pretoriusstraat 257, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3216/53/15	Hulley, Reginald Vincent, farmer, and surviving spouse, Agnes Margaret Hulley; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Kempton Park	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, 424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
4636/53	Bishop, Roy Sinclair, retired; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Nigel.....	K. C. Bishop, Executor Testamentary, 17 Margaret Avenue, Nigel, Transvaal.
1885/53	Bawden, Mary (May), (born Fraull), widow, of Boksburg North Estate; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Boksburg....	J. D. Cilliers, Attorney for Executrix Testamentary, 50 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg.
—	Asvat, Ahmed Said Suliman, general dealer, of Sandfontein, Boons; First and Final	31/7/54	Pretoria...	Rustenburg..	Abe Harold Cohen, Attorney for the Executors Testamentary, 402 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
5099/53	Pieterse, Casparus Johannes Jacobus Gerhardus, gedurende sy leeftyd 'n boer, van Naauwpoort No. 19, Distrik Witbank, en nagelate eggenote Cecelia Jacoba Pieterse (gebore Harmse); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 61, Witbank.
4020/51/35	le Roux, John David, and surviving spouse, Diana Sarah le Roux; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	I. Taylor, Estromin House, Pritchard Street, Johannesburg.
6978/53/33	Stevenson, Henry Donald, police officer, of Eldoret, Kenya; First and Final	30/7/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5710/53/15	van den Berg, Dirk Jacobus, mynwerker, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth van den Berg (gebore Naude), van Sheba, Distrik Barberton; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Barberton....	Webb & Ross, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Barberton.
6072/53	Chudleigh, Charles Samuel; First and Final..	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Dative, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
5116/52	Besseling, J. R.; First and Final.....	30/7/54	Pretoria...	Roodepoort..	J. Gus Ackerman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 8, Roodepoort, Transvaal.
6212/50/34	Woods, Beatrice Jessie Alice (born van Breda, formerly Marshall), housewife	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Denys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
6957/53/17	Jooste, Sarah Mabel Margaret (gebore Bullock, ook bekend as Sara Mabel Margaret Jooste), huisvrou, en nagelate eggenoot Frans Jacobus Jooste, van Vrededorp, Johannesburg; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	P. A. Steyn, Vierdestraat 51, Vrededorp, Johannesburg.
644/54/26	Sanderson, William Ainslie, retired; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2649/53/4	Berry, Diana, spinster, nurse; First and Final	30/7/54	Pretoria...	—	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Dative.
2768/53/33	Perrey, Dorothy Sylvia (born Roussouw), divorcee, housewife, of Johannesburg; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Sonnenfeld & Malan, Attorneys for Executor Dative, 617*d*8 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
6444/45	Tisman, Samuel, of Johannesburg; Second and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executors Testamentary, 102–3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3558/51/2	Dowsett, Sydney Charles; First and Final....	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas, Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg.
482/53	Namias, Solomon, retired manufacturer; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	S. Horwitz & Company, Belfast Buildings, P.O. Box 4342, Johannesburg.
794/53/36	Matlou, Titus, retired railway labourer, and surviving spouse, Welemina Matlou, joint estate; First and Final	30/7/54	Pretoria...	—	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitor to Executor Dative, 420 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3346/52	Strydom, Daniel Jacobus, boer; Eerste en Laaste	30/7/54	Pretoria...	Heidelberg...	Petrus Johannes de Beer, genomineerde amptenaar van Die Standard Bank van S.A., Beperk, Heidelberg, Transvaal en Johannes Matthys Strydom, Bosmansfontein, Standerton.
1839/53/14	de Lange, Nicolaas Johannes, boer; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Hendrina....	Abraham Johannes Coetzee, de Lange, Eksekuteur Testamentêr, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Hendrina Tak.
1950/52/22	Odess, Rebecca (born Goldblatt), widow, business-woman, of Johannesburg, and who carried on business in Randfontein; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Randfontein..	Miller & Wright, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.
5366/53	Beytel, Andries Josephus, boer, en nagelate eggenote Christina Petronella Adriana Beytel (gebore Jacobs); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Heidelberg...	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 38, Vereeniging.
6163/53	Breek, Jan, pensionaris, en nagelate eggenote W. C. A. Breek; Inspeksie	30/7/54	Pretoria...	Witbank.....	W. C. A. Breek, Posbus 259, Witbank.
367/53	Bruwer, Johannes Hendrik, spoorwegbeampte, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Bruwer (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Roodepoort..	Brand, Wessels & Kie., Louwstraat 30B, Posbus 76, Bethlehem.
1232/54	Jeffries, Letitia Catherine, housewife; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Springs.....	J. H. de Villiers, P.O. Box 325, Springs.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3242/53/25	Waldeck, Petrus Jacobus, passer en draaier, van Hallwachstraat 26, Vanderbijlpark, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Margrieta (Margarietha) Waldeck (gebore Viljoen); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Vanderbijlpark	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
2354/51/14	Botha, Willem Adriaan, engine driver, and surviving spouse, Dorothy Eileen (formerly van Rensburg, born Nel); First and Final	30/7/54	Pretoria...	—	Vosloo, Meintjes & Vermooten, 104 Volkskas Building, cor. of Pretorius and Van der Walt Streets, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
7498/53/17	Drysdale, Peter Herd (described in Will as Peter Drysdale), blacksmith, and surviving spouse, Agnes Georgina Drysdale; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Roodepoort..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3342, Johannesburg.
6242/53/37	Wilson, Laurence French, retired.....	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Florence Gertrude Wilson, P.O. Honeydew, Johannesburg, Executrix Testamentary.
6614/53	Kay, George, retired clerk of works; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
6644/52	Harby, Maurice Rammell, clerk in holy orders; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5435/53/35	Meyer, Anna Susanna Margaretha, typiste/secretary, of Brittory Court, cor. of Bree and Troye Streets, Johannesburg; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1361/54/1	Goodacre, Phyllis Edith, housewife, of 24 Mount Willmar, Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5338/53/17	Dhuny, Abdool Monaal (Monaff), hospital dresser, of Plaines Wilhelms Place, called Curepipe Rlad, Abbe Laval Street, Port Louis, Mauritius, and surviving spouse, Bibi Ayessa Saumtally; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Sominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7523/53/12	Barnes, Thomas George, S.A. Police pensioner, and surviving spouse, Blanche Adeline Barnes; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	B. A. Barnes, Executrix Testamentary, 7 De Villiers Street, Johannesburg.
4247/45	Venter, Machiel Andries, and surviving spouse, Elsie Jacoba Maria Wilhelmina Venter (born Meyer); First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executrix Testamentary, 301–5 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
413/54/16	Emmett, Cecil Evelyn, shiftboss, and surviving spouse, Sarah Wilhelmina Emmett (born Nowers); First and Final	30/7/54	Pretoria...	Boksburg....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executrix Testamentary, Central House, 81 Ampthill Avenue, Benoni.
2236/54/14	Els, Abraham Jacob, rustende boer, en nagelate eggenote Hendrika Adriana Els (gebore Kachelhoffer); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur.
3448/53/17	Boikhutso, Jeconiah (also known as Jack Boikhutso), interpreter, and surviving spouse, Selina Boikhutso (born Motsepe), of 27 Eighteenth Street, Benoni Location; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Benoni.....	Lewis Baker, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 69, Benoni.
6919/51/14	Lantman, John Edward Francis, farmer, and of his surviving partners, Henrietta Knapp and Mary Verna Knapp, of Melton Farm, District of Barberton; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
6068/52/32	Smith, Maria Catharina (gebore Potgieter), huisvrou, en nablywende eggenoot Jacobus Hendrik Smith, van Houdkop, Distrik Piet Retief; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Piet Retief...	Cross & Posemann, 615 Van der Stelgebou, Posbus 687, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2525/53/38	Orsmond, Hermanus Richard Lemmer, mynwerker, en nagelate eggenote Olga Elizabeth Orsmond (gebore Gilbert); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Florida.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
2563/53/26	Sonnes, Jacoba Johanna (ook bekend as Jacoba Johanna Janse van Vuuren), huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 122, Potchefstroom.
3978/53	Coetzee, Marthinus Cornelius, mynwerker, en nagelate eggenote Margaret Ellen Coetzee (gebore Schroder), van Subwaylaan 21, Florida; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Roodepoort..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
415/54	Gordon, Marion Fairley (born Brown); First and Final	30/7/54	Pretoria...	Roodepoort..	Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executor Testamentary, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort.
3830/41	Kilian, Johannes George; Supplementary, First and Final	30/7/54	Pretoria...	Sabie.....	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
7261/53/14	Caspary, Alfred, factory manager; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	K. Steinberg, Attorney for Executrix Testamentary, 60 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.
309/54/6	Farmer, Alexander James, boer, en nagelate eggenote Cornelia Isabella Farmer (gebore Visagie); Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Pietersburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1029/53/3	Liebenberg, Gerhardus Petrus, assuransieagent en boer; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Carolina.....	Wilhelmina Margaretha Liebenberg, Eksekutrise Testamentêr, Robertsonstraat 82, Geduld-uitbreiding, Posbus 222, Springs.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5489/52	Goldsobel, Elka, spinster; First and Final....	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Henry Ginsberg, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
6273/53/1	Hardie, George, retired; First and Final.....	30/7/54	Pretoria...	Boksburg....	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
747/46	Vermaak, Johanna Dorothea (gebore Jordaan), weduwee, huisvrou; Supplementêre	30/7/54	Pretoria...	Carolina.....	Mynhardt & Nel, Posbus 13, Carolina, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1113/54/17	Dippenaar, Barend Jacobus, retired ganger of the South African Railways, Witbank, and Johanna Louisa Dippenaar (born Hurter), widow; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Witbank.....	I. Schech, 4B Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank.
452/54/34	Perrow, Joseph, retired rigger; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Germiston...	G. J. Keet, 59 First Avenue, Edenvale, District of Germiston.
5488/52	Goldsobel, Beresz, bachelor; First and Final..	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Henry Ginsberg, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
5280/53/17	Henderson, George Edward, retired mine detective, and surviving spouse, Aletta Francina Jacoba Henderson (formerly Klopper, born Botha); First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
1104/49/1542	de Bezancon-Ballaigues, Roger Jacques Bernard, ingenieur; Tweede en Finale	30/7/54	Pretoria...	Durban.....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
4753/51/778	Bezuidenhout, Willem Thomas, boer, van Dirkiesdorp, Distrik Wakkerstroom, en nagelate eggenote Fransina Jacoba Bezuidenhout; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Wakkerstroom	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg, Transvaal.
1255/52/32	Oosthuizen, Marthinus Jacobus, boer; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Pietersburg...	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg.
1195/54/17	Hodgson, Thomas Edward, electrician, and surviving spouse, Rosa Auguste Helene Hodgson (nee Kietzmann); First and Final	30/7/54	Pretoria...	Germiston...	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Estate, 163 Meyer Street, Germiston.
2934/54	van der Schyf, Anna Johanna, minderjarige; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1694/54	Beetge, Gert Johannes Alwyn, afgetrede; Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Lydenburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
7618/53/14	van Eeden, David Christiaan (ook bekend as Eden), arbeider, en nalatende eggenote Susanna Johanna van Eeden (gebore Nel); Eerste en Finale	30/7/54	Pretoria...	Potchefstroom	S. J. van Eeden, Lowestraat 7, Posbus 112, Potchefstroom.
3272/53	Maris, Jenny (Jennie), (born Lusman), housewife; First and Final	30/7/54	Pretoria...	Johannesburg	Elliott & Maris, Attorneys for Executors Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.

NATAL.

749/53	Flokos, Angelos, unmarried, farmer, of Umkomaas, Natal; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2649/53	Winthrop, Grantly Arthur, motor salesman; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	—	Cecil Nathan & Co., Attorney for Executrix Testamentary, Change Lane, Pietermaritzburg.
651/50	Stone, John Douglas, farmer; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Lister & Lister, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.
350/52/1148	Samatha, Indian immigrant woman No. 20799, housewife; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Executors Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
44/53/1279	Payanee, Poonsamy, colonial-born Indian No. –/5189, retired; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Executor Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
38169	Nquku, Willie, unexempted Native, labourer; Estate, First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys to Executor.
515/54/3167	Bang, Severin Andreas, retired missionary, of 7 Stranack Street, Pietermaritzburg; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, Fraser Lane P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
1835/53	Ramdharry, Indian immigrant No. 57212, retired, of Merebank, Natal; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Balessar, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
2835/53	Burnett, Daisy Kathleen, bookkeeper; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	R. O. S. Kettle, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
3078/54	Pillay, Vyhilingum Govindasamy, retired; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
295/54	Shearer, Charles Dominic Mitchell, casual stenographer, Native High Court, of 24 Berea Court, Berea Road Durban; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	(Mrs.) Vera Shearer (nee Adamson), Executrix Dative, c/o Netherlands Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1529, Durban.
3008/53	Nzama, Simon, retired cook; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Verulam.....	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, Durban, Attorneys to Executor Testamentary.
249/54	Acutt, Elsie Marion, spinster, of Pietermaritzburg; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2819/53	Ruddock, Friederikke Amalia, housewife, and surviving spouse, David Ruddock, of Gingindhlovu; First and Final	31/7/54	Pietermaritzburg	Mtunzini....	G. H. Steenberg, P.O. Box 22, Gingindhlovu, Agent for Executor.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2640/52	Holroyd, Robert, retired printer, and surviving spouse, Margaret Ann Holroyd; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Agents for Executrices Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
8/1954/3096	Rose, Frederick, William, director and secretary, Bakers, Ltd., of 303 Montpelier Road, Durban; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
747/54/1261	Elliott, Henry, pensioner, of 50 Clyde Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Marguerite Lambert Elliott (born Wood); First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
109/54	Naude, Peter Jacobus; First and Final.....	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban.
1161/53/1216	Lisco, Mary Jane, of Amanzimtoti; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Arthur Hopewell & Co., 715 Salisbury House, West Street, Durban.
1806/53/1210	Reynolds, Florence Elizabeth (born Norris), retired nurse, of 1 Nirvana Road, Brighton Beach, Durban; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2726/53/1448	Oehley, Oliver Charles Somerset, schoolmaster, of Camperdown, Natal; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Stanger.....	A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executrix Testamentary, 24–27 Club Arcade, Smith Street, Durban.
2415/53/124	Hughes, John Henry, retired; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
284/54/3074	Hodson, Theodora, widow, of 206 Chapel Street, Pietermaritzburg; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	—	Hillier & Co., P.O. Box 1442, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
844/54	Desbery, Frederick Charles, driver, of 15 Jubilee Court, Clarence Road, Durban; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Well Court, Smith Street, Durban.
2046/52	van Niekerk, Pieter Abraham, who died at Pietermaritzburg; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Estcourt.....	B. J. Viljoen, Executor to the Estate, P.O. Box 61, Glencoe.
122/54/909	Masson, James Gordon, of Durban; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Dative, 6 Old Well Court, Durban, P.O. Box 1514, Durban.
1889/53/1775	Govindan, colonial-born Indian, Birth Register No. 877/1901, of Pinetown, Natal, and surviving spouse, Vellatchi, colonial-born Indian woman No. 128091/128092; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	—	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executrix Dative, 6–12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
678/54/526	Newman, Sibyl Augusta; First and Final....	30/7/54	Pietermaritzburg	—	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
713/54/304	Lewis, Elsie; First and Final.....	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Buildng, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executor Testamentary.
2272/53	Walden, Edward; First and Final.....	30/7/54	Pietermaritzburg	—	(Miss) U. Walden, Davis Street, Pietermaritzburg.
2103/53	Mahabir, Indian immigrant No. 129827, labourer, of Raisethorpe, District of Pietermaritzburg and surviving spouse, Cousila; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	S. R. Naidoo & Sons, Fraser Lane, Pietermaritzburg.
1794/53/250	Singh, Jowala; First and Final.....	30/7/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban.
2172/53	Potgieter, Cornelius Petrus Lourens; Eerste en Finale	30/7/54	Pietermaritzburg	Greytown....	Van Rooyen & Forder, Posbus 56, Greytown.
1798/53	Salawantha, colonial-born Indian woman No. 58716/58717, and surviving spouse, Bechoo, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	30/7/54	Pietermaritzburg	—	Daniel B. Théron, Attorney for Executor Testamentary, 5 Woolworth's Buildings, 231 Church Street, Pietermaritzburg.
2958/53	Spilsbury, Mavis Estella, of Stanger; First and Final	23/7/54	Pietermaritzburg	Stanger.....	N. R. F. Steven, Attorney for Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

757/53/138	Browning, John, mine manager, and surviving spouse, Christina Browning (born Aitkenhead), of Welkom, Orange Free State; First and Final	30/7/54	Bloemfontein	Odendaalsrus	Wertheim, Becker & Leveson, Saker's Corner, cor. of Eloff and Frederick Streets, P.O. Box 1847, Johannesburg.
202/53/808	Venter, Aletta Johanna (gebore van der Walt), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	30/7/54	Bloemfontein	Reddersburg.	A. W. McHardy, Eksekuteur se Prokureur, Posbus 367, Bloemfontein.
1032/53/34	Cowan, Johanna Elizabeth Augusta (born Swanepoel), widow, of Harrismith; First and Final	2/8/54	Bloemfontein	Harrismith...	H. Clifford Sink, Executor Testamentary in the Estate, 27A Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State.
42039	Fourie, Abraham Johannes Hendrik, boer; Supplementêre	30/7/54	Bloemfontein	Rouxville....	(Mev.) S. H. Fourie, p/a C. H. Nel, St. Andrewstraat 29, Bloemfontein.
533/52/1078	Narunsky, Ralph, garage, cold storage and mineral water works proprietor, of Senekal, Orange Free State; First	30/7/54	Bloemfontein	Senekal.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
273/54	Enslin, George Fredrick, mynkaptein, en nagelate eggenote Jacoba Margaretha Enslin (gebore Dreyer), van Stafhuise 36, Area 59, Odendaalsrus; Eerste en Finale	30/7/54	Bloemfontein	Odendaalsrus	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
565/53	Pretorius, Barend Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Emmerentia Wilhelmina Catharina Pretorius (gebore van Rooyen), van Pk. Villiers; Eerste en Finale	30/7/54	Bloemfontein	Villiers.....	Van R. Olivier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat, Posbus 78, Reitz.
1020/53	Jacobs, Susanna Louisa Maria (gebore Nieman), weduwee, rustend, van Dankbaar, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale	30/7/54	Bloemfontein	Hoopstad....	J. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
918/53	Pansegrouw, Mattheus Philippus, rustende stadsklerk, en langslewende eggenote Marthina Margaretha Isabella Pansegrouw (gebore Ras), van Hoopstad; Eerste en Finale	30/7/54	Bloemfontein	Hoopstad....	J. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
913/53/1530	Steyn, Hermanus Stephanus, boer, van die plaas Nelspan, Theunissen; Eerste en Finale	30/7/54	Bloemfontein	Theunissen...	S. P. Strydom, Posbus 34, Theunissen *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
589/51/250	Badenhorst, Susanna Hermina Elizabeth (gebore Uys), weduwee, huishoudelik, van Dewetsdorp; Supplementêre, Eerste en Finale	30/7/54	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Kerststraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekuteur.
1176/51	McPherson, Daniel, farmer, of Ngoanyana, District of Thaba Nchu, and surviving spouse, Mabel Emily McPherson (born Finlay), joint estate; First and Final	31/7/54	Bloemfontein	Thaba Nchu.	Heath & Parkinson, Attorneys for Executor Testamentary, 301–303 Permanent Buildings, P.O. Box 485, Bloemfontein.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.–CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2883/54	Serfontein, Isabella Susanna Margaretha (gebore Serfontein), en later oorlede eggenoot Jacobus Hendrik Serfontein, rustende boer, van Diepkloof, Distrik George	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale	Kaap.
2630/54	Stewart, Thomas William, retired farmer, and surviving spouse, Maud Louisa Stewart (born Stewart), of Uitvlucht, Division of Uniondale	30 days...	H. Gerdener, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Uniondale	Cape.
354/53	van der Westhuizen, Helletje (Helletjie) Aletta Johanna (born Visser), housewife, of "Fairfield", P.O. Delportshope, and surviving spouse, Christiaan Johannes Petrus van der Westhuizen	30 days...	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for Executor Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
355/53	van der Westhuizen, Christiaan Johannes Petrus, pensioner, of "Fairfield", P.O. Delportshope	30 days...	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for Executor Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
3343/54	O'Leary, Jessie (also known as Kathleen Mary O'Leary) (born Bush), housekeeper, of 106A Buffalo Street, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 66, 38 Terminus Street, East London	Cape.
3378/54	Viljoen, Hercules David, landbouer, en oorblywende eggenote Martha Maria Magdalena Viljoen (gebore Truter), van Onseepkans, Distrik Kenhardt	30 dae....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.
2300/52	Louw, Gideon Jacobus, boer, van Elandsoog, Distrik Calvinia	30 dae....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutrise, Calvinia	Kaap.
3082/54	Pienaar, Anna Francina (gebore de Villiers) rustende boer, en langslewende eggenoot Gideon Leonardus Pienaar, van Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
2893/54	Wolhuter, Hester (born Abrahams), widow, housewife, of 51 Aspeling Street, George	30 days...	G. O'Connell, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 73, George	Cape.
3345/54	Robertson, James, master baker, of 32 Lawrence Street, Grahamstown	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
163/54	Roos, Zillen, divorcee, employee, S.A.R., of Kameel Station, District of Vryburg	30 days...	A. W. Bands, P.O. Box 35, Christiana, Transvaal, Agent for the Executor Dative	Cape.
2403/54	Wehr, Absalom Jacobus, brickmaker, of 73 Truter Street, Worcester	30 days...	D. R. Granger & Du Plessis Attorneys for the Executor Dative, Worcester	Cape.
2860/54	Perring, Sir John Ernest, company director, of 35 West Parade, Worthing, England, and surviving spouse, Florence Perring	30 days...	Florence Perring, John William Perring and Ralph Edgar Perring, c/o The Standard Bank Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
2448/54	Samuel, Sidney (also known as Sydney Samuel), retired carpenter, of Port Alfred, District of Bathurst, Cape Province	30 days...	Schoeman & Cornelius, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 30, Port Alfred	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6222/53/138	Lakay, Abigail Maria Adriana (formerly Armoed, born Andries), widow, housewife	30 days...	H. W. Phillipson, Attorney for the Executor Testamentary, 6 and 7 National House, 113 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2535/54	Joos, Johann Georg Friedrich, labourer, of 18 Mill Street, Brooklyn, Cape	21 days...	Buirski & Herbstein, Attorneys for Executrix Dative, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3065/54	Conradt, Lydia Louise Anna Margarethe, spinster, of 28 Botha Road, Selborne, East London, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
3066/54	Cousins, Arnold Edward, retired, of Hermitage, Addo, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
3577/54	Goldie, Inez Sarah Ann (born Wiggill), widow, of 105 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point, Cape Province	30 days...	Robert Victor Goldie, Inez Emily Goldie, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
2712/54	Coghlan, Edith Beatrice (born Cann), widow, of Clarensville Hotel, Beach Road, Sea Point, Cape Province	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3356/54	van Eeden, Frederick Rynhard, boer, van Scheepersrust, Afdeling Montagu, en nagelate eggenote Anna Johanna van Eeden (gebore Neethling)	30 dae....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Agent vir Eksekutrise	Kaap.
3396/54	Neethling, Philippus, rustende boer, van Rivier Zonder End, en langslewende eggenote Maria Elizabeth Neethling (gebore Groenewald)	30 dae....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1954/54	Daleboudt, Johannes Arie, sales manager, of 3B Riviera Flats, St. John's Road, Sea Point, Cape	30 days...	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2814/54	Purvis, Annie Caroline (born Mayall), housewife, of 6 Clarence Street, Woodstock, Cape	30 days...	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3404/54	de Villiers, Maria Susanna, retired, of Lourens Street, Somerset West	30 days...	S. D. N. Venter, Secretary, Hottentots Holland Trust Co., Ltd., for Executor Testamentary, Somerset West	Cape.
6475/52	Strauss, Johanna Maria (gebore van Wyk), en nablywende eggenoot Philip Frederik Lock Strauss, boer, van Leeuwriet, Distrik Calvinia	30 dae....	Nel & Laurence, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
2761/54	Visser, Diederich Hernoldus (or Harnoldus), employee of S.A.R. & H., Cape Town, late of 4 Clifton Terrace, Observatory, Cape Province, who died on the 10th May, 1954	30 days...	Hogan-Fleming & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Markham's Building, Hout Street, Cape Town	Cape.
2926/53	Heldsinger, Richard Edward (also known as Richard Joseph Heldsinger and Richard Joseph Edward Heldsinger), of "Westerley", Alice Road, Landsdowne	30 days...	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for Executrix Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3445/54	Kangisser, Harry, of 159 Buitenkant Street, Cape Town	30 days...	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3285/54	Centner, Morris, of Sea Point, Cape Province	30 days...	Jaffer & Askew, Attorneys for Executors Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town	Cape.
3387/54	Cohen, Leah (born Gradner), widow, of Cape Town	30 days...	Cohen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Station Road, Parow	Cape.
3440/54	Henry, James Raymond, and surviving spouse, Josine Elise Francoise Henry (born du Toit), of Newlands, Cape	30 days...	Ecclestone & Williams, Attorneys for Executrix Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
1655/53	Lewis, Sophie (or Sophia) Johanna (born Owen), widow, of Retreat, Cape Province	30 days...	Barnard M. Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3696/54	Lyons, James, polish manufacturer, of "Oranjecot", Beach Road, Gordons Bay	30 days...	James Henry Lyons, Executor Testamentary, P.O. Box 373, Salisbury, Southern Rhodesia	Cape.
3159/54	Geerdts, Valentine Cradock, of Rondebosch	30 days...	A. E. Geerdts, Executrix Testamentary, 19 Liesbeek Road, Rosebank, Cape	Cape.
3548/54	Skey, Oswald William Laurie, of St. Michael's Home, Cape Town	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3544/54	Mackay, William Thomas Parks, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Jacoba Mackay (born Bosman), of "Cosy Nock", Easson Road, Steenberg, Cape Town	30 days...	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix Testamentary, 419 Groote Kerk Gebouw, Cape Town	Cape.
2848/54	Legg, Emily Eliza (born Powell), of Muizenberg	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Dative, Church Street, Wynberg, Cape Province	Cape.
6780/53	Johnston, Beatrice, of Woodstock, Cape.....	30 days...	Harry Getz & Co., Attorneys for Executor Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
2566/54	Kassel, Paula (born Levy), widow, of Cape Town	30 days...	I. Hoberman, Attorney for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3433/54	Zneimer, Bernhard (retired), of Alphen House, Beach Road, Sea Point	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executors Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
3080/54	Mullins, Edward Elliot (or Edward Elliott Mullins) and surviving spouse, Violet Ellen Mullins (born Narnberg), of Milnerton, Cape	30 days...	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town	Cape.
3353/54	Allen, William Ruskin, retired school inspector, of Blakeney, District of Mount Currie	30 days...	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Testamentary, Kokstad	Cape.
3391/54	Gallagher, Kate (formerly Pritchard, born Caine), trader, of Emagusheni, District of Flagstaff	30 days...	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad	Cape.
2876/54	Makoto, Anna (born Mentor), and surviving spouse, Nicholas Makoto, of Dower Street, Kokstad	30 days...	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
—	Burger, David Petrus, boer, van „ Excelsior ", Pk. Orchard, Kaapprovinsie	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
3447/54	Loubser, Helgert (of Hilgert) Pieter, rustende wamaker, en nagelate eggenote Paulina Susanna Loubser (gebore Loedolff), van „ Dagbreek ", Hoofstraat, Darling, Distrik Malmesbury	30 dae....	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 16, Malmesbury	Kaap.
6279/53	van Schalkwyk, Christian Jacobus, boer, van Riethuiskraal, Riversdal, en nablywende eggenote Susanna Maria Martina van Schalkwyk (gebore Kleinhans)	31 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel	Kaap.
3232/54	Marais, Willem Francois, retired farmer, of 60 Fairbairn Street, Worcester	30 days...	J. E. Krige, 33 Baring Street, Worcester, Attorney for the Executrices Testamentary	Cape.
3323/54	Arnold, Edward Septimus, klerk, van van Riebeekweg, Huguenot, Paarl, en nagelate eggenote Johanna Frieda (Freda) Charlotte Arnold (gebore Setzkorn)	30 dae....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap Mpy., Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
3037/54	Hubbard, Donald, wewenaar, pensionaris, van Milton, Distrik Humansdorp	30 dae....	Malan & Van Eeden, Hankey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2372/54	Orton, Susanna Fransina Margaretha (gebore du Toit), en nablywende eggenoot Samuel Orton, boer, van Schoongezicht, Distrik Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale	Kaap.
2575/54	Serfontein, Willem (of Wilhelm) Jacob, rustende boer, en nablywende eggenote Emmerentia Catharina Serfontein, van Diepkloof, Afdeling George	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale	Kaap.
3340/54	Meyer, Martha Catharina (gebore Vos), huisvrou	30 dae....	Tarka Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Tarkastad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2724/54	van Heerden, Cornelia Levina (gebore Hattingh), huisvrou	30 dae....	Tarka Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Tarkastad, Agente vir Eksekutrise Datief	Kaap.
3321/54	Abrahamson, Louis Henry Woodroffe, farmer, of Glenfillan, District of Barkly East	30 days...	Meintjes & Smith, P.O. Box 15, Barkly East, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
2479/54	Nicol, Violet Mary (born Staples), widow, retired housewife, of Farm Harbin, Matatiele	30 days...	Raymond Rogers, P.O. Box 14, Matatiele.....	Cape.
1349/54	Scholtz, Hendrik Gideon, klerk, van Ashton, Distrik Montagu	30 dae....	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 24, Victoria-Wes	Kaap.
3303/54	Olwage, Hendrik Johannes, rustende boer, van Jacomynsaak, Afdeling Victoria-Wes	30 dae....	Kempen & Kempen, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 24, Victoria-Wes	Kaap.
237/54	Long, Frederick John, retired storekeeper, of Keidebees, Upington, who died there on the 15th April, 1954	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3235/54	Morgan, Henry Llewellyn, retired, of Branksome, Lavenham Road, Rondebosch	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
3381/54	Yorke, Thomas Henry, retired railway servant, and surviving spouse, Margaret Evelyn Yorke, of 31 Third Avenue, Fish Hoek	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
499/54	Laity, Mary, housewife, of Claremont, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3411/54	Gimingham, Emily Jane, housewife.....	30 days...	Hutton & Cook, Attorney for Executor, P.O. Box 44, King William's Town	Cape.
3502/54	Sims, Anne Blundell (born Wilson), housewife, of 196 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3489/54	Lewis, Hilton Joseph, leading hand fitter, S.A.R. & H., and surviving spouse, Phyllis Jane Lewis (born Liddle), of 14, Eighth Avenue, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
262/54	Reinecke, Helena Maria (gebore Kruger), huisvrou	30 dae....	Willem Dirk Reinecke, Boskop, Pk. Glosam, oor Postmasburg	Kaap.
3527/54	Oosthuizen, Fred Peter, factory inspector.....	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3499/54	Paterson, Alexander.....	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3438/54	Fransman, John, and surviving spouse, Catherine (or Catharine) Fransman (born Messiah), of Mavis Road, Rylands Estate, Athlone, Cape	30 days...	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, 165 Main Road, Claremont, Cape Town	Cape.
2660/50	Marais, Johan Christiaan, pensioner, and surviving spouse, Elsje Johanna Marais (born Cloete), of Lady Grey	30 days...	McKinnell & Muller, P.O. Box 39, Lady Grey, Attorneys for the Estate	Cape.
272/54	Venter, Hester Jacoba, housewife.....	30 days...	Neethling & Benade, P.O. Box 1, Postmasburg	Cape.
3420/54	Johnstone, Clifford Arthur, farmer, of " Kiswani ", Addo, District of Uitenhage, who died at Addo on the 16th June, 1954, and who was married without community of property to Ida Mary Johnstone (born Hope)	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
3318/54	Stevens, Robert Cowley, salesman, and police pensioner, of Uitenhage, who died at Uitenhage on the 14th June, 1954, and who was married without community of property to Jane Stevens (born Ferguson)	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
3504/54	Tipper, Oliver, retired merchant.....	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, 58 Charles Street, Somerset East	Cape,
2226/54	Marais, Susanna Catharina (gebore Swanepoel), huisvrou, en nagelate eggenoot Gabriel Johannes Marais, van Montagu	30 dae....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
1726/54	Terblanche, Rosina Maria (gebore Barnard), huisvrou	1 maand...	Hurter & Schutte, Yorkstraat, Posbus 69, George	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3375/54	Southey, Willem Gert Johannes, afgetrede loodgieter, en langslewende eggenote Anna Maria Johanna Jacoba Southey (gebore Hoffmann), van Riversdal	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Kerkstraat, Riversdal	Kaap.
3422/54	Laubscher, Maria Magdalena (gebore Kershoff) huisvrou, van Vryegunst, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Laubscher	30 dae....	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3341/54	Neser, Maria Elizabeth (born Meintjes), retired widow	30 days...	J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Executor Testamentary	Cape.
2336/54	Baatjies, Michael (also known as Michael Baatjes), lorry-driver, and surviving spouse, Madge Baatjes (born Wilkinson), of 95 Seringa Road, Fairview, District of Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
3291/54	Friedman, Sarah (born Green), widow, housewife, of Lyle Street, Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7 Ceres.....	Cape.
2822/54	Viljoen, Margaretha Johanna, vrygesellin, huishoudster, van Durbanstraat 54, Worcester	30 dae....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
3395/54	Matthee, Matthys Petrus Johannes, retired farmer, and surviving spouse, Margariet Mary Taylor Matthee (born Taljaard), of Phesantskraal, Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3067/54	Dodd, Jesse Thomas, Cape Explosives Works employee, of 58 Sarel Cilliers Street, The Strand	30 days...	Chas. L. Murray, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 32, The Strand	Cape.
3377/54	du Toit, Hermanus Bernardus, boer, en nagelate eggenote Isabella Woutrina du Toit (gebore Heyns), van Osbosch, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.
3298/54	Malan, Eileen Eugenie (gebore van Niekerk), huisvrou, van Voortrekkerweg, Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Humanstraat, Humansdorp	Kaap.
3526/54	O'Hara, Brian Michael, shop assistant, of 9 St. Peter's Road, East London	30 days...	Ruby Ella O'Hara (born Quait), 9 St. Peter's Road, East London	Cape.
523/54	Liebenberg, Susanna Elizabeth (gebore van Deventer), huisvrou, van Hoogstraat, Piketberg, buite gemeenskap van goedere gehuud	30 dae....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg	Kaap.
1261/54	Page, Oliver William, retired bank official, of 179 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, and surviving spouse, Lilian Flossie Page	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a Commercial Bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3100/54	Clark, Alfred Minchinton, bank clerk, of " Dalnor ", Strathmore Road, Camps Bay, Cape, and surviving spouse, Lilian Helen Clark	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2130/54	York, Reginald William, retired police constable of Port Alfred, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
3595/54	Cunningham, Jacobus Gertenbach, retired accountant, S.A.R. & H., of The Tuffet, Ravine Road, Bantry Bay, Cape	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary	Cape.
2777/54	Elliott, Graham Caldwell, solicitor and bottle store proprietor, of Deal Farm, Gatooma, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Rhodesian Executors	Cape.
3446/54	Krog, Johannes Frederik, retired school-master, Main Street, Riebeek Kasteel, Cape Province, and surviving spouse, Maria Magdalena Krog (born Laubscher)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
—	Kellerman, Jacobus Johannes, rustende, van Piketberg, oorlede op 16 Julie 1954	30 dae....	P. J. van der Westhuizen, Bestuurder, Afrikaanse Mutual Trust, Bpk., Piketberg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2577/54	Tuff, Fanny Gertrude, spinster, independent, of 38 Homestead Way, Pinelands, Cape	30 days...	Westminster Bank, Limited, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
3545/54	van Niekerk, Cornelia Susanna, van „ Lusthof ", Pk. La Motte, Paarl, Kaapprovinsie, en nablywende eggenoot, Willem Johannes Geldenhuys van Niekerk	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3429/54	Salmon, Helen Cecilia (born Bell), widow, of Sea Point, Cape	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
304/54	Beukes, Jan Jacobus, onderwyser, en langslewende eggenote Jacoba Maria Beukes (gebore Isaks, voorheen Rose)	30 dae....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat, Keimoes, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3456/54	du Toit, Daniel Petrus Gabriel, rustende boer, van Van der Bylstraat, Bredasdorp	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
3397/54	Nicholls, Richard James, mechanical engineer, and surviving spouse, Dorothy Ellen Nicholls (born Butcher), of Woodstock, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3398/54	Parker, Denis John, farmer, of Durbanville, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2415/54	Hattingh, Cecilia Gebregtha (of Gerbregtha) Catharina Martha Levina Johanna (gebore Hattingh), weduwee, rustende huisvrou, van Stellenbosch	30 dae....	Hofmeyr & Hofmeyr, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief	Kaap.
3492/54	Mader, Karl, carpenter, who died at East London on the 24th June, 1954	30 days...	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
2572/54	Newfeldt, Lena (voorheen Gallant, gebore Reid), huisvrou, van Langleystraat 4, Port Elizabeth	30 dae....	Conradie & Conradie, Markstraat 14, Port Elizabeth, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief	Kaap.
2886/54	Strydom, Petrus Wynand, afgetree, en nablywende eggenote Magrieta Maria Magdalena Strydom (gebore Smit), van Hoopstraat 28, George	30 dae....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 73, George	Kaap.
2892/54	de Wit, Josias Alexander (Snr.), rustende.....	30 dae....	J. A. de Wit p/a Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein	Kaap.
3166/54	Long, Ambrose Valentine, photographer, and surviving spouse, Edith Emily Long (born Stanley), of Marsh Street, Mossel Bay	30 days...	Hurter & Harris, 82 Marsh Street, Mossel Bay	Cape.
3631/54	Toddun, George Robert, retired, of Concordia, Cook Road, Claremont, Cape	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
3553/54	Uys, Henrietta Wilhelmina, housewife, of 11 Mostert Road, Observatory	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3003/54	Dreyer, Thomas Frederick, civil servant, of 22 Teddington Road, Bellville	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
4240/53	de Wet, Stephena Johanna, retired school teacher, who died at Pineland on the 21st June, 1953	30 days...	Herold Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town, Attorneys for C. M. I. Heibner, Executrix Dative	Cape.
3142/54	Schuch, Paul Eduard, shunter, of 12 Moore Street, East London	30 days...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London	Cape.
3367/54	Kumm, Franz Friedrich Ferdinand, farmer, of of Nxalawe, Keiskama Hoek	30 days from 31st July, 1954	V. V. van Coller, P.O. Box 21, Keiskama Hoek, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
3338/54	Howell, Rosa Catherine (born Harris), widow, of Queenstown	30 days...	Peter & Rose, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
3371/54	du Preez, Christina Wilhelmina (gebore Bestbier), weduwee, huisvrou, van Joubertstraat 20, Vasco, Kaapprovinsie	30 dae....	John William Mulder, Bestuurder in der tyd van Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Wellington-tak, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3444/54	Jardine, Daisy Maud (born Clulow), housewife, of 38 Anderson Street, Goodwood	21 days...	G. D. MacDonald & Commins, Attorneys for for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3506/54	Tudhope, Charles Gordon, retired insurance agent, died at East London on the 25th June, 1954	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, East London	Cape.
1934/54	Cruickshank, Helena Johanna (born Louw), housewife, of "Rosedale", Chichester Road, Claremont, Cape	30 days...	Alexander Stewart Cruickshank, 301 Boston House, Strand Street, Cape Town, Executor Dative	Cape.
2745/54	Nuthall, Alexandria Fredrick, electrician.....	30 days...	Rona Nuthall, 5 Morley Court, Morley Street, Observatory, Cape Town	Cape.
3255/54	Kelly, Louisa Lucretia (formerly Cameron) (born Samuels), housewife	30 days...	Kathleen Jane Featherstone, c/o Spes Bona Hostel, Hof Street, Cape Town	Cape.
2158/54	Bosman, Frederick Pieter, clerk, of 163 Lower Main Road, Observatory, and surviving spouse, Mabel Constance Bosman (formerly Nordini, born Fraser)	30 days...	Shaskolsky, Cohen & Co., Attorneys for Executrix Dative, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	Cape.
3107/54	Holmes, Wilhelmina Dorothea (born Krisch), widow, housewife, of The Summit, Castle Hill, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrices Testamentary	Cape.
3180/54	van der Westhuizen, Izak Petrus Johannes, afgetrede onderwyser, en langslewende eggenote Engelina Susara van der Westhuizen, van Neilersdrift	30 dae....	Hendrik F. G. Truter, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Hoofstraat, Posbus 39, Keimoes	Kaap.
3408/54	Brill, Louisa Fanny (born Harrison), widow, retired	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Komgha	Cape.
222/54	Basson, Jan Johannes, rustende boer, en langslewende eggenote Regiena Susanna Basson, van Kloof, Distrik Gordonia	30 dae....	Hendrik F. G. Truter Hoofstraat, Posbus 39, Keimoes, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6121/53	de Vos, Konstant, predikant, van Alexanderbaai, Namakwaland	30 dae....	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Springbok	Kaap.
3349/54	Webb, Muriel, housewife, of Amalinda, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, P.O. Box 102, East London.	Cape.
3441/54	Hinrichsen, Asmus, retired carpenter, of 8 Bushwood Road, Mowbray	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
158/54	Coetzee, Johannes Hermanus, rustende onderwyser, van Kruisstraat, Hopetown, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Anna Magrietha Coetzee (gebore Saayman)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Kaap.
3490/54	Ley, Nicolaas Servaas, wewenaar, rustende, van Bassonstraat, Porterville, Afdeling Piketberg	30 dae....	J. P. van Aarde, Bestuurder, Die A.M. Trust, Beperk, (geregistreerde depositonemende instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3084/54	Roode, Willem Jacobus, pensionaris, van Skuinsplaas, van 24 Riviere, Halfmanshof, Porterville, Afdeling Piketberg	30 dae....	J. P. van Aarde, Bestuurder, Die A.M. Trust, Beperk (geregistreerde depositonemende instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1697/54	van Loggerenberg, Elizabeth Barendina (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Nicolaas van Loggerenberg, masjienbediende, van Mitchelstraat 12, Uitenhage	30 dae....	Conradie & Olckers, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage	Kaap.
2953/54	Maytham, Mary (born McKinnon), of East London, who died at Johannesburg on the 1st June, 1954, and surviving spouse, Wilfred Gordon Maytham	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3574/54	Dennis, William George, presser.....	21 days...	I. Lehr & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, National Mutual Building, 17 Church Square, Cape Town	Cape.
3297/54	Hassan, Mohamed, a general dealer, of Main Road, Claremont, Cape	30 days...	A. Askew, Attorney for Executrix Testamentary, Station Road, Claremont	Cape.
2749/54	du Plessis, Jan Abraham, ongetroud, afgetree, van Vinkfontein, Sutherland	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.

TRANSVAAL.

3383/54	Thiel, Veronica (born Mulligan), widow, nursing sister, of 45 Voortrekker Street, Boksburg	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.
—	Schoeman, Anna Maria (gebore Beeton), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Schoeman, van Klipkop, Distrik Brits	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	de Winnaas, Karel Stefanus, amptenaar, Lande Departement, en nagelate eggenote Maria Magdalena de Winnaas, van Groblersdal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Muller, Marthinus Wessel, kondukteur, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Elcie Jacoba Muller (gebore Holtzhausen), van Landbouhoewes, Plot No. 23, Onderstepoort, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelasbnk), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2851/54	Botha, Johannes Jacobus, diamandboor, en nagelate eggenote Helena Maria Botha (gebore Burger), van Eastdene 23, Blyvooruitzicht	30 dae....	(Mevr.) Helena Maria Botha, p/a A. R. Fleischack & Kie., Ingothuis, Posbus 64, Carletonville	Transvaal.
3856/54	Stolle, Sydney Charles, of Springs.....	30 days...	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executor Testamentary, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
3787/54	Davies, Cornelia Elizabeth Margaret (born Erasmus), a housewife, and surviving spouse, John William Davies, of 3 Cornflower Road, Primrose, Germiston	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.
1458/54	Meintjes, Willem Petrus, 'n saaiboer, van Skietkraal, Distrik Mariko	30 dae....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria	Transvaal.
4629/52	Naidoo, Naina Dooroasamy.....	30 days...	Lockett & Van den Heever, Attorneys for Executor, Corner House, P.O. Box 99, Nigel	Transvaal.
3438/54	Duvenhage, Johannes Jacob, a mine official, of 80 Married Quarters, East Geduld Mine, Springs	30 days...	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 106, Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs	Transvaal.
5956/53	Millar, Leonora Iris, Victoria a widow, of Springs	30 days...	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Dative, Suite 106, Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs	Transvaal.
2987/54	Swart, Dirkie Johanna, 'n weduwee, van Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk, (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3132/54	Naude, Johannes Daniel, a farmer, of Welgedacht, District Springs	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
6571/53	Kruger, Jacobus Andries, gewese boer, en nagelate eggenote Anna Catharina Kruger (gebore Anderson), van Trichardt	30 dae....	J. A. Kruger, Trichardt.....	Transvaal.
3446/54	Richter, Johanna Maria (gebore Potgieter), 'n weduwe, gewese grofsmid, van Trichardt	30 dae....	J. Richter, Trichardt.....	Transvaal.
1970/54	Visser, Magdalena Petronella, 'n huisvrou, en nagelate eggenote Petrus Johannes Visser (nou ook oorlede)	30 dae....	Rooth & Coxwell, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 52, Louis Trichardt	Transvaal.
1872/54	Joubert, Pieter Johannes Francois, 'n boer....	21 dae....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 12, Volksrust	Transvaal.
7350/53	Theron, Charl David Jacobus, a land surveyor, in his lifetime married in community of property to Jacoba Isabella Petronella Theron (born van Heerden), a widow	35 days...	Jacoba Isabella Petronella Theron, 5 Municipality Street, Lydenburg, Transvaal	Transvaal.
1010/54	Reyneke, Jacob Lambert, 'n stoker, S.A.S., en nagelate eggenote Dorothea Maria Josephine Reyneke, van Powerstraat 32, Germiston	30 dae....	D. M. J. Reyneke, Posbus 259, Witbank, Eksekutrise Datief	Transvaal.
2207/54	Dhladhla, Ellinah (born Maseko), a housewife, and surviving spouse, Andries Dhladhla, of 145 Tenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	30 days...	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Testamentary, Pallstate House, 51 Commissioner Street, P.O. Box 8870, Johannesburg	Transvaal.
—	Vorster, Isabella Elizabeth Margaretha, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Vorster, rustende pensionaris, van Helderwater, Hennenman	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Erasmus, Willem, 'n vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Martha Maria Susanna Erasmus (gebore Potgieter), van Plot No. 109, Fairlands, Benoni	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Hugo, Elizabeth Catharina, 'n huisvrou, van Lothburyweg 33, Auckland Park, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3094/54	Kruger, Gert Lodewikus, pensionaris, van Randstraat, Koster, Transvaal	30 dae....	F. J. Grobler, Magaliesstraat, Koster.....	Transvaal.
2367/54	Nhlapo, Julia, a Native spinster, domestic servant	30 days...	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Dative, 211 Pallstate House, 51 Commissioner Street, P.O. Box 8870, Johannesburg	Transvaal.
3729/54	du Preez, Elizabeth Wilhelmina, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Gysbert du Preez, van Mooibank, Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
2847/54	Kirsch, Lena, a widow, retired, of Muizenberg Convalescent Home, Beach Road, Muizenberg, Cape	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Estate, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
500/54	van Zyl, Lerina Catrina, 'n huisvrou.....	30 dae....	Izak Daniel van Zyl, Agstestraat 92, Boksburg-Noord	Transvaal.
2939/54	Mathewson, William, retired, of 68 Reeder Street, Forest Hill, Johannesburg	30 days...	E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Executors Testamentary, 606/9 J.B.S. Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 6657, Johannesburg	Transvaal.
3088/54	Freed, David (also known as David Fried)....	21 days...	Tuffias & Swersky, Agents for Executor Dative, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3636/54	Lombard, Ferdinand Stephanus.....	30 days...	J. C. van Heerden, Executor Testamentary, 55 Stiemens Street, Johannesburg	Transvaal.
3839/54	Foote, Francis Gordon, a director, of Walkerville Fruit Farms, Vereeniging	30 days...	T. S. Wood, Attorney for Executrix, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 363, Voortrekker Street, Vereeniging	Transvaal.
3496/54	Zwarts, Anna Cathrina (gebore Willemse), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Adam Johannes Zwarts	30 days...	A. J. Zwarts, Pk. Eendracht, oor Leslie.....	Transvaal.
996/54	Watters, Andrewina Hamilton, a housewife, of 17 Dordrecht Street, Crosby, Johannesburg	30 days...	Joel Melamed, Attorney for Executor Dative, 9 Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
3925/54	Niven, Miss Noel Dorothea, a music teacher, of 5 Kingsrow Flats, Johann Street, Arcadia, Pretoria	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
4001/54	Whitcher, Thomas John, a quantity surveyor, of 63 Twickenham Hall, Abel Road, Johannesburg, and surviving spouse, Audrey Whitcher	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4018/54	Schroder, Joseph Alfred, a bricklayer, of 21 Subway Avenue, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Catharina Elizabeth Schroder (born le Roux)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3104/54	Bunyard, John Malcolm, area manager, Caltex (Africa), Ltd., and surviving spouse, Margaret Bunyard, of 24 Earl's Court, Killarney, Johannesburg	30 days...	Margaret Bunyard, Executrix Dative, 24 Earl's Court, Killarney, Johannesburg	Transvaal.
1502/54	Woods, May Zera Irene (born Littleford), a housewife, and surviving spouse, John Hugh Woods	30 days...	John Hugh Woods, 96A Third Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
3996/54	Steyn, Hendrik Stephanus, garage eienaar, en nagelate eggenote Maria Susanna Steyn (gebore Britz), van Du Plooystraat 56, Bethal	30 dae....	Feldman & Cohen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 63, Bethal	Transvaal.
5476/51	Webb, James.....	30 days...	F. Postma, Executor Dative, Postma's Buildings, 264 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
3781/54	Bosworth, Alfred, a retired station master.....	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
2869/54	Widdicombe, John Hubert, an attorney, late 66 Lily Avenue, Berea, Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
3098/54	Wolson, Myer.....	30 days...	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executors Testamentary, Tudor Chambers, Pretoria	Transvaal.
2741/54	de Beer, Carel Sebastiaan van Heerden, 'n boer, en nagelate eggenote Aletha (Alettha) Christina de Beer (gebore Jacobs), 'n weduwee, van Cyferfontein, Pk. Eersbewoond, Waterberg	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom....	Transvaal.
4137/54	de Wilde, Andries Neytzell, retired, of 20 Plein Street, Pietersburg	30 days...	A. C. Neytzell de Wilde, c/o Edward Young, B.Com., Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 175, Barclays Bank Chambers, Pietersburg	Transvaal.
—	Schollij, Olive Marie (gebore Stringer), 'n huisvrou, Huis No. 1, S.A.S., Pk. Waterval-Onder, Distrik Carolina	21 dae....	Michael Fredrik Schollij, Huis No. 1, S.A.S., Pk. Waterval-Onder, Distrik Carolina	Transvaal.
3601/54	Swart, Dirk Cornelius, 'n leerling grofsmid, van Witbank No. 99, Ermelo	30 dae....	A. A. Tack, Eksekuteur Datief, Posbus 52, Ermelo	Transvaal.
7650/53	van Dyk, Jacobus Nicolaas, afgetrede messelaar, en nagelate eggenote Cornelia van Dyk (gebore O'Connell), van Twintigstelaan 391, Villieria, Pretoria	30 dae....	C. van Dyk, Eksekutrise Testamentêr, Twintigstelaan 391, Villieria, Pretoria	Transvaal.
3833/54	Wiegand, Sybella Magdalena (born Howell), a widow, housewife, of 436 Tenth Avenue, Gezina, Pretoria	30 days...	James Thomas Wiegand, Executor Testamentary, c/o Lapin & Lapin, 21/3, 26/7 Tudor Chambers Church Square, Pretoria	Transvaal.
4163/54	Momberg, Markus Albertus, voorman, S.A.S. en H.	30 dae....	(Mevr.) Susara J. S. Momberg, Negentiendelaan 799, Rietfontein	Transvaal.
3405/53	du Preez, Jacobus Albertus, 'n arbeider.....	30 dae....	Elizabetha (Elizabeth) Catharina du Preez (gebore Johnson), weduwee, van Meyerstraat 454, Wonderboom-Suid, Pretoria	Transvaal.
3300/54	Newell, Ethel Maud (born Penny), a housewife, of 6 Seventh Street, Linden, Johannesburg	30 days...	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executrix Dative, 207/209 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
3845/54	Lewis, Wilfred Richard, a surveyor, and surviving spouse, Gladys Mavis Georgina Lewis (formerly Fouche, born Westley), of 64 Eighth Avenue, Northmead, Benoni	30 days...	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
3791/54	Esterhuysen, Hendrika Gertruida Abrahama (gebore Snyman), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Barend Daniel Esterhuysen, van Schaapkraal No. 128, Distrik Bethal	30 dae....	Hoogland, Louw & Hoffman, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
3380/54	Whitebread, Magdalena Catherina, a widow, housewife, of Benoni	30 days...	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.....	Transvaal.
3691/54	Greyling, Anna Francina (gebore Meintjies), skutmeester	30 dae....	M. Hyman, Prokureur vir Eksekuteur, Carmichaelstraat, Posbus 54, Ventersdorp	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3706/54	Lotz, Jacomina Johanna (gebore van Zyl), 'n huisvrou, wie gehuud was buite gemeenskap van goedere met Eliza Marthinus Lotz, van Eendracht Dorp	30 dae....	Batteson, Curlewis & Els, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 3, Leslie	Transvaal.
3167/54	Cass, Frederick Charles, a railway pensioner, and surviving spouse, Helena Dorothea Cass (born Greeff), of 65 Coronation Drive, Symhurst, Primrose, Germiston	30 days...	H. Lewis, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 65, Germiston	Transvaal.
809/54	Lombard, Susanna Wilhelmina, van Pretoria..	30 days...	Roger Dyason, Douglas & Muller, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria	Transvaal.
3668/54	Bornman, Cornelia Carolina, 'n weduwee, van Eloffstraat 297, Eloffsdal, Pretoria	30 dae....	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Burlington Huis, Posbus 776, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
410/54	Cronje, Hendrik Stephanus, 'n myner, en nagelate eggenote Jetta Sophia Cronje (gebore Bannink), van Vyfdelaan 14A, Melville, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1904/54	McKenzie, James, a rigger, of 15 Ginsberg, Knights, Boksburg	30 days...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
544/54	Venter, Daniel Rocco de Villiers, a busdriver, of Plot No. 1, Hillcrest Agricultural Holdings, P.O. Petit	30 days...	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., 49 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executrix Dative	Transvaal.
3862/54	Irons, George Henry, a painter, and surviving spouse, Jane Andrew Irons (born Allan), of Brakpan	30 days...	O. N. von Broembsen, Attorney for Executrix Testamentary, Mutual Building, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
3501/54	Kritzinger, Johannes Hermanus, 'n boer.....	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
3329/54	Benson, William Richard, 'n boer, en nagelate eggenote Salomina Johanna Maria Benson, Jacobsdal, Pk. Lucerne, Marico	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
3090/54	du Toit, Gideon Francois, a retired miner, and surviving spouse, Johanna Helena Francina du Toit (born van den Berg), of Plot No. 289, Zesfontein, P.O. Petit, District Benoni	30 days...	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
2324/54	Dercksen, Martha Petrusina Maria Catharina, a housewife	21 days...	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for the Executors Dative, 314–322 Permanent Buildings, Pretoria	Transvaal.
3794/54	Gebhard, William Hendrik, a farmer, and surviving spouse, Jacoba Johanna Gebhard (born Schoeman)	30 days...	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executrix Testamentary, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
2968/54	Otto, Gerhardus Petrus, 'n boer, van Witpoort, Ottosdal	30 dae....	Otto Bros., Posbus 1, Ottosdal.....	Transvaal.
3564/54	Houston, Freda Margery, a housewife.....	30 days...	A. A. Houston, P.O. Box 250, Pietersburg.....	Transvaal.
4003/54	Bronkhorst, Hendrik Lambert, a pensioner, of 390 Redpath Street, Silverton	30 days...	C. M. Bosman, Attorney for Executrix Testamentary, 16, 29–30 Libri Buildings, Church Street, Pretoria	Transvaal.
3778/54	Basson, Hermanus Hendrikus, afgetrede myner, van Nicolaas Smitstraat 62, Monumentdorp, Krugersdorp	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp	Transvaal.
5415/53/3	George, Mary (born Speak), of Benoni.....	30 days...	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executor Testamentary, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3464/54	Trythall, Elizabeth Doris Ritchie (born Sinton), a housewife	30 days...	Joseph Daleski, Attorney for Executor, 87/90 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3830/54	Stoltz, Jakobus, en nagelate eggenote Anna Adriana Stoltz (gebore Strydom), van Zuidstraat 33, Middelburg, Transvaal	30 dae....	A. M. Stoltz, p/a H. J. Walters & Oosthuysen, Posbus 26, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
3746/54	van der Merwe, Maria Elizabeth Zacharia (gebore van der Westhuizen), slagter	30 dae....	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.
3197/54	Schimper, James John, a mine employee, of 46 Donaldson Avenue, Strubenvale, Springs, and surviving spouse, Anna Margaretta Adriana Schimper	30 days...	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executor Testamentary, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
3786/54	Davidow, Israel, a general dealer, of 14 Natal Street, Bellevue, Johannesburg	30 days...	Abe Dinner, Attorney for Executor Testamentary, 108 Rutland Place, Market Street, Germiston	Transvaal.
3055/54	van Niekerk, Pieter Louw, a railway employee, of 613 Elgin Avenue, Ferndale, P.O. Broughton, District Johannesburg	30 days...	Daneman & Cohen, Attorneys for Executor Dative, 70/2 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 8353, Johannesburg	Transvaal.
3514/54	Thomas, Rose Miriam, a widow, of Farnborough, Hampshire, England	30 days...	H. H. Luckhurst, c/o The South African and General Investment and Trust Co., Ltd., P.O. Box 155, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
1728/54	Mia, Ebrahim Hassen, a shopkeeper.....	21 days...	Berhman & Edelson, Attorneys, 315 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg	Transvaal.
3811/54	van der Merwe, Izak Roelof, 'n boer, en nagelate eggenote Sara Jacoba van der Merwe (gebore Coetzee), van Knoppieslaagte, Distrik Pretoria	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Berk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3490/54	Gill, Francis, a widower, chief electrician, of 24 Botha Street, Vereeniging	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3799/54	Inggs, Elizabeth Mary, a widow, housewife, of 22 Poplar Road, Germiston	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3707/54	Bason, Nellie Louise (born Hayes), a housewife, and surviving spouse, John Munro Bason	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4039/54	Goodwin, Caroline Mayer, a housewife, of 4 Estella Mansions, 1 Bird Street, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, John Philip Goodwin	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3974/54	Joseph, Louis Emanuel, a master printer, of Brettonwoods, Killarney, Johannesburg	30 days...	Maurice Stein, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
3835/54	Wilson, David Nicholas, a printer, and surviving spouse, Annie Sinclair Wilson, 225A Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxters Buildings, Geranuim Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
3740/54	Ford, Frank Henry, retired, of 40 Mitchell Street, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Frances Ford	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
2740/54	Bain, Percy John, a clerk, of 81 Rosedale Mansions, Koch Street, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
3321/54	Reynders, Daniel Christoffel, a pensioner, and surviving spouse, Catharina Susanna Reynders (born Botha), 58 Alberts Street, Newlands, Johannesburg	30 days...	M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for Executrix Testamentary, 206/214 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1151/54	Nel, Isabella Elizabeth (born Nel), a housewife, and surviving spouse, Jan Hendrik Brand Nel	30 days...	Weston & Porter, Attorneys for Executor Dative, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1622/54	Charles, Alice Catherine (born Lewis), a widow, retired pensioner, of Ananda, Portion of Donkerhoek, District Rustenburg	30 days...	Kotze, Duffey & James, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg	Transvaal.
3975/54	Jordaan, Johannes Petrus, a fitter, and surviving spouse, Francina Johanna Jordaan (born Bester), of 18 Peach Road, Primrose, Germiston	30 days...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
3441/54	Pretorius, Hester Gertbrechta (born Gibson), a housewife, and surviving spouse, Carel Frederik Pretorius	30 days...	C. F. Pretorius, c/o P.O. Box 449, Springs....	Transvaal.
2963/54	Kirkcaldy, Grace Eliza, a housewife, of 5 Lynx Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	W. J. Gaze, 190 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
2125/54	Chertkow, Hyman, a director of companies....	30 days...	D. Harris, Agent for Executor Testamentary, c/o I. Joffe & Co., P.O. Box 6940, Johannesburg	Transvaal.
3443/54	King, John Francis, unemployed.....	30 days...	(Mrs.) G. G. King, P.O. Box 33, Cleveland....	Transvaal.
2727/54	Green, Ada Sarah, a housewife.....	21 days...	J. A. Green, 71 Orion Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
—	Trumble, John James, a retired compositor, and surviving spouse, Florence Victoria Trumble (born Hyde)	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2795/54	Fourie, Dennis Francois.....	30 days...	S. Belnick, Executor Dative, 201 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2603/54	Pretorius, Nicolaas Francois, vleënier, van Geluksplaats, Distrik Bethal	30 dae....	J. J. Schoeman, Posbus 7, Bethal, Prokureur vir die Eksekuteur Datief	Transvaal.
3231/54	Smit, Isabella Maria (born Jacobs), a housewife, and surviving spouse, Hendrik Hermanus Zacharias Smit, of 2 Ford Street, Vanderbijlpark	30 days...	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 21, Vanderbijlpark	Transvaal.
3857/54	Uys, Marthinus Albertus, a miner, of Vesuvius Mine, District Barberton	30 days...	Archibald Lloyd Koller, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
536/54	Brayshaw, John Edward, 'n stoorman, van 18A Overbeekstraat, Troyville, Johannesburg	30 dae....	Botha & Botha, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrust	Transvaal.
3802/54	Kok, Jacobus Bruwer, senior flight steward, of 18 Beach Road, Primrose, District Germiston	30 days...	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
3350/54	Wilson, Robert Ballantine, a fitter, and surviving spouse, Mary Jane Wilson, of Johannesburg	30 days...	Michael H. Kam, 31 Quebec House, President and Smal Streets, P.O. Box 3995, Johannesburg	Transvaal.
3898/54	Engelbrecht, Jacobus Johannes, 'n spanbaas, en nagelate eggenote Anna Susanna Aletta Engelbrecht (gebore Annandale), van Hoewe No. 5/273, Pomona, Pk. Kempton Park	30 dae....	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park	Transvaal.
2276/54	Gonggryp, Dodo Sophie (born Bloem), housewife	30 days...	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Dative, 76 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
3259/54	Reid, Francis William, a clerk, and suriving spouse, Alice Isabelle Reid (born Bees), of 37 Illovo Buildings, King George's Street, Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
2930/54	Parsons, Cyril Edward, a mining engineer, of Chislehurst, Kent, England	30 days...	District Bank, Ltd., P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
3717/54	Meyer, Lambertus, retired, of Country Club, Pretoria	30 days...	Johannes Ludovicus Meyer, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
3926/54	Olivier, Johanna Petronella (Peteronella) (gebore Esterhuizen), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Louis (Lewus) Petrus Olivier	30 dae....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Warmbad, Transvaal	Transvaal.
3750/54	Haigh, Harry, 'n myner, en nagelate eggenote Ellen Paulina Haigh (gebore Beer), van Junostraat 8, Kensington, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2015/54	van Wyk, Louis Johannes, 'n boer, van Plot No. 31, Mooibank, Potchefstroom, en nagelate eggenote Martha Maria van Wyk	30 dae	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3699/54	Dealy, Emily Stanhope, a housewife, of 27 Alexander Street, Florida, and John Gerald Dealy, a mine employee	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3986/54	du Plessis, Dirk Jacobus Johannes, 'n cudstryder, van Parklaan 62, Florida, en nagelate eggenote Anna Maria du Plessis (gebore de Wet)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3726/54	Hall, Vincent Leonard, a retired accountant..	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3688/54	White, Frederick Arthur, a stockbroker, of Nairobi, Kenya Colony	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Representatives for Executors Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal
3109/54	Craggs, Nora (born Meanowski), a widow, housewife, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, P.O. Box 2439, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
2119/54	Robertson, Reginald John, a merchant, of Nassau, Bahamas	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, P.O. Box 2439, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
3141/54	Schoeman, Petrus Albertus, kondukteur, S.A. Spoorweë, van Schoonspruit No. 18, Carolina	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3836/54	Alexander, James Robert, retired, of 3 Married Quarters, No. 6 Shaft, Springs Mines	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2897/54	Summerton, George, an electrician and proprietor of Holly Electrical Company, and surviving spouse, Elsie Summerton (born Holly), of 12 Queen Street, Pretoria	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3018/54	Pulford, William Walter, a manager.....	30 days...	Israel & During & Kossuth, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.

NATAL.

1227/54	Olsen, Tom, a missionary, of Mission Station, Magudu, and surviving spouse, Borghild Andrea Olsen	30 days...	(Mrs.) B. A. Olsen, Mission Station, Magudu	Natal.
900/54	Davis, Leopold Edmund Gabriel, retired.....	14 days...	A. J. Davis, Mtunzini.....	Natal.
1027/54	Tataree, (also known as Taitari and Taitari Ramsarun), a housewife	30 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
1338/54	Speirs, Mabel Amelia, a widow, of Winterskloof, Natal	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1415/54	Renzow, Paul Albert (also known as Paul Albert Hans Renzow), retired, of M'Kondeni, Pietermaritzburg	30 days...	Lister & Lister, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg	Natal.
1356/54	Cant, Lillian Marion (born Goldman), a widow, of Pietermaritzburg	1 month...	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg, Solicitors for the Executor Testamentary	Natal.
1425/53	Supruminia (also described as Sukmaniah), Sirdar, of Tugela, Natal	30 days...	N. R. F. Steven, Attorney for Executor Dative	Natal.
1266/54	Clarke, Ellen Gertrude (born Shaw), a widow, housewife, of 25 Payn Street, Pinetown, Natal	30 days...	A. V. Hoskings, 301 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban	Natal.
—	Smelt, Frank Ernest, a railway employee, and his surviving spouse, Gwendoline Jessica Smelt (born Beanland)	30 days...	Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
990/54	Marion, Sabree Joseph (also known as Savari Joseph Marion), a factory-hand	30 days...	S. G. Moodley, Attorney for Executrix, 10/11 Medina Building, 480 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
1459/54	Mayne, John Edgar, retired, of 60 Jesmond Road, Pietermaritzburg	14 days...	Edgar Mayne, 60 Jesmond Road, Pietermaritzburg	Natal.
1414/54	Schwikkard, Celia May (born St. James), a housewife, of Nongoma, Zululand, Natal	30 days...	Michael H. Skelton, Attorney to Executors Testamentary, Old Bank Buildings, Main Street, Howick	Natal.
1179/54	Crawford, Margaret Wallace (born Wallace), a widow, of 60 The Crescent, Hillary, Natal	30 days...	R. W. Crawford, Executor Testamentary, P.O. Nels Rust, Natal	Natal.
154/54	Longford, John Alfred, a caterer.....	30 days...	Denis Lowe, Executor Dative, 22 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
1452/54	Ebersohn, Annie Albertina Elizabeth (voorheen de Jager, gebore de Jager), 'n huisvrou, van Eersteling, Distrik Utrecht, weduwee	30 dae....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht	Natal.
1446/54	Odell, Hedley William, retired.....	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, Agents for Executrix Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
1226/54	O'Connor, William James Austin, upholsterer, and surviving spouse, Lelie Matilda O'Connor, of Durban, Natal	30 days...	G. V. Essery, Brady & Co., Solicitors to the Estate, 20 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban	Natal.
530/54	Carroll-Hamilton, Albert Leslie (also known as Leslie Albert Carroll-Hamilton), a storeman, of 102 Effingham Road, Red Hill, Durban	30 days...	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Dative	Natal.
676/54	Beaumont-Collins, John, a plumber, of Flat 1, 261 Paint Road, Durban	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee	Natal.
1105/54	Bushell, Eustina Mary (born Gummow), a widow, of 34 Enfield Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1425/54	Caskie, Ethel May (born Thompson), a widow, of Echoes Private Hotel, West Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1430/54	Drewry, Maud (born Webster), a widow, of 35 Sea Park, Gillespie Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executor Testamentary	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1418/54	Ewels, Annie (born McGill), a widow, of 26 Gainsborough Court, Broad Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
1243/54	Hall, George Emmerson, a general dealer, of 16 Ramsay Avenue, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1433/54	Latour, Alice (born Wake), a widow, of 526 Bartle Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1389/54	Sanderson, Dorothy Thorpe, unmarried, of Nurses Home, Addington Hospital, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1463/54	Sinclair, Alexander, retired, of Umkomaas Hotel, Umkomaas	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
768/54	Slater, Joseph William, a driver, of 274 Grey Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
432/54	Spratt, Isabella Margaret (born McIntyre), of 19 Inverness Crescent, Durban North	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee	Natal.
1383/54	McLaverty, Frank, a clerk, of 35 Hoylake Drive, Durban North	30 days...	(Mrs.) Jenny McLaverty, Executrix Testamentary, c/o Arthur McLaverty, P.O. Box 1006, Durban	Natal.
1405/54	Lauth, Olive Georgina (born Maunsell), a housewife, of 20 Blair Road, Pinetown, Natal	30 days...	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to the Executor Testamentary	Natal.
2593/53	Arbuthnot, Crofton, retired, of Pietermaritzburg	30 days...	Smythe & Co., Solicitors to the Executors Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1464/54	Turner, Robert, a miner, of Burnside Colliery, P.O. Glencoe, Natal	30 days...	(Mrs.) Annie Turner, c/o M. K. Eastan, Cambrian Colliery, Dannhauser, Natal	Natal.
1362/54	Mangal, colonial-born Indian, Birth Register No. 779/1920, a labourer, of 40 Glynn Road, Pietermaritzburg	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executor Dative	Natal.
1306/54	Leather, Ruth, a widow, of St. Abbs, Berwickshire, Scotland	30 days...	S. M. Catterall, co/ The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), (Pietermaritzburg Branch), Agent for Executrix Testamentary	Natal.
1068/54	Terry, Ada, a spinster, c/o Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal	30 days...	C. W. Holdgate, Executor Dative, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg	Natal.
1487/54	Merritt, George Thomas, retired.....	30 days...	Lilian Georgina Merritt, c/o Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban	Natal.
121/53	Variawa, Khatija Moosa (born Goolam Jeewa), a housewife, and surviving spouse, Moosa Amod Variawa (also known as Moosa Amod), of 159 Avondale Road, Durban	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	Natal.
986/54	Taylor, Gladys Mildred, a housewife.....	30 days...	Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
785/54	Easthorpe, Thomas Charles William, retired, of 23 Petchell Road, Merebank, Durban....	14 days...	De Charmoy & Angel, Attorneys for Liquidator, Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
1293/54	Harper, Jofina Alexandrina (born Zietsman), a housewife, of 26 Cowey Road, Durban	30 days...	Dyer & Dyer, Solicitors for Executors Testamentary, Shelton House, 322/4 West Street, Durban	Natal.
1426/54	Chellayah, Chinniah, colonial-born Indian, No. 30213/30214, a checker, and surviving spouse, Paramma, colonial-born Indian woman, No. 51777/35660/35661	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testamentary, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	Natal.
1144/54	Shannon, Jane Annette (otherwise Nita).....	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	Natal.
1067/54	Sewnarain, colonial-born Indian, No. 12331/9473, Birth Register No. 1041/1894, of Durban, Natal, and surviving spouse, Batasia, colonial-born Indian, No. 45305/61187	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Dative, 6–21 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
1451/54	Drew, Gwendoline Dorothea (formerly Woodley, born Tyler), housewife, of "The Breakers", Warner Beach, Natal	30 days...	Eric Berman, Fourth Floor Bigden House, 505 Smith Street, Durban	Natal.
842/54	Valentine, Frederick Thomas, retired, of Durban	14 days...	W. Kea, Executor Testamentary, Hotel D'Urban, Cato Square, Durban	Natal
1340/54	Varty, Algernon Cooke, of Pietermaritzburg....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1394/54	Tallantire, Jessie, a housewife, of Main Street, Eshowe	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd., Eshowe Branch	Natal.
1468/54	Wardale, William Marshall, a pensioner, of 524 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, Natal, and surviving spouse, Louisa (Lucy) Wardale (born Beck)	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

—	Hefer, Anna Maria (gebore Neser), 'n weduwee, van De Villierslaan 29A, Vereeniging	30 dae vanaf 31/7/54	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys	Oranje-Vrystaat.
628/54	Myburgh, Gert, 'n pensioenaris, van Sunnyside, Distrik Vredefort	30 dae....	C. P. Myburgh, p/a G. J. B. West & Kie, Posbus 7, Vredefort	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
—	van der Westhuizen, Hermina Johanna (gebore van Niekerk), en nagelate eggenoot Egbert Johannes van der Westhuizen, 'n munisipale beampte, van Wesstraat 14, Parys, O.V.S.	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
1243/53	Beukes, Martha Maria Johanna (gebore Flynn), huisvrou, getroud in gemeenskap van goed met Petrus Johannes Andries Beukes	30 dae....	Skeen & Luyt, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 35, Frankfort	Oranje-Vrystaat.
1119/53	Gates, Edwin Hubert, a bachelor, bookkeeper, of 41 Milner Road, Bloemfontein	30 days...	McIntyre & Watkeys, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, P.O. Box 540, Bloemfontein	Orange Free State.
788/54	Brits (of Britz), Susanna Jacoba (gebore Grobbelaar, of Grobler), 'n huisvrou, van Al-di-Panne, Pk. Theunissen, en nagelate eggenoot Willem Hermanus Brits (of Britz)	30 dae....	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen	Oranje-Vrystaat.
809/54	Oosthuizen, Christiaan Jacobus, 'n pensionaris, Aandrus, Van Vuurenstraat 146, Bloemfontein, en langslewende Dina Carolina Oosthuizen (gebore Viljoen)	30 dae....	Van de Waal, Leinberger & Potgieter, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Maitlandstraat 75, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
797/54	Wiesner, Jan Frederick, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Maria Magdalena Wiesner, van Edenburg	30 dae....	Frank C. Hunt, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Edenburg	Oranje-Vrystaat.
762/54	Combrinck, Carel Hendrik, 'n afgetrede spoorwegamptenaar, van Swiss-straat 2, Bloemfontein	21 dae....	J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur Testamenter, Sasbankgebou, Posbus 299, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
783/54	van Loggerenberg, Johanna Magdalena (gebore du Plessis), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Joseph Heydenrich van Loggerenberg, van Plot No. 133, Lakeview, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Chris. de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
745/54	Oosthuyzen, Susara Cornelia Susanna (gebore Greyling), en nagelate eggenoot Johannes Wilhelmus Oosthuyzen, 'n rustende boer, van Bothastraat 44, Vrede	30 dae....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden	Oranje-Vrystaat.
668/54	Klaassen, Frederik Johannes, 'n boer sakeman, van Oskop, Distrik Bloemfontein	30 dae....	André Bezuidenhout, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Posbus 389, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
808/54	Kritzinger, Christoffel Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Anna Kritzinger (gebore Odendaal), van Johanna, Distrik Vrede	30 dae....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
815/54	Pretorius, Catharina Magaritha (ook beskryf as Margaritha en Margrietha) (gebore Lamprecht), en oorlewende eggenoot Johannes Matthys Pretorius, 'n boer, van Kalwerhokkop, Pk. Senekal	30 dae....	W. J. Buys, Agent vir Eksekuteur, Van Riebeeckstraat, Posbus 51, Senekal	Oranje-Vrystaat.
561/54	Heymans, Andrea Stefina (gebore Pretorius), 'n huisvrou, van Pk. Tweeling, Distrik Frankfort	30 dae....	Van R. Olivier, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Markstraat, Posbus 78, Reitz	Oranje-Vrystaat.
522/53	Mokhutle, Alfred, a labourer, of 43 Cape Stands, Bloemfontein, and surviving spouse, Besselina Mokhutle	30 days...	Lovius & Shtein, P.O. Box 599, Bloemfontein	Orange Free State.
804/54	Prinsloo, Hendrik Frederik, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Prinsloo (gebore du Plooy), van Palmietkuil, Distrik Odendaalsrus	21 dae....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrus....	Oranje-Vrystaat.
504/54	Esterhuizen, Jacobus Johannes Stephanus (ook bekend as Jacobus Johannes Stefanus Esterhuizen), 'n spoorwegvakleerling, van Spoorwegkwartiere, Bloemfontein	30 dae....	McIntyre & Watkeys, Prokureurs van Eksekuteur Datief, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
812/54	Linde, Nicolaas Albertus, 'n boer, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Linde (gebore Maas), van Kareekloof, Distrik Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort..	Oranje-Vrystaat.
729/54	van Schalkwyk, Andries Petrus, 'n boer, van Vlakwater, Distrik Vredefort	30 dae....	C. P. Buchner, p/a G. J. B. West & Kie., Posbus 7, Vredefort	Oranje-Vrystaat.
800/54	Delport, Johannes Lukas Hendrik, 'n rustende boer, van Boshoffstraat 26, Odendaalsrus, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Magdalena Delport (gebore Nieman)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
9746	Allie, Omar, a general dealer, of 66 Dorp Street, Stellenbosch, Cape Province	21/7/54, Cape of Good Hope Provincial	Hassan Mia Sawant.
9748	de Kock, Jan de Villiers, a private hotel proprietor, of Kleinmondstrand in the Division of Caledon, Cape Province	14/7/54, Cape of Good Hope Provincial	Johan Hendrik Loedolff Smuts in his capacity as General Manager and Secretary of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Limited.
9749	Lategan, Willem Jacobus, a farmer, formerly of Bloemendal, Prince Albert, Cape Province	14/7/54, Cape of Good Hope Provincial	Jacobus Daniel Abraham Oosthuizen.
X. 6301	Potgieter Brothers: Willem Frederik Potgieter and Johan Wilhelmus Christiaan Potgieter, trading as general dealers in Zastron, Orange Free State, under the style and firm of Potgieter Brothers	16/7/54, Orange Free State Provincial	Samuel Lewis Hurwitz.
X. 6302	Potgieter, Willem Frederik, partner in Potgieter Brothers, general dealers, of Zastron	16/7/54, Orange Free State Provincial	Samuel Lewis Hurwitz.
X. 6303	Potgieter, Johan Wilhelmus Christiaan, partner in Potgieter Brothers, general dealers, of Zastron	16/7/54, Orange Free State Provincial	Samuel Lewis Hurwitz.
C. 24018	Amagnos, Tassos, carrying on business under the style or firm of Main Road Stores and Corner Lounge Café, at 17 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton	20/7/54, Witwatersrand Local...	Demetrios Vonieris.
C. 24019	Goldburgh, Hyman Bertram, of Belco Buildings, 153 President Street, Johannesburg	20/7/54, Witwatersrand Local...	Leo Glatston.
C. 24027	Gibbert, Isaac Meyer, a general dealer, trading under the style of Maxim's, of 53D Market Street, Pietersburg	22/7/54, Transvaal Provincial....	Merchants and Manufacturers Credit Association S.A. (Pty.), Ltd.
C. 24020	Mophiring, Josiel a general dealer, of Stand No. 1228, Orlando East, Johannesburg	20/7/54, Witwatersrand Local...	A. Gokal & Sons.
C. 24021	Malupi, Aaron, of 25 Main Road, Edenvale Municipal Location, Edenvale	20/7/54, Witwatersrand Local...	R. S. Hirsch.
C. 24022	Pieters, Frederick Pietrus, a dairy farmer, of the farm Glen Douglas Estates, District of Vereeniging	23/7/54, Transvaal Provincial....	Industrial Finance and Trust Co. (Pty.), Ltd.
C. 24024	Sacks, Sydney, a travelling salesman, of 152 Regent Street, Observatory, Johannesburg	22/7/54, Transvaal Provincial....	Cardinal Investments (Pty.), Ltd.
C. 24026	Hassen, Moosa (also known as Moosa Hassen Gogi), a male public trader, trading under the style of M. H. Store, at 676 Voortrekker Road, Mayville Pretoria	22/7/54, Transvaal Provincial....	Rhemtulla Madhavjee Keshavjee.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
9741	Claassen, Johannes Petrus, a general dealer, of Fort Murray, District of King William's Town, Cape Province	15/7/54, Eastern Districts Local	Tues., 10/8/54, 10 a.m., King William's Town.
9747	Hide, Sydney Eyroll, a general engineer, of 43 York Road, Port Elizabeth	5/7/54, Port Elizabeth Circuit Local	Wed., 11/8/54, 10 a.m., Port Elizabeth.
C.A. 813	Lloyd Construction Company (Proprietary), Ltd., of 219 Moore Road, Durban	28/6/54, Durban and Coast Local	Thurs., 12/8/54, 10 a.m., Durban.
K.I. 5/54	Samy, Rajah Ranga, trading as S. A. Rayer, of 2 Hull Street, Kimberley	20/7/54, Griqualand West Local	Wed., 11/8/54, 10 a.m., Kimberley.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
K.I. 6/54	Oliver (born Senekal), Elizabeth Magdalena Susanna, trading as Alexander Modes, at Giddy Street, Douglas	20/7/54, Griqualand West Local	Wed., 11/8/54, 10 a.m., Douglas.
K.I. 7/54	Faber, John Cornelis Jacobus, a farmer, of Vallus Estate, District of Herbert	20/7/54, Griqualand West Local	Wed., 11/8/54, 10 a.m., Douglas.
X. 6300	de Wet, Henry James, of Oenook, District of Van Stadensrust, Orange Free State	22/7/54, Orange Free State Provincial	Wed., 18/8/54, 10 a.m., Wepener.
4145	Dayal, Krisnadutt Devi, Indial male, of 61 Victoria Street, Durban	3/6/54, Durban and Coast Local	Thurs., 19/8/54, 10 a.m., Durban.
4154	Perkin, Robert Francis Hope, trading under the style and name of The Ottawa Court Pharmacy, at 27 West Street, Durban	19/7/54, Durban and Coast Local	Thurs., 12/8/54, 10 a.m., Durban.
C. 24017	Ismail, Saleh Mohamed, trading as Prinsloo Cycle Works, of 193 Prinsloo Street, Pretoria	15/7/54, Transvaal Provincial..	Fri., 13/8/54, 10 a.m., Pretoria.
C. 24016	Miller, Robert William, trading as Continental Food and Delicatessen, at Main Road, West Porges, Randfontein	15/7/54, Transvaal Provincial..	Fri., 13/8/54, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 24028	Ebersohn, Christiaan Arnoldus Jacobus, 'n loodgieter en boer, van Winkelshoek, Pk. Palala, Distrik Potgietersrus	22/7/54, Transvaalse Provinsiale	Dins., 17/8/54, 10 vm., Potgietersrus.
C. 24001	Schneid, Max, trading as Steiner & Schneid, at 14 Robertson Avenue, Observatory, Johannesburg	20/7/54, Witwatersrand Local..	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
624023	Madden, Thomas, trading as Madden's Motor Repairs, of Messelaar Street, Roodepoort	20/7/54, Witwatersrand Local..	Wed., 11/8/54, 11 a.m., Roodepoort.
C. 24025	Summers, Herbert, trading as Rustenburg Tea Gardens, at 120 Burger Street, Rustenburg	22/7/54, Transvaal Provincial..	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Rustenburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
9614	Luiz, Goncalo V., formerly carrying on business as Luis Delicatessen, at 24 Stanley Street, Port Elizabeth	Sequestrated.	Heinz Jakob Betz, Second Floor, Guardian Building, Main Street, P.O. Box 755, Port Elizabeth	Fri., 6/8/54, 2.30 p.m., Port Elizabeth	Forthwith.
C. 1359	E. R. Hopkins Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	Liquidated...	Heinz Jakob Betz, Second Floor, Guardian Building, P.O. Box 755, Port Elizabeth	Fri., 20/8/54, 2.15 p.m., Port Elizabeth	14 days.
C. 23979	Savvides, Spiros Joannou, of 143 Nigel Road, Selection Park, Springs	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Springs	Forthwith.
C.A. 808	Hilton Saw Mills (Pty.), Limited....	—	Oswald Henry Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg	Fri., 13/8/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	30 days.
926	Engelbrecht, Jacobus Johannes, of 40 Dunning Road, Dunnottar, District of Nigel	Voluntary Surrender	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg	Fri., 27/8/54, 2.30 p.m., Nigel	Forthwith.
9705	Jacobs, Meyer, a commercial traveller and/or merchant, of " Sea Cliffe ", Melrose Road, Muizenberg, Cape	—	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 20/8/54, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
9672	Salida, Vernon Kenneth, a general dealer, of 48 Church Street, Woodstock, Cape	—	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg, Maister & Co., African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 13/8/54, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 23989	Clabbers, Johannes Andreas Marie..	Sequestrated.	Julian Arthur Friedman, 413 Savelkoul's Buildings, P.O. Box 2137, Pretoria	Fri., 27/8/54, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C.A. 801	L. Kretschmer (Pty.), Ltd.....	—	Oswald Henry Winterton, 202 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Fri., 13/8/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	30 days.
4127	Kader, Abdool Rahman Abdool, trading as Kwa Vula Umlomo, at 482 Berg Street, Pietermaritzburg	Sequestrated.	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban	Fri., 13/8/54, Pietermaritzburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* em *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 5632	Scrutol Engineering (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5651	Industrial Managers and Agents (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23613	Kapsosideris, Stalios, trading as Westdene Lakeview Tea Room, at 23 Thornton Road, Westdene, Johannesburg	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 4659	Mercury Aviation Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
X. 6272	Mans, J. van E., trading as Immigrant Cash Store, at Immigrant, Orange Free State	Sequestrated.	Wed., 18/8/54, 11 a.m., Bloemfontein	Proof of further claims.
X. 6283	Nel, Jakobus Herklaas, a general dealer, of 6 Thompson Street, Bethlehem, Orange Free State	Sequestrated.	Fri., 20/8/54, 11 a.m., Bethlehem	Proof of further claims.
C.A. 229	Moffett Building and Contracting (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 11/8/54, 11 a.m., Bloemfontein	Special meeting for proof of claims.
X. 6271	Smith, Dinah, trading as Brandfort Bazaar	Sequestrated.	Mon., 16/8/54, 2 p.m.....	Further proof of claims.
C. 23809	Rostovsky, Stanley.....	Sequestrated.	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 23691	Hack, A. and A. P. Leicher, trading in co-partnership under the style or firm of Moll Brothers, at 66 Van Beek Street, New Doornfontein, Johannesburg	Sequestrated.	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
4055	Ashton, Haldene Stafford.....	Sequestrated.	Thurs., 10/8/54, 10 a.m., Durban	Further proof of claim.
C.A. 5531	Continental Steel Distributors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
9551/407A	Sorour, Delys Ethel, of 5 Reitz Avenue, Greenfields, East London	—	Wed., 11/8/54, 10 a.m., East London	Proof of further claim.
C. 1282	Momberg & Dick (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Liquidated...	Fri., 27/8/54, 2.30 p.m., Port Elizabeth	Proof of further claims and instructions to Liquidator regarding claim against J. D. Momberg and H. G. Dick.
C.A. 770	Ngobomakosi (Pty.), Ltd.....	—	Thurs., 12/8/54, 10 a.m., Durban	Further proof of claim.
C.A. 768	Gleniffer Motors (Pty.), Ltd., of Durban	—	Thurs., 12/8/54, 10 a.m., Durban	Further proof of claim.
C.A. 5289	Balanced Construction (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 23965	Chougulay, S. A., trading as South African Grocers, Second Avenue, Springs	Sequestrated.	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Springs	* See footnote.
C. 1257	Rouwil's Frocketeria (Propriotary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 20/8/54, 2.15 p.m., Port Elizabeth	† See footnote.
9527	Smith, Jacob Hermanus.....	Sequestrated.	Wed., 11/8/54, 10.30 a.m., Uitenhage	‡ See footnote.
C. 23440	Martinaglia, James William, trading as Zeerust Electrical Company, at Church Street, Zeerust	—	Fri., 13/8/54, 10 a.m., Zeerust..	Proof of claims.
C.A. 5410	Stanmell Motors (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 1321	Wendy Novelties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 13/8/54, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 23630	Leas, Marcus, trading as Sea Foods, at 282 Prinsloo Street, Pretoria	—	Fri., 13/8/54, 10 a.m., Pretoria..	Proof of debt.
C.A. 5630	Albert Commercial Cabs (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23817	Isaacson, Samuel, trading in co-partnership with Harry Goldberg under the style of Rand Fisheries, Park Fisheries and Union Stores, of 92 Market Street, Johannesburg	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	(*a*) Proof of debt. (*b*) To confirm the actions of the trustee to date. (*c*) To authorise the trustee to dispose of the 1947 Buick motor car by public auction, public tender or private treaty.
C. 23674	Clarke, Archie Bertram, an electrical engineer and contractor, of 35 Village Road, Selby, Johannesburg	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23928	Pretorius, Hercules Albertus, of Twenty-second Street, Parkhurst, Johannesburg	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23906	Ahmed, Tahir, trading as Tennis Grocery Store and Park Café, at 55B Oppenheimer Circle, Springs	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Springs	Proof of debt.
C. 23698	Olsfanger, Isidore, a shopfitter, residing at 1 Keyes Avenue, Rosebank, Johannesburg	—	Wed., 11/8/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23211	Pashiardis, Denis, trading as Magnolia Café and Stores	—	Fri., 13/8/54, 10 a.m., Germiston	Proof of further claims.
C.A. 683	Tugela Randt Asbestos Mines (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Thurs., 12/8/54, Durban.....	Further proof of claims.
4109	Pettit, Grey Nelson, trading as Humpty Dumpty	Sequestrated.	Thurs., 12/8/54, Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 769	Pepto Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Thurs., 12/8/54, Durban.....	Further proof of claims.
3992	Padia, Hoosen Mia.....	Sequestrated.	Thurs., 12/8/54, Durban.....	Further proof of claims and to give the trustee instructions regarding book debts.
4094	Variyawa, Mahomed Essop.....	Sequestrated.	Thurs., 12/8/54, Durban.....	Further proof of claims.
4079	Cassimjee, Goolam Hoosen Ebrahim..	Sequestrated.	Fri., 13/8/54, Pietermaritzburg..	Further proof of claims.
4090	Cassimjee, Ismail Ebrahim.....	Sequestrated.	Fri., 13/8/54, Pietermaritzburg..	Further proof of claims.

*(1) For proof of claims; and

(2) to consider the following offer of composition made by the insolvent:—

(*a*) To pay administration costs and master charges in full.
(*b*) To pay preferent creditors in full.
(*c*) To pay the amount remaining from £1,000 after payment of (*a*) and (*b*), *pro rata* to concurrent creditors according to their agreed claims.
(*d*) That upon acceptance of the offer of composition the insolvent be re-invested with his assets.
(*e*) That the offer be conditional upon the guarantor of the £1,000. Narsi Parbhoo being granted a lease and a licence in respect of the business carried on at 11B Second Avenue, Springs and the insolvent's assets being transferred to him.

† To receive a report by the liquidator on the progress of the liquidation and to give instructions as to a final date for the disposal of the remaining asset, viz., sundry debtors and to confirm the liquidator's actions in regard to debtors.

‡ Further proof of claims and to give instructions to the trustee in respect of claims *versus* the Uitenhage Municipality and Highway Motor Co. and to give such further instructions as may be considered desirable.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Blyae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C. 23554	Zion, Edward Frederick, formerly of 21 Plein Street, Johannesburg	David Harries, 14/7/53.....	14/7/54	Three months, Master, Pretoria.
9527	Smith, Jacob Hermanus Albertus.....	Heinz Jakob Betz, 22/5/53.....	31/7/54	Six months, Master, Cape Town.
C.A. 751	A. C. Porter (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Hugh Francis Allardice and Philip John Dowdle, 8/8/53	8/8/54	Six months, Master, Pietermaritzburg.
9636/53	de Bliquy, Aubrey, a clerk, married in community of property to Daphne Eileen de Bliquy, of 52 Trill Road, Observatory, Cape	Charles Welby Steward, 24/11/53	25/5/54	Three months, Master, Cape Town.
C. 23616	Arenstein, Samuel.....	Abe Greenberg, 15/8/53.....	15/2/54	Nine months, Master, Pretoria.
C. 23689	Jacobs, Dirk, trading as Spoor & Jacobs	Abe Greenberg, 17/12/53.....	17/6/54	Twelve months, Master, Pretoria.
C. 23741	Joffe, Sydney, trading as Waverley Supply Stores	Abe Greenberg, 5/12/53.....	5/6/54	Nine months, Master, Pretoria.
C. 23648	Smit, Ada Priscilla.....	Abe Greenberg, 19/9/53.....	19/3/54	Nine months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedel genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution of/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C.A. 5062	Printing Machinery Manufacturers South Africa (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/7/54..	—
C. 22904	Bhoola, Narsai, an Indian male, residing at 63 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 30/7/54..	—
C.A. 5408	Halse Cement Industries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/7/54..	—
C.A. 5492	Harraie Dry Cleaners (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 30/7/54.....	—
9362/433B	Sonday, Yusuf Abdurahman.....	Seventh and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 2/8/54.....	—
486/1525A	Rossouw, Daniel Johannes and Phillipus Johannes Jakobus Rossouw, farmers, of Wittenberg, Paarl, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Paarl, Cape Town, 30/7/54.....	—
C. 23321	Rajah, M. A. (also known as Moosa Akoojee), a general dealer, of 279 Main Road, Kliptown, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 31/7/54..	—
C. 22517	Palermo, Rosario, a general dealer, trading as South Witbank Supply Store, Oogies, Transvaal	First Liquidation.....	Pretoria, Bethal, 31/7/54.....	—
C. 22666	Baumberg, Hermina.....	First and Final Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/7/54..	—
C. 1360/1077	Garcia Skoenfabriek (Eiendoms), Beperk, van Riversdal (in Vrywillige Likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Riversdal, 30/7/54....	—
C.A. 754	Wizard Construction Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Liquidator's Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.....	—
C. 28234	Poullouras, Peter, trading as Rialto Tea Room, at 99 Third Avenue, Geduld, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 30/7/54.....	—
C. 23549	Rabe, Karel Theodorus, a dairy farmer, of Elandsfontein, P.O. Eikenhof, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 30/7/54...	—
C.A. 4770	Leonard Stamp Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/7/54..	—
C. 23347	Loubser, Melt van der Spuy, a farmer, of Greenside, in the District of Witbank, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank, 2/8/54.....	—

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
X. 6239/496	Cloete, Barend Jacobus, a motor mechanic, of Dealesville, Orange Free State	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein, Boshof, 30/7/54...	21 days.
C.A. 5113	Middelburg Clay Industries (Pty.), Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 31/7/54..	—
C.A. 4806	Constantia Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/7/54..	—
C. 23029	Georgiades, Costas, at present of the Omonia Café, Pritchard Street, Johannesburg	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 30/7/54..	—
C.A. 195/68	George's Café (Pty.), Limited, St. Helena..	First Liquidation and Distribution	Welkom, Bloemfontein, 30/7/54..	—
9501/1018A	Wernberg, Kenneth John, a general dealer and hotel proprietor, trading as The Store, at Omdraaisvlei, Division of Prieska	First and Final Liquidation	Cape Town, Prieska, 31/7/54.....	—
9401/1065A	de Kock, Joseph Adriaan Hermia, of 175 Voortrekker Road, Bellville	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 30/7/54 to 13/8/54	—
C.A. 4493	South African Buyers' Union (Proprietary), Limited [also known as Suid-Afrikaanse Kopers Eenheid (Eiendoms), Beperk and S.A.K.E.), of Johannesburg (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 30/7/54..	—
C.A. 4444	O. A. Latib & Sons (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 30/7/54..	—
C. 23434	Barnett, Abraham, trading as Barnett's Auctioneering, at 227 and 238 Commissioner Street, Johannesburg	First and Supplementary First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/7/54..	—
C.A. 5518	Andrews Café (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 30/7/54..	—
9515	Baker, Edward George, a general dealer, of Smiling Valley, P.O. Arnoldton, via East London, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 30/7/54	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7.—FORM NO. 7. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A. 5196	North West Building Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/7/54	Neither.....	Abe Greenberg, 20/22 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
C.A. 5143	Industrial News Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/7/54	Dividend to certain preferent and secured creditors only	Albert Ruskin, 101/5 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 1232/700B	Brooks & Woodland (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/7/54	Dividend being paid	T. B. Richards, c/o Wheeldon, Rushmere & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C. 22554	Aarons, Joseph.....	16/7/54	Dividend being paid	S. R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg and A. Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 1264/1070A	Kingsley Hoard Mines, Limited (and reduced) (in Voluntary Liquidation), First and Final Liquidation and Distribution	2/7/54	Distribution to shareholders	J. Traill-Wood, Maynard Road, Wynberg.
C. 23472	Gani, Juleka Abdool, trading as a general dealer, under the style of Gani Latib, at 251 Slagtersnek Street, Dullstroom, District of Belfast	10/7/54	Distribution.....	Felix Toubkin, 310/313 Alris Buildings, cor. Rissik and Albert Streets, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C. 22865	de Polo, Guido Marco.....	10/7/54	Neither.....	Felix Toubkin, 310/313 Alris Buildings, cor. Rissik and Albert Streets, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C.A. 5029	Petit Land Company, Limited (in Liquidation)	10/7/54	Dividend being paid	A. E. Ettlinger, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
C.A. 5325	Pretoria Wholesale Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/7/54	Contribution being collected	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
C.A. 5346	Cowling & Cawood (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	10/7/54	Dividend being paid	Thomas Eager Hewitt, 32 Cranbourne Avenue, Benoni.
C.A. 5356	Wangatan Saagmeulens (Edms.), Bpk.....	10/7/54	Dividend being paid	E. D. Richardson, P.O. Manaba Beach, South Coast, Natal.
C. 1160/1518A	Murray Irving (Proprietary), Limited (in Liquidation)	22/7/54	Dividend being paid	Alex Thal and Leo Meyerowitz, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
C. 23232	Maree, Andries Petrus, trading as Klerksdorp Grocers, King Edward Street, Klerksdorp	10/7/54	Dividend being paid	Eric Wessels, Couzyn's Buildings, Anderson Street, P.O. Box 59, Klerksdorp.
K.I. 2/53	Mokgwetsi, Andrew, trading as African Trading Store	22/7/54	Dividend being paid	Daniel de Witt, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley.
C. 1285	Robingay (Pty.), Limited (in Liquidation), First and Final Liquidation and Distribution	14/7/54	Dividend being paid	J. M. Borton, Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town and J. H. Levien, 13 St. George's Street, Cape Town.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 22703	Breytenbach, Jan Jacobus, a van-driver, of c/o Ellis & Co., Andries Street, Pretoria	13/7/50	Thurs., 9/9/54, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 5/1/52.
C. 20584	Rajan, Mahomed Hoosen, of Staatsdrift, District of Groot Marico, Transvaal	23/11/39	Tues., 21/9/54, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*c*) of the Insolvency Act.
C. 20597	Choonara, Essop Ismail, formerly of Wonderfontein No. 41, Groot Marico, Transvaal, now of 25B Twentieth Street, Vrededorp, Johannesburg	14/11/39	Tues., 21/9/54, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*c*) of the Insolvency Act.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappye, gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court, as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.
Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order was made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 1387	C. Crooke (Proprietary), Ltd.....	21/7/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 13/8/54, 10 a.m., Master.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as Souh African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Sneider, Jacob.....	Algemene Handelaar en Skoenlapper/*General Dealer and Cobbler*	47 Bezuidenhoutstraat/*Street*, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Callikazaros, Prodromos.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	57 Reitzstraat/*Street*, Dalview, Brakpan, Transvaal.
Moraites, Nicholas.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	180 Proesstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Moraites, Irene.....	Huisvrou/*Housewife*.....	180 Proesstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
De Lucia, Pasquale.....	Timmerman/*Carpenter*.....	391 Strubenstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Greenstein, Benjamin.....	Winkelier/*Shopkeeper*.....	"Arcadia", Greshamstraat/*Road*, Seepunt/*Sea Point*, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Ryba, Joe.....	Meubelvervaardiger/*Furniture Manufacturer*..	4 Mount Vernahof/*Court*, Saundersstraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Picard (gebore/*born* Luserke), Margot Adda Hildegard	Huisvrou/*Housewife*.....	"Silverwood", Indweweg/*Road*, Milnerton, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Rosenbaum, Cornelius.....	Katolieke Priester/*Catholic Priest*.....	St. Theresa Mission, Herschel Distrik/*District*, Kaapprovinsie/*Cape of Good Hope.*

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1952

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, £1. 5s. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Union of South Africa, 1952

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, £1. 5s. per Copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorraadebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES